

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK – BANQUE NATIONALE SUISSE

Volkswirtschaftliche und Statistische Abteilung – Service d'études et de statistique

Monatsbericht

Bulletin mensuel

42. Jahrgang – 42^e année

No. **10**

Oktober 1967 Octobre

**Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können bei der Art. Institut Orell Füssli AG, Zürich, für Fr. 3.– im Jahr abonniert werden.
Postcheck 80–640. – On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès d'Orell Füssli Arts Graphiques S.A., Zurich.
Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 3.–. Compte de chèques postaux 80 – 640.**

Zur Lage am Geld- und Kapitalmarkt

Der schweizerische Geldmarkt ist weiterhin flüssig. Der Septemberultimo, der wie üblich einen kräftigen Anstieg des Bedarfs an Zahlungsmitteln brachte, konnte leicht überwunden werden. In wesentlich geringerem Umfang als vor Jahresfrist wurde der Kredit der Notenbank in Anspruch genommen; insbesondere mußte die Nationalbank keine Geldmarktpapiere kurzfristig in Pension nehmen, wogegen ihr Ende September 1966 solches Papier im Ausmaß von 220 Mio Franken vorübergehend abgetreten worden war. Die anhaltende leichte Lage des Geldmarktes widerspiegelt sich im Stand der Giroguthaben von Banken, Handel und Industrie beim Noteninstitut. Diese übertrafen am 7. Oktober mit 2464 Mio Franken den Vorjahresbetrag um gegen eine halbe Milliarde Franken. Die Überhöhung gegenüber dem Vorjahr war aber nur noch halb so groß wie Ende der ersten Juniwoche, als sie sich im Gefolge der umfangreichen Devisenzuflüsse auf nahezu eine Milliarde Franken belaufen hatte.

Auch am langfristigen Markt hielt das gute Klima an. Die vom Bund aufgelegte 4 3/4 % Anleihe im Betrage von 230 Mio Franken, die zur Konversion bzw. Rückzahlung einer am 1. November fällig werdenden 3 % Anleihe gleicher Höhe diente, verzeichnete einen sehr guten Erfolg. Die Konversionsanmeldungen und die eingegangenen Barzeichnungen überstiegen den verfügbaren Betrag. Von der für die Aufstellung des Emissionsprogramms für schweizerische Obligationenanleihen zuständigen Kommission wurde das Emissionsvolumen (abzüglich Konversionen) für das 4. Quartal 1967 auf 700 Mio Franken festgesetzt.

Die Währungsreserven der Nationalbank gingen von Ende August bis Ende September um 108 Mio auf 13 634 Mio Franken zurück. Der Goldbestand zeigte eine Abnahme um 5 Mio und der Dollarvorrat eine solche um 103 Mio Franken. Der Abbau stand vor allem im Zusammenhang mit Devisenabgaben an Banken sowie an die Bundesverwaltung zur Deckung der laufenden Bedürfnisse.

Die Beanspruchung des Kredits der Notenbank im Diskont und Lombard belief sich am Quartalsultimo auf 153 Mio, verglichen mit 177 Mio Franken ein Jahr zuvor.

Der Zahlungsmittelbedarf auf Quartalsende führte in der letzten Septemberwoche zu einem kräftigen Anstieg des Notenumlaufs. Anfang Oktober flossen die Noten größtenteils wieder zum Emissionsinstitut zurück. Ende der ersten Oktoberwoche stellte sich die Notenzirkulation auf 10 120 Mio Franken, was einer Zunahme innerhalb Jahresfrist um 499 Mio Franken oder 5,2 % entspricht.

Die Zinssatzbewegung zeigte kein einheitliches Bild.

Mit Wirkung ab 2. Oktober ermäßigten die Banken ihren Privatdiskontsatz von 4 % auf 3 3/4 %. Die Senkung hängt mit der im Juli erfolgten Herabsetzung der offiziellen Sätze der Nationalbank zusammen; der Privatdiskontsatz liegt indessen noch 1/4 % über dem Diskontsatz der Notenbank.

Auf Quartalsultimo stieg die Nachfrage nach Tagesgeld. Demzufolge zog der Satz für Callgeld in der letzten Septemberwoche von 1 1/2 % auf 2 1/2 % an; er ging als dann Anfang Oktober wieder auf 2-2 1/2 % leicht zurück. Einen Anstieg verzeichnete auch der Satz für Dreimonatsgelder. Nachdem die Großbanken die Vergütung für solche Depots Mitte August von 3 1/4 % auf 2 3/4 % herabgesetzt hatten, zahlten sie für diese Festgelder am Quartalsende 3 % und in der ersten Oktoberwoche sogar 3 1/2 %. Diese Satzerhöhung war vornehmlich darauf zurückzuführen, daß nach dem Quartalsultimo herein genommene Dreimonatsgelder erst nach dem Jahresende fällig werden; sie stand auch mit der internationalen Zinsentwicklung, namentlich mit dem Satzanstieg am Euromarkt, im Zusammenhang.

Die Sätze am mittelfristigen Markt waren im ganzen gesehen stabil. Einzelne lokale Institute setzten indessen den Zinsfuß für fünf- und mehrjährige Kassenobligationen von 5 1/4 auf 5 % herab.

Am Kapitalmarkt ermäßigte sich die durchschnittliche Rendite der Bundesobligationen im Laufe September von 4,48 % auf 4,32 %. Anfang Oktober belief sie sich zwar wieder auf 4,36 %; doch ist dieser Anstieg statistisch bedingt durch die bei der Berechnung des Renditesatzes auf Quartalsbeginn vorgenommene Neufestsetzung der Laufzeiten. Was den Zinsfuß für Hypotheken anbelangt, haben verschiedene Hypothekarinstitute eine Satzerhöhung ab Anfang November oder ab 1. Januar 1968 angekündigt oder nehmen eine solche in Aussicht.

Die Emissionstätigkeit war im September sehr rege. Die Begebungen von schweizerischen Obligationen anleihen folgten sich pausenlos. Der Markt erwies sich aber als sehr leistungsfähig; alle Emissionen wurden überzeichnet. Die Beanspruchung des Marktes durch neu begebene inländische Anleihen stellte sich auf 262 Mio Franken (ohne Konversionen), verglichen mit 197 Mio Franken im September 1966. Durch eine ausländische Anleihe wurde dem Markte mit 50 Mio Franken ein praktisch gleich hoher Betrag wie im Parallelmonat des vorigen Jahres entnommen.

Die Kreditfähigkeit der Banken bewegt sich in ruhigen Bahnen, obwohl sie im August etwas lebhafter war als im gleichen Monat des Vorjahrs. Die Debitoren (einschließlich der Ausleihungen an das Ausland) der

monatlich berichtenden Institute zeigten eine Zunahme um 72 Mio Franken gegenüber 17 Mio im August 1966. Die Hypothekaranlagen stiegen um 151 Mio Franken an, verglichen mit 127 Mio im Vorjahr. Eine recht deutliche Steigerung erfuhren die Vorschüsse und Darlehen an die öffentliche Hand; sie dehnten sich um 129 Mio Franken aus, d.h. um rund die Hälfte mehr als im Parallelzeitraum des Jahres 1966.

Demgegenüber lassen die ergänzenden Angaben, die der Nationalbank im Rahmen der Vereinbarung über den Ausbau der Statistik geliefert werden, erkennen, daß sich der Zuwachs namentlich der inländischen Kredite in den ersten acht Monaten des laufenden Jahres im Einklang mit der Verflachung im Konjunkturanstieg abgeschwächt hat. Nach diesen Angaben haben die Kantonalbanken, Großbanken sowie die 54 Lokalbanken und Sparkassen

mit Bilanzsummen über 100 Mio Franken von Jahresanfang bis Ende August ihre inländischen Kredite um nur 4,0% ausgedehnt. Die Ausnutzung des nach den Kreditrichtlinien für das ganze Jahr 1967 sich ergebenden zulässigen Kreditzuwachses stellte sich Ende August für die 87 Banken auf 54%.

Da die konjunkturelle Beruhigung weitere Fortschritte gemacht hat und von der Kreditseite her derzeit keine Gefahr neuer inflatorischer Impulse droht, beschloß die Nationalbank, die Kreditrichtlinien für das Jahr 1967 vorzeitig aufzuheben. Die Empfehlungen über die Begrenzung der Kreditexpansion der Banken im laufenden Jahr wurden demzufolge hinfällig. Die Nationalbank behält sich indessen vor, mit den Banken Kontakt aufzunehmen, falls sich im Konjunkturverlauf und in der Kredittätigkeit neue Tendenzen abzeichnen sollten.

Situation des marchés monétaire et financier

La liquidité du marché monétaire suisse persiste. La fin de septembre, où comme à l'ordinaire les moyens de paiements nécessaires ont fortement augmenté, s'est passée sans difficultés. Le recours au crédit de l'institut d'émission a été notablement inférieur à celui de septembre 1966; en particulier, la Banque nationale n'a pas dû prendre en pension à court terme des papiers monétaires, alors qu'elle avait dû le faire pour une valeur de 220 millions de francs il y a un an. La situation toujours aisée du marché monétaire se reflète dans les comptes de virements que les banques, le commerce et le reste de l'économie entretiennent à la banque centrale. Leur montant, de 2464 millions de francs le 7 octobre, a dépassé d'à peu près un demi-milliard de francs la somme relevée un an auparavant. Mais cet excédent ne constitue que la moitié de celui enregistré à la fin de la première semaine de juin, où il s'est monté à environ un milliard de francs à la suite des forts afflux de devises.

Un bon climat s'est également maintenu sur le marché à long terme. L'emprunt fédéral 4 $\frac{3}{4}$ % de 230 millions de francs, destiné à la conversion ou au remboursement d'un emprunt 3% de même volume qui sera échu le 1er novembre, a connu un franc succès. Les conversions et les souscriptions en espèces ont dépassé le montant disponible. La commission qui établit le programme des émissions a fixé à 700 millions de francs (déduction faite des conversions) le volume du quatrième trimestre.

Les réserves monétaires de la Banque nationale ont diminué de 108 millions de la fin d'août à la fin de septembre et s'établissent à 13 634 millions de francs. L'encaisse-or a subi une baisse de 5 millions et le montant des devises a décru de 103 millions de francs. Cette dernière régression s'explique surtout par des cessions à des banques et des cessions destinées à satisfaire les besoins courants de l'administration fédérale.

Le recours au crédit d'escompte et au crédit lombard s'est monté à 153 millions de francs à la fin du trimestre, contre 177 millions de francs un an auparavant.

Le besoin de moyens de paiements en fin de trimestre a provoqué, au cours de la dernière semaine de septembre, un notable accroissement des billets en circulation. Au début d'octobre les billets ont reflué en majeure partie vers l'institut d'émission. La circulation fiduciaire s'est chiffrée à 10 120 millions de francs à la fin de la première semaine d'octobre, ce qui représente une augmentation annuelle de 499 millions de francs ou de 5,2%.

Les mouvements de taux d'intérêt ne se sont pas tous produits dans le même sens. Les banques ont fait passer le 2 octobre le taux d'escompte privé de 4 à 3 $\frac{3}{4}$ %. Cette

diminution est en rapport avec la baisse du taux d'escompte de la Banque nationale en juillet; cependant, le taux privé reste supérieur de $\frac{1}{4}$ % au taux officiel.

A la fin du trimestre, la demande d'argent au jour le jour a augmenté. C'est pourquoi le taux d'intérêt est monté au cours de la dernière semaine de septembre de $\frac{1}{8}$ -1 $\frac{1}{8}$ % à 2 $\frac{1}{2}$ %; mais il est légèrement redescendu au début d'octobre, s'établissant à 2-2 $\frac{1}{2}$ %. Le taux des dépôts à trois mois a subi une hausse. Après que les grandes banques avaient abaissé à la mi-août de 3 $\frac{1}{4}$ à 2 $\frac{3}{4}$ % le taux de l'intérêt servi pour de tels fonds, elles l'ont fixé à 3% en fin de trimestre, et même à 3 $\frac{1}{2}$ % lors de la première semaine d'octobre. Cette augmentation est surtout due au fait que les dépôts à trois mois reçus après la fin du trimestre ne seront remboursables qu'après la fin de l'année. Elle découle aussi de l'évolution internationale des taux, et notamment de la hausse enregistrée sur l'euro-marché.

Dans l'ensemble, les taux du marché à moyen terme ont été stables. Cependant, quelques établissements locaux ont abaissé de 5 $\frac{1}{4}$ à 5% le taux d'intérêt de leurs obligations de caisse à échéance de cinq ans et plus.

Sur le marché des capitaux, le rendement moyen des obligations fédérales est descendu dans le courant de septembre de 4,48 à 4,32%. Certes, il est remonté à 4,36% au début d'octobre, mais cet accroissement provient de la détermination, en début de trimestre, de nouvelles durées dans le calcul du rendement. Quant aux taux hypothécaires, différents établissements ont soit annoncé leur augmentation pour le début de novembre ou le 1er janvier 1968, soit envisagé une telle augmentation.

Les emprunts ont abondé en septembre. Les émissions d'obligations suisses se sont succédé sans interruption. Mais la demande y a largement fait face: toutes les émissions ont été bien couvertes. Le recours au marché sous forme d'emprunts suisses nouveaux s'est monté à 262 millions de francs (sans conversions), contre 197 millions de francs en septembre 1966. En ce qui concerne les émetteurs étrangers, on constate un prélèvement de 50 millions de francs, soit pratiquement la même somme que l'an passé à la même époque.

L'évolution des crédits bancaires a paru en général calme, tout en étant un peu plus animée en août que l'an passé à la même époque. Les comptes débiteurs (y compris ceux dont les titulaires résident à l'étranger) des établissements qui nous communiquent des données mensuelles se sont accrus de 72 millions de francs, contre 17 millions en août 1966. Les placements hypo-

thécaires ont progressé de 151 millions de francs, contre 127 millions l'an passé au même mois. Les avances et prêts à des corporations de droit public se sont très nettement développés; leur expansion s'est montée en août à 129 millions de francs, c'est-à-dire qu'elle a été, en chiffre rond, supérieure de moitié à celle du mois correspondant de 1966.

Cependant, les données complémentaires communiquées à la Banque nationale en application de la Convention sur l'extension des statistiques nous apprennent que c'est surtout l'accroissement des crédits en Suisse qui s'est modéré, en raison de l'affaiblissement général de la conjoncture. Selon ces indications, les banques cantonales, les grandes banques et les 54 banques locales et caisses d'épargne au bilan de plus de

100 millions de francs n'ont, durant les huit premiers mois de 1967, augmenté leurs crédits en Suisse que de 4,0%. A la fin d'août, les 87 banques avaient utilisé 54% de la marge d'accroissement admise par les directives de la Banque nationale pour l'année 1967.

Comme la conjoncture a continué à s'apaiser et qu'aucun danger de nouvelles impulsions inflationnistes du crédit ne menace actuellement, la Banque nationale a décidé d'abroger par anticipation les directives concernant le crédit pour l'année 1967. Les recommandations au sujet de la limitation de l'expansion du crédit bancaire cette année sont ainsi devenues caduques. La Banque nationale s'est toutefois réservé de prendre contact avec les banques au cas où de nouvelles tendances de la conjoncture et du crédit apparaîtraient.

Systematische Übersicht – Table systématique des matières

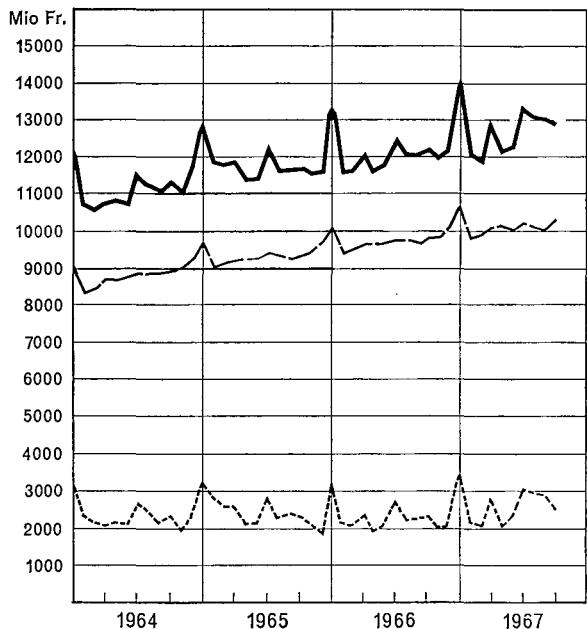
Abschnitte	Tabellen Tableaux	Divisions
Schweizerische Nationalbank Ausweise, Währungsreserven, Kreditbeanspruchung, Notenumlauf, Täglich fällige Verbindlichkeiten, Goldbestand des Bundes	1-8	Banque nationale suisse Situations, réserves monétaires, crédits accordés, billets, engagements à vue, or de la Confédération
Devisen- und Goldmarkt Paritäten, Devisenkurse, Notenkurse, Goldpreise	9-16	Marché des devises et de l'or Parités, cours des devises, cours des billets, prix de l'or
Geldmarkt Geldmarktsätze, Diskont- und Lombardsätze	17-20	Marché monétaire Taux du marché monétaire, taux d'escompte et pour avances sur nantissement
Kapitalmarkt Zinssätze von Kassenobligationen, Spareinlagen und Hypotheken, Obligationen- und Aktienindizes, Renditen, Obligationenkurse, Emissionen und Rückzahlungen, Pfandbriefe, Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenensicherung	21-39	Marché des capitaux Taux d'intérêt de bons de caisse, de dépôts d'épargne et d'hypothèques, indices des obligations et des actions, rendements, cours d'obligations, émissions et remboursements, lettres de gage, placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Banken Zwischenbilanzen, Quartalsbilanzen der Großbanken, Schweizerische Investmenttrusts	40-43	Banques Bilans intermédiaires, bilans trimestriels des grandes banques, trusts suisses d'investissement
Börse	44-46	Bourse
Zahlungsverkehr Bargeld und Sichteinlagen, Giroverkehr, Wertschriften-Clearing, Postcheckverkehr, Abrechnungsverkehr	47-52	Trafic des paiements Numéraire et dépôts à vue, virements, clearing des titres, trafic des chèques postaux, compensations
Öffentliche Finanzen Bund, Kantone, Städte, Betriebsergebnisse der SBB und PTT	53-61	Finances publiques Confédération, cantons, villes, résultats d'exploitation des CFF et PTT
Außenhandel Einfuhr, Ausfuhr, Handelsbilanz, Preis- und Mengenindizes	62-71	Commerce extérieur Importation, exportation, balance commerciale, indices des prix et des quantités
Ertragsbilanz, Gebundener Zahlungsverkehr ..	72-74	Balance des revenus, service réglementé des paiements
Preise Großhandel, Konsumentenpreise, Landwirtschaftliche Preise, Weltmarktpreise, Preisindizes	75-90	Prix Commerce de gros, prix à la consommation, prix agricoles, marché mondial, indices des prix
Löhne	91-93	Salaires
Brutto-Sozialprodukt	94	Produit national brut
Produktion Industrielle Produktion, Bauinvestitionen, Bautätigkeit, Landwirtschaftliche Produktion, Elektrizität	95-99	Production Production industrielle, investissements en constructions, industrie du bâtiment, production agricole, électricité
Beschäftigung, Arbeitsmarkt	100-103	Activité industrielle, marché du travail
Handel, Verkehr Kleinhandelsumsätze, Transportmengen SBB, Verkehrsleistungen PTT, Rheinhäfen, Fremdenverkehr	104-108	Commerce, transports Chiffre d'affaires, quantités transportées des CFF, trafic de l'entreprise des PTT, ports de Bâle, tourisme
Ausländische Notenbanken, Internationale Institutionen Notenbankausweise, BIZ, Internationale Bank für Wiederaufbau, Internationaler Währungsfonds	109-112	Banques d'émission étrangères, institutions internationales Situations des banques centrales, BRI, Banque Internationale pour la Reconstruction, Fonds monétaire international
Währungsreserven und Geldumlauf im Ausland Währungsreserven, Geldversorgung, Goldproduktion	113-118	Réserves monétaires et circulation monétaire à l'étranger Réserves monétaires, masse monétaire, production d'or
Stichwortverzeichnis	Selten-Pages 97-98	Index alphabétique

Schweizerische Wirtschaftskurven

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

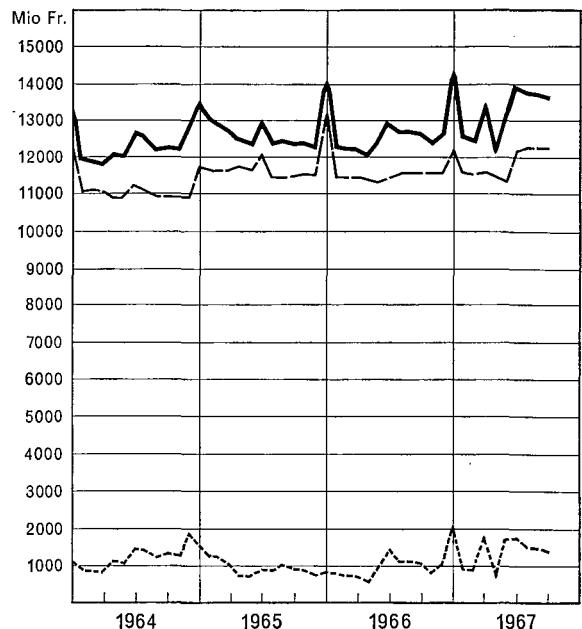
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten
 Billets en circulation et engagements à vue

- Total
- Notenumlauf - Billets en circulation
- Täglich fällige Verbindlichkeiten
- Engagements à vue



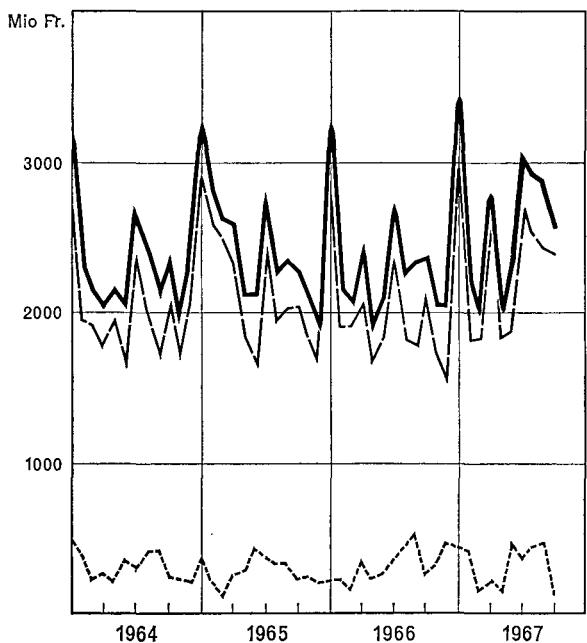
Währungsreserven - Réserves monétaires

- Total
- Goldbestand — Encassee or
- Devisen — Devises



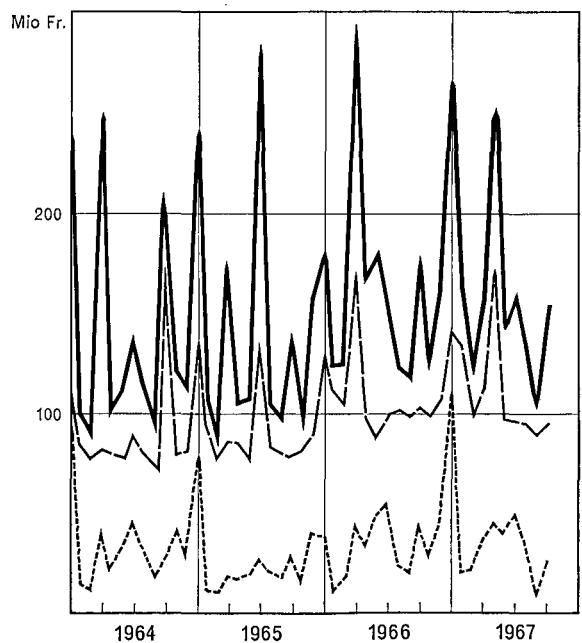
Täglich fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue

- Total
- Giorechnungen - Comptes de virements¹⁾
- Uebrige - Autres



Kreditbeanspruchung - Crédits accordés

- Total¹⁾
- Schweizerwechsel - Effets sur la Suisse
- Lombardvorschüsse - Avances sur nantissement



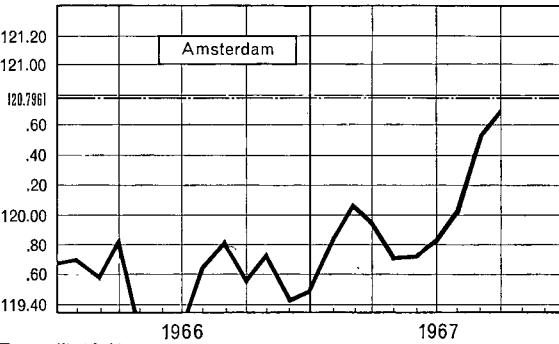
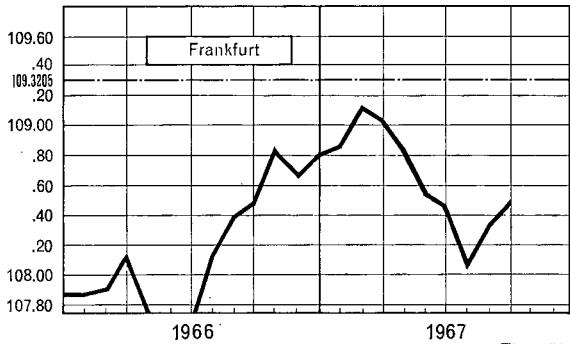
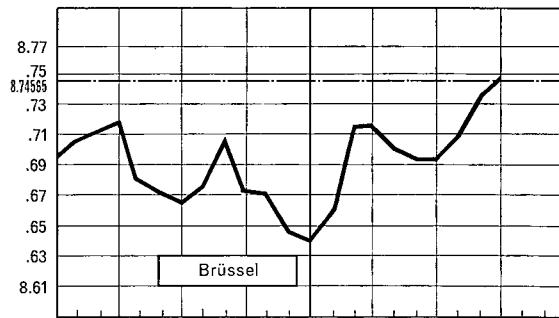
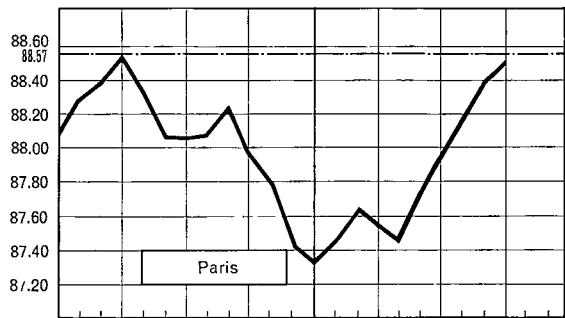
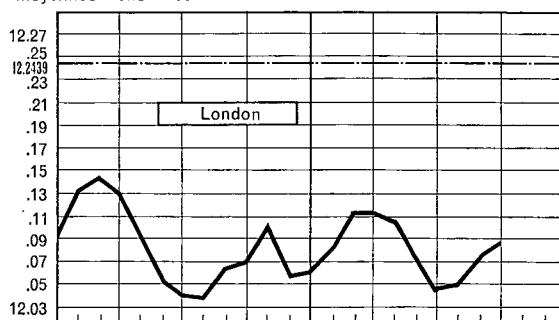
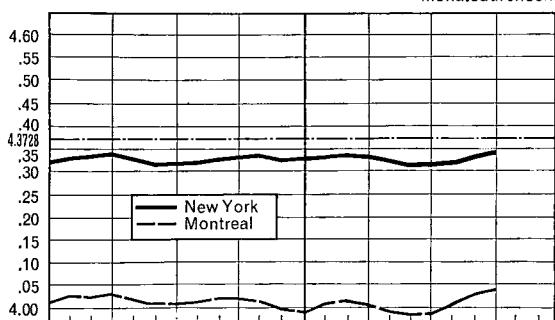
¹⁾ Banken, Handel u. Industrie — Banques, commerce et industrie

¹⁾ Einschließlich Schatzanweisungen — Y compris prescriptions

Graphiques économiques suisses

Devisenkurse in der Schweiz — Cours des devises en Suisse

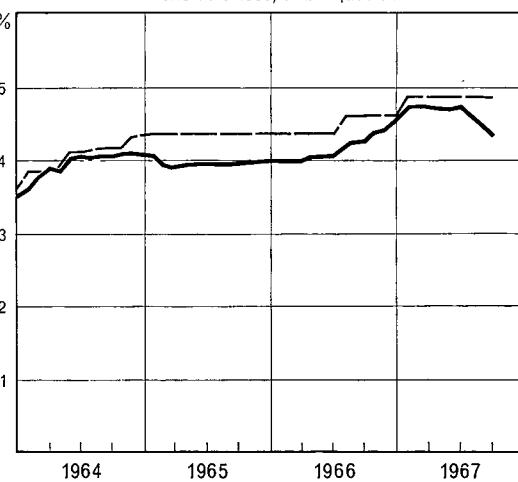
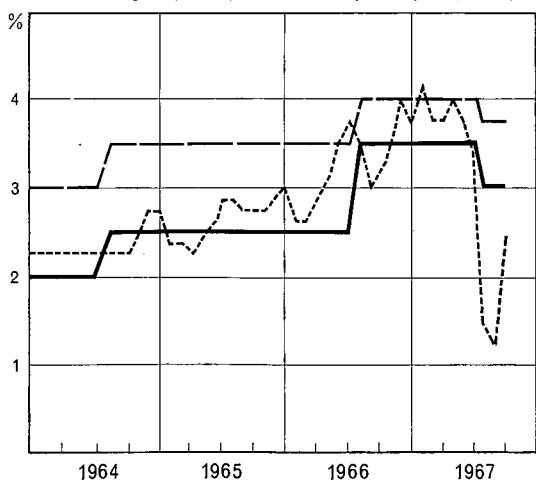
Monatsdurchschnitte - Moyennes mensuelles



Zinssätze – Taux d'intérêts

- offizieller Diskontsatz - Taux officiel d'escompte
- offizieller Lombardzinsfuß - Taux officiel lombard
- - - Callgeld (Zürich) - Monnaie au jour le jour (Zurich)

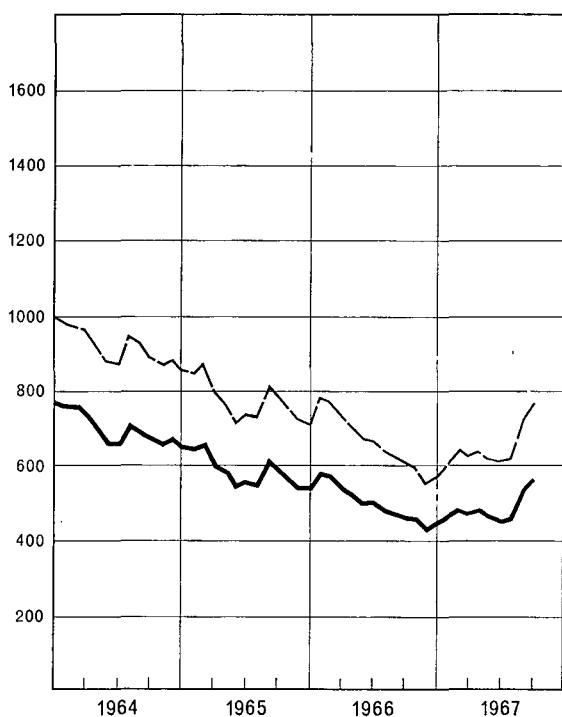
- Rendite schweiz. Obligationen¹⁾
Rendements d'obligations suisses¹⁾
- Kassenobligationen, 12 Kantonalbanken
Bons de caisse, 12 banques cantonales



¹⁾ 12 Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen; nach Fälligkeit
12 Emprunts de la confédération et des chemins de fer fédéraux; d'après
l'échéance

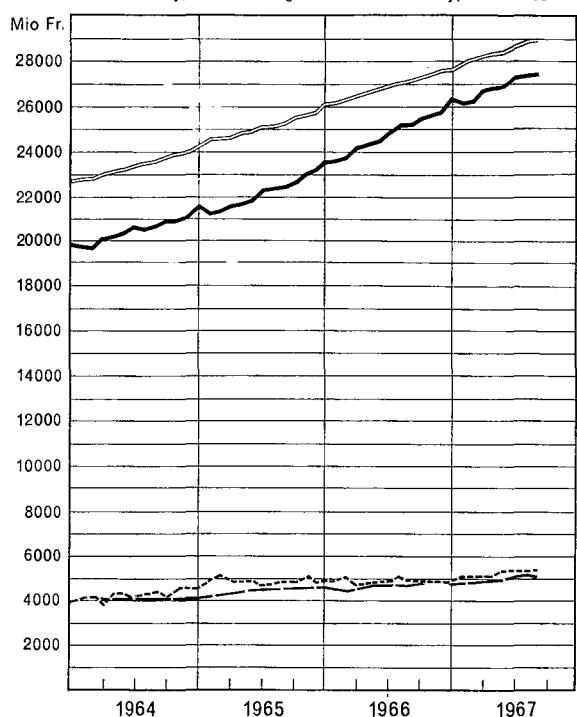
Schweizerischer Aktienindex — Indice suisse des actions

- Gesamtindex - Indice général
- Industriekästen allein
Actions industrielles seules



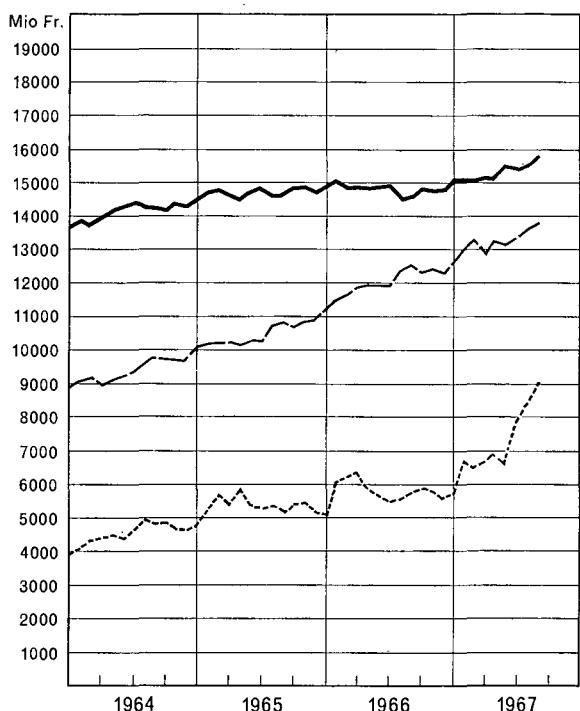
Kreditgewährung von 76 Banken — Crédits accordés par 76 banques

- Debitoren - Débiteurs
- Wertschriften - Titres
- Wechsel - Effets de change
- Hypothekaranlagen - Placements hypothécaires

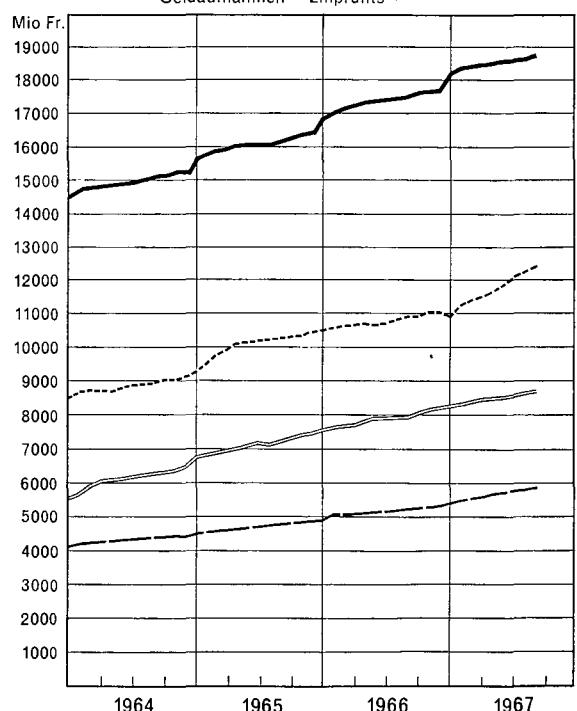


Fremde Gelder von 76 Banken — Fonds étrangers de 76 banques

- Checkrechnungen - Comptes de chèques ¹⁾
- Zeitkreditoren - Crédanciers à terme
- Bankengelder - Engagements en banque



- Spareinlagen - Dépôts en caisse d'épargne
- Depositenhefte - Livrets de dépôts
- Kassenobligationen - Obligations de caisse
- Geldaufnahmen - Emprunts ¹⁾



¹⁾ Einschließlich Sicht-Kreditoren — Y compris créanciers à vue

¹⁾ Obligationen-Anleihen und Pfandbriefdarlehen — Emprunts par obligations et auprès de centrales d'émission de lettres de gage

Index der Konsumentenpreise
Indice des prix à la consommation

August - Août 1939 = 100

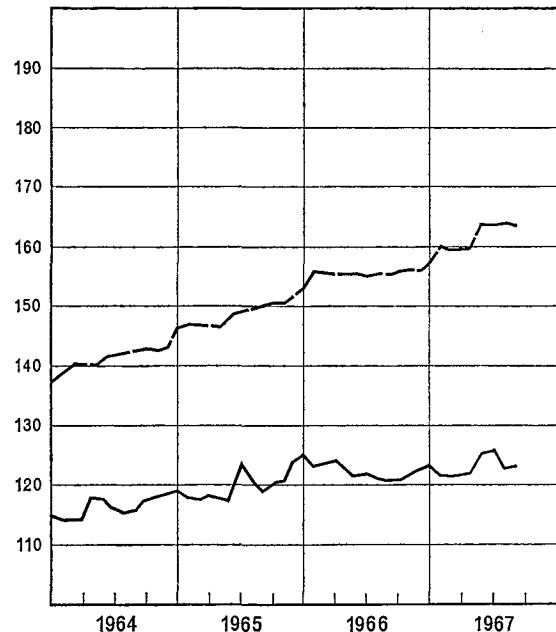
- Gesamtindex - Indice général
- - - Nahrungsmittel - Denrées alimentaires
- Bekleidung - Habillement
- Miete - Logement
- Brenn- und Leuchtstoffe - Chauffage et éclairage
- Verschiedenes - Divers



Preisbewegung in der Landwirtschaft
Mouvement des prix de l'agriculture

1948 = 100

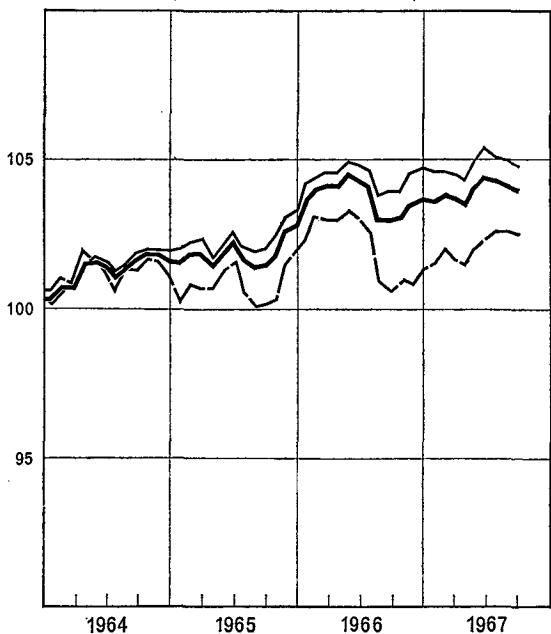
- Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel
- Indice des prix des agents de la production agricole
- Index der Preise landwirtschaftlicher Produkte
- Indice des prix des produits agricoles



Großhandelsindex - Indice des prix de gros

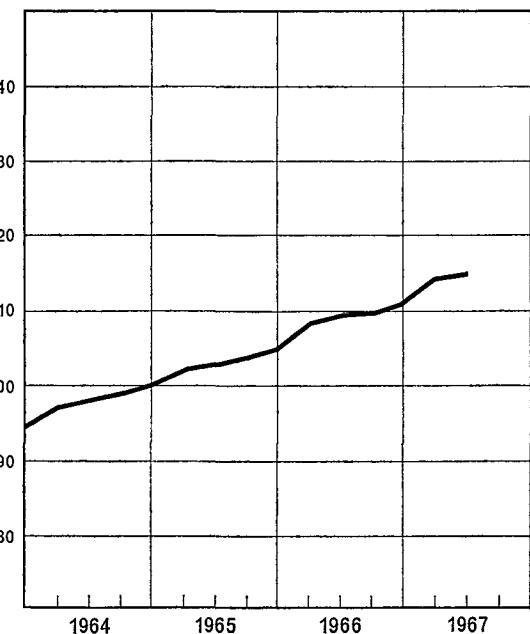
1963 = 100

- Gesamtindex - Indice général
- Inlandwaren - Marchandises suisses
- Importwaren - Marchandises importées

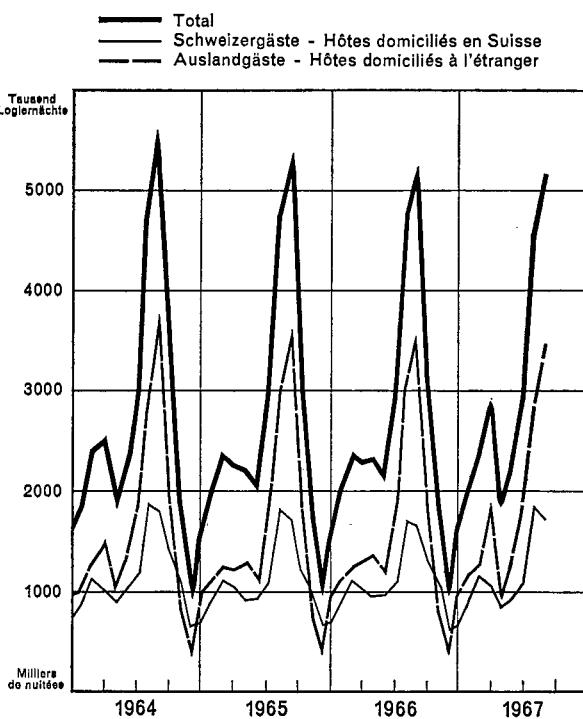


Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe
Taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

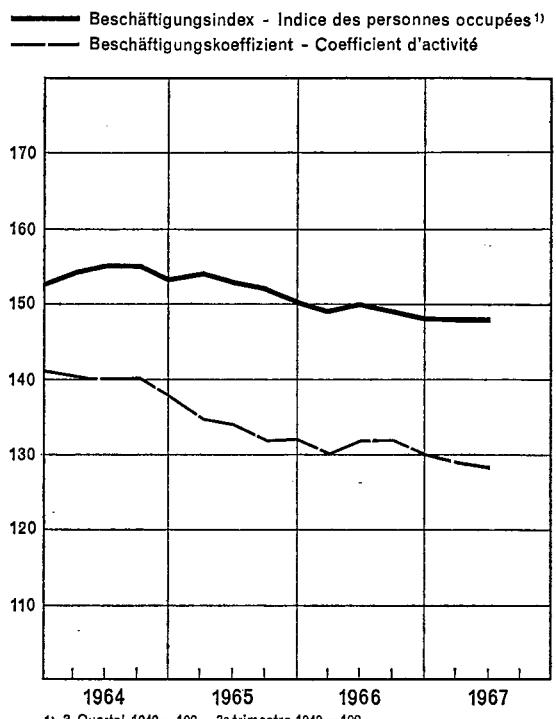
IV. Quartal - IV^e trimestre 1964 = 100



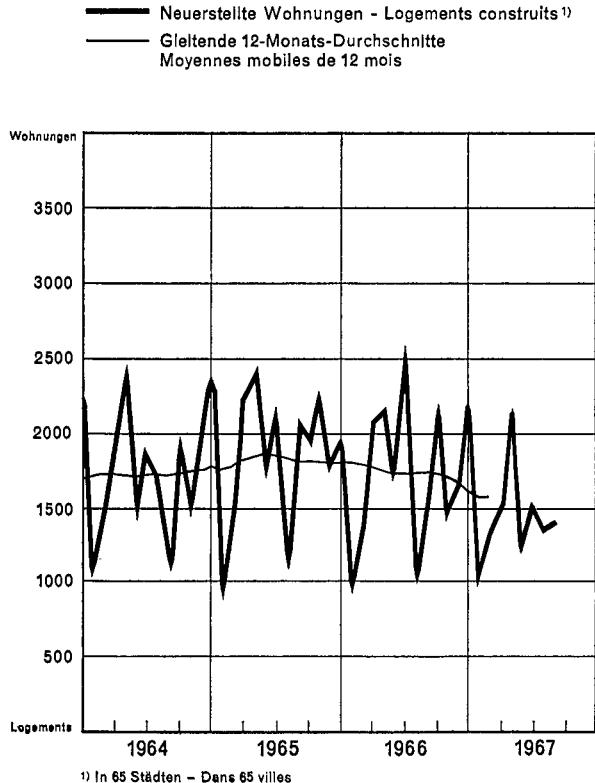
Fremdenverkehr - Mouvement touristique



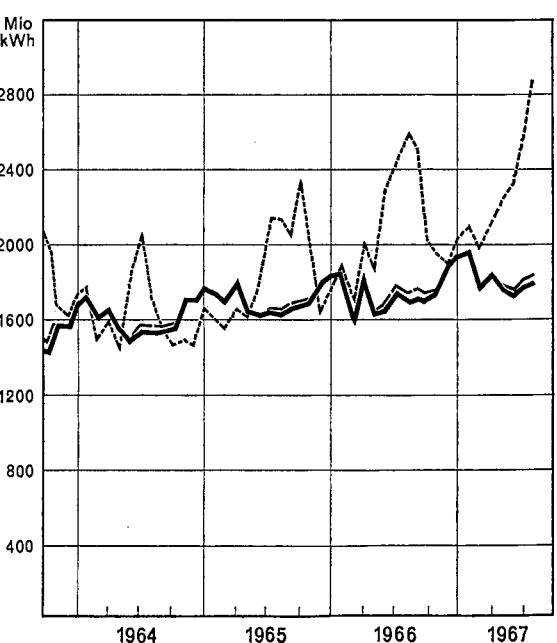
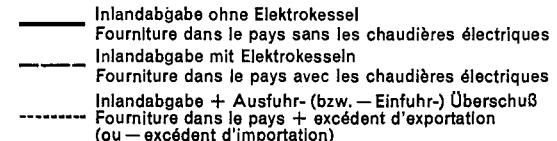
Beschäftigung in der Industrie - Activité industrielle



Wohnbautätigkeit - Logements construits

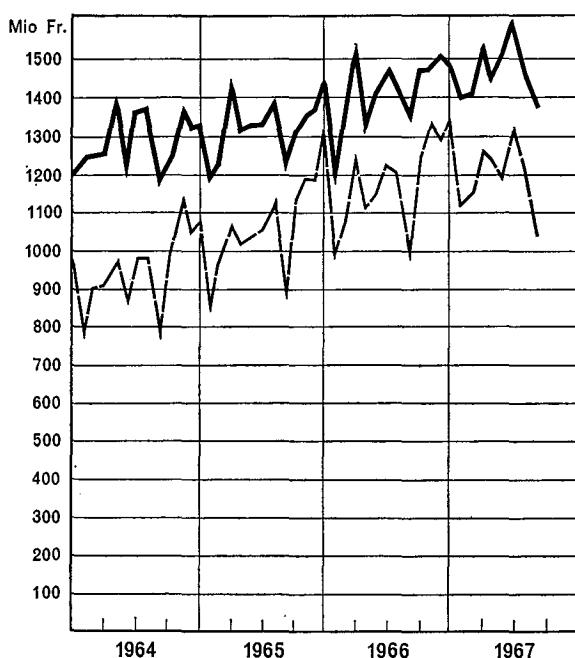


Energieabgabe der Elektrizitätswerke der allgemeinen Versorgung Fourniture d'énergie des entreprises électriques livrant à des tiers



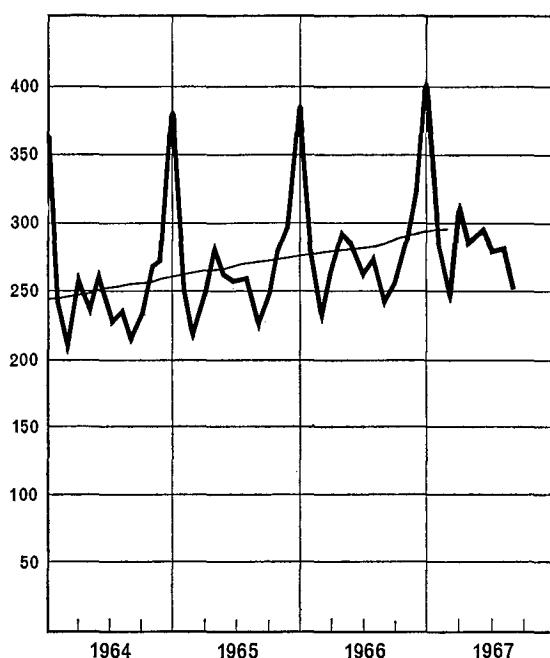
Außenhandel der Schweiz
Commerce extérieur de la Suisse

Einfuhr - Importation
Ausfuhr - Exportation



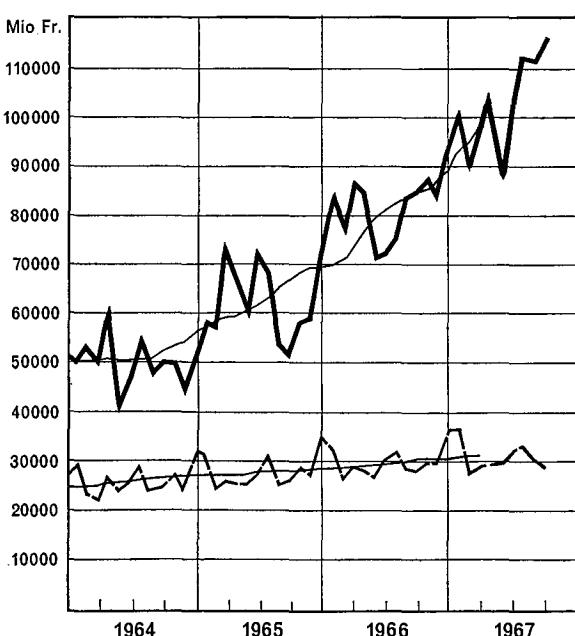
Wertumsätze im Kleinhandel
Chiffre d'affaires du commerce de détail
1949 = 100

Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois



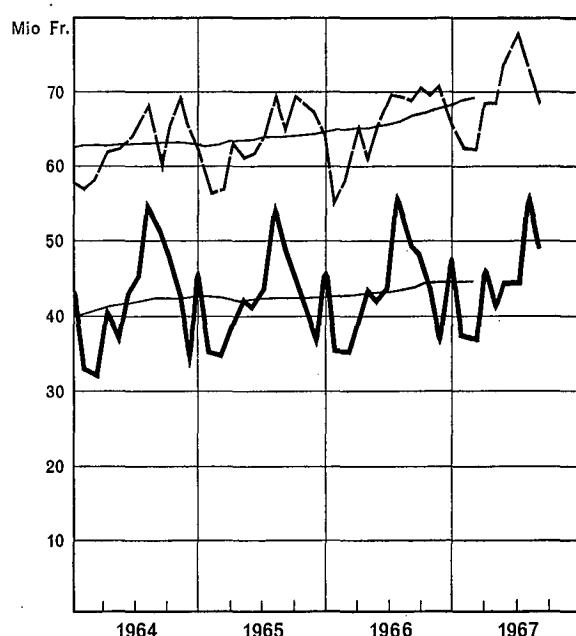
Gesamtumsätze im Giroverkehr
Mouvement total des comptes de virement

Schweizerische Nationalbank
Banque Nationale Suisse
Postcheckverkehr
Mouvement des comptes de chèques postaux
Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois



Personen- und Güterverkehr der SBB
Transports de voyageurs et de marchandises par les CFF

Einnahmen aus dem Personenverkehr
Recettes du transport de voyageurs
Einnahmen aus dem Güterverkehr
Recettes du transport de marchandises
Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois



SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK
Ausweise der Schweizerischen Nationalbank
 In Millionen-Franken

1

Ausweistag	Aktiven – Actif												
	Goldbestand	Devisen	Kursgesicherte Gutshaben ¹⁾ Avoirs avec garan-	Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse				Lombard- vor- schüsse	Ausländische Schatzanweisungen in sFr. Bons du Trésor étrangers en fr.s.	Wertschriften Titres	Korrespondenten Correspondants		
				Wechsel Effets de change	Schatz- anwei- sungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération suisse	Total	Avances sur nantissement				im Inland en Suisse	Im Ausland à l'étranger	Total
				1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1966													
23. September	11 600,9	1 073,6	518,9	96,0	–	96,0	24,5	432,0	170,1	19,1	17,3	36,4	
30.	11 600,9	1 059,5	518,9	103,0	30,0	133,0	44,1	432,0	170,1	37,4	14,4	51,8	
7. Oktober	11 598,4	1 051,6	518,9	103,1	–	103,1	35,1	432,0	170,1	15,4	16,9	32,3	
14.	11 598,4	997,2	518,9	104,1	–	104,1	22,2	432,0	170,1	21,8	16,7	38,5	
21.	11 598,4	867,6	518,9	98,8	–	98,8	24,8	432,0	170,1	9,7	15,2	24,9	
31.	11 598,4	851,6	518,9	98,2	–	98,2	29,2	432,0	172,9	32,2	17,4	49,6	
7. November	11 592,3	839,2	518,9	101,4	–	101,4	38,5	432,0	175,8	27,0	14,2	41,2	
15.	11 592,3	821,5	518,9	93,8	–	93,8	26,6	432,0	175,8	35,9	16,8	52,7	
23.	11 592,3	798,5	518,9	95,1	–	95,1	21,8	432,0	175,8	27,0	26,0	53,0	
30.	11 592,3	1 072,3	518,9	107,4	6,0	113,4	48,5	432,0	178,8	42,9	23,7	66,6	
7. Dezember	11 674,4	1 277,3	518,9	110,4	6,0	116,4	66,9	432,0	178,8	30,2	30,3	60,5	
15.	11 937,8	1 343,1	518,9	120,7	6,0	126,7	67,1	432,0	181,7	40,6	20,5	61,1	
23.	11 962,8	1 957,3	518,9	125,7	6,0	131,7	77,2	432,0	181,7	41,3	15,5	56,8	
30.	12 297,4	2 060,8	518,9	141,1	16,7	157,8	109,3	432,0	181,7	81,5	15,4	96,9	
1967													
6. Januar	12 181,7	1 587,4	518,9	136,6	6,8	143,4	62,9	432,0	181,7	9,8	15,4	25,2	
13.	11 948,8	1 381,0	518,9	145,1	6,8	151,9	39,5	432,0	185,0	15,3	15,8	31,1	
23.	11 732,4	1 113,9	518,9	133,7	6,0	139,7	36,4	562,0	185,3	11,5	15,5	27,0	
31.	11 591,7	959,6	518,9	134,1	6,0	140,1	20,5	562,0	185,3	38,0	14,1	52,1	
7. Februar	11 588,4	961,6	518,9	111,5	6,0	117,5	23,1	432,0	185,9	19,8	15,6	35,4	
15.	11 588,4	929,8	518,9	104,8	–	104,8	17,8	432,0	185,9	19,7	30,5	50,2	
23.	11 588,4	927,0	518,9	106,9	–	106,9	17,4	432,0	185,9	20,7	18,4	39,1	
28.	11 588,4	924,0	518,9	99,9	–	99,9	22,4	562,0	186,6	33,6	11,7	45,3	
7. März	11 595,8	906,5	518,9	100,4	–	100,4	27,7	562,0	186,6	25,4	16,7	42,1	
15.	11 595,8	875,2	518,9	104,2	–	104,2	15,0	562,0	186,6	28,9	30,4	59,3	
23.	11 595,8	1 325,7	518,9	104,2	–	104,2	18,1	432,0	186,6	27,9	15,4	43,3	
31.	11 595,8	1 826,8	518,9	111,0	10,0	121,0	36,5	432,0	186,8	57,1	15,2	72,3	
7. April	11 598,8	1 044,4	518,9	108,9	–	108,9	31,0	432,0	186,8	12,6	14,4	27,0	
14.	11 598,8	788,8	518,9	105,4	–	105,4	29,2	432,0	186,8	27,1	14,5	41,6	
21.	11 598,8	773,9	518,9	101,6	–	101,6	30,8	432,0	186,8	10,6	14,7	25,3	
28.	11 438,7	761,5	518,9	172,8	30,0	202,8	45,1	432,0	185,7	35,5	15,3	50,8	
5. Mai	11 434,7	745,2	518,9	100,6	–	100,6	32,7	432,0	185,7	48,6	40,4	89,0	
12.	11 334,7	880,4	518,9	96,6	–	96,6	30,4	432,0	185,7	21,3	16,3	37,6	
23.	11 334,7	1 166,5	518,9	96,0	–	96,0	26,2	432,0	185,7	33,9	30,5	64,4	
31.	11 334,7	1 673,5	173,9	97,5	–	97,5	38,7	432,0	185,7	50,9	34,2	85,1	
7. Juni	11 821,4	2 104,2	173,9	97,6	–	97,6	28,0	432,0	185,7	20,2	25,4	45,6	
15.	12 252,8	1 659,8	173,9	95,8	–	95,8	30,7	432,0	185,7	25,9	35,8	61,7	
23.	12 252,8	1 527,1	173,9	94,6	–	94,6	27,7	432,0	185,7	20,0	16,2	36,2	
30.	12 252,8	1 736,2	173,9	96,4	10,0	106,4	49,6	432,0	185,7	47,3	15,2	62,5	
7. Juli	12 308,0	1 676,1	173,9	95,1	–	95,1	41,4	432,0	185,7	18,9	13,5	32,4	
14.	12 308,0	1 531,1	173,9	95,4	–	95,4	32,6	432,0	185,7	20,0	16,9	36,9	
21.	12 308,0	1 486,4	173,9	93,5	–	93,5	29,3	432,0	185,7	14,9	15,6	30,5	
31.	12 308,0	1 478,0	173,9	95,7	–	95,7	34,5	432,0	185,7	45,5	15,6	61,1	
7. August	12 307,3	1 477,1	173,9	95,0	–	95,0	33,5	432,0	185,7	23,1	14,6	37,7	
15.	12 307,3	1 491,8	173,9	93,5	–	93,5	20,3	432,0	185,7	30,5	17,2	47,7	
23.	12 301,9	1 458,6	173,9	92,5	–	92,5	19,0	432,0	185,7	22,6	28,1	50,7	
31.	12 301,9	1 440,2	173,9	90,6	–	90,6	13,4	432,0	185,7	33,7	16,2	49,9	
7. September	12 296,4	1 424,2	173,9	91,3	–	91,3	15,9	432,0	185,7	17,1	35,1	52,2	
15.	12 296,4	1 376,2	173,9	91,0	–	91,0	10,3	432,0	185,7	16,7	14,3	31,0	
22.	12 296,4	1 356,4	173,9	90,7	–	90,7	13,9	432,0	185,7	10,0	15,3	25,3	
29.	12 296,6	1 337,1	173,9	95,2	30,0	125,2	27,5	432,0	185,7	21,2	14,6	35,8	
6. Oktober	12 292,0	1 317,4	173,9	96,2	–	96,2	19,2	432,0	185,7	15,0	37,3	52,3	
13.	12 292,0	1 298,1	173,9	96,3	–	96,3	12,1	432,0	185,7	18,4	16,4	34,8	

¹⁾ Kursgesicherte Guthaben bei ausländischen Notenbanken.

²⁾ Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie.

³⁾ Girorechnungen von Banken mit vorübergehender zeitlicher Bindung.

⁴⁾ Pflichtdepots gemäß Bundesbeschluß vom 13. März 1964.

BANQUE NATIONALE SUISSE

Situations de la Banque nationale suisse

En millions de francs

Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Elgene Gelder Fonds propres	Noten-umlauf Billets en circulation	Passiven - Passif										1 Situation au	
			Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue			Girorechnungen von Banken ³⁾ Comptes de virements de banques ³⁾	Verbindlichkeiten auf Zeit Engagements à terme	Pflicht-deposits ⁴⁾ Dépôts obligatoires ⁴⁾	Sonstige Passiven Autres postes du passif	Total				
			Girorechnungen ²⁾ Comptes de virements ²⁾	übrige autres	Total					Total	16	17	18	
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23				
76,3	58,0	9 682,3	1 962,6	314,5	2 277,1	1 035,0	625,0	1,5	349,8	14 028,7	23 Septembre	1966		
76,6	58,0	9 860,6	2 112,8	256,3	2 369,1	1 035,0	405,2	1,5	357,5	14 086,9	30			
86,0	58,0	9 620,9	1 978,3	349,3	2 327,6	1 035,0	625,0	1,5	359,5	14 027,5	7 Octobre			
85,8	58,0	9 485,5	2 071,2	329,1	2 400,3	1 035,0	625,0	1,6	361,8	13 967,2	14			
87,3	58,0	9 550,0	1 940,5	248,5	2 189,0	1 035,0	625,0	1,5	364,3	13 822,8	21			
89,4	58,0	9 887,5	1 734,8	329,9	2 064,7	1 035,0	426,0	1,5	367,5	13 840,2	31			
89,0	58,0	9 652,8	1 465,2	620,9	2 086,1	1 035,0	625,0	1,5	369,9	13 828,3	7 Novembre			
93,8	58,0	9 513,6	1 599,4	605,4	2 204,8	1 035,0	625,0	1,1	369,9	13 807,4	15			
91,9	58,0	9 708,0	1 508,0	473,2	1 981,2	1 035,0	625,0	1,1	371,0	13 779,3	23			
94,2	58,0	10 120,6	1 566,4	477,3	2 043,7	1 035,0	485,0	1,1	373,6	14 117,0	30			
90,7	58,0	10 140,0	1 672,0	575,7	2 247,7	1 035,0	555,0	1,1	379,1	14 415,9	7 Décembre			
89,2	58,0	10 393,0	1 880,5	451,9	2 332,4	1 035,0	555,0	2,3	381,9	14 757,6	15			
93,4	58,0	10 867,7	2 073,5	436,5	2 510,0	1 035,0	555,0	2,3	383,8	15 411,8	23			
43,0	58,0	10 651,1	2 982,2	448,3	3 430,5	1 035,0	389,0	2,3	331,4	15 897,3	30			
48,7	58,0	10 104,5	2 480,5	566,9	3 047,4	1 035,0	600,0	2,3	334,7	15 181,9	6 Janvier	1967		
47,4	58,0	9 768,7	2 763,9	165,8	2 929,7	1 035,0	600,0	3,8	340,4	14 735,6	13			
48,6	58,0	9 664,9	2 504,2	157,8	2 662,0	1 035,0	600,0	4,0	340,3	14 364,2	23			
54,4	58,0	9 825,0	1 811,7	401,8	2 213,5	1 035,0	600,0	6,4	346,7	14 084,6	31			
52,6	58,0	9 555,1	1 929,3	382,9	2 312,2	1 035,0	600,0	6,4	348,7	13 915,4	7 Février			
52,1	58,0	9 389,8	2 247,2	197,4	2 444,6	1 035,0	600,0	3,2	349,3	13 879,9	15			
55,1	58,0	9 677,9	2 088,8	58,7	2 147,5	1 035,0	600,0	0,7	351,6	13 870,7	23			
62,2	58,0	9 955,8	1 833,0	169,6	2 002,6	1 035,0	600,0	0,7	357,6	14 009,7	28			
63,6	58,0	9 745,2	1 852,8	344,1	2 196,9	1 035,0	600,0	0,7	367,8	14 003,6	7 Mars			
63,8	58,0	9 630,5	1 917,3	369,1	2 286,4	1 035,0	600,0	-	370,9	13 980,8	15			
59,8	59,0	10 058,3	2 069,1	100,3	2 169,4	1 035,0	600,0	-	362,7	14 284,4	23			
55,2	59,0	10 091,5	2 585,3	217,7	2 803,0	1 035,0	500,0	-	356,8	14 845,3	31			
54,8	59,0	9 806,5	1 831,6	306,9	2 138,5	1 035,0	600,0	-	363,6	14 002,6	7 Avril			
54,8	59,0	9 633,1	1 876,4	188,1	2 064,5	1 035,0	600,0	-	364,7	13 756,3	14			
54,6	59,0	9 692,1	1 815,2	157,8	1 973,0	1 035,0	600,0	-	363,6	13 722,7	21			
55,3	59,0	10 165,1	1 833,8	176,5	2 010,3	690,0	400,0	-	366,4	13 690,8	28			
56,9	59,0	9 944,5	1 497,7	437,6	1 935,3	690,0	600,0	-	366,9	13 595,7	5 Mai			
54,1	59,0	9 778,9	1 733,2	341,3	2 074,5	690,0	600,0	-	368,0	13 570,4	12			
55,2	59,0	9 778,0	2 051,2	333,4	2 384,6	690,0	600,0	-	368,0	13 879,6	23			
57,0	59,0	10 037,6	1 882,6	441,7	2 324,3	690,0	590,0	-	377,2	14 078,1	31			
64,1	59,0	9 853,8	2 874,2	486,6	3 360,8	690,0	600,0	-	388,9	14 952,5	7 Juin			
63,6	59,0	9 686,8	3 059,0	473,0	3 532,0	690,0	600,0	-	388,2	14 956,0	15			
62,8	59,0	10 058,2	2 639,4	359,2	2 998,6	690,0	600,0	-	387,0	14 792,8	23			
59,9	59,0	10 289,7	2 673,1	360,0	3 033,1	690,0	600,0	-	387,2	15 059,0	30			
64,8	59,0	10 081,3	2 606,0	579,4	3 185,4	690,0	600,0	-	393,7	15 009,4	7 Juillet			
69,4	59,0	9 938,1	2 766,3	418,3	3 184,6	690,0	600,0	-	393,3	14 865,0	14			
72,7	59,0	10 050,7	2 763,9	248,8	3 012,7	690,0	600,0	-	399,6	14 812,0	21			
80,5	59,0	10 171,0	2 515,8	409,0	2 924,8	690,0	600,0	-	404,6	14 849,4	31			
73,9	59,0	9 934,7	2 527,1	605,2	3 132,3	690,0	600,0	-	400,1	14 816,1	7 Août			
77,7	59,0	9 742,1	2 859,1	479,9	3 339,0	690,0	600,0	-	399,8	14 829,9	15			
75,2	59,0	9 852,2	2 800,7	384,8	3 185,5	690,0	600,0	-	402,8	14 789,5	23			
75,9	59,0	10 121,3	2 430,6	452,3	2 882,9	690,0	600,0	-	410,3	14 763,5	31			
75,7	59,0	9 946,8	2 512,2	525,1	3 037,3	690,0	600,0	-	414,2	14 747,3	7 Septembre			
77,4	59,0	9 837,9	2 775,6	292,3	3 067,9	690,0	600,0	-	419,1	14 673,9	15			
78,4	59,0	10 016,4	2 625,9	240,6	2 866,5	690,0	600,0	-	420,8	14 652,7	22			
82,2	59,0	10 389,2	2 387,2	145,4	2 532,6	690,0	600,0	-	425,2	14 696,0	29			
73,0	59,0	10 119,9	2 464,3	281,4	2 745,7	690,0	600,0	-	427,1	14 641,7	6 Octobre			
76,6	59,0	9 943,4	2 654,2	220,4	2 874,6	690,0	600,0	-	434,5	14 601,5	13			

¹⁾ Avoirs avec garantie de change auprès de banques d'émission étrangères.

²⁾ Comptes de virements des banques, du commerce et de l'Industrie.

³⁾ Comptes de virements de banques temporairement liés.

⁴⁾ Dépôts obligatoires selon l'arrêté fédéral du 13 mars 1964.

**Währungsreserven
der Schweizerischen Nationalbank**

Réserves monétaires de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken – En millions de francs

2

Monatsende Fin de mois	1963	1964	1965	1966	1967
Goldbestand – Encaisse or					
Januar	10 624,3	11 032,3	11 694,8	11 514,6	11 591,7
Februar	10 647,6	11 039,7	11 694,8	11 514,6	11 588,4
März	10 650,7	11 002,7	11 694,8	11 478,2	11 595,8
April	10 615,6	10 924,0	11 742,3	11 456,6	11 438,7
Mai	10 615,6	10 930,5	11 634,0	11 383,5	11 334,7
Juni	10 949,3	11 247,4	12 070,9	11 459,3	12 252,8
Juli	10 578,9	11 078,5	11 489,3	11 613,0	12 308,0
August	10 607,3	10 948,6	11 480,8	11 604,2	12 301,9
September	10 822,3	10 955,5	11 492,7	11 600,9	12 296,6
Oktober	10 906,1	10 955,5	11 513,1	11 598,4	
November	10 914,7	10 955,5	11 513,1	11 592,3	
Dezember	12 203,8	11 793,6	13 164,2	12 297,4	
Mittel ¹⁾	10 753,3	11 080,6	11 672,4	11 621,5	
Devisen – Devisees					
Janvier	846,1	951,1	1 314,6	804,5	959,6
Février	798,7	857,1	1 275,2	752,6	924,0
Mars	748,0	855,4	1 024,6	748,7	1 826,8
Avril	746,8	1 194,0	751,1	614,1	761,5
Mai	746,9	1 139,6	729,9	1 034,5	1 673,5
Juin	752,4	1 489,7	919,1	1 474,2	1 736,2
Juillet	757,8	1 472,8	898,9	1 136,6	1 478,0
Août	837,1	1 309,3	1 001,7	1 141,0	1 440,2
Septembre	849,1	1 311,7	915,7	1 059,5	1 337,1
Octobre	1 049,6	1 302,0	888,7	851,6	
Novembre	1 003,3	1 894,1	772,0	1 072,3	
Décembre	1 083,3	1 679,1	852,6	2 060,3	
Moyenne ¹⁾	844,1	1 232,4	971,7	983,4	
Total					
Januar	11 470,4	11 983,4	13 009,4	12 319,1	12 551,3
Februar	11 446,3	11 896,8	12 970,0	12 267,2	12 512,4
März	11 398,7	11 858,1	12 719,4	12 226,9	13 422,6
April	11 362,4	12 118,0	12 493,4	12 070,7	12 200,2
Mai	11 362,5	12 070,1	12 363,9	12 418,0	13 008,2
Juin	11 701,7	12 737,1	12 990,0	12 933,5	13 989,0
Juillet	11 836,7	12 551,3	12 388,2	12 749,6	13 786,0
August	11 444,4	12 257,9	12 482,5	12 745,2	13 742,1
Septembre	11 671,4	12 267,2	12 408,4	12 660,4	13 633,7
Oktober	11 955,7	12 257,5	12 401,8	12 450,0	
November	11 918,0	12 849,6	12 285,1	12 664,6	
Dezember	13 287,1	13 472,7	14 016,8	14 357,7	
Mittel ¹⁾	11 597,4	12 313,0	12 644,1	12 604,9	

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1). – Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Goldbestand des Bundes
Encaisse or de la Confédération**

In Millionen Franken – En millions de francs

3

Quartalsende Fin de trimestre	1956	1957	1958	1959	1960
März – Mars	225,4	150,1 ¹⁾	50,0	–	–
Juni – Juin	150,1	150,1 ¹⁾	–	–	–
Sep. – Sep.	150,1	150,1 ¹⁾	–	–	–
Dez. – Déc.	150,1 ¹⁾	–	–	–	–

¹⁾ Davon 50 Mio Fr. Goldforderung an die Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, welcher Betrag in der Staatsrechnung nicht unter dem Goldbestand aufgeführt ist. – Dont une créance d'or de 50 millions de francs envers la Banque des Règlements Internationaux, montant qui ne figure pas dans le poste de l'encaisse-or des comptes de la Confédération.

**Kreditbeanspruchung
der Schweizerischen Nationalbank**

Crédits accordés par la Banque nationale suisse

In Millionen Franken – En millions de francs

4

Monatsende Fin de mois	1963	1964	1965	1966	1967
Schweizerwechsel ²⁾ – Effets sur la Suisse ²⁾					
Januar	83,2	85,4	93,7	111,9	134,1
Februar	66,5	78,6	77,2	104,9	99,9
März	56,5	82,2	86,2	170,5	111,0
April	56,7	79,5	86,0	98,7	172,8
Mai	56,8	78,1	77,8	89,2	97,5
Juni	64,0	89,4	136,5	99,4	96,4
Juli	58,8	80,6	83,5	100,2	95,7
August	55,4	73,8	80,0	98,6	90,6
September	60,4	180,5	79,4	103,0	95,2
Oktober	64,7	80,5	82,0	98,2	
November	63,5	81,6	89,1	107,4	
Dezember	107,2	137,8	129,6	141,1	
Mittel ¹⁾	64,1	86,8	87,5	105,1	
Schatzanweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération suisse					
Janvier	–	–	–	–	6,0
Février	–	–	–	–	–
Mars	–	128,0	68,5	78,5	10,0
Avril	–	–	0,5	36,0	30,0
Mai	–	–	9,0	39,5	–
Juin	33,5	–	116,0	0,5	10,0
Juillet	–	–	–	–	–
Août	–	0,8	–	–	–
Septembre	–	0,8	30,0	30,0	30,0
Octobre	–	1,0	0,3	–	–
Novembre	–	0,8	30,8	6,0	
Décembre	35,0	24,8	9,5	16,7	
Moyenne ¹⁾	2,7	5,2	5,6	4,7	
Lombardvorschüsse Avances sur nantissement					
Januar	9,9	14,6	12,1	11,8	20,5
Februar	9,5	12,8	11,7	19,4	22,4
März	13,2	40,9	19,3	45,3	36,5
April	10,4	21,0	18,0	34,2	45,1
Mai	10,9	34,9	20,4	50,9	38,7
Juni	23,3	46,1	27,7	56,1	49,6
Juli	16,1	33,8	21,0	24,5	34,5
August	15,7	19,7	18,1	20,3	13,4
Septembre	25,5	28,5	28,4	44,1	27,5
Oktober	17,4	41,7	16,9	29,2	
November	28,7	31,2	39,9	48,5	
Dezember	97,5	77,7	38,9	109,3	
Mittel ¹⁾	17,5	29,4	20,9	32,6	
Total					
Janvier	93,1	100,0	105,8	123,7	160,6
Février	76,0	91,4	88,9	124,3	122,3
Mars	69,7	251,1	174,0	294,3	157,5
Avril	67,1	100,5	104,5	168,9	247,9
Mai	67,7	113,0	107,2	179,6	136,2
Juin	120,8	135,5	280,2	156,0	156,0
Juillet	74,9	114,4	104,5	124,7	130,2
Août	71,1	94,3	98,1	118,9	104,0
Septembre	85,9	209,8	137,8	177,1	152,7
Octobre	82,1	123,2	99,2	127,4	
Novembre	92,2	113,6	159,8	161,9	
Décembre	239,7	240,3	178,0	267,1	
Moyenne ¹⁾	84,3	121,4	114,0	142,4	

¹⁾ Vgl. Tab. 2. – Voir tabl. 2.

²⁾ Einschließlich diskontierte Obligationen.
Y compris les obligations escomptées.

**Notenumlauf
und täglich fällige Verbindlichkeiten**
Billets en circulation et engagements à vue

In Millionen Franken – En millions de francs

5

Monatsende Fin de mois	1963	1964	1965	1966	1967
Notenumlauf – Billets en circulation					
Januar	7 757,6	8 354,8	9 058,9	9 403,3	9 825,0
Februar	7 887,5	8 456,9	9 162,8	9 534,9	9 955,8
März	8 010,2	8 882,0	9 229,5	9 630,4	10 091,5
April	7 988,1	8 674,1	9 253,7	9 656,3	10 165,1
Mai	8 022,6	8 737,8	9 275,5	9 688,0	10 037,6
Juni	8 181,2	8 823,3	9 406,3	9 770,8	10 289,7
Juli	8 187,5	8 847,9	9 330,5	9 789,0	10 171,0
August	8 111,4	8 889,4	9 284,2	9 707,8	10 121,3
September	8 285,1	8 973,2	9 390,7	9 860,6	10 389,2
Oktober	8 314,9	9 020,7	9 476,1	9 887,5	
November	8 555,2	9 288,9	9 699,0	10 120,6	
Dezember	9 035,4	9 721,8	10 042,5	10 651,1	
Mittel ¹⁾	8 002,8	8 638,6	9 179,1	9 566,5	

Täglich fällige Verbindlichkeiten
Engagements à vue

Monatsende Fin de mois	1963	1964	1965	1966	1967
Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue					
Janvier	2 414,9	2 340,5	2 834,1	2 142,1	2 213,5
Février	2 267,0	2 145,1	2 625,7	2 076,1	2 002,6
Mars	2 323,7	2 046,5	2 601,8	2 409,2	2 803,0
Avril	2 319,4	2 168,6	2 116,6	1 919,4	2 010,3
Mai	2 159,7	2 051,9	2 116,2	2 113,0	2 324,3
Juni	2 257,3	2 685,6	2 808,0	2 705,7	3 033,1
Juli	1 887,8	2 449,2	2 283,9	2 254,8	2 924,8
Août	2 003,7	2 154,6	2 360,4	2 329,0	2 882,9
Septembre	2 083,3	2 332,3	2 283,8	2 369,1	2 532,6
Octobre	2 342,8	1 981,6	2 068,9	2 064,7	
Novembre	2 084,8	2 292,1	1 902,8	2 043,7	
Décembre	3 187,8	3 270,6	3 215,4	3 430,5	
Moyenne ¹⁾	2 348,7	2 426,0	2 496,3	2 358,1	

Total

Monatsende Fin de mois	1963	1964	1965	1966	1967
Total					
Januar	10 172,5	10 695,8	11 893,0	11 545,4	12 038,5
Februar	10 134,5	10 602,0	11 788,5	11 611,0	11 958,4
März	10 333,9	10 728,5	11 831,3	12 039,6	12 894,5
April	10 307,5	10 842,7	11 370,3	11 575,7	12 175,4
Mai	10 182,8	10 789,7	11 391,7	11 801,0	12 361,9
Juni	10 438,5	11 508,9	12 214,3	12 476,3	13 322,8
Juli	10 035,3	11 297,1	11 614,4	12 043,8	13 095,8
August	10 115,1	11 044,0	11 644,6	12 036,9	13 004,2
Septembre	10 368,4	11 305,5	11 674,5	12 229,7	12 921,8
Oktober	10 657,4	11 002,3	11 545,0	11 952,2	
November	10 639,5	11 581,0	11 601,8	12 164,3	
Décembre	12 223,2	12 992,4	13 257,9	14 081,6	
Mittel ¹⁾	10 351,5	11 064,6	11 675,4	11 924,6	

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1). – Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Gliederung des Notenumlaufs
Répartition des billets en circulation**

In Millionen Franken – En millions de francs

6

Abechnitte in Fr. Couponnes en fr.	Jahresende – Fin d'année				1967(1)
	1963	1964	1965	1966	
1000	2 709,4	2 888,9	2 925,1	3 079,3	2 687,6
500	1 054,0	1 199,9	1 322,4	1 506,1	1 382,0
100	3 953,4	4 286,3	4 416,3	4 644,0	4 469,3
50	614,2	619,2	630,5	647,9	639,2
20	480,7	492,5	504,1	519,0	510,4
10	212,6	224,6	234,1	245,1	245,4
5	11,1	10,4	10,0	9,7	9,5
Total	9 035,4	9 721,8	10 042,5	10 651,1	9 943,4

¹⁾ 13. Oktober – 13 Octobre.

**Zusammensetzung
der täglich fälligen Verbindlichkeiten**
Structure des engagements à vue

In Millionen Franken – En millions de francs

7

Monatsende Fin de mois	Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie			Übrige täglich fällige Verbindlich- keiten		
	1965	1966	1967	Autres engagements à vue	1965	1966
Jan. – Jan.	2 600,1	1 918,3	1 811,7	234,0	223,8	401,8
Feb. – Fév.	2 512,8	1 920,6	1 883,0	112,9	155,5	169,6
März – Mars	2 334,2	2 059,0	2 585,3	267,6	350,2	217,7
Apr. – Avr.	1 835,7	1 691,5	1 833,8	280,9	227,9	176,5
Mal – Mal	1 677,8	1 850,4	1 882,6	438,4	262,6	441,7
Juni – Juin	2 422,7	2 352,4	2 673,1	385,3	353,3	360,0
Juli – Juill.	1 945,8	1 821,0	2 515,8	338,1	433,8	409,0
Aug. – Août	2 027,3	1 794,4	2 430,6	333,1	534,6	452,3
Sep. – Sep.	2 044,4	2 112,8	2 387,2	239,4	256,3	145,4
Okt. – Oct.	1 819,6	1 734,8		249,3	329,9	
Nov. – Nov.	1 699,4	1 566,4		203,4	477,3	
Dez. – Déc.	3 005,0	2 982,2		210,4	448,3	
Mittel Moyenne ¹⁾	2 173,9	1 997,2		322,4	360,9	

Deckung des Notenumlaufes und der
täglich fälligen Verbindlichkeiten durch Gold
Couverture or
des billets en circulation et des engagements à vue

In Prozent – En pour-cent

8

Monatsende Fin de mois	Notenumlauf – Billets en circulation				
	1963	1964	1965	1966	1967
Januar	136,95	132,05	129,10	122,45	117,98
Februar	135,34	130,54	127,63	120,76	116,40
März	132,96	126,78	126,71	119,19	114,91
April	132,89	125,94	126,89	118,64	112,53
Mal	132,32	125,09	125,43	117,50	112,92
Juni	133,84	127,47	128,33	117,28	119,08
Juli	130,00	125,21	123,14	118,83	121,01
August	130,77	123,16	123,66	119,53	121,54
Septembre	130,82	122,09	122,38	117,65	118,36
Oktober	131,16	121,45	121,50	117,30	
November	127,58	117,94	118,70	114,54	
Dezember	135,07	121,31	131,08	115,46	
Mittel ¹⁾	134,37	128,27	127,16	121,48	

	Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et engagements à vue				
	1963	1964	1965	1966	1967
Janvier	104,44	103,15	98,33	99,73	96,29
Février	105,06	104,13	99,21	99,17	96,91
Mars	103,07	102,58	98,85	95,34	89,98
Avril	102,99	100,75	103,27	98,97	93,95
Mal	104,26	101,30	102,13	96,46	91,89
Juni	104,89	97,73	98,83	91,85	91,97
Juli	105,42	98,07	98,92	96,42	93,98
Août	104,87	99,14	98,59	96,40	94,80
Septembre	104,38	98,90	98,44	94,88	95,16
Oktober	102,33	99,58	99,72	97,04	
Novembre	102,59	94,60	99,24	95,30	
Décembre	99,84	90,77	99,29	87,38	
Moyenne ¹⁾	103,88	100,14	99,07	97,46	

¹⁾ Vgl. Tab. 5. – Voir tabl. 5.

DEVISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR
Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds
Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

9

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Datum der Paritäts- anmeldung Date de la déclaration de la parité	Paritätswert in - Parités calculées en				Pays 1)	
			Gold - or	US-Dollars	Schweizerfranken francs suisses 1 Fr. = 0,203 225 8 g Feingold - d'or fin			
			Gramm Feingold je Währungs- einheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungs- einheiten für 1 US-Dollar Unités moné- taires pour 1 US dollar	Währungs- einheiten für 100 Schweizer- franken Unités moné- taires pour 100 francs suisses	Schweizer- franken für 100 Währungs- einheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires		
Aethiopien	Dollar	31.12.1963	0,355 468	2,500 00	57,171	174,913	Ethiopie	
Afghanistan	Afghani	22. 3.1963	0,019 748 2	45,000 0	1 029,085	9,717	Afghanistan	
Australien	Dollar	14. 2.1966	0,995 310	0,892 857	20,418	489,756	Australie	
Belgien	Franken - franc	22. 9.1949	0,017 773 4	50,000 0	1 143,427	8,746	Belgique	
Burma	Kyat	7. 8.1953	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Birmanie	
Burundi	Franken - franc	26. 1.1965	0,010 156 2	87,500 0	2 001,002	4,997	Burundi	
Ceylon.....	Ruple - roupie	16. 1.1952	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Ceylan	
Costa Rica.....	Colon	3. 9.1961	0,134 139	6,625 00	151,504	66,005	Costa Rica	
Dänemark	Krone - couronne	18. 9.1949	0,128 660	6,907 14	157,956	63,309	Danemark	
Deutschland-W.	Deutsche Mark	6. 3.1961	0,222 168	4,000 00	91,474	109,321	Allemagne occ.	
Dominik. Rep...	Peso	23. 4.1948	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	Rép. Dominic.	
Ecuador	Sucre	14. 7.1961	0,049 370 6	18,000 0	411,633	24,293	Equateur	
Finnland	Mark	12.10.1967	0,211 590	4,199 97	96,047	104,116	Finlande	
Frankreich	Franc	1. 1.1960	0,180 000	4,937 06	112,903	88,571	France	
Ghana	Neuer - nouv. Cedi	8. 7.1967	0,870 897	1,020 41	23,335	428,537	Ghana	
Gleichenland ..	Drachma	29. 3.1961	0,029 622 4	30,000 0	686,054	14,576	Grèce	
Großbritannien.	Pfund - livre	18. 9.1949	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Grde-Bretagne	
Guatemala	Quetzal	18.12.1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	Guatemala	
Guyana.....	G Dollar	13. 2.1967	0,518 391	1,714 29	39,203	255,081	Guyane	
Haitl	Gourde	9. 4.1954	0,177 734	5,000 00	114,343	87,456	Haitl	
Honduras	Lemplira	18.12.1946	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Honduras	
Indien	Ruple - roupie	6. 6.1966	0,118 489	7,500 00	171,514	58,304	Inde	
Irak	Dinar	20. 9.1949	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Iraq	
Iran	Rial	22. 5.1957	0,011 731 6	75,750 0	1 732,294	5,773	Iran	
Irland	Pfund - livre	14. 5.1958	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Irlande	
Island	Krone - couronne	4. 8.1961	0,020 666 8	43,000 0	983,345	10,169	Islande	
Israel.....	Pfund - livre	9. 2.1962	0,296 224	3,000	68,605	145,761	Israël	
Italien	Lire	30. 3.1960	0,001 421 87	625,000	14 292,854	0,700	Italie	
Jamaica	Pfund - livre	8. 3.1963	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Jamaïque	
Japan	Yen	11. 5.1953	0,002 468 53	360,000	8 232,665	1,215	Japon	
Jordanien.....	Dinar	2.10.1953	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Jordanie	
Jugoslawien ...	Dinar	1. 1.1966	0,071 094	12,500	285,855	34,982	Yougoslavie	
Kanada	Dollar	2. 5.1962	0,822 021	1,081 08	24,723	4,044 87 ²⁾	Canada	
Kenya	Kenya Shilling	14. 9.1966	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Kenya	
Kowelt	Dinar	26. 4.1963	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Kowelt	
Libanon	Pfund - livre	29. 7.1947	0,405 512	2,191 48	50,116	199,538	Liban	
Liberia	Dollar	13. 3.1963	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	Libéria	
Libyen	Pfund - livre	12. 8.1959	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Libye	
Luxemburg	Franken - franc	22. 9.1949	0,017 773 4	50,000 0	1 143,427	8,746	Luxembourg	

1) Für die folgenden Mitglieder besteht zur Zeit keine vom Währungsfonds anerkannte Parität: Algerien, China, Dahomey, Elfenbeinküste, Gabun, Guinée, Indonesien, Kameroun, Kongo (Brazzaville), Dem. Rep. Kongo, Korea, Laos, Malagasy, Mali, Mauretanien, Nepal, Niger, Ober-Volta, Senegal, Togo, Tschad, Viet-Nam und Zentralafrikanische Republik.

Für Argentinien, Bolivien, Brasilien, Chile, Kolumbien, Paraguay, Peru und Venezuela bestehen besondere Regelungen.

Pour les pays membres suivants il n'existe actuellement pas de parité reconnue par le Fonds monétaire: Algérie, Chine, Dahomey, Côte d'Ivoire, Gabon, Guinée, Indonésie, Cameroun, Congo (Brazzaville), Rép. dém. du Congo, Corée, Laos, Malgache, Mali, Mauritanie, Népal, Niger, Haute-Volta, Sénégal, Togo, Tchad, Viet-Nam, République centrafricaine.

L'Argentine, la Bolivie, le Brésil, le Chili, la Colombie, le Paraguay, le Pérou et le Venezuela sont soumis à des règles particulières.

2) Für 1 Währungseinheit. - Pour 1 unité monétaire.

Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds
Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

9
Fort-
setzung
Suite

Länder	Währungsseinheit Unité monétaire	Datum der Paritäts- anmeldung Date de la déclaration de la parité	Paritätswert in – Parités calculées en				Pays 1)	
			Gold – or	US-Dollars	Schweizerfranken francs suisses 1 Fr. = 0,203 225 8 g Feingold – d'or fin			
			Gramm Feingold je Währungs- einheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungs- einheiten für 1 US-Dollar Unités moné- taires pour 1 US dollar	Währungs- einheiten für 100 Schweizer- franken Unités moné- taires pour 100 francs suisses	Schweizer- franken für 100 Wäh- rungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires		
Malawi	Pfund – livre	27. 5.1966	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Malawi	
Malaysia	Dollar	20. 7.1962	0,290 299	3,061 22	70,006	142,846	Malaisie	
Marokko	Dirham	16.10.1959	0,175 610	5,060 49	115,728	86,411	Maroc	
Mexiko	Peso	19. 4.1954	0,071 093 7	12,500 0	285,857	34,983	Mexique	
Neuseeland ...	Pfund – livre	10. 7.1967	1,235 65	0,719 194	16,447	608,018	Nouv.-Zélande	
Nicaragua	Cordoba	1. 7.1955	0,126 953	7,000 00	160,080	62,469	Nicaragua	
Niederlande....	Gulden – florin	7. 3.1961	0,245 489 19	3,620 00	82,784	120,796	Pays-Bas	
Nigerien	Pfund – livre	17. 4.1963	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Nigérie	
Norwegen	Krone – couronne	18. 9.1949	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Norvège	
Oesterreich	Schilling – schelling	4. 5.1953	0,034 179 6	26,000 0	594,582	16,819	Autriche	
Pakistan	Ruple – rouble	31. 7.1955	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Pakistan	
Panama	Balboa	18.12.1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	Panama	
Philippinen	Peso	8.11.1965	0,227 864	3,900 00	89,187	112,124	Philippines	
Portugal	Escudo	1. 6.1962	0,030 910 3	28,750 00	657,470	15,210	Portugal	
Rwanda	Franken – franc	7. 4.1966	0,008 886 71	100,000	2 286,851	4,372 82	Rwanda	
Salvador	Colon	18.12.1946	0,355 468	2,500 00	57,171	174,913	Salvador	
Saudi Arabien ..	Real	8. 1.1960	0,197 482	4,500 00	102,909	97,174	Arabie séoudite	
Schweden	Krone – couronne	5.11.1951	0,171 783	5,173 21	118,304	84,528	Suède	
Sierra Leone...	Leone	6. 8.1965	1,244 14	0,714 286	16,335	612,196	Sierra Leone	
Singapur	Dollar	12. 6.1967	0,290 299	3,061 22	70,006	142,846	Singapour	
Somali	Somali Shilling	14. 6.1963	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Somalie	
Spanien	Peseta	17. 7.1959	0,014 811 2	60,000	1 372,109	7,288	Espagne	
Sudan	Pfund – livre	23. 7.1958	2,551 87	0,348 242	7,964	12,556 82 ²⁾	Soudan	
Südafrika, Rep.	Rand	14. 2.1961	1,244 14	0,714 286	16,335	612,196	Afrique du Sud	
Syrisch.Ar.Rep.	Pfund – livre	29. 7.1947	0,405 512	2,191 48	50,116	199,538	Rép. Arabe Syr.	
Tanzania	Tanzania Shilling	4. 8.1966	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Tanzanie	
Thailand	Baht	20.10.1963	0,042 724 5	20,800 0	475,666	21,023	Thaïlande	
Trinidad & Tobago	TT Dollar	10. 2.1965	0,518 391	1,714 29	39,203	255,081	Trinité & Tobago	
Tunesien	Dinar	28. 9.1964	1,692 71	0,525 00	12,006	832,921	Tunisie	
Türkei	Pfund – livre	20. 8.1960	0,098 741 2	9,000 00	205,817	48,587	Turquie	
Uganda.....	Uganda Shilling	15. 8.1966	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Uganda	
USA	Dollar	18.12.1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	USA	
Uruguay	Peso	7.10.1960	0,120 091	7,400 00	169,227	59,092	Uruguay	
Ver. Arab. Rep.	Pfund – livre	18. 9.1949	2,551 87	0,348 242	7,964	12,556 82 ²⁾	Rép. Arabe Unie	
Zambia	Pfund – livre	7. 3.1966	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Zambia	
Zypern	Pfund – livre	25. 7.1962	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Chypre	

¹⁾ Für die folgenden Mitglieder besteht zur Zeit keine vom Währungsfonds anerkannte Parität: Algerien, China, Dahomey, Elfenbeinküste, Gabun, Guinée, Indonesien, Kameroun, Kongo (Brazzaville), Dem. Rep. Kongo, Korea, Laos, Malagasy, Mali, Mauretanien, Nepal, Niger, Ober-Volta, Senegal, Togo, Tschad, Viet-Nam und Zentralafrikanische Republik.

Für Argentinien, Bolivien, Brasilien, Chile, Kolumbien, Paraguay, Peru und Venezuela bestehen besondere Regelungen.

Pour les pays membres suivants, il n'existe actuellement pas de parité reconnue par le Fonds monétaire: Algérie, Chine, Dahomey, Côte d'Ivoire, Gabon, Guinée, Indonésie, Cameroun, Congo (Brazzaville), Rép. dém. du Congo, Corée, Laos, Malgache, Mali, Mauritanie, Népal, Niger, Haute-Volta, Sénégal, Togo, Tchad, Viet-Nam, République centrafricaine.

L'Argentine, la Bolivie, le Brésil, le Chili, la Colombie, le Paraguay, le Pérou et le Venezuela sont soumis à des règles particulières.

²⁾ Für 1 Währungsseinheit. – Pour 1 unité monétaire.

Währungsparitäten anderer Länder – Parités monétaires d'autres pays

10

Länder	Währungs-einheit Unité monétaire	Seit Depuis	Milligramm Feingold je Währungs-einheit Poids de l'unité monétaire en milligrammes d'or fin	Parität – Parité			Pays
				Währungs-einheiten für 100 Schweizer-franken	Währungs-einheiten für 100 Schweizer-franken	Schweizer-franken für 100 Währungs-einheiten	
Bulgarien	Lev	1. 1.1962	759,548	1,17	26,76	373,75	Bulgarie
Deutschland-Ost..	Deutsche Mark	29.10.1953	399,902	2,22	50,82	196,78	Allemagne orient.
Polen	Zloty	30.10.1950	222,168	4,00	91,47	109,32	Pologne
Rumänen	Leu	1. 2.1954	148,112	6,00	137,21	72,88	Roumanie
Sowjetunion.....	Rubel	1. 1.1961	987,412	0,90	20,58	485,87	Union soviétique
Tschechoslowakei	Krone-couronne	1. 6.1953	123,426	7,20	164,65	60,73	Tchécoslovaquie
Ungarn	Forint	1. 8.1946	75,700	11,74	268,46	37,25	Hongrie

**Paritäten und extreme Kurse für Länder des Europäischen Währungsabkommens
Parités et marges des cours pour des pays membres de l'Accord Monétaire Européen**

11

Länder	Paritäten – Parités				Extreme Kurse Cours extrêmes		Pays
	Selt Depuis	Mittelkurs – Cours moyen			Minimum Fr.	Maximum Fr.	
Belgien	18. 5.1953	1 Fr.= 11,43427 b. Fr.	100 fr.b. =	8,74565 fr.	8,52½	8,96½	Belgique
Dänemark.....	18. 5.1953	100 Fr.= 157,9562 Kr.	100 cr. =	63,3087 fr.	61,73	64,89	Danemark
Deutschland-West	6. 3.1961	100 Fr.= 91,4742 DM	100 DM =	109,3205 fr.	106,5757	112,0907	Allemagne occ.
Frankreich	1. 1.1960	100 Fr.= 112,903 FF	100 FF =	88,571 fr.	86,35	90,81½	France
Griechenland.....	25. 5.1959	100 Fr.= 686,054 Dr.	100 dr. =	14,576 fr.	14,2691	14,8829	Grèce
Großbritannien....	18. 5.1953	100 Fr.= 8,16733 £	1 £ =	12,2439 fr.	11,94	12,54½	Grande-Bret.
Island.....	3. 8.1961	100 Fr.= 983,345 Kr.	100 cr. =	10,169 fr.	9,9744	10,3609	Islande
Italien.....	30. 3.1960	1 Fr.= 142,928 Lit.	100 lit. =	0,69965 fr.	0,6823	0,7171½	Italie
Niederlande	7. 3.1961	100 Fr.= 82,7841 Fl.	100 fl. =	120,7961 fr.	117,7519	123,8692	Pays-Bas
Norwegen.....	14.12.1953	100 Fr.= 163,346 Kr.	100 cr. =	61,2197 fr.	59,65	62,76	Norvège
Oesterreich	15. 9.1954	100 Fr.= 594,582 Sch.	100 sch. =	16,8185 fr.	16,39½	17,24½	Autriche
Portugal	1. 5.1956	100 Fr.= 657,47 Esc.	100 esc. =	15,2098 fr.	14,7696	15,6580	Portugal
Schweden.....	18. 5.1953	100 Fr.= 118,3037 Kr.	100 cr. =	84,5282 fr.	82,39½	86,66	Suède
Spanien	23.11.1959	1 Fr.= 13,7211 Ptas.	100 ptas =	7,288 fr.	7,10½	7,47½	Espagne
Türkei	2. 1.1964	100 Fr.= 205,817 L.tq.	100 L.tq. =	48,587 fr.	47,3018	49,4444	Turquie

**Im schweizerischen Auslandclearing angewandte Kurse
Cours appliqués au clearing suisse avec l'étranger**

12

Länder	Währungs-einheit Unité monétaire	Selt Depuis	Auszahlungen in der Schweiz		Einzahlungen in der Schweiz	Paye
			Palements en Suisse	Verslements en Suisse		
			für 100 Währungseinheiten pour 100 unités monétaires			
			Fr.	Fr.		
Bulgarien	Lev	1. 6.1965	371,747		371,747	Bulgarie
Jugoslawien	Dinar	1. 1.1966	34,982		34,982	Yougoslavie
Polen	Zloty	1.10.1967	108,342		108,814	Pologne
Warenverkehr....	Zloty	1.10.1967	18,050		18,142	Marchandises
Übrige Zahlungen						Autre trafic
Rumänen	Leu	1. 4.1961	71,932		71,932	Roumanie
Tschechoslowakei.	Krone - couronne	1. 4.1959	60,55		60,92	Tchécoslovaquie
Ungarn	Forint	1. 8.1952	36,969		37,523	Hongrie

Devisenkurse in der Schweiz (Geld) – Cours des devises en Suisse (demande)

13

Datum Date	New York Londres \$ 1.—	London Paris F 100.—	Brüssel Bruxelles Fr.100.—	Frankfurt Francfort DM 100.—	Malland Milan Lire 100.—	Amster- dam Fl. 100.—	Kopen- hagen Copen- hague Kr. 100.—	Stock- holm Kr. 100.—	Oslo Kr. 100.—	Montreal Montréal \$ 1.—	
Jahresmittel – Moyenne annuelle											
1963	4,321	12,099	88,174	8,664	108,390	0,695	119,992	62,589	83,279	60,439	4,004
1964	4,319	12,059	88,120	8,680	108,644	0,692	119,727	62,450	83,830	60,340	4,002
1965	4,327	12,097	88,277	8,716	108,320	0,692	120,174	62,571	83,876	60,511	4,013
1966	4,326	12,081	88,032	8,680	108,183	0,693	119,522	62,614	83,730	60,491	4,014
Monatsmittel – Moyenne mensuelle											
1966											
Aug. – Août	4,326	12,065	88,240	8,706	108,396	0,694	119,823	62,453	83,748	60,511	4,023
Sep. – Sep.	4,328	12,070	87,940	8,672	108,487	0,694	119,565	62,614	83,714	60,540	4,020
Okt. – Oct.	4,334	12,101	87,782	8,670	108,825	0,694	119,744	62,801	83,792	60,650	4,014
Nov. – Nov.	4,321	12,057	87,413	8,646	108,657	0,691	119,421	62,537	83,542	60,471	3,992
Dez. – Déc.	4,323	12,060	87,322	8,641	108,791	0,692	119,489	62,608	83,547	60,467	3,990
1967											
Jan. – Jan.	4,330	12,084	87,462	8,660	108,853	0,693	119,850	62,653	83,730	60,525	4,009
Feb. – Fév.	4,336	12,114	87,649	8,715	109,112	0,693	120,069	62,623	83,910	60,609	4,012
März – Mars	4,333	12,114	87,535	8,716	109,022	0,693	119,939	62,678	83,905	60,585	4,003
Apr. – Avr.	4,324	12,104	87,459	8,701	108,827	0,692	119,700	62,582	83,878	60,506	3,994
Mai – Mai	4,316	12,070	87,709	8,694	108,527	0,691	119,714	62,370	83,719	60,378	3,987
Juni – Juin	4,316	12,048	87,940	8,694	108,441	0,691	119,812	62,327	83,793	60,386	3,994
Juli – Juil.	4,323	12,049	88,167	8,709	108,080	0,692	120,024	62,309	83,913	60,459	4,009
Aug. – Août	4,336	12,076	88,398	8,736	108,336	0,696	120,519	62,446	84,100	60,620	4,029
Sep. – Sep.	4,342	12,087	88,497	8,747	108,498	0,697	120,694	62,598	84,148	60,689	4,036
Tageskurs – Cours du jour											
1967											
Sep. – Sep.											
16											
17											
18	4,3410	12,0825	88,48	8,74%	108,49	0,6967	120,63	62,62	84,21	60,68	4,03%
19	4,3431	12,0870	88,54	8,74%	108,51	0,6966	120,66	62,64	84,24	60,71	4,03%
20	4,3390	12,0780	88,48	8,74%	108,47	0,6960	120,55	62,60	84,15	60,65	4,03%
21	4,3398	12,0780	88,47	8,74%	108,46	0,6960	120,59	62,58	84,13	60,66	4,03%
22	4,3419	12,0835	88,50	8,74%	108,52	0,6965	120,70	62,60	84,11	60,68	4,03%
23											
24											
25	4,3428	12,0865	88,52	8,74%	108,55	0,6967	120,73	62,62	84,15	60,70	4,04%
26	4,3436	12,0880	88,52	8,75	108,55	0,6969	120,72	62,62	84,19	60,70	4,04%
27	4,3428	12,0880	88,53	8,75	108,52	0,6969	120,71	62,63	84,18	60,71	4,04%
28	4,3441	12,0915	88,55	8,75	108,48	0,6970	120,77	62,66	84,18	60,72	4,04%
29	4,3430	12,0880	88,54	8,75	108,47	0,6970	120,73	62,66	84,08	60,70	4,04%
30											
Okt. – Oct.											
1											
2	4,3443	12,0925	88,56	8,75%	108,51	0,6973	120,76	62,68	84,11	60,72	4,04%
3	4,3439	12,0950	88,54	8,75½	108,48	0,6972	120,78	62,68	84,12	60,73	4,04½
4	4,3442	12,0930	88,57	8,75¼	108,49	0,6974	120,82	62,67	84,15	60,73	4,04
5	4,3426	12,0870	88,55	8,74½	108,44	0,6971	120,77	62,63	84,09	60,69	4,03½
6	4,3439	12,0895	88,59	8,75½	108,49	0,6974	120,79	62,66	84,11	60,71	4,04½
7											
8											
9	4,3420	12,0855	88,54	8,74%	108,46	0,6971	120,75	62,63	84,07	60,70	4,04%
10	4,3404	12,0820	88,51	8,74½	108,40	0,6970	120,71	62,62	84,04	60,67	4,04
11	4,3420	12,0870	88,54	8,74%	108,44	0,6973	120,75	62,65	84,04	60,70	4,04%
12	4,3415	12,0835	88,53	8,74%	108,43	0,6971	120,73	62,63	84,01	60,69	4,04½
13	4,3417	12,0800	88,55	8,74%	108,41	0,6972	120,76	62,61	84,03	60,68	4,04½
14											
15											

Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf) – Cours des billets de banque en Suisse (achat)

14

Datum Date	USA \$ 1.—	Großbritannien Grande-Bretagne £ 1.—	Frankreich France F 100.—	Belgien Belgique Fr. 100.—	Deutschland-West Allemagne occ. DM 100.—	Italien Italie Lire 100.—	Niederlande Pays-Bas Fl. 100.—	Schweeden Suède Kr. 100.—	Oesterreich Autriche Sch. 100.—	Portugal Esc. 100.—
Jahresmittel – Moyenne annuelle										
1963	4,311	12,087	88,128	8,593	108,341	0,695	119,880	83,160	16,732	15,026
1964	4,308	12,048	88,080	8,648	108,616	0,692	119,619	83,663	16,721	14,968
1965	4,317	12,084	88,203	8,656	108,269	0,692	120,039	83,734	16,748	14,954
1966	4,316	12,069	87,979	8,504	108,131	0,692	119,401	83,600	16,736	15,002
Monatsmittel – Moyenne mensuelle										
1966										
Aug. – Août	4,316	12,052	88,18	8,434	108,33	0,694	119,67	83,62	16,75	15,00
Sep. – Sep.	4,317	12,056	87,88	8,461	108,44	0,693	119,44	83,59	16,76	14,99
Okt. – Oct.	4,324	12,084	87,68	8,481	108,76	0,693	119,59	83,64	16,77	14,99
Nov. – Nov.	4,311	12,047	87,35	8,488	108,61	0,691	119,32	83,43	16,71	14,96
Dez. – Déc.	4,313	12,047	87,24	8,544	108,73	0,692	119,35	83,40	16,70	14,95
1967										
Jan. – Jan.	4,319	12,068	87,40	8,555	108,79	0,692	119,70	83,57	16,73	14,95
Feb. – Fév.	4,326	12,100	87,59	8,547	109,07	0,693	119,92	83,78	16,76	15,00
März – Mars	4,323	12,103	87,49	8,559	108,99	0,693	119,82	83,77	16,76	15,00
Apr. – Avr.	4,314	12,096	87,40	8,566	108,78	0,692	119,60	83,76	16,73	15,04
Mai – Mai	4,306	12,060	87,62	8,617	108,47	0,690	119,59	83,58	16,70	15,00
Juni – Juin	4,306	12,036	87,90	8,577	108,38	0,690	119,68	83,68	16,71	15,00
Juli – Juil.	4,313	12,040	88,11	8,619	108,02	0,692	119,84	83,76	16,75	15,01
Aug. – Août	4,325	12,060	88,31	8,670	108,26	0,695	120,35	83,94	16,79	15,02
Sep. – Sep.	4,331	12,071	88,42	8,710	108,44	0,696	120,54	83,95	16,80	15,02
1967										
Sep. – Sep.										
16										
17										
18	4,33 1/4	12,07	88,40	8,72	108,42	0,6965	120,50	83,95	16,81	15,02
19	4,33 1/4	12,07	88,45	8,72	108,45	0,6960	120,50	84,00	16,81	15,02
20	4,33 1/4	12,07	88,45	8,72	108,45	0,6960	120,50	84,00	16,81 1/2	15,02
21	4,33	12,06 1/2	88,40	8,71 1/2	108,42	0,6955	120,45	83,95	16,81	15,02
22	4,33	12,06 1/2	88,40	8,71 1/2	108,42	0,6955	120,50	83,95	16,81	15,02
23										
24										
25	4,33 1/4	12,07	88,45	8,72	108,47	0,6960	120,55	83,95	16,81 1/2	15,00
26	4,33 1/4	12,07	88,45	8,72	108,52	0,6960	120,60	84,00	16,81 1/2	15,00
27	4,33 1/4	12,07	88,45	8,72	108,50	0,6965	120,55	84,05	16,81	15,00
28	4,33 1/4	12,07 1/2	88,45	8,72	108,40	0,6965	120,55	84,00	16,81	15,00
29	4,33 1/4	12,07 1/2	88,45	8,72 1/2	108,45	0,6965	120,60	84,00	16,81 1/2	15,00
30										
Okt. – Oct.										
1										
2	4,33 1/4	12,07 1/2	88,50	8,72 1/2	108,45	0,6965	120,60	83,90	16,81 1/2	15,02 1/2
3	4,33 1/2	12,07 1/2	88,50	8,73	108,45	0,6965	120,60	83,95	16,81 1/2	15,02 1/2
4	4,33 1/2	12,07 1/2	88,50	8,73	108,45	0,6965	120,60	83,95	16,81 1/2	15,02 1/2
5	4,33 1/2	12,07 1/2	88,50	8,73	108,45	0,6965	120,60	83,95	16,81 1/2	15,00
6	4,33 1/2	12,07 1/2	88,50	8,73	108,45	0,6965	120,60	83,95	16,81 1/2	15,00
7										
8										
9	4,33 3/8	12,07 1/2	88,50	8,73	108,42	0,6965	120,60	83,95	16,81 1/2	15,00
10	4,33 1/8	12,07	88,50	8,72 1/2	108,40	0,6965	120,60	83,95	16,81	15,00
11	4,33 1/8	12,07	88,50	8,72 1/2	108,40	0,6965	120,60	83,90	16,81	15,00
12	4,33 1/4	12,07	88,50	8,72 1/2	108,40	0,6965	120,60	83,90	16,80 1/2	15,00
13	4,33 1/4	12,06 1/2	88,50	8,72 1/2	108,37	0,6965	120,60	83,90	16,80	15,00
14										
15										

Devisenkurse In Prozent der Parität – Cours des devises en pour-cent de la parité

15

Monatsende Fin de mois	New York			London – Londres			Paris			Brüssel – Bruxelles		
	1965	1966	1967	1965	1966	1967	1965	1966	1967	1965	1966	1967
Januar.....	98,88	99,12	99,17	98,58	99,25	98,98	99,63	99,80	98,87	99,62	99,69	99,55
Februar.....	99,00	99,20	99,18	98,80	99,21	98,91	99,70	99,93	98,91	99,74	99,69	99,68
März.....	99,45	99,33	99,12	99,15	99,11	99,02	100,19	100,07	98,84	100,18	99,72	99,66
April.....	99,43	98,76	98,72	99,40	98,53	98,66	100,12	99,47	98,75	100,16	99,13	99,42
Mai.....	99,26	98,70	98,68	98,99	98,38	98,50	100,00	99,40	99,15	99,99	99,12	99,41
Juni.....	99,12	98,69	98,72	98,84	98,33	98,37	99,87	99,41	99,38	99,88	98,99	99,45
Juli.....	98,68	98,76	98,95	98,41	98,49	98,45	99,45	99,48	99,65	99,41	99,49	99,66
August.....	98,79	98,98	99,23	98,45	98,58	98,73	99,50	99,58	99,89	99,49	99,41	99,96
September.....	98,75	98,99	99,32	98,82	98,68	98,73	99,40	98,98	99,96	99,41	99,03	100,05
Oktober.....	98,83	99,09		98,96	98,76		99,50	98,97		99,46	99,08	
November.....	98,72	98,73		98,82	98,37		99,46	98,54		99,42	98,85	
Dezember.....	98,76	98,94		98,85	98,59		99,47	98,75		99,45	98,85	
Mittel.....	98,97	98,94		98,84	98,69		99,69	99,37		99,68	99,25	
	Frankfurt – Francfort			Amsterdam			Kopenhagen Copenhague			Stockholm		
	1965	1966	1967	1965	1966	1967	1965	1966	1967	1965	1966	1967
Janvier.....	99,40	98,70	99,83	99,60	99,03	99,43	98,71	99,32	99,09	99,58	99,11	99,33
Février.....	99,61	98,84	99,81	99,66	99,12	99,37	98,85	99,26	98,94	99,71	99,34	99,23
Mars.....	99,98	98,90	99,73	99,99	99,15	99,31	99,23	99,42	99,09	100,17	99,56	99,35
Avril.....	99,95	98,29	99,38	99,91	98,32	99,03	99,35	98,69	98,63	99,72	98,95	98,98
Mai.....	99,37	98,38	99,16	99,66	98,44	99,13	98,94	98,50	98,36	99,51	99,01	99,09
Juin.....	99,03	98,68	99,05	99,60	98,84	99,18	98,77	98,60	98,41	99,15	98,87	98,98
Julliet.....	98,40	99,00	98,83	99,15	99,04	99,47	98,26	98,45	98,39	98,82	98,90	99,40
Août.....	98,46	99,24	99,19	99,28	99,07	99,88	98,26	98,74	98,79	98,75	99,02	99,46
Septembre.....	98,46	99,23	99,22	99,35	99,02	99,95	98,90	99,05	98,98	98,88	99,02	99,47
Octobre.....	98,77	99,62		99,32	99,14		98,94	99,10		98,80	99,07	
Novembre.....	98,71	99,38		99,18	98,77		98,93	98,75		98,74	99,75	
Décembre.....	98,59	99,49		98,99	99,09		99,09	98,94		98,71	98,90	
Moyenne.....	99,06	98,98		99,47	98,92		98,85	98,90		99,21	99,04	

Goldpreise – Prix de l'or

16

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Zürich ¹⁾		Paris ²⁾ per kg pour 1 kg	Milano per g pour 1 g	London		Bombay ⁴⁾
	Vrenell Plèce de 20 fr. Fr.	Barren Lingots 1 kg Fr.			sh ³⁾	\$	sh
1964	39,66	4 874	5 551	718	251/4	35,09	538/8
1965	42,16	4 890	5 563	717	251/3	35,13	597/7
1966	44,86	4 893	5 588	718	251/10	35,16	.
1966							
Aug. – Août	45,00	4 899	5 585	718	252/4 ½	35,19	667/2
Sep. – Sep.	44,85	4 899	5 620	718	252/2 ¼	35,19	646/10
Okt. – Oct.	44,50	4 899	5 620	718	251/10 ¼	35,14 ¾	649/9
Nov. – Nov.	45,15	4 882	5 625	718	252/1 ½	35,17 ½	653/0
Dez. – Déc.	45,10	4 897	5 645	718	252/2 ½	35,18 ¾	.
1967							
Jan. – Jan.	45,50	4 907	5 620	718	251/10 ¼	35,18 ¾	.
Feb. – Fév.	45,15	4 904	5 610	718	251/8 ½	35,14 ¾	.
März – Mars	44,80	4 904	5 615	718	251/6 ¼	35,17 ¼	.
Apr. – Avr.	44,25	4 885	5 600	718	251/5 ½	35,18 ½	.
Mai – Mai	45,05	4 881	5 575	720	251/9	35,18 ½	.
Juni – Juin	45,50	4 885	5 560	722	252/2 ½	35,18 ½	.
Juli – Juil.	46,10	4 897	5 560	718	252/7	35,18 ¾	.
Aug. – Août	46,10	4 911	5 565	717	252/7 ½	35,18 ¾	.
Sep. – Sep.	45,90	4 916	5 565	717	252/10 ½	35,19 ¼	.

1) Geldkurse. – Cours d'achat.

2) Offizielle Kursnotierung der Devisenbörse. – Cours officiels inscrits à la Cote des Agents de Change.

3) Mittelkurse am freien Markt – Cours moyens du marché libre.

4) Monatsmittel. Umgerechnet in Shilling. – Moyenne mensuelle. Calculé en shilling.

GELDMARKT - MARCHÉ MONÉTAIRE
Offizielle Diskontosätze - Taux officiels d'escompte

17

Länder	Satz am: 15. Oktober 1967		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	Taux au 15 octobre 1967		%	Selt Depuis	%	Selt Depuis	1963	1964	1965
	%	Selt Depuis	%	Selt Depuis	%	%	%	%	%
SCHWEIZ ¹⁾	3	10. 7.1967	3½	6. 7.1966	2,00	2,25	2,50	2,99	SUISSE ¹⁾
Belgien	4¼ ³⁾	14. 9.1967	4½	11. 5.1967	3,77	4,50	4,75	5,04	Belgique
Dänemark	6½	11. 6.1964	5½	13.11.1963	6,25	6,06	6,50	6,50	Danemark
Deutschland-W.	3	12. 5.1967	3½	14. 4.1967	3,00	3,00	3,66	4,60	Allemagne occ.
Finnland	7	28. 4.1962	8	30. 3.1962	7,00	7,00	7,00	7,00	Flinnande
Frankreich	3½	8. 4.1965	4	14.11.1963	3,57	4,00	3,63	3,50	France
Griechenland ..	4½	25. 7.1967	5½	17. 1.1963	5,52	5,50	5,50	5,50	Grèce
Großbritannien.	5½	4. 5.1967	6	16. 3.1967	4,00	5,06	6,42	6,47	Grande-Bretagne
Irland	5½ ³²⁾	29. 9.1967	5½	28. 8.1967	3,90	4,79	6,28	6,36	Irlande
Italien	3½	7. 6.1958	4	6. 4.1950	3,50	3,50	3,50	3,50	Italie
Niederlande....	4½	15. 3.1967	5	2. 5.1966	3,51	4,28	4,50	4,83	Pays-Bas
Norwegen	3½	14. 2.1955	2½	9. 1.1946	3,50	3,50	3,50	3,50	Norvège
Oesterreich	4½	18. 4.1967	4½	27. 6.1963	4,74	4,50	4,50	4,50	Autriche
Portugal	3	1. 9.1965	2½	12. 1.1944	2,50	2,50	2,67	3,00	Portugal
Rediskonto ²⁾	2½	1. 9.1965	2	12. 1.1944	2,00	2,00	2,17	2,50	Réescompte ²⁾
Schweden	5	10. 3.1967	5½	3. 2.1967	3,80	4,54	5,37	5,78	Suède
Spanien	5	9. 6.1961	5¾	11. 4.1960	5,00	5,00	5,00	5,00	Espagne
Rediskonto ²⁾	4	9. 6.1961	4¾ ₅	11. 4.1960	4,00	4,00	4,00	4,00	Réescompte ²⁾
Türkei	5¼ ⁴⁾	1. 7.1961	6 ⁴⁾	29.11.1960	5,25	5,25	5,25	5,25	Turquie
Argentinien									Argentine
Rediskonto ²⁾	7	14. 6.1962	6	1.12.1957	7,00	7,00	7,00	7,00	Réescompte ²⁾
Chile									Chili
Rediskonto ²⁾	15,84	1. 7.1966	15,86	1. 1.1966	14,21 ⁵⁾	14,63 ⁵⁾	15,30 ⁵⁾	15,84 ⁵⁾	Réescompte ²⁾
Costa Rica....	5	. 9.1966	4	1. 7.1964	5,00	4,50	4,00	4,33	Costa Rica
Ecuador	5	19.12.1951	6	11. 8.1951	5,00	5,00	5,00	5,00	Equateur
Kanada	5	27. 9.1967	4½	7. 4.1967	3,87	4,03	4,29	5,15	Canada
Kolumbien....	8	30. 4.1963	7	11. 3.1963	7,30	8,00	8,00	8,00	Colombie
Mexiko.....	4½	4. 6.1942	4	2. 1.1941	4,50	4,50	4,50	4,50	Mexique
Peru.....	9½	5.11.1959	6	13.11.1947	9,50	9,50	9,50	9,50	Pérou
Salvador.....	4	24. 8.1964	6	24. 6.1961	6,00	5,29	4,00	4,00	Salvador
USA (New York)	4	7. 4.1967	4½	6.12.1965	3,23	3,55	4,04	4,50	USA (New York)
Venezuela	4½	12.11.1959	2	8. 5.1947	4,50	4,50	4,50	4,50	Venezuela
Rep. Südafrika	6	8. 7.1966	5	5. 3.1965	3,50	3,77	4,91	5,48	Rép. de l'Afrique du Sud
Indien	6	17. 2.1965	5	26. 9.1964	4,50	4,63	5,87	6,00	Inde
Iran	5	5. 9.1966	4	28.10.1963	5,64	4,00	4,00	4,32	Iran
Japan	5,84	1. 9.1967	5,475	26. 6.1965	6,03	6,42	5,75	5,48	Japon
Pakistan	5	15. 6.1965	4	14. 1.1959	4,00	4,00	4,55	5,00	Pakistan
Neuseeland	6	15. 5.1967	7	28. 3.1961	7,00	7,00	7,00	7,00	Nouv. Zélande

- ¹⁾ Spezialdiskontosätze für Pflichtlagerwechsel:
 Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 1. Oktober 1966 3½%, vorheriger Satz seit 1. Januar 1966 2¾%.
 Übrige Pflichtlager seit 1. Oktober 1966 3½%, vorheriger Satz seit 1. Januar 1966 3%.
- Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires:
 Stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages dès le 1er octobre 1966 3½%, taux précédent depuis le 1er janvier 1966 2¾%.
 Autres stocks obligatoires dès le 1er octobre 1966 3½%, taux précédent depuis le 1er janvier 1966 3%.
- ²⁾ Satz für Einreichungen von Banken. – Ce taux est appliqué aux remises des banques.
- ³⁾ Taux d'escompte pour traites acceptées domiciliées en banque, warrants.
 Traites acceptées, non domiciliées en banque 5%. Traites non acceptées, domiciliées en banque 5½%.
- ⁴⁾ Satz für landwirtschaftliche Wechsel und Exportfinanzierungswechsel; übrige Wechsel: seit 1. Juli 1961 7½%, vorheriger Satz seit 29. November 1960 9%.
 Taux d'escompte pour effets agricoles et effets relatifs au financement des exportations; pour autres effets: dès le 1er juillet 1961 7½%, taux précédent depuis le 29 novembre 1960 9%.
- ⁵⁾ Jahresende. – Fin d'année.

Lombardzinsfuß von Notenbanken – Taux pour avances sur nantissement de banques d'émission

18

Länder	Satz am 15. Oktober 1967		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Selt Depuis	%	Selt Depuis	1963 %	1964 %	1965 %	1966 %	
SCHWEIZ	3%	10. 7.1967	4	6. 7.1966	3,00	3,25	3,50	3,75	SUISSE
Belgien	5½ ¹⁾ 6 ²⁾	14. 9.1967 14. 9.1967	5½ 6½	11. 5.1967 11. 5.1967	3,81 5,36	4,86 6,48	5,25 6,50	5,59 6,79	Belgique
Deutschland-West	3½	11. 8.1967	4	12. 5.1967	4,00	4,00	4,66	5,75	Allemagne occ.
Frankreich	5	6.10.1960	5½	9. 7.1959	5,00	5,00	5,00	5,00	France
Vorschüsse auf 30 Tage	3½	8. 4.1965	4	22. 1.1964	3,00	3,94	3,63	3,50	Avances à 30 jours
Italien	3½	7. 6.1958	4	9. 4.1949	3,50	3,50	3,50	3,50	Italie
Niederlande	5	15. 3.1967	5½	2. 5.1966	4,01	4,78	5,00	5,33	Pays-Bas
Oesterreich	4%	18. 4.1967	5½	30. 6.1966	5,24	5,00	5,00	5,25	Autriche

1) Prêts et avances en compte courant sur certificats de trésorerie et certificats du Fonds des rentes émis à maximum 130 jours.

2) Prêts et avances en compte courant sur autres effets publics.

Private Geldmarktsätze in der Schweiz Taux privés du marché monétaire en Suisse

In Prozent – En pour-cent

Monat Mois	Diskontosatz Taux hors banque					Callgeldausleihungen Argent au jour le jour Satz in Zürich – Taux à Zurich					Dreimonatsdepots bei Großbanken Dépôts à 3 mois auprès des grandes banques Satz in Zürich – Taux à Zurich				
	1966		1967			1966		1967			1966		1967		
	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende	Moyenne men- suelle	7	15	23	Fin de mols	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende
Jan. – Jan.	3,50	4½	4½	4½	4½	2,75	3-3½	2½-3	2-2½	4-4½	3,81	4½	4½	4½	4½
Feb. – Fév.	3,50	4½	4½	4½	4½	2,63	2½-3	3½-3¾	3½	3½-4	3,88	4½	4½	4½	4½
März – Mars	3,50	4½	4½	4½	4½	2,84	3½	3½-4	3½-4	3½-4	4,00	4½	4½	4½	4½
Apr. – Avr.	3,50	4½	4½	4½	4½	3,06	4-4½	3½-4½	3½-4½	3½-4½	4,05	4½	4½	4½	4½
Mai – Mai	3,50	4½	4½	4½	4½	3,21	4-4½	4-4½	3½-4	3½-4	4,08	4½	4½	4½	4½
Junl – Juin	3,50	4½	4½	4½	4½	3,75	3-3½	1½-2½	2½	3-3½	4,19	4½	4½	4½	4½
Juli – Juil.	3,84	4½	4½	4½	4	3,67	2½-3½	1¼-1½	1½	1½	4,23	4½	4	3½	3½
Aug. – Août	4,00	4	4	4	4	2,70	1½	1½	1-1½	1-1½	4,21	3½	3½	2½	2½
Sep. – Sep.	4,00	4	4	4	4	2,93	½-1	½-1	½-1	½-1	4,20	2½	2½	3	3
Okt. – Oct.	4,00	3½	3½			3,25	2-2½	2-2½		2½	4,25	3½	3½		
Nov. – Nov.	4,00					3,75					4,35				
Dez. – Déc.	4,00					3,57					4,42				
Mittel Moyenne	3,74		.			3,18		.			4,14		.		

Geldmarktsätze im Ausland – Taux du marché monétaire à l'étranger

In Prozent – En pour-cent

Plätze Places	Geldmarktpapiere Documents de crédit	1965		1966		1967							
		Jahresmittel Moyenne annuelle	31. Mai Mai	30. Juni Juin	31. Juli Juil.	15. Aug. Août	31. Aug. Août	15. Sep. Sep.	30. Sep. Sep.	15. Okt. Oct.			
Amsterdam	3monatige Schatzscheine	3,89	4,78	4½-4%	4½-4%	4½-4%/ ₁₆	4½-4%/_{16}	4½-4%/_{16}	4½-4%/_{16}	4½-4%/_{16}	4½-4%/_{16}	4½-4%/_{16}	.
Frankfurt ...	3monatige Schatzwechsel	3,39	4,60	3	2½	2½	2½	2½	2½	2½	2½	2½	2½
London.....	3 months Treasury bills	5,94	6,13	5 ^½ / ₃₂	5^{½}/_{32}	5^{½}/_{32}	5^{½}/_{32}	5^{½}/_{32}	5^{½}/_{32}	5^{½}/_{32}	5^{½}/_{32}	5^{½}/_{32}	5^{½}/_{32}
	3 months Bank bills	6,29	6,43	5 ^½ / ₃₂ -5 ^½ / ₃₂	5 ^½ / ₃₂ -5 ^½ / ₃₂	5 ^½ / ₃₂ -5 ^½ / ₃₂	5 ^½ / ₃₂ -5 ^½ / ₃₂	5 ^½ / ₃₂ -5 ^½ / ₃₂	5 ^½ / ₃₂ -5 ^½ / ₃₂	5 ^½ / ₃₂ -5 ^½ / ₃₂	5 ^½ / ₃₂ -5 ^½ / ₃₂	5 ^½ / ₃₂ -5 ^½ / ₃₂	5 ^½ / ₃₂ -5 ^½ / ₃₂
New York...	3 months Treasury bills	3,95	4,88	3,493	3,462	4,423	4,174	4,174	4,490	4,360	4,629	4,564	

20

KAPITALMARKT - MARCHÉ DES CAPITAUX

Zinssätze von Kassenobligationen Taux d'intérêt de bons de caisse

In Prozent – En pour-cent

21

Monatsende Fin de mois	1963	1964	1965	1966	1967
12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales					
Januar	3,39	3,88	4,36	4,36	4,86
Februar	3,39	3,88	4,36	4,36	4,86
März	3,40	3,88	4,36	4,36	4,86
April	3,41	3,92	4,36	4,36	4,86
Mai	3,41	4,11	4,36	4,36	4,86
Juni	3,44	4,11	4,36	4,36	4,86
Juli	3,44	4,13	4,36	4,60	4,86
August	3,63	4,15	4,36	4,60	4,86
September	3,63	4,18	4,36	4,61	4,86
Oktober	3,63	4,18	4,36	4,61	4,85 ¹⁾
November	3,63	4,33	4,36	4,61	
Dezember	3,63	4,34	4,36	4,61	
Mittel	3,50	4,09	4,36	4,48	

Monatsende Fin de mois	1962	1963	1964	1965	1966	1967
Januar	2,75	2,77	2,90	3,17	3,25	3,52
Februar	2,75	2,77	2,90	3,17	3,25	3,52
März	2,75	2,77	2,90	3,17	3,25	3,52
April	2,75	2,77	2,90	3,17	3,31	3,58
Mal	2,75	2,77	2,94	3,17	3,31	3,58
Junl	2,75	2,77	2,96	3,17	3,31	3,58
Juli	2,75	2,77	2,98	3,17	3,31	3,58
August	2,75	2,77	2,98	3,17	3,31	3,58
September	2,75	2,77	2,98	3,19	3,31	3,58
Oktober	2,75	2,77	2,98	3,21	3,33	3,58 ¹⁾
November	2,75	2,79	2,98	3,21	3,33	
Dezember	2,75	2,79	2,98	3,21	3,33	
Mittel	2,75	2,77	2,95	3,18	3,30	

¹⁾ 15. Oktober. – 15 Octobre.

Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de lères hypothèques

12 Kantonalbanken – 12 Banques cantonales
In Prozent – En pour-cent

22

Monatsende Fin de mois	Spareinlagen – Dépôts d'épargne					
	1962	1963	1964	1965	1966	1967
Januar	2,75	2,77	2,90	3,17	3,25	3,52
Februar	2,75	2,77	2,90	3,17	3,25	3,52
März	2,75	2,77	2,90	3,17	3,25	3,52
April	2,75	2,77	2,90	3,17	3,31	3,58
Mal	2,75	2,77	2,94	3,17	3,31	3,58
Junl	2,75	2,77	2,96	3,17	3,31	3,58
Juli	2,75	2,77	2,98	3,17	3,31	3,58
August	2,75	2,77	2,98	3,17	3,31	3,58
September	2,75	2,77	2,98	3,19	3,31	3,58
Oktober	2,75	2,77	2,98	3,21	3,33	3,58 ¹⁾
November	2,75	2,79	2,98	3,21	3,33	
Dezember	2,75	2,79	2,98	3,21	3,33	
Mittel	2,75	2,77	2,95	3,18	3,30	

Monatsende Fin de mois	I. Hypotheken – lères hypothèques					
	1966			1967		
	Alte Anciennes	Neue – Nouvelles 2)	3)	Alte Anciennes	Neue – Nouvelles 2)	3)
Janvier	4,20	4,44	4,35	4,41	4,70	4,65
Février	4,20	4,44	4,38	4,41	4,70	4,65
Mars	4,20	4,44	4,38	4,41	4,70	4,65
Avril	4,24	4,44	4,38	4,46	4,70	4,65
Mal	4,24	4,44	4,38	4,48	4,73	4,67
Junin	4,24	4,44	4,38	4,49	4,73	4,67
Juillet	4,24	4,44	4,38	4,49	4,73	4,67
Août	4,24	4,46	4,40	4,49	4,74	4,67
Septembre	4,24	4,49	4,44	4,49	4,74	4,67
Octobre	4,26	4,57	4,51	4,50 ¹⁾	4,76 ¹⁾	4,69 ¹⁾
Novembre	4,26	4,59	4,54			
Décembre	4,28	4,59	4,54			
Moyenne ...	4,24	4,48	4,42			

¹⁾ 15. Oktober. – 15 Octobre.

²⁾ Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe. – Logements et bâtiments Industriels.

³⁾ Landwirtschaft und sozialer Wohnungsbau. – Agriculture et logements à bon marché.

Rendite und Index von Obligationen – Rendement et indice d'obligations

In Prozent – En pour-cent

23

Monatsende ¹⁾ und Datum Fin de mois ¹⁾ et date	Eldg. Obligationen – Obligations de la Confédération						Kantonale Obligationen – Obligations des cantons					
	Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit 2)			Index Kurswert in % des Nennwertes 3)			Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit 2)			Index Kurswert in % des Nennwertes 3)		
	1965	1966	1967	1965	1966	1967	1965	1966	1967	1965	1966	1967
Jan. – Jan...	4,04	3,98	4,74	92,59	94,10	91,62	4,48	4,58	5,32	90,76	90,48	86,22
Feb. – Fév...	3,94	3,98	4,74	93,20	94,08	91,63	4,40	4,64	5,25	91,37	90,07	86,65
März – Mars .	3,91	3,98	4,72	93,37	94,05	91,72	4,43	4,60	5,18	91,07	90,34	87,14
Apr. – Avr...	3,92	4,01	4,69	93,52	94,05	92,16	4,46	4,61	5,07	90,85	90,22	87,83
Mai – Mai ..	3,92	4,02	4,68	93,47	94,02	92,32	4,63	4,69	5,00	89,51	89,72	88,30
Juni – Juin .	3,92	4,04	4,75	93,47	93,89	91,95	4,63	4,73	5,02	89,55	89,38	88,14
Juli – Juil...	3,92	4,16	4,60	93,54	93,41	92,95	4,63	4,91	4,99	89,83	88,50	88,79
Aug. – Août .	3,92	4,24	4,48	93,55	92,92	93,55	4,52	4,97	4,96	90,69	88,12	88,98
Sep. – Sep. .	3,94	4,27	4,32	93,42	92,79	94,40	4,53	5,02	4,84	90,63	87,74	89,76
Okt. – Oct. .	3,96	4,36		93,42	92,49		4,56	5,07		90,36	87,38	
Nov. – Nov. .	3,98	4,40		93,32	92,22		4,59	5,13		90,09	86,97	
Dez. – Déc. .	3,98	4,53		93,33	91,59		4,58	5,18		90,20	86,67	
Mittel Moyenne	3,95	4,15		93,32	93,38		4,53	4,83		90,47	88,89	
22. Sep. – Sep.	.	.	4,34	.	.	94,34	.	.	4,83	.	.	89,84
29. ....	.	.	4,32	.	.	94,40	.	.	4,84	.	.	89,76
6. Okt. – Oct.	.	.	4,36	.	.	94,38	.	.	4,85	.	.	89,68
13. ....	.	.	4,37	.	.	94,36	.	.	4,85	.	.	89,64

¹⁾ Letzter Freitag. – Dernier vendredi.

²⁾ Rendement moyen d'après l'échéance.

³⁾ Indice, valeur boursière en % de la valeur nominale.

Schweizerischer Aktienindex – Indice suisse des actions

24

Jahresende ¹⁾ und Datum Fin d'année ¹⁾ et date	Industrieaktien – Actions industrielles										Gesamt- Index Indice total
	Banken	Finanz- gesell- schaften	Versiche- rungs- gesell- schaften	Diverse Unter- nehmen	Kraft- werke	Che- mische Industrie	Metalle und Ma- schinen	Lebens- mittel	Diverse	Total	
	Banques	Sociétés finan- cières	Sociétés d'assur- ances	Entre- prises diverses	Forces motrices	Industrie chimique	Métaux et ma- chines	Denrées alimen- taires	Divers	Total	
Gegenwärtige Anzahl Kotierungen – Nombre actuel de cotations											
	15	25	9	14	8	6	21	7	5	47	110
Einbezahltes Kapital in Millionen Franken – Capital-actions versé en millions de francs											
	1 057,3	708,4	276,5	331,4	285,0	411,8	724,1	249,0	113,8	1 783,7	4 157,3
Kurswert in Prozent des einbezahlten Kapitals – Valeur boursière en pour-cent du capital-actions versé											
1953	221,3	196,3	702,4	97,8	263,8	466,5	229,0	1 384,8	146,9	403,7	332,5
1954	270,5	266,0	886,3	103,7	289,2	682,0	290,5	1 677,1	181,9	514,0	423,5
1955	269,5	240,3	915,3	120,8	241,6	731,1	329,3	1 789,3	178,3	552,7	437,6
1956	261,6	236,0	833,6	196,6	236,5	750,9	392,5	2 138,1	181,1	612,8	450,4
1957	222,2	211,3	591,7	183,9	217,0	645,4	312,1	1 930,0	155,3	522,5	374,4
1958	272,3	283,9	744,5	192,2	240,6	777,6	334,1	2 292,3	182,4	599,1	450,7
1959	376,7	430,1	777,9	217,6	258,2	1 260,1	413,8	1 442,5	225,9	759,2	582,8
1960	523,3	619,6	901,5	311,7	280,7	2 126,3	474,8	2 004,5	305,9	1 067,5	801,8
1961	786,6	800,4	1 241,3	523,4	427,5	2 766,4	767,4	2 969,7	380,3	1 528,2	1 138,7
1962	609,8	563,0	1 085,2	536,4	369,6	1 687,4	585,6	2 342,9	321,2	1 075,6	835,3
1963	568,4	538,0	1 026,1	513,5	341,4	1 539,7	515,3	2 389,1	282,4	1 006,9	783,8
1964	500,6	430,8	746,1	425,3	260,5	1 286,9	448,4	2 201,3	269,9	861,2	656,4
1965	409,8	354,7	636,2	362,9	222,9	1 093,6	376,7	1 798,5	198,1	714,6	544,1
1966											
26. Aug. – Août	364,0	298,2	528,0	334,2	175,5	999,7	347,0	1 443,7	174,8	622,0	472,0
30. Sep. – Sep.	355,3	326,6	517,4	331,5	172,9	974,1	340,2	1 428,3	166,4	605,9	467,6
28. Okt. – Oct.	349,5	325,8	519,7	326,0	176,4	950,9	343,0	1 398,6	163,3	597,7	460,6
25. Nov. – Nov.	336,3	319,9	489,9	293,5	163,3	859,0	327,0	1 308,2	153,2	554,1	433,4
30. Dez. – Déc.	358,6	321,2	521,4	314,3	160,1	893,8	328,9	1 372,1	159,6	572,0	448,7
1967											
27. Jan. – Jan.	372,7	257,6 ²⁾	600,5	327,1	172,6	933,3	342,5	1 456,6	173,6	601,7	462,8 ²⁾
24. Feb. – Fév.	375,7	263,1	606,5	356,8	171,5	990,7	370,8	1 563,7	183,7	642,1	484,7
31. März – Mars	360,6	260,8	595,7	362,4	170,0	965,6	376,7	1 481,7	178,5	626,3	473,2
28. Apr. – Avr.	368,2	259,0	582,6	365,7	174,4	986,8	377,6	1 541,6	173,8	640,5	480,3
26. Mai – Mai	359,4	254,4	576,1	331,6	170,8	987,7	361,2	1 463,0	171,9	617,2	464,3
30. Juni – Juin	362,7	249,8	555,7	328,5	167,6	982,1	352,5	1 423,0	168,2	606,1	458,0
7. Juli – Juil.	369,7	251,4	561,4	329,9	166,5	999,3	360,3	1 442,0	172,3	615,8	464,7
14.	367,2	248,9	554,6	326,5	166,0	971,1	354,0	1 393,4	177,2	600,2	456,3
21.	371,4	252,2	554,7	329,2	164,7	998,6	354,6	1 397,1	177,0	607,1	461,1
28.	372,5	254,5	558,1	330,6	166,3	1 022,2	361,4	1 419,3	178,3	618,8	467,1
4. Aug. – Août	385,0	262,6	562,1	332,0	166,7	1 025,5	367,3	1 446,1	180,8	625,9	475,1
11.	394,7	274,0	571,0	344,1	170,0	1 043,8	381,1	1 503,7	193,5	645,1	489,3
18.	411,0	281,2	611,6	357,4	178,1	1 113,3	395,0	1 585,7	195,4	679,7	513,2
25.	419,5	287,1	624,0	366,5	181,4	1 156,3	403,6	1 673,3	203,6	706,4	529,4
1. Sep. – Sep.	421,1	292,4	634,5	360,2	183,2	1 185,4	410,5	1 703,0	197,5	719,9	536,7
8.	435,6	312,9	647,0	373,5	187,5	1 301,0	425,0	1 857,5	206,1	775,3	569,5
15.	437,1	308,6	637,8	362,8	185,9	1 286,5	422,1	1 827,5	209,3	766,5	564,0
22.	435,2	303,8	634,3	353,3	183,0	1 272,0	411,3	1 779,5	205,1	751,4	555,2
29.	452,2	302,7	633,3	352,7	183,7	1 286,2	408,8	1 805,3	208,3	757,5	561,9
6. Okt. – Oct.	444,2	297,2	620,8	342,8	183,3	1 252,7	400,4	1 746,3	203,9	737,8	548,8
13.	447,9	296,6	617,8	347,6	184,8	1 266,5	405,2	1 770,8	204,3	746,6	553,6

1) Letzter Freitag. – Dernier vendredi.

2) Ab Anfang 1967 ohne Interhandel; Indizes am 30. Dezember 1966 ohne Interhandel: Finanzgesellschaften 243,6, Total 437,8.
Depuis 1967 Interhandel non comprise; indices au 30 décembre 1966 Interhandel non comprise: Sociétés financières 243,6, total 437,8.

Markt schweizerischer Staatsanleihen – Marché des fonds d'Etats fédéraux

25

Anleihe Emprunt	Fälligkeit Echéance	Künd- barkeit Date de dénon- ciation	Betrag in Mio. Fr. Montant en millions de fr. 1)	Emis- sions- kurs Cours d'émission %	1966 2)		Sep. - Sep. 1967 2)				Jan. bis Sep. Jan. à Sep. 1967 2)	
					Maxi- mum %	Min- imum %	Maxi- mum %	Min- imum %	Letzter Kurs Dernier cours % 3)	Maxi- mum %	Min- imum %	
3 % SBB	1938	1949-1973	jederzeit	66	100,00	99,15	97,90	-	97,50	97,50	97,75	97,00
3½ % Eidg. Anleihe	1943	1954-1968	»	83	100,00	100,10	99,00	-	100,00	100,00	100,15	99,25
3¼ % » » Dez.	1946	1971	»	200	100,00	97,25	95,20	-	97,00	97,00	97,00	94,00
3 % » »	1949	1974	1967	100	101,30	93,50	92,10	-	92,75	92,75	92,75	91,50
3 % » »	1950	1980	1972	150	105,40	90,70	88,30	-	-	87,00	88,10	86,50
3 % » » März	1951	1969	1965	200	102,40	97,25	96,20	99,00	98,75	98,90	99,00	96,40
3 % » » Mai	1951	1971	1965	200	100,75	95,70	93,70	96,25	96,00	96,25	96,25	93,25
3 % » » 1952	1952	1970	1965	200	100,75	95,90	94,00	97,90	97,75	98,00	97,90	94,10
2½ % » » März	1954	1972	1966	250	101,40	92,75	91,50	93,50	93,00	93,50	93,50	90,50
2¾ % » » Juni	1954	1974	1969	220	102,40	91,35	89,20	91,50	91,25	91,75	91,50	87,00
3 % » » Juni	1955	1970	1970	400	100,40	92,20	87,60	91,75	91,25	91,75	91,75	87,50
3 % » » 1956	1956	1973	1968	338	99,70	94,00	91,10	93,75	93,00	93,75	93,75	90,00
4 % » Kassascheine	1964	1969	-	150	99,20	100,60	98,10	100,40	100,35	100,40	100,40	98,15
4¼ % » Anleihe	1965	1977	1975	150	98,40	100,10	96,25	99,00	98,00	98,50	99,00	94,75
4 % » Kassascheine	1965	1970	-	150	99,70	99,90	97,25	100,40	100,25	100,40	100,40	97,25
4½ % » Anleihe	1966	1981	1978	360	99,65	99,60	97,00	99,75	99,50	99,50	99,75	96,25
4¼ % » 1966	1966	1976	-	50	98,70	99,50	97,00	-	98,50	98,75	98,50	96,75
4 % » Kassascheine	1966	1971	-	140	99,40	98,75	97,25	100,25	100,00	100,25	100,25	97,50
5 % » Anleihe März 1967	1967	1982	1979	250	99,40	-	-	103,00	102,65	102,75	103,00	102,00

1) Stand am 31. Dezember 1966. – Montant au 31 décembre 1966.

2) Comptantkurs an der Zürcher Börse. – Cours au comptant à la bourse de Zurich.

3) Comptant- oder Geldkurs an der Zürcher Börse. – Cours au comptant ou demandé à la bourse de Zurich.

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen – Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse

26

Stichtag Jour critère 1)	Europäische Anleihen – Emprunts européens											Gesamt- index Indice total 3)
	Bel- gische Belges et néer- landais 2)	Deut- sche Alle- mands	Eng- lische Ang- lais	Fran- zösische Français	Italienische Italiens	Oester- reichische Autrichiens	Skandinavische Scandinaves	Euro- Anleihen Emprunts européens et non européens 1926-1938	Europä- ische u. außereu- ropäische Anleihen Emprunts européens et non européens depuis 1951	Außen- europä- ische Anleihen Emprunts de la Banque de Reconstruc- tion		
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen – Nombre actuel de cotations											
18	27	17	16	9	14	26	6	7	30	11	186	
Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs												
828,4	992,9	828,5	569,4	342,9	233,3	769,0	542,7	37,9	1 310,0	739,2	7 320,1	
Kurswert in Prozent des Emissionswertes – Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission												
Dez. – Déc.												
1964	101,02	103,71	101,08	100,57	95,45	104,24	101,09	-	45,08	101,74	98,54	100,67
1965	97,77	98,17	95,48	96,39	94,41	100,95	97,06	-	46,17	98,47	95,35	96,77
1966												
Aug. – Août	97,57	96,06	93,02	94,66	94,78	99,52	96,84	-	45,20	100,43	92,88	96,08
Sep. – Sep.	97,20	94,71	93,12	94,64	94,36	99,15	95,84	-	44,51	99,40	93,25	95,49
Okt. – Oct.	97,00	94,75	93,00	95,02	94,21	99,00	96,09	-	44,72	99,77	95,45	95,83
Nov. – Nov.	96,94	94,71	93,34	94,55	93,81	98,17	95,56	-	44,87	99,57	94,42	95,55
Dez. – Déc.	96,90	95,40	92,77	94,43	94,21	97,70	95,51	-	45,86	99,20	93,13	95,32
1967												
Jan. – Jan.	97,87	96,37	95,74	95,41	94,78	99,13	96,53	96,73	46,52	100,56	95,63	96,82
Feb. – Fév.	98,33	98,39	97,20	97,55	95,42	100,61	97,77	98,18	47,20	101,43	95,57	98,00
März – Mars	98,29	99,84	96,77	96,93	95,10	100,14	97,65	101,23	46,97	101,18	95,52	98,14
Apr. – Avr.	98,75	100,72	97,88	97,96	95,32	100,61	98,43	102,53	47,51	101,89	96,05	98,93
Mai – Mai	98,44	100,67	98,06	98,51	95,29	100,98	98,45	102,89	47,53	101,77	96,08	98,98
Juni – Juin	98,46	99,95	97,27	97,66	95,25	100,62	98,14	101,59	49,37	101,31	94,89	98,44
Juli – Juil.	98,62	99,87	97,46	97,86	95,22	100,77	98,53	103,54	49,84	101,77	95,40	98,82
Aug. – Août	98,71	101,28	97,82	97,97	95,10	101,00	98,67	104,20	49,60	101,78	96,03	99,21
Sep. – Sep.	99,13	102,60	98,43	98,43	95,31	100,91	98,96	105,37	51,30	101,73	96,75	99,73

Es sind nur die seit 1922 in der Schweiz aufgelegten und kotierten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt.
Seuls les principaux emprunts émis et cotés en Suisse (tranche suisse) à partir de 1922 sont pris en considération.

1) Gewöhnlich am 25. oder 24. des Monats. – Généralement le 25 ou le 24 du mois. 2) Einschließlich Kongo. – Y compris le Congo.

3) Mit Einschluß von zwei portugiesischen, zwei spanischen und einer luxemburgischen Anleihe.
Y compris deux emprunts portugais, deux emprunts espagnols et un emprunt luxembourgeois.

Obligationenrendite im Ausland – Rendement des obligations à l'étranger

In Prozent – En pour-cent

Jahresmittel und Monat	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	Deutschland-West Allemagne occidentale	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne	Italien Italie	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada
Moyenne annuelle et mois	Emprunts d'Etat émis après le 1er déc. 1962	3½% Staatsanleihe 1886	Anleihen der öffentlichen Hand	Sect. public et semi-public	2½% Consols	Moyenne des Fonds d'Etat	3½% Staatsanleihe 1948	3% Staatsanleihe 1934	Treasury Bonds ¹⁾	3¾% 1975-78
1964	6,39	6,24	6,2	5,45	6,03	5,79	4,94	4,81	4,15	5,19
1965	6,44	7,35	7,1	5,47	6,42	5,43	5,22	5,01	4,21	5,27
1966	6,63	7,86	8,1	5,88	6,81	5,48	6,25	5,76	4,66	5,81
1966										
Aug. – Août	6,69	8,05	8,6	5,98	7,17	5,55	6,53	6,10	4,80	6,09
Sep. – Sep.	6,73	8,05	8,5	5,99	7,12	5,62	6,37	5,85	4,79	5,91
Okt. – Oct.	6,76	8,05	8,4	6,09	6,90	5,63	6,51	5,84	4,70	5,89
Nov. – Nov.	6,67	8,05	8,2	6,16	6,78	5,64	6,51	5,74	4,74	6,03
Dez. – Déc.	6,73	8,13	7,7	6,13	6,76	5,61	6,41	5,49	4,65	5,91
1967										
Jan. – Jan.	6,76	8,13	7,5	6,15	6,61	5,56	5,87	5,46	4,40	5,74
Feb. – Fév.	6,74	8,24	7,4	6,02	6,40	5,52	5,88	5,37	4,47	5,70
März – Mars	6,76	8,05	7,2	6,08	6,39	5,56	5,83	5,23	4,45	5,51
Apr. – Avr.	6,76	8,05	6,9	6,03	6,34	5,60	5,82	5,24	4,51	5,60
Mai – Mai	6,77	7,95	6,9	6,00	6,51	5,62	5,86	5,26	4,76	5,88
Juni – Juin	6,77	8,00	6,9	5,99	6,68	5,62	6,03	5,26	4,86	6,11
Juli – Juil.	6,77	8,05	6,9	5,85	6,87	5,61	6,08	5,26	4,86	6,13
Aug. – Août	6,64	8,14	6,8	6,13	6,80	5,60	6,07	5,26	4,95	.
Sep. – Sep.	6,64	8,24	.	.	6,79	.	6,00	.	4,98	.

1) Steuerpflichtige Obligationen mit mindestens 10 Jahren Laufzeit. – Obligations imposables d'au moins 10 ans d'échéance.

27

Ausländische Industrieaktienindizes – Indices des cours des actions industrielles à l'étranger

Jahresmittel und Monat	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	Deutschland-West Allemagne occidentale	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne Investors' Chronicle	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède Affärs-världen	USA Standard and Poor's Corp.	Kanada Canada	
Moyenne annuelle et mois	1958 = 100									
1964	125	156	228	150	193	233	185	175	180	
1965	116	161	203	140	181	228	213	189	200	
1966	96	168	178	131	183	192	190	184	191	
1966										
Aug. – Août	92	175	165	128	171	174	179	175	185	
Sep. – Sep.	87	168	171	120	168	176	181	168	175	
Okt. – Oct.	85	164	167	118	166	182	177	166	171	
Nov. – Nov.	87	153	162	127	162	176	169	174	175	
Dez. – Déc.	84	150	162	121	167	178	164	175	178	
1967										
Jan. – Jan.	82	148	160	117	173	189	175	182	189	
Feb. – Fév.	89	146	169	121	173	201	174	189	194	
März – Mars	91	141	171	115	176	204	175	194	196	
Apr. – Avr.	93	144	171	113	185	210	176	198	199	
Mai – Mai	93	138	167	117	189	213	175	202	200	
Juni – Juin	93	137	165	115	190	210	174	200	200	
Juli – Juil.	96	134	171	111	194	216	181	203	204	
Aug. – Août	100	.	192	117	196	224	186	208	209	
Sep. – Sep.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Ab 1966 neuer Index. – Depuis 1966 nouvel indice.

28

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses
 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)
 In 1000 Franken – En 1000 francs

29

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Emis- sions- kurs Cours d'émis- sion %	Brutto- Rendite Rende- ment brut %	Netto- Rendite Rende- ment net) %	Fällig- keit Eché- ance %	Künd- bar Dénon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- ver- sion Con- version	Neube- anepreu- chung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1967											
5.1.-11.1.	Kanton Bern	5 1/4	100,00	5,25	5,19	1983	1977	35 000	35 000	-	35 000
10.1.-16.1.	EUROFIMA Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmaterial, Basel	5 3/4	99,40	5,82	5,75	1972-84	1979	30 000	29 820	-	29 820
11.1.-17.1.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 101	5 1/4	100,00	5,25	5,19	1982	1977	35 000	35 000	-	35 000
13.1.-19.1.	Kraftwerke Mattmark AG, Saas Grund	5 1/4	100,00	5,75	5,69	1983	1978	30 000	30 000	-	30 000
17.1.-23.1.	Stadt Zürich	5 1/4	100,00	5,25	5,19	1982	1977	40 000	40 000	35 000	5 000
18.1.-24.1.	Crédit foncier vaudois, Lausanne, série 42	5 1/2	100,00	5,50	5,44	1982	1977	25 000	25 000	-	25 000
19.1.-25.1.	Stadt Baden	5 1/4	98,00	5,49	5,42	1979	1977	10 000	9 800	-	9 800
24.1.-30.1.	St. Gallische Kantonalbank	5 1/4	99,65	5,29	5,22	1979	1976	20 000	19 930	-	19 930
25.1.-31.1.	Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden ...	5 1/2	100,40	5,46	5,40	1982	1978	40 000	40 160	15 000	25 160
27.1.- 2.2.	Kanton Schaffhausen	5 1/4	99,40	5,33	5,25	1977	-	18 000	17 892	-	17 892
1.2.- 7.2.	Kanton Basel-Stadt	5 1/4	100,00	5,25	5,19	1982	1977	50 000	50 000	35 000	15 000
2.2.- 8.2.	Schweizerische Bodenkredit-Anstalt, Zürich, Serie Z	5 1/2	100,00	5,50	5,43	1979	1977	18 000	18 000	-	18 000
3.2.- 9.2.	Banque de l'Etat de Fribourg	5 1/4	99,00	5,38	5,31	1977	-	15 000	14 850	-	14 850
3.2.- 9.2.	Grande Dixence S.A., Sion	5 3/4	100,00	5,75	5,69	1983	1977	25 000	25 000	-	25 000
8.2.-14.2.	Kanton Thurgau	5 1/4	99,40	5,32	5,25	1981	1977	25 000	24 850	-	24 850
10.2.-16.2.	Salanfe S.A., Vernayaz VS	5 3/4	99,00	5,89	5,81	1973-82	1977	15 000	14 850	10 500	4 350
14.2.-20.2.	Kantonalbank von Bern ...	5 1/4	98,40	5,43	5,36	1981	1977	25 000	24 600	-	24 600
16.2.-23.2.	Kraftwerke Brusio AG, Poschiavo	5 3/4	99,00	5,85	5,79	1983	1978	15 000	14 850	-	14 850

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.
 Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zelchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Emis- sions- kurs Cours d'émission %	Brutto- Rende- ment brut %	Netto- Rende- ment net 1) %	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénon- cable	Nom- inalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émission	Kon- version Con- version	Neube- ansprü- chung des Marktes Argent frais de- mandé au marché	Fort- setzung Suite
1967												
17.2.–23.2.	Pfandbriefbank schweize- rischer Hypothekar- institute, Zürich, Serie 124	5 1/4	98,40	5,42	5,36	1982	1977	30 000	29 520	–	29 520	
20.2.–24.2.	Caisse hypothécaire du can- ton de Genève, série 19	5 1/2	99,40	5,57	5,50	1982	1979	18 000	17 892	–	17 892	
21.2.–27.2.	Aare-Tessin Aktiengesell- schaft für Elektrizität (Atel), Olten	5 3/4	100,00	5,75	5,68	1982	1977	25 000	25 000	–	25 000	
24.2.– 3.3.	Eidgenossenschaft	5	99,40	5,06	5,00	1982	1979	250 000	248 500	175 000	73 500	
28.2.– 6.3.	Albula-Landwasser Kraftwerke AG, Filisur GR	5%	99,40	5,82	5,75	1982	1977	15 000	14 910	–	14 910	
1.3.– 7.3.	Kantonalbank Schwyz	5 1/4	98,40	5,44	5,37	1979	1977	18 000	17 712	10 000	7 712	
7.3.–13.3.	Forces Motrices de l'Hongrin-Léman S.A., Château-d'Oex	5%	98,40	5,90	5,84	1984	1979	20 000	19 680	–	19 680	
9.3.–15.3.	Kraftwerke Oberhasli AG, Innertkirchen	5 1/2	100,00	5,50	5,44	1982	1977	30 000	30 000	25 000	5 000	
10.3.–16.3.	Kanton Luzern	5 1/4	99,40	5,32	5,25	1982	1977	30 000	29 820	15 000	14 820	
15.3.–21.3.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 102	5 1/4	99,00	5,36	5,30	1982	1977	50 000	49 500	37 000	12 500	
15.3.–21.3.	Centrale Thermique de Vouvry S.A. (CTV), Vouvry VS	5%	99,00	5,86	5,80	1982	1977	20 000	19 800	–	19 800	
21.3.–29.3.	Kanton Aargau	5 1/4	99,40	5,32	5,25	1980	1977	30 000	29 820	–	29 820	
23.3.–31.3.	Schaffhauser Kantonalbank	5 1/4	99,40	5,33	5,25	1977	–	10 000	9 940	–	9 940	
29.3.– 4.4.	République et Canton de Genève	5 1/2	100,00	5,50	5,41	1968-82	1977	32 000	32 000	15 280	16 720	
29.3.– 4.4.	Verband landw. Genosse- nschaften von Bern und benachbarter Kantone (VLG Bern)	5 3/4	99,40	5,82	5,75	1979	1977	8 000	7 952	–	7 952	
4.4.–10.4.	Engadiner Kraftwerke AG, Zernez	5%	99,40	5,82	5,75	1982	1977	35 000	34 790	–	34 790	

1) Für den Zelchner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

29

Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Emis- sions- kurs Cours d'émis- sion %	Brutto- Rendite Rendement brut %	Netto- Rendite Rende- ment net 1) %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- ver- sion Con- version	Neube- anspru- chung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1967											
6.4.-13.4.	Ville de Pully	5½	99,40	5,57	5,50	1982	1977	5 000	4 970	–	4 970
4.	Comune di Giubiasco	5½	98,40	5,71	5,63	1969-79	1977	1 200	1 181	–	1 181
10.4.-14.4.	Graubündner Kantonalbank	5¼	99,40	5,32	5,25	1982	1977	30 000	29 820	–	29 820
13.4.-19.4.	Stadt St. Gallen.....	5¼	99,40	5,32	5,25	1979	1977	15 000	14 910	–	14 910
18.4.-24.4.	Maggia Kraftwerke AG, Locarno	5½	99,40	5,57	5,50	1982	1977	30 000	29 820	–	29 820
19.4.-25.4.	Basellandschaftliche Kantonalbank	5¼	99,65	5,29	5,25	1982	1977	35 000	34 878	15 000	19 878
25.4.- 2.5.	Stadt Zürich, Mai-Ausgabe	5¼	100,00	5,25	5,19	1982	1977	35 000	35 000	–	35 000
27.4.- 3.5.	Kanton Schwyz	5¼	99,40	5,32	5,25	1981	1977	15 000	14 910	6 000	8 910
3.5.-10.5.	Ville de Genève	5¼	99,00	5,36	5,29	1982	1977	15 000	14 850	–	14 850
3.5.-10.5.	Société Anonyme l'Energie de l'Ouest-Suisse (EOS), Lausanne.....	5½	100,00	5,50	5,44	1982	1977	25 000	25 000	20 000	5 000
5.5.-11.5.	Canton de Vaud	5¼	100,00	5,25	5,19	1982	1977	35 000	35 000	–	35 000
10.5.-18.5.	Hypothekarkasse des Kantons Bern	5	99,00	5,11	5,04	1981	1977	25 000	24 750	–	24 750
12.5.-18.5.	ELECTRA-MASSA, Naters VS	5½	99,00	5,61	5,54	1982	1977	25 000	24 750	–	24 750
17.5.-23.5.	Stadt Zug	5¼	100,00	5,25	5,19	1982	1977	20 000	20 000	–	20 000
5.	Comune di Brissago.....	5½	99,40	5,59	5,50	1969-79	1977	1 000	994	–	994
18.5.-24.5.	Schweizerische Gesell- schaft für Metallwerte, Zürich	5¾	99,40	5,82	5,75	1982	1977	25 000	24 850	–	24 850
19.5.-24.5.	Crédit foncier vaudois, Lausanne, série 43	5¼	100,00	5,25	5,19	1982	1977	50 000	50 000	50 000	–
23.5.-29.5.	Stadt Thun	5¼	100,00	5,25	5,19	1982	1977	12 000	12 000	5 000	7 000
24.5.-30.5.	Thurgauische Kantonal- bank	5	99,00	5,11	5,04	1981	1977	25 000	24 750	–	24 750

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zelchnungs-frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins-fuß Taux	Emis-sions-kurs Cours d'émission	Brutto-Rendite Rendement brut	Netto-Rendite Rendement net 1)	Fällig-keit Echéance	Künd-bar Dénoncable	Nom-nalwert Valeur nominale	Emis-sions-wert Valeur d'émission	Kon-version Con-version	Neubean-spruchung des Marktes Argent frais demandé au marché	29 Fort-setzung Seite
1967												
29.5.– 2.6.	Bernische Kraftwerke AG, Bern	5¼	100,00	5,25	5,18	1980	1977	40 000	40 000	–	40 000	
30.5.– 5.6.	Kanton St. Gallen	5	99,40	5,07	5,00	1979	1977	35 000	34 790	–	34 790	
31.5.– 6.6.	Zürcher Kantonalbank, Serie 23	5	99,40	5,06	5,00	1982	1977	60 000	59 640	50 000	9 640	
2.6.– 8.6.	Ville de Lausanne	5	98,40	5,17	5,10	1982	1977	25 000	24 600	–	24 600	
8.6.–14.6.	Kraftwerke Oberhasli AG, Innertkirchen	5¼	100,00	5,25	5,19	1982	1977	30 000	30 000	25 000	5 000	
9.6.–15.6.	Stadt Brugg	5¼	100,00	5,25	5,18	1979	1977	7 500	7 500	–	7 500	
6.	Comune di Vacallo	5½	100,00	5,50	5,42	1969-79	1977	1 500	1 500	–	1 500	
13.6.–19.6.	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekar-institute, Zürich, Serie 125	5	99,40	5,06	5,00	1982	1977	50 000	49 700	10 000	39 700	
15.6.–21.6.	Ville de Neuchâtel	5	98,40	5,17	5,10	1982	1977	20 000	19 680	–	19 680	
20.6.–26.6.	Banque cantonale du Valais, série X	5¼	100,00	5,25	5,19	1982	1977	20 000	20 000	10 000	10 000	
22.6.–28.6.	Cantone Ticino	5	98,40	5,17	5,10	1982	1977	30 000	29 520	–	29 520	
23.6.–29.6.	Stadt Schaffhausen	5¼	100,00	5,25	5,18	1979	1977	12 000	12 000	–	12 000	
27.6.– 3.7.	Luzerner Kantonalbank....	5¼	100,40	5,20	5,13	1980	1977	20 000	20 080	–	20 080	
29.6.– 5.7.	Canton de Fribourg	5¼	100,40	5,21	5,14	1982	1977	30 000	30 120	–	30 120	
5.7.–12.7.	Société Internationale Pirelli S.A., Basel.....	5¾	99,40	5,82	5,75	1982	1977	35 000	34 790	–	34 790	
7.	Comune di Melide	5½	99,40	5,59	5,50	1969-79	1977	1 000	994	–	994	
9.8.–15.8.	Merck Holding AG, Zug ..	5¾	99,00	5,90	5,81	1973-82	1977	7 000	6 930	–	6 930	
15.8.–21.8.	Kantonalbank Schwyz	5¼	100,40	5,21	5,14	1981	1977	18 000	18 072	–	18 072	
16.8.–23.8.	Stadt Biel	5¼	99,40	5,31	5,25	1982	1977	20 000	19 880	–	19 880	
17.8.–24.8.	Emissionszentrale schweizerischer Lokalbanken, Zürich, Serie 4	5¼	100 52	5,17	5,09	1975	–	20 000	20 104	–	20 104	

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

29

Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Emis- sions- kurs Cours d'émis- sion %	Brutto- Rendite Rendement brut %	Netto- Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénon- cable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emissi- ons- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Conversion	Neubean- spruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
		%									
1967											
18.8.–24.8.	Motor-Columbus Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen, Baden	5½	100,00	5,50	5,44	1982	1977	30 000	30 000	–	30 000
22.8.–28.8.	Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG, Laufenburg	5½	100,00	5,50	5,44	1982	1977	20 000	20 000	–	20 000
24.8.–30.8.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 104	5	99,00	5,10	5,04	1982	1977	50 000	49 500	–	49 500
28.8.– 4.9.	Kanton Bern	5	99,40	5,06	5,00	1982	1977	35 000	34 790	–	34 790
31.8.– 6.9.	Gasverbund Mittelland AG, Bern	5½	100,00	5,50	5,44	1982	1977	30 000	30 000	–	30 000
1.9.– 7.9.	Forces Motrices de l'Hongrin-Léman S.A., Château-d'Oex	5½	99,40	5,57	5,50	1982	1977	30 000	29 820	–	29 820
5.9.–11.9.	République et Canton de Neuchâtel	5¼	100,40	5,21	5,14	1982	1977	25 000	25 100	–	25 100
7.9.–15.9.	Editions Rencontre S.A., Lausanne	5¾	99,40	5,84	5,75	1977	1975	3 000	2 982	–	2 982
8.9.–14.9.	Basellandschaftliche Kantonalbank	5	99,40	5,07	5,00	1979	1977	20 000	19 880	–	19 880
12.9.–18.9.	Centralschweizerische Kraftwerke, Luzern	5¼	99,40	5,31	5,25	1982	1977	20 000	19 880	–	19 880
13.9.–20.9.	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinsti- tute, Zürich, Serie 126 ..	5	99,00	5,10	5,04	1982	1977	22 000	21 780	17 000	4 780
15.9.–21.9.	Ville de Genève	5¼	100,00	5,25	5,19	1982	1977	25 000	25 000	–	25 000
19.9.–25.9.	Kanton Graubünden	5	99,00	5,10	5,04	1982	1977	30 000	29 700	–	29 700
22.9.–28.9.	Kanton Basel-Stadt	5	100,00	5,00	4,94	1983	1979	40 000	40 000	–	40 000
27.9.–4.10.	Eidgenossenschaft .. .	4¾	99,40	4,81	4,75	1982	1979	230 000	228 620	230 000	– 1 380
3.10.–9.10.	Electricité d'Emosson S.A., Martigny (Valais) .. .	5½	99,00	5,61	5,54	1982	1977	30 000	29 700	–	29 700
4.10.–10.10.	Città di Lugano .. .	5¼	100,00	5,25	5,19	1982	1977	20 000	20 000	–	20 000

1) Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

29

Fort-
setzung
Suite

Zelchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Emis- sions- kurs Cours d'émissi- on %	Brutto- Rendite Rende- ment brut %	Netto- Rendite Rende- ment net 1) %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- céable	Nom- inalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neube- anspru- chung des Marktes Argent francs de- mandé au marché
1967											
10.10.–16.10.	Schweizerische Boden- kredit-Anstalt, Zürich, Serie 51	5	99,40	5,07	5,00	1979	1977	12 000	11 928	12 000	– 72
11.10.–17.10.	Bernische Kraftwerke AG, Bern, (Oktober-Ausgabe)	5½	100,40	5,21	5,14	1981	1977	40 000	40 160	–	40 160
16.10.–23.10.	Basler Kantonalbank	5	100,40	4,95	4,88	1979	1977	20 000	20 080	20 000	80
18.10.–24.10.	Gebrüder Lœb AG, Bern ..	5½	100,00	5,50	5,44	1982	1977	15 000	15 000	–	15 000

1) Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen
Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

30

Zeichnungs-frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins-fuß Taux	Emis-sions-kurs Cours d'émission	Brutto-Rendite Rendement brut	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾	Fällig-keit Echéance	Künd-bar Dénoncable	Nomi-nalwert Valeur nominale	Emis-sions-wert Valeur d'émission	Kon-version Con-version	Neube-an spruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1967											
18.1.-23.1.	The Distillers Company Limited, Edinburgh	5 1/4	99,00	5,88	5,88	1978-82	1971	50 000	49 500	–	49 500
6.3.-10.3.	Dow Chemical, Overseas Capital Corporation, Midland, Michigan, USA	5 1/2	99,00	5,6	5,6	1972-79	1972	50 000	49 500	–	49 500
3.	Imperial Chemical Industries Limited, London, Internationale Anleihe von \$ 30 Mio	6 1/2	99,50	6,6	6,6	1978-82	1978	43 350 ²⁾	43 133 ²⁾	–	43 133 ²⁾
7.4.-12.4.	Commonwealth of Australia	5 1/2	100,00	5,50	5,50	1978-82	1977	50 000	50 000	–	50 000
18.4.-24.4.	A/S Christiania Glasmagasin, Oslo	6	100,00	6,00	6,00	1974	–	4 500	4 500	–	4 500
11.5.-17.5.	NCR International Finance Corporation, Dayton, Ohio, USA	5 1/4	99,00	5,36	5,36	1978-82	1970	50 000	49 500	–	49 500
5.	International Standard Electric Corporation (ISEC), New York, Internationale Anleihe von \$ 35 Mio	6	99,00	6,12	6,12	1972-87	–	43 200 ²⁾	42 768 ²⁾	–	42 768 ²⁾
9.6.-15.6.	International Bank for Reconstruction and Development (Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft), Washington, D.C.	5	99,50	5,05	5,05	1980-85	1977	60 000	59 700	–	59 700
22.6.-29.6.	A/S Norsk Elektrisk & Brown Boveri, Oslo ...	5 1/2	100,00	5,50	5,50	1973-82	1972	6 000	6 000	–	6 000
6.	Philips International Finance S.A., Luxemburg, Internationale Anleihe von \$ 30 Mio	6 1/2	98,00	6,83	6,83	1972-79	–	51 840 ²⁾	50 803 ²⁾	–	50 803 ²⁾
11.7.-17.7.	Algemene Kunstzijde Unie N.V. (AKU), Arnhem ...	5 1/2	100,00	5,50	5,50	1978-82	1974	50 000	50 000	–	50 000
15.8.-18.8.	Amoco International Finance Corporation, Dover, Delaware, USA .	5 1/2	100,00	5,50	5,50	1973-82	1972	50 000	50 000	–	50 000

¹⁾ Der eidg. Titelstempel wurde durch den Anleihennehmer abgelöst. – Le droit de timbre suisse sur titres a été acquitté par la société émettrice.

²⁾ Von Schweizerbanken zur Plazierung übernommen. – Repris par des banques suisses aux fins de placements.

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen

Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Ommissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Emis- sions- kurs Cours d'émis- sion %	Brutto- Rendite Rende- ment brut %	Netto- Rendite Rende- ment net 1) %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- çable	Nomini- alwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- verson Con- version	Neube- anspru- chung des Marktes Argent francs dé- mandé au marché	30 Fort- setzung Suite
1967												
24.8.-28.8.	Compagnie Internationale des Wagons-Lits et du Tourisme, Brüssel	5 1/4	100,00	5,75	5,75	1976-79	1974	12 000	12 000	-	12 000	
15.9.-20.9.	Courtaulds, Limited, London	5 1/2	100,00	5,50	5,50	1978-82	1972	50 000	50 000	-	50 000	
5.10.-12.10.	Empresas Eléctricas Aso- ciadas Lima Light & Power Company, Lima, Serie I	6 1/2	97,00	7,03	7,03	1970-82	1969	25 000	24 250	-	24 250	
10.	Norsk Hydro-Elektrisk Kvaelstofaktieselskab, Notodden, Internationale Anleihe von \$ 20 Mio ...	6 7/8	97,50	7,1	7,1	1971-82	-	34 760 ²⁾	33 891 ²⁾	-	33 891 ²⁾	

1) Der eidg. Titelstempel wurde durch den Anleihensnehmer abgelöst. – Le droit de timbre suisse sur titres a été acquitté par la société émettrice.

2) Von Schweizerbanken zur Plazierung übernommen. – Repris par des banques suisses aux fins de placements.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienmissionen – Emissions publiques d'actions suisses
 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Ommissions réservées)
 In 1000 Franken – En 1000 francs

31

Zeilchnungs-frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions-preis Prix d'émission %	Nominal-betrag Valeur nominale	Emissions-wert Valeur d'émission
1967				
20.12.– 5. 1.	Globe Air AG, Basel, Namenaktien	100	2 500	2 500
10. 1.–20. 1.	Società Elettrica Sopracenerina S.A., Locarno	100 ¹⁾	5 000 ²⁾	5 000
10. 2.–20. 2.	Spar- und Leihkasse Schmerikon	150 ¹⁾	500	750
24. 2.–10. 3.	Spar- und Leihkasse in Bern	100	2 600	2 600
14. 3.–23. 3.	Landis & Gyr AG, Zug, Namenaktien Serie B	100	600	600
14. 3.–23. 3.	LG International AG, Zug, Partizipationsscheine	100	213	213
15. 3.–31. 3.	Spar- & Kreditkasse Suhrental, Schöftland	120 u. 170	1 000	1 350
17. 3.– 5. 4.	Editions Rencontre Société anonyme, Lausanne, actions A nominatives	120	155	186
	actions B au porteur.....	120	1 845	2 214
14. 4.–24. 4.	Zuger Kantonalbank	100 u. 210	5 000 ³⁾	6 375
1. 5.–15. 5.	Ersparnisanstalt Bütschwil	140	500	700
2. 5.–17. 5.	Schweizerische Aluminium AG, Chippis und Zürich, Inhaberaktien	220	35 000	77 000
5. 5.–18. 5.	SWISSAIR Schweizerische Luftverkehr-Aktien- gesellschaft, Zürich, Inhaberaktien	114,286	43 750	50 000
1. 6.–15. 6.	Cementia Holding AG, Zürich	250	500	1 250
bis 15. 7.	Aecherli AG, Maschinenfabrik, Reiden, Namenaktien	100	250	250
10. 7.–14. 8.	AG Drahtseilbahn Schwyz-Stoos, Schwyz, Namenaktien, erste Einzahlung 25%.....	120 ¹⁾ u. 160 ¹⁾	1 450	525
10. 7.– 6.10.	Thermalbad Zurzach AG	100 ¹⁾	5 000	5 000
17. 7.–28. 7.	Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden, Namenaktien, Serie B	100 ¹⁾	5 500	5 500
1. 9.–20.10.	Skilift Grindelwald First–Oberjoch AG, Grindelwald	100 ¹⁾	1 400	1 400
11.10.–20.10.	Schweizerischer Bankverein	200	30 000	60 000

¹⁾ Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

²⁾ Davon wurden Fr. 1 000 000 den Aktionären der öffentlichen Hand reserviert. – Dont fr. 1 000 000 ont été réservés aux actionnaires de droit public.

³⁾ Davon wurden Fr. 2 500 000 vom Kanton Zug gezeichnet. – Dont fr. 2 500 000 ont été souscrits par le canton de Zug.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienmissionen – Emissions publiques d'actions suisses
 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)
 In 1000 Franken – En 1000 francs

Zelchnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1967				

31
 Fort-
 setzung
 Suite

Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital – Libération de capital-actions non versé
 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)
 In 1000 Franken – En 1000 francs

32

Zeichnungsfrist Période de souscription	Firma Raison sociale	Nominalbetrag Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission
1967			

40

Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen – Résumé des émissions publiques

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Januar bis September – Janvier à Septembre

In 1000 Franken – En 1000 francs

Gruppe	Anzahl Nombre		Nominalwert Valeur nominale		Emissionswert Valeur d'émission		Konversionen Conversions		Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché		Groupe
	1966	1967	1966	1967	1966	1967	1966	1967	1966	1967	
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses											
Bund	3	1	550 000	250 000	547 250	248 500	410 000	175 000	137 250	73 500	Confédération
Kantone	15	16	383 000	495 000	381 780	493 312	20 000	71 280	361 780	422 032	Cantons
Gemeinden	14	18	251 000	266 200	250 204	264 859	59 500	40 000	190 704	224 859	Communes
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	32	35	1 184 000	1 011 200	1 179 234	1 006 671	489 500	286 280	689 734	720 391	Total emprunts publics
Kraftwerke	20	20	437 500	520 000	434 577	518 310	2 500	95 500	432 077	422 810	Usines électriques
Industrie.....	4	1	58 900	3 000	58 836	2 982	–	–	58 836	2 982	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	2	1	30 000	8 000	29 770	7 952	–	–	29 770	7 952	Commerce de marchandises
Banken	15	19	367 000	472 000	365 082	469 898	98 500	135 000	266 582	334 898	Banques
Pfandbriefzentralen	6	6	255 000	237 000	254 340	235 000	64 000	64 000	190 340	171 000	Centrales des lettres de gage
Holdinggesellschaften	3	5	54 000	127 000	53 556	126 390	–	–	53 556	126 390	Holdings
Übrige Unternehmungen..	4	–	20 500	–	20 392	–	–	–	20 392	–	Autres entreprises
Total	86	87	2 406 900	2 378 200	2 395 787	2 367 203	654 500	580 780	1 741 287	1 786 423	Total
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz Emprunts étrangers en Suisse											
Total	11	14	399 528	570 890	397 216	567 404	–	–	397 216	567 404	Total
Schweizerische Aktienemissionen¹⁾ – Emissions d'actions suisses¹⁾											
Kraftwerke	3	1	22 363	5 000	23 071	5 000	–	–	23 071	5 000	Usines électriques
Industrie.....	8	5	42 500	43 350	64 237	85 750	–	–	64 237	85 750	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	3	–	4 000	–	4 000	–	–	–	4 000	–	Commerce de marchandises
Banken	12	5	43 700	9 600	70 049	11 775	–	–	70 049	11 775	Banques
Holdinggesellschaften	5	2	39 299	713	47 799	1 463	–	–	47 799	1 463	Holdings
Versicherungsgesellschaften	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Sociétés d'assurances
Übrige Unternehmungen..	6	3	40 396	47 700	38 622	53 025	–	–	38 622	53 025	Autres entreprises
Total	37	16	192 258	106 363	247 778	157 013	–	–	247 778	157 013	Total
Zusammen – En tout											
Total	134	117	2 998 686	3 055 453	3 040 781	3 091 620	654 500	580 780	2 386 281	2 510 840	Total

¹⁾ Einschließlich Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital. – Y compris libération de capital-actions non versé.

Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – Remboursements au marché des capitaux

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Nach Gruppen – Par groupes

In 1000 Franken – En 1000 francs

34

Gruppe 1)	1967												Jan. bis Sep. Jan. à Sep.		
	Jan. Jan.	Feb. Févr.	März Mars	Apr. Avr.	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juil.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.			
	Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
Bund ²⁾	-	-	-	13 859	-	-	-	-	-	-	-	-	253 822	13 859	
Kantone	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Gemeinden	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	-	-	-	13 859	-	-	-	-	-	-	-	-	253 822	13 859	
Industrie	-	-	-	-	-	-	2 400	-	-	-	-	-	-	2 400	
Banken	-	-	-	-	500	-	-	-	-	-	-	-	-	500	
Holdungsgesellschaften	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Übrige Unternehmungen ..	-	-	19 000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1 000	19 000	
Total	-	-	19 000	13 859	500	-	2 400	-	-	-	-	-	254 822	35 759	
	Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse														
Industrie	200	-	-	-	-	-	-	-	2 000	-	-	-	-	2 200	
Banken	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Holdungsgesellschaften	-	-	-	-	550	-	500	-	425	-	-	-	2 573	1 475	
Übrige Unternehmungen ..	1 000	140	-	-	-	300	-	-	50	-	-	-	1 860	1 490	
Total	1 200	140	-	-	550	300	500	-	2 475	-	-	-	4 433	5 165	
	Zusammen – En tout														
Total	1 200	140	19 000	13 859	1 050	300	2 900	-	2 475	-	-	-	259 255	40 924	
1) Texte français voir tableau 33.													1966	1967	
2) Davon sind – Dont													Jan. bis Sep. Jan. à Sep.		
beim mittleren Verfall zur Rückzahlung gelangte SchuldBUcheneintragungen –															
créances inscrites au livre de la dette de la Confédération remboursées à l'échéance moyenne													13 822	13 859	
Amortisationszahlungen – amortissements													Total	13 822	13 859

35

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Févr.	März Mars	Apr. Avr.	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juil.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total	
	Jahr Année	Jan. b. Sep. Jan. à Sep.												
	Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses													
1963	-	-	200,0	128,1	-	-	-	-	-	-	-	-	328,1	328,1
1964	-	-	-	56,7	-	2,5	-	0,5	-	-	250,0	-	309,7	59,7
1965	69,5	-	-	42,3	-	254,5	-	-	-	-	-	-	366,3	366,3
1966	-	-	-	253,8	-	1,0	-	-	-	-	-	-	254,8	254,8
1967	-	-	19,0	13,9	0,5	-	2,4	-	-	-	-	-	-	35,8
	Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz – Emprunts étrangers en Suisse													
1963	17,3	-	3,7	1,2	3,4	8,1	8,9	-	0,9	3,7	6,2	1,9	55,3	43,5
1964	2,6	-	4,2	1,6	7,7	3,5	14,0	1,1	3,5	3,9	6,2	57,9	106,2	38,2
1965	5,6	5,0	4,2	1,5	7,7	6,7	18,6	1,1	1,9	12,1	8,2	7,0	79,6	52,3
1966	8,0	15,0	17,5	1,6	9,1	36,5	13,8	4,2	9,5	4,3	8,7	7,2	135,4	115,2
1967	5,2	80,8	4,1	1,1	8,8	11,8	15,9	14,6	5,5	-	-	-	147,8	
	Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse													
1963	15,4	0,8	0,3	-	-	0,5	0,1	-	0,9	1,0	-	1,0	20,0	18,0
1964	-	1,2	-	0,2	-	1,0	1,4	-	-	0,6	1,2	7,3	12,9	3,8
1965	4,2	0,3	-	-	4,7	2,9	1,2	-	1,4	-	1,0	0,6	16,3	14,7
1966	0,5	0,2	0,2	1,5	0,9	-	0,2	1,0	0,2	-	11,2	15,9	4,5	
1967	1,2	0,1	-	-	0,6	0,3	0,5	-	2,5	-	-	-	5,2	

Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen
Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux

In Millionen Franken – En millions de francs

36

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	May Mai	Junl Juin	Jull. Jull.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total	
													Jahr Année	Jan. b. Sep. Jan. à Sep.
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
a) Emissionswert – Valeur d'émission														
1963	133,1	213,7	172,7	77,8	233,6	204,7	184,8	65,4	231,0	478,2	125,3	166,4	2 286,7	1 516,8
1964	159,0	349,2	390,2	173,1	218,4	161,5	83,5	102,7	312,9	199,6	376,3	110,4	2 636,8	1 950,5
1965	157,0	224,3	228,1	299,0	378,4	443,1	94,7	177,8	248,6	246,9	256,0	103,9	2 857,8	2 251,0
1966	185,0	290,7	312,6	710,9	284,4	179,2	96,4	139,6	197,0	280,3	230,3	93,0	2 999,4	2 395,8
1967	264,7	277,3	469,7	190,3	306,9	328,9	86,0	164,5	278,9					2 367,2
b) Konversionen – Conversions														
1963	–	26,0	0,6	1,3	27,5	70,0	6,0	10,0	0,4	25,0	24,0	5,4	196,2	141,8
1964	2,2	15,0	13,0	10,0	63,3	–	–	–	18,0	1,0	9,8	1,8	134,1	121,5
1965	–	15,0	4,5	3,7	51,2	165,0	0,1	43,0	17,5	–	34,5	0,2	334,7	300,0
1966	29,5	50,0	65,5	448,0	25,0	–	25,5	11,0	–	29,9	23,0	–	707,4	654,5
1967	50,0	45,5	262,0	30,3	81,0	95,0	–	–	17,0					580,8
c) Neubeanspruchung des Marktes – Argent frais demandé au marché														
1963	133,1	187,7	172,1	76,5	206,1	134,7	178,8	55,4	230,6	453,2	101,3	161,0	2 090,5	1 375,0
1964	156,8	334,2	377,2	163,1	155,1	161,5	83,5	102,7	294,9	198,6	366,5	108,6	2 502,7	1 829,0
1965	157,0	209,3	223,6	295,3	327,2	278,1	94,6	134,8	231,1	246,9	221,5	103,7	2 523,1	1 951,0
1966	155,5	240,7	247,1	262,9	259,4	179,2	70,9	128,6	197,0	250,4	207,3	93,0	2 292,0	1 741,3
1967	214,7	231,8	207,7	160,0	225,9	233,9	86,0	164,5	261,9					1 786,4
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz – Emissions d'emprunts étrangers en Suisse														
1963	20,0	100,0	–	73,8	62,0	97,9	55,0	–	–	60,0	50,5	68,9	588,1	408,7
1964	49,5	–	49,0	–	59,7	70,7	69,0	60,0	–	20,6	–	4,5	383,0	357,9
1965	–	–	39,9	60,0	10,0	50,0	40,0	–	–	45,0	49,4	44,6	338,9	199,9
1966	45,0	45,7	100,4	–	59,4	4,3	49,5	50,0	42,9	57,0	13,6	93,1	560,9	397,2
1967	49,5	–	92,6	54,5	92,3	116,5	50,0	62,0	50,0					567,4
Schweizerische Aktienemissionen (Emissionswert) – Emissions d'actions suisses (valeur d'émission)														
1963	3,2	47,0	136,9	33,2	70,1	25,4	9,0	37,5	0,2	68,6	14,1	78,9	524,1	362,5
1964	34,6	7,8	113,3	104,7	143,5	65,2	34,6	3,8	26,7	12,3	9,6	11,7	567,8	534,2
1965	8,2	55,3	37,4	105,5	18,1	6,2	14,0	0,7	7,4	6,6	4,3	17,9	281,6	252,8
1966	–	11,7	70,8	45,3	56,3	13,5	47,7	1,6	0,9	3,0	2,0	5,0	257,8	247,8
1967	7,5	0,8	4,7	8,8	127,7	1,2	5,8	0,5	–					157,0
Neubeanspruchung des Marktes durch Obligationenanleihen und Aktien Argent frais demandé au marché par des emprunts et des actions														
1963	156,3	334,7	309,0	183,5	338,2	258,0	242,8	92,9	230,8	581,8	165,9	308,8	3 202,7	2 146,2
1964	240,9	342,0	539,5	267,8	358,3	297,4	187,1	166,5	321,6	231,5	376,1	124,8	3 453,5	2 721,1
1965	165,2	264,6	300,9	460,8	355,3	334,3	148,6	135,5	238,5	298,5	275,2	166,2	3 143,6	2 403,7
1966	200,5	298,1	418,3	308,2	375,1	197,0	168,1	180,2	240,8	310,4	222,9	191,1	3 110,7	2 386,3
1967	271,7	232,6	305,0	223,3	445,9	351,6	141,8	227,0	311,9					2 510,8
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt¹⁾ – Remboursements au marché des capitaux¹⁾														
1963	32,7	0,8	204,0	129,3	3,4	8,6	9,0	–	1,8	4,7	6,2	2,9	403,4	389,6
1964	2,6	1,2	4,2	58,5	7,7	7,0	15,4	1,6	3,5	4,5	257,4	65,2	428,8	101,7
1965	79,3	5,3	4,2	43,8	12,4	264,1	19,8	1,1	3,3	12,1	9,2	7,6	462,2	433,3
1966	8,5	15,2	17,7	256,9	10,0	37,5	13,8	4,4	10,5	4,5	8,7	18,4	406,1	374,5
1967	6,4	80,9	23,1	15,0	9,9	12,1	18,8	14,6	8,0					188,8
Nettobeanspruchung des Marktes – Prélèvement net sur le marché														
1963	123,6	333,9	105,0	54,2	334,8	249,4	233,8	92,9	229,0	577,1	159,7	305,9	2 799,3	1 756,6
1964	238,3	340,8	535,3	209,3	350,6	290,4	171,7	164,9	318,1	227,0	118,7	59,6	3 024,7	2 619,4
1965	85,9	259,3	296,7	417,0	342,9	70,2	128,8	134,4	235,2	286,4	266,0	158,6	2 681,4	1 970,4
1966	192,0	282,9	400,6	51,3	365,1	159,5	154,3	175,8	230,3	305,9	214,2	172,7	2 704,6	2 011,8
1967	265,3	151,7	281,9	208,3	436,0	339,5	123,0	212,4	303,9					2 322,0

¹⁾ Schweizerische und ausländische Obligationenanleihen sowie schweizerische Aktien. – Emprunts suisses et étrangers et actions suisses.

Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihensemmissionen
Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique

37a

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs	
	1963	1964	1965	1966	1966			1967				
					Quartal			Trimestre				
					II	III	IV	I	II	III		
Bund.....	-	-	-	119,1	-	-	119,1	-	-	-	Confédération	
Kantone.....	14,0	6,0	28,5	23,9	5,0	3,9	15,0	20,0	-	-	Cantons	
Gemeinden.....	60,3	60,7	72,6	111,3	15,4	19,9	40,3	15,0	5,0	0,1	Communes	
Kraftwerke	19,7	-	-	1,0	-	-	-	-	5,0	-	Usines électriques	
Industrie	16,0	25,1	2,5	5,9	5,1	0,8	-	1,0	1,5	82,5	Industrie	
Warenhandel, Vermittl.	2,3	3,4	3,9	3,9	0,9	1,7	-	-	0,2	0,4	Commerce	
Banken.....	32,2	15,2	18,3	36,9	6,0	9,5	-	4,0	4,0	-	Banques	
Pfandbriefzentralen	215,3	270,0	59,3	112,4	27,5	70,0	14,9	-	9,9	-	Centr. d.lettres de gage	
Holdinggesellschaften	1,5	26,2	4,5	-	-	-	-	-	0,5	2,0	Holdings	
Übrige	4,3	13,3	2,9	31,4	12,9	6,8	4,1	0,3	-	3,1	Autres	
Total.....	365,6	419,9	192,5	445,8	72,8	112,6	193,4	40,3	26,1	88,1	Total	

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihensemmissionen
Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses

37b

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs	
	1963	1964	1965	1966	1966			1967				
					Quartal			Trimestre				
					II	III	IV	I	II	III		
Bund.....	-	148,8	297,2	666,4	547,3	-	119,1	248,5	-	-	Confédération	
Kantone	149,8	374,0	435,6	488,2	117,2	153,5	97,5	207,4	146,2	159,7	Cantons	
Gemeinden.....	222,5	338,2	405,6	516,9	64,2	44,7	195,7	64,8	174,2	45,9	Communes	
Kraftwerke	476,9	614,4	630,5	557,1	141,9	106,1	121,6	234,3	189,3	99,7	Usines électriques	
Industrie	156,9	106,9	183,0	84,5	10,0	4,7	19,8	1,0	1,5	85,5	Industrie	
Warenhandel, Vermittl.	33,7	85,5	98,3	33,7	30,7	1,7	-	-	8,2	0,4	Commerce	
Banken	887,3	706,7	602,3	577,1	166,9	76,3	175,1	151,9	247,8	78,1	Banques	
Pfandbriefzentralen	499,5	553,0	282,7	401,5	111,4	140,0	49,7	114,0	59,6	71,3	Centr. d.lettres de gage	
Holdinggesellschaften	196,8	103,3	83,9	63,6	41,8	11,8	10,0	29,8	25,4	73,7	Holdings	
Übrige	29,1	25,9	31,2	56,2	15,9	6,8	8,5	0,3	-	3,2	Autres	
Total.....	2652,3	3056,7	3 050,3	3445,2	1247,3	545,6	797,0	1 052,0	852,2	617,5	Total	

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte Aktienemissionen
Emissions publiques et non-publiques d'actions

In Millionen Franken – En millions de francs

37c

Art der Emissionen bzw. der Bareinzahlungen	1963	1964	1965	1966	1966			1967			Genre des émissions resp. des paiements en espèces	
					Quartal			Trimestre				
					II	III	IV	I	II	III		
Öffentliche	524,1	567,8	281,6	257,8	115,1	50,2	10,0	13,0	137,7	6,3	Publiques	
Nicht öffentliche.....	1028,1	981,4	1273,1	963,4	221,8	271,9	233,7	180,5	149,3	275,6	Non publiques	
Einberufungen.....	107,3	268,0	130,3	185,8	55,7	59,0	9,2	31,6	12,0	13,1	Libérations	
Gründungen.....	444,4	389,4	365,0	411,3	85,9	145,4	79,5	67,2	66,0	123,5	Constitutions	
Kapitalerhöhungen	1000,5	891,8	1059,4	624,1	195,3	117,7	155,0	94,7	209,0	145,3	Augment. de capital	
Total.....	1552,2	1549,2	1554,7	1 221,2	336,9	322,1	243,7	193,5	287,0	281,9	Total	

Pfandbriefe – Lettres de gage

In Millionen Franken – En millions de francs

38

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Zinssatz in Prozent – Taux en pour-cent												Mittlere Verzinsung Rendement moyen %
	2%	3	3½	3¾	4	4¼	4½	4¾	5	5¼	Total		
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses													
1963	115	547	336	529	245	77	20	75	–	–	–	1 944	3,37
1964	115	547	336	529	245	177	20	245	–	–	–	2 214	3,48
1965	115	547	336	529	245	177	20	345	65	–	–	2 379	3,56
1966	115	547	336	529	245	177	20	345	165	55	–	2 534	3,64
1967													
März – Mars	115	537	336	529	245	177	20	345	165	55	45	2 569	3,67
Juni – Juin	115	500	336	529	245	177	20	345	165	55	95	2 582	3,71
Sep. – Sep.	115	500	336	529	245	177	20	345	165	105	95	2 632	3,74
Dez. – Déc.													
Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinststitute Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire													
1963	302	575	355	455	50	65	20	35	–	–	–	1 857	3,23
1964	302	563	355	455	50	65	115	225	–	–	–	2 130	3,39
1965	302	548	355	455	50	65	115	290	55	–	–	2 235	3,46
1966	282	431	355	455	50	65	115	290	174	135	–	2 352	3,64
1967													
März – Mars	282	431	355	455	50	65	115	290	174	135	30	2 382	3,66
Juni – Juin	282	421	355	455	50	65	115	290	174	185	30	2 422	3,69
Sep. – Sep.	282	404	355	455	50	65	115	290	174	207	30	2 427	3,71
Dez. – Déc.													
Total													
1963	417	1 122	691	984	295	142	40	110	–	–	–	3 801	3,30
1964	417	1 110	691	984	295	242	135	470	–	–	–	4 344	3,44
1965	417	1 095	691	984	295	242	135	635	120	–	–	4 614	3,51
1966	397	978	691	984	295	242	135	635	339	190	–	4 886	3,64
1967													
März – Mars	397	968	691	984	295	242	135	635	339	190	75	4 951	3,66
Juni – Juin	397	921	691	984	295	242	135	635	339	240	125	5 004	3,70
Sep. – Sep.	397	904	691	984	295	242	135	635	339	312	125	5 059	3,72
Dez. – Déc.													

Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung
Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants

In Millionen Franken – En millions de francs

39

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bilanzwert der Anlagen Valeur de bilan des placements	Feste Anlagen – Placements fermes							Depot- gelder Dépôts	Flüssige Mittel Disponibi- litées	
		Bund Confédé- ration	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrief- Institute Centrales des lettres de gage	Kantonal- banken Banques cantionales	Übrige Autres				
1964	6 777,6	193,5	1 087,9	931,8	2 069,8	1 317,8	1 176,8	–	–	–	141,4
1965	7 063,1	193,5	1 107,5	993,5	2 129,7	1 362,8	1 216,1	60,0	60,0	60,0	93,8
1966											
Aug. – Août	7 193,8	205,5	1 117,2	1 011,5	2 158,2	1 382,5	1 239,4	79,5	79,5	79,5	68,0
Sep. – Sep.	7 277,4	205,5	1 117,1	1 022,4	2 178,2	1 384,5	1 245,2	124,5	124,5	124,5	85,5
Okt. – Oct.	7 245,8	205,5	1 119,1	1 022,9	2 178,2	1 384,5	1 245,1	90,5	90,5	90,5	78,0
Nov. – Nov.	7 215,8	205,5	1 118,5	1 023,6	2 178,2	1 390,5	1 247,0	52,5	52,5	52,5	78,2
Dez. – Déc.	7 284,4	205,5	1 119,9	1 026,0	2 178,2	1 403,5	1 249,3	102,0	102,0	102,0	129,3
1967											
Jan. – Jan.	7 280,4	205,5	1 121,4	1 031,1	2 178,2	1 408,9	1 255,3	80,0	80,0	80,0	81,5
Feb. – Fév.	7 264,2	205,5	1 127,7	1 044,1	2 178,2	1 413,5	1 255,2	40,0	40,0	40,0	99,9
März – Mars	7 375,7	205,5	1 127,4	1 043,8	2 178,2	1 413,5	1 254,3	153,0	153,0	153,0	103,7
Apr. – Avr.	7 352,7	205,5	1 126,8	1 043,4	2 178,1	1 413,5	1 254,4	131,0	131,0	131,0	82,5
Mai – Mai	7 326,5	205,5	1 126,8	1 044,3	2 178,1	1 413,5	1 256,3	102,0	102,0	102,0	79,7
Juni – Juin	7 412,6	205,5	1 128,7	1 044,9	2 177,3	1 417,5	1 255,7	183,0	183,0	183,0	109,7
Juli – Juil.	7 386,1	205,5	1 127,7	1 044,4	2 177,3	1 417,5	1 255,7	158,0	158,0	158,0	84,4
Aug. – Août	7 338,7	205,5	1 127,6	1 044,1	2 177,3	1 416,5	1 255,7	112,0	112,0	112,0	102,4
Sep. – Sep.	7 443,3	205,5	1 127,4	1 048,1	2 177,3	1 418,5	1 255,5	211,0	211,0	211,0	101,7

45

BANKEN

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Aktiven

In Millionen Franken

40

Jahresende Monatsende	Kasse Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	Cou- pons	Bankendebitorien Avoirs en banque		Wechsel Effets de change	Reports	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen	
			auf Sicht à vue	auf Zeit à terme			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon ge- gen hyp. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés
			1	2	3	4	5	6	7	8	9
Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)											
1963	669,1	3,6	176,1	514,6	559,8	5,5	443,9	3 392,4	2 220,0	69,7	1 933,5
1964	930,9	5,6	263,3	507,2	616,5	2,9	477,0	3 796,0	2 519,9	64,3	2 093,1
1965	866,0	6,2	264,2	737,0	595,4	4,7	554,8	4 091,4	2 779,5	60,9	2 306,0
1966											
Juli	587,2	12,1	355,9	1 182,6	513,0	3,7	547,7	4 290,6	2 902,0	62,4	2 460,4
August	600,7	8,3	364,7	1 157,9	511,2	4,7	534,9	4 321,6	2 932,5	62,2	2 493,6
September	606,1	9,9	360,9	1 086,2	509,7	5,3	556,1	4 435,2	2 990,0	57,1	2 518,6
Oktober	631,0	10,7	350,9	1 051,9	537,2	4,6	570,0	4 465,8	3 079,8	54,6	2 536,6
November	585,5	15,3	441,6	903,8	553,5	5,2	569,4	4 525,2	3 118,6	53,5	2 556,2
Dezember	840,9	4,8	371,4	778,3	591,6	5,6	601,6	4 611,0	3 209,3	56,6	2 563,6
1967											
Januar	696,3	10,1	525,1	1 116,9	543,0	4,4	562,8	4 529,3	3 140,6	54,4	2 622,7
Februar	706,0	12,5	505,0	1 261,2	521,3	4,0	582,1	4 525,8	3 146,3	54,4	2 646,1
März	630,3	19,4	515,7	1 298,0	504,5	4,1	622,8	4 570,2	3 168,2	54,2	2 675,3
April	566,0	18,5	623,1	1 358,0	508,7	4,6	612,0	4 593,8	3 188,4	54,4	2 696,6
Mai	543,4	26,7	511,9	1 355,8	526,8	3,6	601,7	4 666,0	3 205,2	55,4	2 737,2
Juni	605,9	19,6	491,5	1 377,7	519,4	3,0	623,3	4 714,6	3 238,1	55,0	2 764,0
Juli	663,8	16,5	444,1	1 456,0	543,9	2,1	633,1	4 730,5	3 258,9	55,0	2 788,5
August	728,4	9,3	326,2	1 512,1	566,0	2,3	615,3	4 730,8	3 260,5	54,0	2 810,8
Schweizerische Großbanken (5 Banken)											
1963	3 259,2	42,3	2 529,7	3 153,3	3 178,2	28,3	2 000,5	6 763,0	2 743,9	805,2	2 193,4
1964	3 443,6	61,2	2 976,8	4 035,9	3 768,4	15,9	2 213,3	7 148,1	3 209,2	864,4	2 405,8
1965	3 579,0	57,0	3 075,9	4 493,0	4 195,1	13,7	2 484,3	7 630,7	3 589,0	1 097,6	2 736,8
1966											
Juli	3 154,5	123,8	3 469,6	4 725,4	4 307,6	8,5	2 709,2	8 096,9	3 684,2	1 460,7	2 815,3
August	3 083,2	67,1	3 861,2	5 072,6	4 253,5	10,4	2 638,7	8 067,8	3 686,7	1 486,6	2 816,1
September	3 508,6	58,2	3 918,6	4 502,7	4 085,3	9,9	2 659,3	8 127,3	3 766,7	1 567,7	2 842,8
Oktober	3 118,9	81,9	3 849,7	4 882,1	4 112,9	7,6	2 668,2	8 174,1	3 817,0	1 564,5	2 828,3
November	3 029,8	61,3	3 890,9	4 594,2	4 142,4	9,1	2 689,2	8 193,8	3 833,3	1 546,8	2 875,1
Dezember	3 684,3	60,4	3 702,6	4 089,5	4 124,6	14,3	2 825,3	8 445,7	3 987,2	1 525,3	2 892,2
1967											
Januar	3 013,4	41,9	5 028,7	5 142,0	4 300,5	7,3	2 776,3	8 384,1	4 111,7	1 528,8	2 885,3
Februar	3 098,8	40,0	4 688,5	5 453,1	4 319,8	14,5	2 786,8	8 318,8	3 935,4	1 531,7	2 940,6
März	3 534,9	72,9	4 284,1	5 015,3	4 373,2	13,5	2 825,1	8 560,5	3 970,4	1 543,3	3 076,6
April	3 143,6	80,6	4 666,0	5 682,2	4 334,9	7,8	2 829,7	8 610,7	3 977,8	1 476,2	3 094,0
Mai	3 220,9	135,6	4 330,7	5 677,5	4 622,9	7,2	2 762,7	8 645,3	3 962,4	1 488,1	3 073,6
Juni	3 748,2	121,5	4 718,8	6 020,8	4 632,6	7,6	2 850,0	8 744,1	4 119,2	1 475,7	3 088,3
Juli	3 691,1	129,4	4 825,4	7 006,1	4 587,3	7,7	2 846,4	8 710,2	4 131,0	1 480,3	3 150,4
August	3 604,5	49,5	5 456,5	7 544,6	4 577,2	12,2	2 835,4	8 668,7	4 137,1	1 561,2	3 176,8

BANQUES

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40

Avances et prêts à terme fixe	Total Débiteurs (Kol. 7, 8, 10 u. 11)	Konto-korrent-Vorschüsse u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypotheekar-anlagen	Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht elnbearbeitetes Kapital	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
davon gegen hypoth. Deckung	Débiteurs (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Places hypothécaires	Titres et participations permanentes	Participations des syndicats	Immeubles à l'usage de la banque	Autres Immeubles	Autres actifs	Capital non versé		
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	

Union des banques cantonales suisses (28 banques)

1 602,0	5 839,5	1 877,8	14 146,6	1 807,6	1,6	67,0	116,0	280,4	6,0	26 071,2	1963
1 741,2	6 430,4	2 097,8	15 123,1	1 860,1	2,4	73,7	131,3	309,7	-	28 354,9	1964
1 942,1	7 013,1	2 589,5	16 202,6	2 031,4	1,7	79,2	136,8	334,0	-	30 861,8	1965
											1966
2 089,4	7 361,1	2 522,5	16 879,2	2 111,9	1,3	79,0	142,3	297,8	6,0	32 055,6	Juillet
2 119,5	7 412,3	2 561,2	16 968,3	2 099,3	1,3	79,6	143,9	297,1	6,0	32 216,5	Août
2 142,2	7 567,0	2 660,2	17 061,2	2 117,3	2,2	80,7	143,8	321,0	6,0	32 537,5	Septembre
2 169,1	7 627,0	2 752,5	17 138,6	2 121,1	2,1	81,2	142,4	413,5	6,0	32 870,7	Octobre
2 186,1	7 704,3	2 835,4	17 261,6	2 125,2	5,8	81,3	142,6	431,1	6,0	33 098,2	Novembre
2 199,8	7 832,8	2 824,8	17 391,1	2 105,1	2,8	83,2	144,1	396,6	6,0	33 379,1	Décembre
											1967
2 260,6	7 769,2	2 683,1	17 498,0	2 120,6	5,4	83,6	142,1	286,3	6,0	33 490,1	Janvier
2 281,5	7 808,4	2 678,1	17 606,3	2 119,3	2,9	83,2	145,4	264,9	6,0	33 724,5	Février
2 312,2	7 922,5	2 713,3	17 715,5	2 108,3	2,8	83,3	143,8	259,2	6,0	33 926,7	Mars
2 328,6	7 956,8	2 719,1	17 798,9	2 111,9	2,1	83,8	144,2	259,7	6,0	34 161,4	Avril
2 366,4	8 060,3	2 728,4	17 888,9	2 124,5	9,4	84,2	144,2	283,0	6,0	34 297,1	Mai
2 390,8	8 156,9	2 826,8	18 016,2	2 130,4	1,5	87,7	145,6	361,2	6,0	34 749,4	Juin
2 410,5	8 207,1	2 812,4	18 107,7	2 147,1	6,5	88,6	145,7	336,8	6,0	34 984,3	Juillet
2 428,0	8 210,9	2 856,0	18 206,1	2 151,9	6,2	89,1	147,1	347,6	6,0	35 165,2	Août

Grandes banques suisses (5 banques)

1 197,9	11 762,1	336,9	1 775,4	1 403,2	1,9	47,5	7,2	168,9	-	27 694,1	1963
1 386,9	12 631,6	409,1	1 886,3	1 518,3	1,9	47,5	7,3	197,7	-	31 001,5	1964
1 609,7	13 949,4	402,3	2 011,7	1 741,4	21,0	48,2	45,5	234,0	-	33 867,2	1965
											1966
1 730,3	15 082,1	414,9	2 054,5	1 808,1	1,9	48,2	46,8	146,3	-	35 392,2	Juillet
1 753,0	15 009,2	452,1	2 059,4	1 780,2	1,9	48,2	46,8	184,6	-	35 930,4	Août
1 772,7	15 197,1	467,0	2 064,4	1 860,4	2,2	48,2	46,8	302,1	-	36 071,5	Septembre
1 794,9	15 235,1	506,2	2 067,4	1 897,9	2,2	48,2	46,9	122,8	-	35 979,8	Octobre
1 813,8	15 304,9	531,0	2 075,5	1 953,7	1,8	48,2	45,6	182,1	-	35 870,5	Novembre
1 830,0	15 688,5	534,0	2 097,5	1 792,1	2,0	48,2	38,6	823,5	-	36 700,1	Décembre
											1967
1 824,6	15 574,5	523,4	2 092,7	1 794,1	2,0	48,2	38,6	492,8	-	38 100,1	Janvier
1 865,4	15 577,9	513,1	2 100,0	1 797,9	2,0	48,2	38,9	486,7	-	38 179,4	Février
1 907,2	16 005,5	530,1	2 124,6	1 899,9	2,0	48,2	38,9	119,4	-	38 062,5	Mars
1 935,3	16 010,6	543,3	2 128,0	1 920,1	40,5	48,2	38,9	184,2	-	38 828,9	Avril
1 957,7	15 969,7	562,8	2 149,9	1 961,2	13,5	48,2	38,9	222,9	-	38 961,9	Mai
1 975,0	16 158,1	560,8	2 163,9	1 969,4	2,0	48,2	38,9	250,8	-	40 441,6	Juin
2 024,4	16 187,3	556,7	2 156,4	2 022,2	1,9	48,2	38,9	97,4	-	41 356,0	Juillet
2 041,4	16 242,1	630,0	2 158,8	1 979,3	2,0	48,2	38,9	203,6	-	42 547,4	Août

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Aktiven

In Millionen Franken

40

Fort-
setzung

Jahresende Monatsende	Kasse, Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	Cou- pons	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel Effets de change	Reports	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen	
			auf Sicht à vue	auf Zeit à terme			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon ge- gen hyp. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés
			1	2	3	4	5	6	7	8	9

Lokalbanken (28 Banken) und Sparkassen (15 Banken)

1963	335,5	0,7	141,2	121,0	185,9	3,8	217,8	1 672,3	958,1	8,7	334,4
1964	368,3	0,9	148,9	175,5	190,1	2,0	244,3	1 854,7	1 105,3	11,5	348,3
1965	398,0	0,5	147,1	192,3	194,3	2,3	264,1	1 963,1	1 193,4	14,0	368,6
1966											
Juli	216,5	4,9	167,3	271,4	209,4	2,9	308,0	2 002,7	1 223,5	11,8	401,2
August.....	237,8	2,8	161,8	279,9	197,2	1,6	310,2	2 038,2	1 247,8	11,6	402,4
September ..	280,9	3,5	149,6	301,4	202,3	1,7	321,4	2 036,2	1 260,6	11,4	405,4
Oktober	213,6	3,8	180,2	330,1	199,6	0,7	322,1	2 042,7	1 237,4	12,0	405,7
November ...	234,3	5,9	195,1	300,8	201,2	1,7	314,6	2 045,8	1 266,2	12,0	409,0
Dezember ...	398,8	0,9	174,5	214,0	201,4	0,6	320,7	2 066,5	1 264,2	12,6	413,9
1967											
Januar	232,0	4,6	178,9	359,7	212,9	1,6	324,9	2 039,9	1 252,2	13,7	416,0
Februar	215,2	4,3	163,1	397,9	213,8	4,3	334,7	2 042,7	1 268,5	13,1	417,1
März	277,0	4,9	135,6	378,7	208,8	1,1	352,9	2 092,2	1 276,8	12,9	419,8
April	192,0	4,8	176,1	405,2	203,5	1,0	356,0	2 113,2	1 275,6	13,2	422,1
Mai	217,0	5,7	175,0	394,1	202,6	1,1	357,6	2 120,5	1 288,2	13,3	429,7
Juni	325,9	2,2	168,9	392,7	201,3	2,5	367,7	2 157,8	1 304,2	13,7	435,6
Juli	231,9	4,0	163,1	433,8	197,8	2,6	367,6	2 194,1	1 318,9	14,7	434,1
August.....	231,8	2,1	144,4	448,1	203,9	1,5	370,7	2 203,7	1 315,9	14,6	435,1

Total (76 Banken)

1963	4 263,8	46,6	2 847,0	3 788,9	3 923,9	37,6	2 662,2	11 827,7	5 922,0	883,6	4 461,3
1964	4 742,8	67,7	3 389,0	4 718,6	4 575,0	20,8	2 934,6	12 798,8	6 834,4	940,2	4 847,2
1965	4 843,0	63,7	3 487,2	5 422,3	4 984,8	20,7	3 303,2	13 685,2	7 561,9	1 172,5	5 411,4
1966											
Juli	3 958,2	140,8	3 992,8	6 179,4	5 030,0	15,1	3 564,9	14 390,2	7 809,7	1 534,9	5 676,9
August.....	3 921,7	78,2	4 387,7	6 510,4	4 961,9	16,7	3 483,8	14 427,6	7 867,0	1 560,4	5 712,1
September ..	4 395,6	71,6	4 429,1	5 890,3	4 797,3	16,9	3 536,8	14 598,7	8 017,3	1 636,2	5 766,8
Oktober	3 963,5	96,4	4 380,8	6 264,1	4 849,7	12,9	3 560,3	14 682,6	8 134,2	1 631,1	5 770,6
November ...	3 849,6	82,5	4 527,6	5 798,8	4 897,1	16,0	3 573,2	14 764,8	8 218,1	1 612,3	5 840,3
Dezember ...	4 924,0	66,1	4 248,5	5 081,8	4 917,6	20,5	3 747,6	15 123,2	8 460,7	1 594,5	5 869,7
1967											
Januar	3 941,7	56,6	5 732,7	6 618,6	5 056,4	13,3	3 664,0	14 953,3	8 504,5	1 596,9	5 924,0
Februar	4 020,0	56,8	5 356,6	7 112,2	5 054,9	22,8	3 703,6	14 887,3	8 350,2	1 599,2	6 003,8
März	4 442,2	97,2	4 935,4	6 692,0	5 086,5	18,7	3 800,8	15 222,9	8 415,4	1 610,4	6 171,7
April	3 901,6	103,9	5 465,2	7 445,4	5 047,1	13,4	3 797,7	15 317,7	8 441,8	1 543,8	6 212,7
Mai	3 981,3	168,0	5 017,6	7 427,4	5 352,3	11,9	3 722,0	15 431,8	8 455,8	1 556,8	6 240,5
Juni	4 680,0	143,3	5 379,2	7 791,2	5 353,3	13,1	3 841,0	15 616,5	8 661,5	1 544,4	6 287,9
Juli	4 586,8	149,9	5 432,6	8 895,9	5 329,0	12,4	3 847,1	15 634,8	8 708,8	1 550,0	6 373,0
August.....	4 564,7	60,9	5 927,1	9 504,8	5 347,1	16,0	3 821,4	15 603,2	8 713,5	1 629,8	6 422,7

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40
Suite

Avances et prêts à terme fixe	Total Débiteurs (Col. 7, 8, 10 u. 11)	Konto-korrent-Vorschüsse u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypo-thekar-anlagen	Wert-schriften und dauernde Beteiligungen	Syn-dikats-beteili-gungen	Bank-gebäude	Andere Liegen-schaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbe-zahltes Kapital	Bilanz-summe	
davon gegen hypoth. Deckung dont garanties par hypothèque	Débi-teurs (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Place-ments hypo-thécaires	Titres et partici-pations perma-nentes	Partici-pations à des syndicats	Im-meubles à l'usage de la banque	Autres im-meubles	Autres actifs	Capital non versé	Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	

Banques locales (28 banques) et caisses d'épargne (15 banques)

155,7	2 233,2	234,6	6 807,2	753,1	2,2	40,0	12,8	124,3	4,5	11 000,0	1963
160,4	2 458,8	273,1	7 307,8	782,4	1,4	41,7	13,0	137,0	4,5	11 905,4	1964
198,1	2 609,8	310,7	7 808,0	852,1	1,7	42,4	15,4	155,0	5,0	12 734,6	1965
											1966
230,2	2 723,7	333,9	8 075,6	881,2	3,1	43,9	17,1	161,1	5,0	13 117,0	Juillet
225,4	2 762,4	342,9	8 108,7	881,9	2,5	43,9	17,6	197,7	5,0	13 243,7	Août
227,3	2 774,4	348,7	8 156,2	879,5	2,5	43,9	18,3	195,5	5,0	13 363,4	Septembre
227,2	2 782,5	351,7	8 195,1	891,3	4,3	43,9	18,5	210,1	5,0	13 430,4	Octobre
233,0	2 781,4	356,4	8 240,9	903,2	4,6	43,9	18,5	235,8	5,0	13 528,7	Novembre
237,7	2 813,7	347,5	8 309,1	892,7	3,0	52,5	20,5	176,8	5,0	13 611,0	Décembre
											1967
240,2	2 794,5	344,6	8 348,3	903,9	2,3	52,5	21,3	127,1	5,0	13 589,2	Janvier
243,7	2 807,6	344,9	8 376,5	908,9	3,7	52,5	21,3	125,1	5,0	13 644,1	Février
244,6	2 877,8	345,3	8 407,0	916,4	3,2	52,5	21,8	128,9	5,0	13 764,0	Mars
246,8	2 904,5	353,2	8 443,1	926,6	2,0	52,5	21,4	140,5	5,0	13 831,4	Avril
250,9	2 921,1	351,1	8 485,2	941,0	2,4	52,5	21,9	151,4	5,0	13 927,1	Mai
254,6	2 974,8	361,0	8 526,8	946,9	4,6	52,5	21,9	163,4	5,0	14 150,4	Juin
251,7	3 010,5	369,6	8 570,3	950,2	5,1	52,5	22,3	186,8	5,0	14 205,5	Juillet
254,8	3 024,1	381,3	8 620,6	957,6	3,4	52,5	22,4	184,1	5,0	14 282,8	Août

Total (76 banques)

2 955,6	19 834,8	2 449,3	22 729,2	3 963,9	5,7	154,5	136,0	573,6	10,5	64 765,3	1963
3 288,5	21 520,8	2 780,0	24 317,2	4 160,8	5,7	162,9	151,6	644,4	4,5	71 261,8	1964
3 749,9	23 572,3	3 302,5	26 022,3	4 624,9	24,4	169,8	197,7	723,0	5,0	77 463,6	1965
											1966
4 049,9	25 166,9	3 271,3	27 009,3	4 801,2	6,3	171,1	206,2	605,2	11,0	80 564,8	Juillet
4 097,9	25 183,9	3 356,2	27 136,4	4 761,4	5,7	171,7	208,3	679,4	11,0	81 390,6	Août
4 142,2	25 538,5	3 475,9	27 281,8	4 857,2	6,9	172,8	208,9	818,6	11,0	81 972,4	Septembre
4 191,2	25 644,6	3 610,4	27 401,1	4 910,3	8,6	173,3	207,8	746,4	11,0	82 280,9	Octobre
4 232,9	25 790,6	3 722,8	27 578,0	4 982,1	12,2	173,4	206,7	849,0	11,0	82 497,4	Novembre
4 267,5	26 335,0	3 706,3	27 797,7	4 789,9	7,8	183,9	203,2	1 396,9	11,0	83 690,2	Décembre
											1967
4 325,4	26 138,2	3 551,1	27 939,0	4 818,6	9,7	184,3	202,0	906,2	11,0	85 179,4	Janvier
4 390,6	26 193,9	3 536,1	28 082,8	4 826,1	8,6	183,9	205,6	876,7	11,0	85 548,0	Février
4 464,0	26 805,8	3 588,7	28 247,1	4 924,6	8,0	184,0	204,5	507,5	11,0	85 753,2	Mars
4 510,7	26 871,9	3 615,6	28 370,0	4 958,6	44,6	184,5	204,5	584,4	11,0	86 821,7	Avril
4 575,0	26 951,1	3 642,3	28 524,0	5 026,7	25,3	184,9	205,0	657,3	11,0	87 186,1	Mai
4 620,4	27 289,8	3 748,6	28 706,9	5 046,7	8,1	188,4	206,4	775,4	11,0	89 341,4	Juin
4 686,6	27 404,9	3 738,7	28 834,4	5 119,5	13,5	189,3	206,9	621,0	11,0	90 545,8	Juillet
4 724,2	27 477,1	3 867,3	28 985,5	5 088,8	11,6	189,8	208,4	735,3	11,0	91 995,4	Août

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Passiven

In Millionen Franken

41

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflich- tungen aus Report- geschäften Engage- ments découlant d'opé- rations de report	Checkrech- nungen und Kreditoren auf Sicht Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme		Spar- einlagen Dépôts en caisse d'épargne	Depositen- u. Einlage- höfe Livrets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse	Obli- gationen- Anleihen Emprunts par obligations
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme			Total	davon mehr als 1 Jahr fest dont à plus d'une année ferme de terme	5	6	7	8	9	10
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)										
1963	329,3	199,6	-	2 559,5	3 082,0	1 829,9	9 524,6	546,3	3 972,4	1 881,5
1964	327,4	168,4	-	2 602,6	3 374,2	1 942,2	10 164,7	571,6	4 252,1	2 520,3
1965	277,3	102,4	-	2 701,3	3 687,9	2 060,8	11 005,1	596,7	4 796,1	3 026,0
1966										
Juli	202,1	132,1	-	2 618,2	4 040,0	2 127,6	11 396,4	615,0	4 887,8	3 266,5
August	198,1	123,7	-	2 648,4	4 049,6	2 136,4	11 459,2	615,3	4 903,5	3 275,1
September ..	245,9	100,4	-	2 660,6	4 055,0	2 140,6	11 506,7	618,3	4 916,7	3 316,5
Oktober	220,4	126,3	-	2 795,9	4 065,9	2 137,1	11 550,1	619,0	4 931,3	3 371,0
November	257,1	180,8	-	2 740,9	4 083,1	2 149,7	11 590,6	619,0	4 943,4	3 416,5
Dezember	400,2	190,8	-	2 673,5	4 165,2	2 172,2	11 907,1	625,7	4 918,6	3 444,5
1967										
Januar	321,9	136,4	-	2 658,1	4 254,2	2 213,4	11 993,6	651,2	5 085,4	3 468,9
Februar	264,4	160,7	-	2 741,0	4 299,3	2 214,8	12 048,3	668,0	5 137,1	3 538,8
März	281,2	142,2	-	2 724,3	4 313,9	2 210,6	12 081,9	680,2	5 204,5	3 581,4
April	334,1	122,6	-	2 703,5	4 342,7	2 211,3	12 120,9	689,8	5 270,5	3 633,3
Mai	268,4	127,3	-	2 685,5	4 378,0	2 209,1	12 156,7	698,2	5 343,9	3 653,3
Juni	310,9	135,9	-	2 627,8	4 424,1	2 216,6	12 166,3	703,1	5 406,5	3 744,9
Juli	330,6	147,0	-	2 674,6	4 450,8	2 405,1	12 206,4	710,9	5 466,9	3 750,8
August	284,1	127,3	-	2 712,5	4 462,4	2 401,8	12 280,6	724,1	5 525,7	3 762,3
Schweizerische Großbanken (5 Banken)										
1963	1 999,4	1 233,4	24,2	10 107,6	5 193,2	228,5	993,0	3 033,4	2 228,9	284,0
1964	2 305,6	1 781,3	5,2	10 856,0	5 941,7	263,7	1 100,4	3 327,5	2 548,8	374,0
1965	2 643,0	1 900,8	2,5	11 155,0	6 702,8	249,3	1 204,4	3 713,0	3 083,0	374,0
1966										
Juli	3 039,7	2 093,0	4,3	10 892,9	7 444,1	281,8	1 248,1	3 917,0	3 248,6	374,0
August	3 254,5	2 156,3	5,1	10 929,1	7 638,9	281,5	1 255,7	3 948,6	3 258,1	374,0
September ..	3 288,5	2 149,5	4,5	11 129,6	7 404,6	293,2	1 260,5	3 971,2	3 271,4	374,0
Oktober	3 241,8	2 104,6	7,8	10 965,2	7 446,7	293,4	1 264,8	4 003,1	3 267,8	374,0
November	3 115,1	1 942,5	5,8	11 037,6	7 339,6	283,2	1 271,2	4 031,5	3 248,7	374,0
Dezember	3 014,9	1 976,1	6,5	11 408,3	7 539,8	289,3	1 306,1	4 112,9	3 222,9	374,0
1967										
Januar	3 976,2	2 167,8	7,4	11 428,3	7 799,3	297,6	1 317,1	4 146,9	3 313,0	374,0
Februar	3 531,1	2 446,2	5,2	11 338,9	8 061,1	300,2	1 323,7	4 165,8	3 354,2	374,0
März	3 508,8	2 590,0	5,2	11 425,8	7 689,4	296,5	1 329,0	4 212,2	3 369,7	374,0
April	3 662,7	2 705,8	3,1	11 435,2	7 906,0	302,0	1 334,4	4 254,1	3 474,3	374,0
Mai	3 354,0	2 705,9	3,6	11 831,7	7 818,4	303,1	1 339,1	4 290,3	3 585,0	374,0
Juni	3 937,1	3 278,9	3,4	11 819,1	7 953,9	298,9	1 339,2	4 338,7	3 625,2	374,0
Juli	4 095,0	3 601,1	2,8	11 855,6	8 202,7	297,6	1 341,9	4 379,6	3 744,9	374,0
August	4 803,9	3 714,6	3,9	12 053,0	8 295,3	291,9	1 353,3	4 438,8	3 852,3	374,0

Bilans Intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

41

Pfandbrief-darlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Col. 1-5 u. 7-11) Total des fonds de tiers (Col. 1-5 et 7-11)	Checks und kurzfällige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzepte Traites et acceptations	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	

Union des banques cantonales suisses (28 banques)

1 944,0	24 039,2	7,1	5,7	-	561,0	923,0	535,2	26 071,2	1963
2 214,0	26 195,3	4,3	0,7	-	619,0	983,0	552,6	28 354,9	1964
2 379,0	28 571,8	2,5	0,5	-	687,2	1 023,0	576,8	30 861,8	1965
									1966
2 479,0	29 637,1	2,7	0,5	-	796,6	1 038,0	580,7	32 055,6	Juillet
2 479,0	29 751,9	3,7	0,6	-	821,6	1 058,0	580,7	32 216,5	Août
2 532,3	29 952,4	2,9	0,5	-	913,0	1 088,0	580,7	32 537,5	Septembre
2 534,0	30 213,9	4,4	0,5	-	983,2	1 090,0	578,7	32 870,7	Octobre
2 534,0	30 365,4	2,6	0,5	-	1 061,0	1 090,0	578,7	33 098,2	Novembre
2 534,0	30 859,6	3,8	0,5	-	801,8	1 107,0	606,4	33 379,1	Décembre
									1967
2 567,2	31 136,9	4,6	1,3	-	633,8	1 107,0	606,5	33 490,1	Janvier
2 569,0	31 426,6	2,8	0,6	-	570,3	1 117,0	607,2	33 724,5	Février
2 569,0	31 578,6	1,6	0,5	-	620,8	1 117,0	608,2	33 926,7	Mars
2 581,7	31 799,1	2,8	0,5	-	633,8	1 117,0	608,2	34 161,4	Avril
2 583,6	31 894,9	3,4	0,5	-	672,2	1 117,0	609,1	34 297,1	Mai
2 583,0	32 102,5	3,1	0,5	-	895,8	1 137,0	610,5	34 749,4	Juin
2 583,0	32 321,0	2,5	0,5	-	912,8	1 137,0	610,5	34 984,3	Juillet
2 583,0	32 462,0	2,2	0,4	-	953,1	1 137,0	610,5	35 165,2	Août

Grandes banques suisses (5 banques)

79,5	25 176,6	47,5	59,8	-	678,9	800,0	931,3	27 694,1	1963
82,5	28 323,0	46,5	77,1	-	690,7	825,0	1 039,2	31 001,5	1964
82,5	30 861,0	47,9	116,3	-	872,8	855,0	1 114,2	33 867,2	1965
									1966
82,5	32 344,2	32,0	117,3	-	889,5	875,0	1 134,2	35 392,2	Juillet
80,0	32 900,3	43,6	114,2	-	863,1	875,0	1 134,2	35 930,4	Août
80,0	32 933,8	43,6	109,8	-	975,1	875,0	1 134,2	36 071,5	Septembre
80,0	32 755,8	48,9	100,8	-	1 065,1	875,0	1 134,2	35 979,8	Octobre
75,5	32 441,5	46,8	99,3	-	913,7	935,0	1 434,2	35 870,5	Novembre
75,5	33 037,0	57,9	98,4	-	1 038,0	935,0	1 533,8	36 700,1	Décembre
									1967
75,5	34 605,5	51,9	91,0	-	882,9	935,0	1 533,8	38 100,1	Janvier
75,5	34 675,7	37,5	88,3	-	909,1	935,0	1 533,8	38 179,4	Février
76,5	34 580,6	45,4	93,9	-	873,8	935,0	1 533,8	38 062,5	Mars
76,5	35 226,1	46,5	97,4	-	990,1	935,0	1 533,8	38 828,9	Avril
76,5	35 378,5	40,3	97,0	-	977,3	935,0	1 533,8	38 961,9	Mai
76,5	36 746,0	85,2	96,0	-	1 045,6	935,0	1 533,8	40 441,6	Juin
76,5	37 674,1	51,6	89,0	-	1 072,5	935,0	1 533,8	41 356,0	Juillet
76,5	38 965,6	54,1	87,0	-	971,9	935,0	1 533,8	42 547,4	Août

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Passiven

In Millionen Franken

41

Fort-
setzung

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflich- tungen aus Report- geschäften Engage- ments découlant d'opé- rations de report	Checkrech- nungen und Kreditoren auf Sicht Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme		Spar- einlagen Dépôts en caisse d'épargne	Depositen- u. Einlage- hette Livrrets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse	Obli- gationen- Anleihen Emprunts par obligations
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme			Total	davon mehr als 1 Jahr fest dont à plus d'une année ferme de terme				
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Lokalbanken (28 Banken) und Sparkassen (15 Banken)										
1963	93,3	47,1	—	993,0	592,9	80,9	4 056,0	585,7	2 337,6	138,2
1964	81,4	76,5	—	1 036,9	716,4	82,6	4 317,4	615,7	2 487,5	146,3
1965	69,7	94,2	—	1 051,9	794,2	118,1	4 646,5	659,9	2 654,6	179,5
1966										
Juli	67,4	60,5	—	987,8	861,3	116,1	4 799,4	690,3	2 739,0	186,5
August.....	61,5	53,1	—	1 025,9	854,7	117,3	4 813,9	696,5	2 763,9	186,5
September ..	86,6	60,5	—	1 034,5	862,0	116,3	4 829,8	700,8	2 785,4	186,5
Oktober	64,7	64,2	—	1 023,7	897,5	131,2	4 847,4	704,7	2 803,4	186,5
November	64,5	66,8	—	1 033,5	903,0	134,0	4 864,0	708,0	2 818,0	186,5
Dezember	96,3	85,6	—	1 016,7	916,5	139,6	4 965,1	718,8	2 832,1	186,5
1967										
Januar	55,5	74,6	—	991,9	948,2	138,0	5 018,7	727,7	2 866,4	186,5
Februar	55,6	70,9	—	968,2	959,9	140,8	5 046,0	732,3	2 895,1	204,5
März	94,3	69,7	—	978,7	962,8	139,3	5 065,0	735,2	2 921,9	204,5
April	88,7	74,3	—	956,4	981,8	140,4	5 082,0	739,7	2 958,9	204,5
Mai	97,3	79,2	—	970,1	986,7	139,4	5 095,9	740,3	2 987,6	204,5
Juni	114,4	88,4	—	976,9	1 026,0	138,2	5 103,1	742,9	3 001,8	204,5
Juli	77,5	81,4	—	982,5	1 027,4	141,4	5 120,2	749,0	3 027,8	203,8
August	60,0	69,3	—	1 030,1	1 016,1	139,7	5 149,9	755,9	3 060,6	202,1
Total (76 Banken)										
1963	2 422,0	1 480,1	24,2	13 660,1	8 868,1	2 139,3	14 573,6	4 165,4	8 538,9	2 303,7
1964	2 714,4	2 026,2	5,2	14 495,5	10 032,3	2 288,5	15 582,5	4 514,8	9 288,4	3 040,6
1965	2 990,0	2 097,4	2,5	14 908,2	11 184,9	2 428,2	16 856,0	4 969,6	10 533,7	3 579,5
1966										
Juli	3 309,2	2 285,6	4,3	14 498,9	12 345,4	2 525,5	17 443,9	5 222,3	10 875,4	3 827,0
August	3 514,1	2 333,1	5,1	14 603,4	12 543,2	2 535,2	17 528,8	5 260,4	10 925,5	3 835,6
September ..	3 621,0	2 310,4	4,5	14 824,7	12 321,6	2 550,1	17 597,0	5 290,3	10 973,5	3 877,0
Oktober	3 526,9	2 295,1	7,8	14 784,8	12 410,1	2 561,7	17 662,3	5 326,8	11 002,5	3 931,5
November	3 436,7	2 190,1	5,8	14 812,0	12 325,7	2 566,9	17 725,8	5 358,5	11 010,1	3 977,0
Dezember	3 511,4	2 252,5	6,5	15 098,5	12 621,5	2 601,1	18 178,3	5 457,4	10 973,6	4 005,0
1967										
Januar	4 353,6	2 378,8	7,4	15 078,3	13 001,7	2 649,0	18 329,4	5 525,8	11 264,8	4 029,4
Februar	3 851,1	2 677,8	5,2	15 048,1	13 320,3	2 655,8	18 418,0	5 566,1	11 386,4	4 117,3
März	3 884,3	2 801,9	5,2	15 128,8	12 966,1	2 646,4	18 475,9	5 627,6	11 496,1	4 159,9
April	4 085,5	2 902,7	3,1	15 095,1	13 230,5	2 653,7	18 537,3	5 683,6	11 703,7	4 211,8
Mai	3 719,7	2 912,4	3,6	15 487,3	13 183,1	2 651,6	18 591,7	5 728,8	11 916,5	4 231,8
Juni	4 362,4	3 503,2	3,4	15 423,8	13 404,0	2 653,7	18 608,6	5 784,7	12 033,5	4 323,4
Juli	4 503,1	3 829,5	2,8	15 512,7	13 680,9	2 844,1	18 668,5	5 839,5	12 239,6	4 328,6
August	5 148,0	3 911,2	3,9	15 795,6	13 773,8	2 833,4	18 783,8	5 918,8	12 438,6	4 338,4

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

Pfandbrief-darlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Col. 1-5 u. 7-11) Total des fonds de tiers (Col. 1-5 et 7-11)	Checks und kurzfällige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzepte Traites et acceptations	Hypothen auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	

Banques locales (28 banques) et caisses d'épargne (15 banques)

1 236,0	10 079,8	1,0	1,5	1,1	256,1	352,0	308,5	11 000,0	1963
1 439,0	10 917,1	1,3	0,7	2,1	275,3	373,4	335,5	11 905,4	1964
1 519,8	11 670,3	1,2	0,4	2,4	317,8	387,2	355,3	12 734,6	1965
									1966
1 572,7	11 964,9	2,0	0,1	2,5	372,1	411,0	364,4	13 117,0	Juillet
1 598,3	12 054,3	1,1	0,1	1,0	410,9	411,1	365,2	13 243,7	Août
1 606,3	12 152,4	1,3	0,2	1,0	432,2	411,3	365,0	13 363,4	Septembre
1 606,8	12 198,9	1,4	0,1	1,0	452,4	411,5	365,1	13 430,4	Octobre
1 624,9	12 269,2	1,6	0,2	1,0	479,0	412,6	365,1	13 528,7	Novembre
1 626,6	12 444,2	1,7	0,9	1,0	360,2	418,8	384,2	13 611,0	Décembre
									1967
1 626,6	12 496,1	1,9	1,0	1,0	282,0	419,4	387,8	13 589,2	Janvier
1 635,0	12 567,5	1,6	0,8	1,0	260,3	422,4	390,5	13 644,1	Février
1 651,1	12 683,2	0,9	0,2	1,0	267,0	422,9	388,8	13 764,0	Mars
1 651,1	12 737,4	1,2	0,7	1,0	279,0	423,3	388,8	13 831,4	Avril
1 653,1	12 814,7	0,7	1,0	1,0	296,4	423,6	389,7	13 927,1	Mai
1 680,9	12 938,9	1,2	1,2	1,0	394,4	424,0	389,7	14 150,4	Juin
1 680,9	12 950,5	0,6	0,8	1,0	437,6	424,1	390,9	14 205,5	Juillet
- 1 680,9	13 024,9	1,3	0,5	1,0	440,0	424,3	390,8	14 282,8	Août

Total (76 banques)

3 259,5	59 295,6	55,6	67,0	1,1	1 496,0	2 075,0	1 775,0	64 765,3	1963
3 735,5	65 435,4	52,1	78,5	2,1	1 585,0	2 181,4	1 927,3	71 261,8	1964
3 981,3	71 103,1	51,6	117,2	2,4	1 877,8	2 265,2	2 046,3	77 463,6	1965
									1966
4 134,2	73 946,2	36,7	117,9	2,5	2 058,2	2 324,0	2 079,3	80 564,8	Juillet
4 157,3	74 706,5	48,4	114,9	1,0	2 095,6	2 344,1	2 080,1	81 390,6	Août
4 218,6	75 038,6	47,8	110,5	1,0	2 320,3	2 374,3	2 079,9	81 972,4	Septembre
4 220,8	75 168,6	54,7	101,4	1,0	2 500,7	2 376,5	2 078,0	82 280,9	Octobre
4 234,4	75 076,1	51,0	100,0	1,0	2 453,7	2 437,6	2 378,0	82 497,4	Novembre
4 236,1	76 340,8	63,4	99,8	1,0	2 200,0	2 460,8	2 524,4	83 690,2	Décembre
									1967
4 269,3	78 238,5	58,4	93,3	1,0	1 798,7	2 461,4	2 528,1	85 179,4	Janvier
4 279,5	78 669,8	41,9	89,7	1,0	1 739,7	2 474,4	2 531,5	85 548,0	Février
4 296,6	78 842,4	47,9	94,6	1,0	1 761,6	2 474,9	2 530,8	85 753,2	Mars
4 309,3	79 762,6	50,5	98,6	1,0	1 902,9	2 475,3	2 530,8	86 821,7	Avril
4 313,2	80 088,1	44,4	98,5	1,0	1 945,9	2 475,6	2 532,6	87 186,1	Mai
4 340,4	81 787,4	89,5	97,7	1,0	2 335,8	2 496,0	2 534,0	89 341,4	Juin
4 340,4	82 945,6	54,7	90,3	1,0	2 422,9	2 496,1	2 535,2	90 545,8	Juillet
4 340,4	84 452,5	57,6	87,9	1,0	2 365,0	2 496,3	2 535,1	91 995,4	Août

Ouartalsbilanzen der Großbanken

In Millionen Franken

42

Bilanzpositionen	Bank Leu & Co. AG. Banque Leu & Cie S.A.		Schweizerische Bankgesellschaft Union de Banques Suisse		Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse	
	Dezember 1966 1	Juni 1967 2	Dezember 1966 3	Juni 1967 4	Dezember 1966 5	Juni 1967 6
Aktiven						
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	77,0	78,2	1 037,3	1 190,1	1 228,4	1 182,4
Coupons	1,3	2,7	8,4	20,9	30,3	47,4
Bankendebitoren auf Sicht	68,3	78,1	866,0	1 097,3	1 792,2	2 271,9
Bankendebitoren auf Zeit	12,6	13,2	1 056,3	2 032,7	1 084,4	2 152,0
Wechsel	74,2	70,3	1 259,7	1 524,0	1 304,4	1 357,7
Reports	2,1	0,8	0,2	0,2	10,9	5,0
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	64,6	51,6	657,8	733,8	953,2	942,6
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	145,3	152,7	2 638,1	2 812,7	1 931,2	1 945,5
davon gegen hypothekarische Deckung	76,4	70,7	1 246,3	1 315,9	816,6	787,1
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	26,5	26,4	198,0	224,0	994,8	952,9
Feste Vorschüsse u. Darlehen mit Deckung	44,5	52,5	777,4	862,2	883,8	903,9
davon gegen hypothekarische Deckung	32,8	36,9	404,4	427,2	525,9	597,9
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	20,9	22,9	133,6	134,9	207,4	210,0
Hypothekaranlagen	266,4	275,9	367,3	386,2	137,7	137,1
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	67,0	71,9	458,1	586,6	673,7	692,5
Syndikatsbeteiligungen	1,4	1,4	—	—	—	—
Bankgebäude	2,7	2,7	12,0	12,0	10,0	10,0
Andere Liegenschaften	—	—	28,0	28,0	8,3	8,3
Sonstige Aktiven	7,0	11,2	623,5	27,3	43,6	35,5
Nicht einbezahltes Kapital	—	—	—	—	—	—
Bilanzsumme.....	881,8	912,5	10 121,7	11 672,9	11 294,3	12 854,7
davon Debitoren ¹⁾	280,9	283,2	4 271,3	4 632,7	4 763,0	4 744,9
Passiven						
Bankenkreditoren auf Sicht	42,4	53,4	832,7	1 395,0	1 457,7	1 569,3
Bankenkreditoren auf Zeit	22,1	12,7	790,6	1 299,8	636,3	1 289,9
Verpflichtungen aus Reportgeschäften	0,9	0,3	—	—	3,8	2,0
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	177,1	190,6	3 230,5	3 465,7	4 183,6	4 403,5
Kreditoren auf Zeit	155,5	153,6	1 723,5	1 931,8	1 842,0	2 148,2
davon mehr als 1 Jahr fest	4,5	2,0	17,5	21,6	81,5	88,0
Spareinlagen	175,8	179,8	—	—	—	—
Depositen- und Einlagehefte	77,8	86,1	1 350,6	1 404,5	1 189,3	1 277,0
Kassenobligationen und Kassenscheine	83,8	85,1	808,2	913,7	912,0	1 050,2
Obligationen-Anleihen	—	—	100,0	100,0	—	—
Pfandbriefdarlehen	41,0	42,0	—	—	—	—
Checks und kurzfällige Dispositionen	0,3	0,2	10,9	7,7	20,7	18,9
Tratten und Akzepte	0,3	0,2	2,1	2,3	80,5	77,8
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	—	—	—	—	—	—
Sonstige Passiven	43,0	46,7	307,9	187,7	345,7	395,2
Kapital	25,0	25,0	260,0	260,0	270,0	270,0
Reserven	36,8	36,8	704,7	704,7	352,7	352,7
Bilanzsumme.....	881,8	912,5	10 121,7	11 672,9	11 294,3	12 854,7
davon fremde Gelder ²⁾	776,4	803,6	8 836,1	10 510,5	10 224,7	11 740,1

1) Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.

2) Bankenkreditoren, Verpflichtungen aus Reportgeschäften, Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht, Kreditoren auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenobligationen und Kassenscheine, Obligationen-Anleihen, Pfandbriefdarlehen.

Bilans trimestriels des grandes banques

En millions de francs

Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse		Schweizerische Volksbank Banque populaire suisse		Total		Positions du bilan
Décembre 1966 7	Juin 1967 8	Décembre 1966 9	Juin 1967 10	Décembre 1966 11	Juin 1967 12	
1 082,2	1 043,5	259,4	254,0	3 684,3	3 748,2	Actif
17,4	42,7	3,0	7,8	60,4	121,5	Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux
901,2	1 097,3	74,9	174,2	3 702,6	4 718,8	Coupons
1 897,0	1 765,3	39,2	57,6	4 089,5	6 020,8	Avoirs en banque à vue
1 208,9	1 406,3	277,4	274,3	4 124,6	4 632,6	Avoirs en banque à terme
1,1	1,2	0,0	0,4	14,3	7,6	Effets de change
629,3	610,5	520,4	511,5	2 825,3	2 850,0	Reports
2 422,9	2 502,8	1 308,2	1 330,4	8 445,7	8 744,1	Comptes courants débiteurs en blanc
998,4	1 067,4	849,5	878,1	3 987,2	4 119,2	Comptes courants débiteurs gagés
277,1	248,0	28,9	24,4	1 525,3	1 475,7	<i>dont garantis par hypothèque</i>
950,2	1 017,1	236,3	252,6	2 892,2	3 088,3	Avances et prêts à terme fixe en blanc
712,7	747,6	154,2	165,4	1 830,0	1 975,0	Avances et prêts à terme fixe gagés
						<i>dont garantis par hypothèque</i>
						Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public
118,7	133,7	53,4	59,3	534,0	560,8	Placements hypothécaires
100,5	100,2	1 225,6	1 264,5	2 097,5	2 163,9	Titres et participations permanentes
458,6	473,0	134,7	145,4	1 792,1	1 969,4	Participations à des syndicats
0,6	0,6	—	—	2,0	2,0	Immeubles à l'usage de la banque
11,5	11,5	12,0	12,0	48,2	48,2	Autres immeubles
—	—	2,3	2,6	38,6	38,9	Autres actifs
145,8	167,5	3,6	9,3	823,5	250,8	Capital non versé
—	—	—	—	—	—	
10 223,0	10 621,2	4 179,3	4 380,3	36 700,1	40 441,6	Total du bilan
4 279,5	4 378,4	2 093,8	2 118,9	15 688,5	16 158,1	<i>dont débiteurs¹⁾</i>
						Passif
588,2	772,9	93,9	146,5	3 014,9	3 937,1	Engagements en banque à vue
486,0	629,6	41,1	46,9	1 976,1	3 278,9	Engagements en banque à terme
1,8	1,1	—	—	6,5	3,4	Engagements découlant d'opérations de report
3 059,0	3 002,0	758,1	757,3	11 408,3	11 819,1	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue
3 227,7	3 110,1	591,1	610,2	7 539,8	7 953,9	Créanciers à terme
103,1	104,5	82,7	82,8	289,3	298,9	<i>dont à plus d'une année ferme de terme</i>
—	—	1 130,3	1 159,4	1 306,1	1 339,2	Dépôts en caisse d'épargne
939,0	996,3	556,2	574,8	4 112,9	4 338,7	Livrets de dépôts
887,9	990,7	531,0	585,5	3 222,9	3 625,2	Obligations et bons de caisse
180,0	180,0	94,0	94,0	374,0	374,0	Emprunts par obligations
—	—	34,5	34,5	75,5	76,5	Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage
23,4	56,8	2,6	1,6	57,9	85,2	Chèques et dispositions à court terme
15,2	15,5	0,3	0,2	98,4	96,0	Traites et acceptations
—	—	—	—	—	—	Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
238,7	290,1	102,7	125,9	1 038,0	1 045,6	Autres passifs
260,0	260,0	120,0	120,0	935,0	935,0	Capital
316,1	316,1	123,5	123,5	1 533,8	1 533,8	Réserves
10 223,0	10 621,2	4 179,3	4 380,3	36 700,1	40 441,6	Total du bilan
9 369,6	9 682,7	3 830,2	4 009,1	33 037,0	36 746,0	<i>dont fonds de tiers²⁾</i>

1) Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

2) Engagements en banque, Engagements découlant d'opérations de report, Comptes de chèques et comptes créanciers à vue, Créanciers à terme, Dépôts en caisse d'épargne, Livrets de dépôts, Obligations et bons de caisse, Emprunts par obligations, Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage.

Schweizerische Investmenttrusts – Fonds de placement suisses

43

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Trusts mit Anlagen – Fonds avec placements										Gesamt- total Total général 1)
	In der Schweiz en Suisse			Im Ausland à l'étranger				In der Schweiz und im Ausland en Suisse et à l'étranger			
	Wertschriften- trusts	Immobilien- trusts	Total	Wertschriften- trusts	Immobilien- trusts	Waren- trusts	Fonds de placem. en marchan- dises	Total	Wertschriften- trusts	Immobil.- u. Wertschriften- trusts	Total
	Fonds de placem. en titres	Fonds de placem. Immobilier		Fonds de placem. en titres	Fonds de placem. Immobilier		Fonds de placem. en marchan- dises		Fonds de placem. en titres	Fonds de placem. en Immobi- lles et en titres	
	Zahl der Investmenttrusts – Nombre de fonds de placement										
1964	5	48	53	18	9	2	29	22	10	32	114
1965	5	50	55	18	9	1	28	22	9	31	114
1966	5	50	55	17 ²⁾	9	1	27 ²⁾	23 ²⁾	9	32 ²⁾	114
1967											
März – Mars	5	48	53	16 ²⁾	9	1	26 ²⁾	24 ²⁾	9	33 ²⁾	112
Juni – Juin	5	47	52	16	9	1	26	24	9	33	111
Sep. – Sep.											
	Zahl der im Umlauf befindlichen Zertifikate (In 1000) – Nombre de parts en circulation (en 1000)										
1964	1 294	5 213	6 507	8 096	81	36	8 213	6 587	2 972	9 559	24 279
1965	1 274	5 137	6 411	7 539	82	42	7 663	6 002	3 113	9 115	23 189
1966	1 257	5 095	6 352	6 414 ²⁾	82	38	6 534 ²⁾	6 192 ²⁾	3 060	9 252 ²⁾	22 138
1967											
März – Mars	1 250	4 971	6 221	5 221 ²⁾	82	37	5 340 ²⁾	7 258 ²⁾	3 059	10 317 ²⁾	21 878
Juni – Juin	1 244	4 902	6 146	5 180	82	37	5 299	7 038	3 051	10 089	21 534
Sep. – Sep.											
	Fondsvermögen (In Millionen Franken) – Fortune des fonds (en millions de francs)										
1964	464,0	2 868,8	3 332,8	1 935,3	90,4	4,8	2 030,5	861,5	331,6	1 193,1	6 556,4
1965	405,4	2 833,4	3 238,8	1 851,3	90,3	4,6	1 946,2	792,5	332,7	1 125,2	6 310,2
1966	347,4	2 834,4	3 181,8	1 533,3 ²⁾	90,0	3,2	1 626,5 ²⁾	742,5 ²⁾	324,8	1 067,3 ²⁾	5 875,6
1967											
März – Mars	377,0	2 815,7	3 192,7	1 453,8 ²⁾	87,6	2,7	1 544,1 ²⁾	933,4 ²⁾	324,1	1 257,5 ²⁾	5 994,3
Juni – Juin	371,1	2 769,7	3 140,8	1 455,0	87,4	2,4	1 544,8	906,7	323,2	1 229,9	5 915,5
Sep. – Sep.											
Jahr – Année Quartal Trimestre	Zahl der neu ausgegebenen bzw. zurückgekauften Zertifikate (In 1000) Nombre de parts émises ou rachetées (en 1000)										
1964	- 21	284	263	- 554	2	11	- 541	- 805	473	- 332	- 610
1965	- 20	- 76	- 96	- 557	1	6	- 550	- 585	141	- 444	- 1 090
1966	- 17	- 42	- 59	- 322 ²⁾	-	- 4	- 326 ²⁾	- 613 ²⁾	- 53	- 666 ²⁾	- 1 051
1967											
I	- 7	- 124	- 131	- 36 ²⁾	-	- 1	- 37 ²⁾	- 91 ²⁾	- 1	- 92 ²⁾	- 260
II	- 6	- 69	- 75	- 41	-	-	- 41	- 220	- 8	- 228	- 344
III											
	Kurswert der neu ausgegebenen bzw. zurückgekauften Zertifikate (In Millionen Franken) Valeur des parts émises ou rachetées (en millions de francs)										
1964	- 7,6	102,3	94,7	- 119,9	1,1	0,2	- 118,6	- 93,9	29,1	- 64,8	- 88,7
1965	- 5,6	- 22,1	- 27,7	- 134,2	0,4	0,8	- 133,0	- 66,6	9,0	- 57,6	- 218,3
1966	- 4,0	- 12,1	- 16,1	- 66,3	0,1	- 0,3	- 66,5	- 59,5	- 3,0	- 62,5	- 145,1
1967											
I	- 2,1	- 0,1	- 2,2	- 9,4	-	- 0,1	- 9,5	- 9,7	0,2	- 9,5	- 21,2
II	- 1,1	- 11,3	- 12,4	- 10,7	-	-	- 10,7	- 24,4	- 0,6	- 25,0	- 48,1
III											

¹⁾ Neben diesen Investmenttrusts bestanden Ende 1966 134 weitere Anlagefonds, die nicht öffentlich für die Platzierung ihrer Zertifikate werben und über die die Nationalbank keine Angaben erhält. Gestützt auf jährlich publizierte Unterlagen des Eidg. Statistischen Amtes stellt sich die Zahl der in Umlauf befindlichen Anteilscheine dieser Fonds Ende 1966 auf 818 000, das Fondsvermögen auf 437 Mio Fr. – A coté de ces fonds de placement, il existait à fin 1966 134 autres fonds de placement qui ne s'adressent pas au public pour la placement de leurs certificats d'investissement et au sujet desquels la Banque Nationale ne recouit aucune donnée. D'après des renseignements fournis annuellement par le Bureau fédéral de statistique, le nombre des parts de ces fonds se trouvant en circulation à la fin de 1966 s'élevait à 818 000, la fortune de ces fonds de placement atteignait 437 millions de francs.

²⁾ Der Trust «Europa-Valor» ist im Jahre 1966 und der Trust «Eurit» im Jahre 1967 in die Gruppe der Fonds mit Anlagen in der Schweiz und im Ausland eingereiht worden. – Le trust «Europa-Valor» a été classé en 1966 et le trust «Eurit» en 1967 dans le groupe des fonds avec placements en Suisse et à l'étranger.

³⁾ Über die Verwaltungsgesellschaften von drei Immobilienfonds wurde der Konkurs eröffnet. – Les sociétés de gérance de trois fonds de placement immobiliers ont été mises en faillite.

BÖRSE - BOURSE

Wertpapierumsätze – Mouvements de titres

Zürcher Börse – Bourse de Zurich

44

Monat Mois	Bezahlte Kurse – Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1963	1964	1965	1966	1967	1963	1964	1965	1966	1967
Jan. – Jan.	10 578	11 877	9 894	12 730	11 186	1 659,3	1 866,6	1 558,9	1 936,3	1 766,9
Feb. – Fév.	9 571	11 056	10 234	11 190	11 503	1 361,0	1 636,7	1 611,6	1 829,6	1 798,4
März – Mars	9 467	11 235	11 664	11 804	10 368	1 413,4	1 815,7	2 014,3	2 048,0	1 881,2
Apr. – Avr.	11 035	12 423	10 003	9 894	10 294	1 645,0	1 981,9	1 560,3	1 544,7	1 840,8
Mai – Mai	12 660	9 998	9 298	10 881	11 401	1 854,4	1 529,6	1 521,0	1 586,8	2 110,8
Juni – Juin	9 240	11 281	10 127	10 763	10 341	1 470,2	1 736,2	1 601,0	1 483,7	1 843,7
Juli – Juil.	11 153	11 747	9 719	10 626	10 071	1 498,9	1 720,9	1 364,1	1 457,8	2 003,9
Aug. – Août	10 750	9 367	11 280	10 640	14 687	1 595,0	1 288,0	1 544,2	1 433,1	2 343,8
Sep. – Sep.	10 906	10 038	9 617	10 827	13 604	1 656,6	1 543,7	1 416,6	1 736,8	2 599,5
Okt. – Oct.	11 720	10 392	10 164	10 094		1 710,3	1 547,3	1 470,0	1 375,9	
Nov. – Nov.	10 269	9 937	11 189	10 726		1 482,9	1 530,6	1 682,6	2 464,3	
Dez. – Déc.	10 259	10 189	11 564	9 971		1 675,6	1 796,7	1 701,1	1 445,0	
Total	127 608	129 540	124 753	130 146		19 022,6	19 993,9	19 045,7	20 342,0	
Jan. bis Sep.	95 360	99 022	91 836	99 355	103 455	14 153,8	15 119,3	14 192,0	15 056,8	18 189,0
Jan. à Sep.										

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. – Transactions hors bourses y comprises.

Basler Börse – Bourse de Bâle

45

Monat Mois	Bezahlte Kurse – Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1963	1964	1965	1966	1967	1963	1964	1965	1966	1967
Jan. – Jan.	3 228	3 933	3 014	4 480	3 933	345,5	484,4	346,6	605,2	433,5
Feb. – Fév.	2 606	3 457	3 270	3 824	3 972	356,3	421,6	423,9	583,9	547,9
März – Mars	2 642	3 710	3 605	3 665	3 719	428,3	538,9	412,6	556,6	523,6
Apr. – Avr.	3 340	4 312	3 407	3 423	3 943	428,8	460,6	445,5	451,8	599,4
Mai – Mai	3 447	2 857	3 069	3 541	4 004	530,1	366,7	377,1	481,4	547,5
Juni – Juin	2 758	3 668	3 175	3 393	3 331	370,9	522,7	384,5	466,3	523,1
Juli – Juil.	3 144	3 484	2 760	3 233	3 428	427,4	411,9	364,5	372,6	465,8
Aug. – Août	2 823	2 501	3 327	3 177	5 024	307,9	270,4	426,3	393,4	622,9
Sep. – Sep.	3 553	3 327	3 220	3 412	5 637	384,5	505,2	397,3	466,6	669,8
Okt. – Oct.	3 316	3 210	3 378	3 186		452,3	401,4	545,2	378,2	
Nov. – Nov.	2 982	3 355	3 516	3 420		386,4	356,7	440,2	441,1	
Dez. – Déc.	3 231	3 234	3 561	3 165		448,1	331,8	459,4	447,3	
Total	37 070	41 048	39 302	41 919		4 866,5	5 072,3	5 023,1	5 644,4	
Jan. bis Sep.	27 541	31 249	28 847	32 148	36 991	3 579,7	3 982,4	3 578,3	4 377,8	4 933,5
Jan. à Sep.										

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. – Transactions hors bourses y comprises.

Genfer Börse – Bourse de Genève

46

Monat Mois	Bezahlte Kurse – Cours cotés				
	1963	1964	1965	1966	1967
Jan. – Jan.	4 762	5 244	4 215	4 908	3 902
Feb. – Fév.	4 140	4 743	4 268	4 805	4 149
März – Mars	4 301	4 523	4 854	4 595	4 105
Apr. – Avr.	4 698	5 077	4 542	3 761	3 990
Mai – Mai	5 364	4 337	4 109	3 694	4 282
Juni – Juin	3 965	4 520	4 186	3 936	3 876
Juli – Juil.	4 795	4 995	3 980	4 122	3 688
Aug. – Août	4 537	4 181	4 473	3 698	5 075
Sep. – Sep.	4 180	4 223	3 922	3 535	4 414
Okt. – Oct.	5 228	4 790	4 329	3 741	
Nov. – Nov.	4 531	4 600	4 775	3 944	
Dez. – Déc.	4 699	4 781	4 727	4 279	
Total	55 200	56 014	52 380	49 018	
Jan. bis Sep.	40 742	41 843	38 549	37 054	37 481
Jan. à Sep.					

57

ZAHLUNGSVERKEHR - TRAFIC DES PAIEMENTS
Bargeld und Sichteinlagen - Numéraire et dépôts à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

47

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bargeld - Numéraire			Sichteinlagen - Dépôts à vue			Bargeld und Sicht- einlagen Numéraire et dépôts à vue
	Münzen Monnaies 1)	Noten Billets	Total	bei 76 Banken auprès de 76 banques	beim Postcheck en comptes de chèques postaux	Total	
1964	607	9 722	10 329	14 496	3 513	18 009	28 338
1965	666	10 043	10 709	14 908	3 810	18 718	29 427
1966							
Aug. - Août	666	9 708	10 374	14 603	3 557	18 160	28 534
Sep. - Sep.	666	9 861	10 527	14 825	3 473	18 298	28 825
Okt. - Oct.	666	9 888	10 554	14 785	3 593	18 378	28 932
Nov. - Nov.	666	10 121	10 787	14 812	3 677	18 489	29 276
Dez. - Déc.	721	10 651	11 372	15 099	4 074	19 173	30 545
1967							
Jan. - Jan.	721	9 825	10 546	15 078	3 700	18 778	29 324
Feb. - Fév.	721	9 956	10 677	15 048	3 537	18 585	29 262
März - Mars	721	10 092	10 813	15 129	3 649	18 778	29 591
Apr. - Avr.	721	10 165	10 886	15 095	3 555	18 650	29 536
Mai - Mai	721	10 038	10 759	15 487	3 799	19 286	30 045
Juni - Juin	721	10 290	11 011	15 424	3 847	19 271	30 282
Juli - Juil.	721	10 171	10 892	15 513	3 972	19 485	30 377
Aug. - Août	721	10 121	10 842	15 796	3 956	19 752	30 594
Sep. - Sep.	721	10 389	11 110		3 785		

¹⁾ Ohne Goldmünzen. Der Bestand Ende Dezember wird bis November des folgenden Jahres fortgeschrieben.

Non compris les monnaies d'or. Le montant enregistré à fin décembre figure jusqu'en novembre de l'année suivante.

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank - Virements de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

48

Monat Mois	Gesamtumsatz - Mouvement total					Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen Virements sans mouvements d'espèces				
	1963	1964)	1965)	1966)	1967)	1963	1964)	1965)	1966)	1967)
Jan. - Jan.	56 668	50 242	58 447	83 579	100 690	55 808	49 267	57 485	82 543	99 579
Feb. - Fév.	42 463	53 211	57 592	76 735	90 403	41 532	52 120	56 466	75 545	89 141
März - Mars	49 918	50 088	73 496	86 097	98 416	48 824	48 841	72 182	84 638	96 941
Apr. - Avr.	52 882	60 765	67 585	84 657	103 892	51 831	59 541	66 300	83 389	102 565
Mai - Mai	52 630	41 240	60 212	71 280	87 922	51 500	40 049	59 009	69 891	86 493
Juni - Juin	47 630	47 279	72 418	71 724	103 097	46 447	45 976	71 020	70 188	101 405
Juli - Juil.	57 674	55 294	68 198	74 943	112 246	56 434	53 873	66 844	73 474	110 755
Aug. - Août	45 114	47 792	53 799	83 401	111 655	44 062	46 699	52 578	82 160	110 314
Sep. - Sep.	40 487	50 024	52 045	85 122	116 127	39 366	48 815	50 762	83 764	114 647
Okt. - Oct.	55 532	49 805	58 103	87 349		54 345	48 569	56 886	86 022	
Nov. - Nov.	48 050	45 073	59 210	84 042		46 759	43 688	57 751	82 533	
Dez. - Déc.	51 835	52 616	70 874	92 817		50 068	50 687	68 887	90 652	
Total	600 883	603 429	751 979	981 746		586 976	588 125	736 170	964 799	
Jan. bis Sep.	445 466	455 935	563 792	717 538	924 448	435 804	445 181	552 646	705 592	911 840

¹⁾ Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie. - Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte - Clearing des titres pour opérations au comptant

In 1000 Franken - En 1000 francs

49

Monat Mois	Basel						Zürich					
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés			Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés		
	1965	1966	1967	1965	1966	1967	1965	1966	1967	1965	1966	1967
Jan. - Jan.	47 916	71 637	39 054	29 471	45 372	25 502	206 791	246 602	184 497	159 987	195 908	146 746
Feb. - Fév.	53 403	73 128	56 361	34 890	47 685	38 905	238 321	256 299	243 189	184 880	203 337	191 447
März - Mars	66 581	68 827	52 395	43 050	45 998	36 082	301 006	267 827	234 901	231 833	208 792	180 834
Apr. - Avr.	63 139	55 508	54 916	40 387	36 655	34 868	247 415	231 604	218 517	193 824	176 478	165 178
Mai - Mai	54 625	52 655	65 770	35 939	34 020	45 626	224 104	218 510	261 205	176 364	171 455	200 358
Juni - Juin	52 506	46 162	67 402	34 379	29 104	43 162	248 111	233 533	242 882	196 121	181 173	192 885
Juli - Juil.	46 548	42 122	61 811	29 315	27 297	38 772	203 641	199 241	224 388	159 146	154 089	174 039
Aug. - Août	50 186	47 359	67 380	33 965	29 944	48 118	234 716	209 240	324 386	187 213	157 673	256 275
Sep. - Sep.	49 094	56 321	94 519	30 604	33 919	62 491	222 755	245 609	377 303	172 812	168 747	280 703
Okt. - Oct.	56 968	44 525		36 865	27 979		211 694	215 775		165 554	160 973	
Nov. - Nov.	73 591	42 306		50 139	27 740		246 006	199 077		190 684	151 869	
Dez. - Déc.	67 812	41 736		42 277	28 994		251 553	200 758		192 566	156 915	
Total	682 369	642 286		441 281	414 707		2 836 113	2 724 075		2 210 984	2 087 409	
Jan. bis Sep.	483 998	513 719	559 608	312 000	329 994	373 526	2 126 860	2 108 465	2 311 268	1 662 180	1 617 652	1 788 465
Jan. à Sep.												

Postcheck- und Giroverkehr – Trafic des comptes de chèques et virements postaux

50

Monat Mois	Rechnungsinhaber Titulaires de comptes		Umsatz in Millions Franken – Mouvement en millions de francs									
	Anzahl Nombre	Guthaben in Millionen Franken Avoirs en millions de francs	Bargeldverkehr Mouvement de fonds				Giroverkehr Virements	Giroausgleich mit d. Schweizerischen Nationalbank Compensation avec la Banque nationale suisse		Total		
			Einzahlungen Versements		Auszahlungen Paiements							
			1967	1966	1967	1966	1967	1966	1967	1966	1967	
Jan. – Jan.	349 691	3 700	3 185	3 451	1 424	1 568	26 240	29 294	1 955	2 226	32 804	36 539
Feb. – Fév.	350 372	3 537	2 625	2 822	1 357	1 441	20 600	21 787	1 484	1 585	26 066	27 635
März – Mars	351 020	3 649	3 184	3 220	1 485	1 585	22 479	22 483	1 628	1 521	28 776	28 809
Apr. – Avr.	351 620	3 555	3 070	3 085	1 476	1 522	21 874	22 797	1 608	1 637	28 028	29 041
Mai – Mai	352 479	3 799	3 016	3 388	1 401	1 577	20 669	23 303	1 400	1 533	26 486	29 801
Juni – Juin	352 956	3 847	3 351	3 471	1 568	1 677	23 502	24 871	1 725	1 766	30 146	31 785
Juli – Juil.	353 439	3 972	3 373	3 578	1 589	1 626	24 961	26 310	1 749	1 879	31 672	33 393
Aug. – Août	353 798	3 956	3 057	3 239	1 450	1 561	22 155	23 982	1 695	1 664	28 357	30 446
Sep. – Sep.	354 554	3 785	3 018	3 109	1 551	1 598	21 814	22 799	1 571	1 642	27 954	29 148
Okt. – Oct.					1 551		23 162		1 608		29 565	
Nov. – Nov.					1 673		23 145		1 520		29 637	
Dez. – Déc.					2 147		28 210		1 815		36 525	
Total	.	.	38 775		18 672		278 811		19 758		356 016	
Jan. bis Sep.	.	.	27 879	29 363	13 301	14 155	204 294	217 626	14 815	15 453	260 289	276 597

Abrechnungsverkehr – Trafic des chambres de compensation

51

Monat Mois	Stück – Nombre					Umsatz in Millions Franken Mouvement en millions de francs				
	1963	1964	1965	1966	1967	1963	1964	1965	1966	1967
Jan. – Jan.	60 389	64 875	58 413	61 144	67 876	834,5	887,0	936,4	1 043,6	1 042,7
Feb. – Fév.	52 192	55 281	57 439	59 834	63 281	706,9	728,5	791,2	984,2	1 037,0
März – Mars	56 164	60 580	69 965	72 177	73 418	752,0	887,2	905,5	1 122,0	1 185,3
Apr. – Avr.	60 802	69 227	63 039	62 368	68 296	851,0	1 086,3	814,0	1 061,7	1 107,2
Mai – Mai	63 268	60 071	62 193	68 180	76 351	878,0	802,3	837,9	933,2	1 108,5
Juni – Juin	56 275	68 569	67 356	72 446	75 173	756,4	878,5	910,0	942,7	1 365,2
Juli – Juil.	66 977	69 765	67 422	68 042	73 028	939,2	949,2	981,3	987,7	1 113,0
Aug. – Août	57 012	58 435	63 449	69 803	74 092	701,3	711,7	754,1	970,2	1 064,7
Sep. – Sep.	58 371	64 107	64 217	66 586	68 218	745,7	781,5	711,5	863,5	1 058,7
Okt. – Oct.	64 023	63 750	61 941	67 340		881,6	836,1	845,8	1 036,7	
Nov. – Nov.	58 308	61 976	65 899	72 338		807,8	798,5	850,7	1 068,8	
Dez. – Déc.	64 593	72 871	73 936	78 267		797,6	854,2	1 028,2	1 219,2	
Total	718 374	769 507	775 269	818 525		9 652,0	10 201,0	10 366,6	12 233,5	
Jan. bis Sep.	531 450	570 910	573 493	600 580	639 733	7 165,0	7 712,2	7 641,9	8 908,8	10 082,3

Abrechnungsstellen – Chambres de compensation

52

Abrechnungs- stellen Chambres de compensation	Stück – Nombre					Umsatz in Millions Franken Mouvement en millions de francs				
	1966		1967			1966		1967		
	Jan. bis Sep. Jan. à Sep.	Juli – Juil.	Aug. – Août	Sep. – Sep.	Jan. bis Sep. Jan. à Sep.	Juli – Juil.	Aug. – Août	Sep. – Sep.	Jan. bis Sep. Jan. à Sep.	
Basel	45 129	5 331	4 852	4 579	42 179	3 682,3	396,7	408,9	397,9	3 416,6
Bern	34 250	4 014	4 230	3 825	35 702	357,5	41,8	37,5	35,4	387,5
La Chaux-de- Fonds	1 176	136	141	134	1 351	19,6	2,5	2,3	2,7	24,6
Genève	251 602	31 093	30 631	28 733	280 461	2 713,4	408,8	381,1	382,5	4 038,7
Lausanne	91 062	10 378	10 748	10 065	92 450	604,9	66,8	56,3	62,3	598,3
Neuchâtel	3 520	407	335	346	3 494	40,8	3,5	3,4	3,6	37,2
St.Gallen	9 053	1 074	1 043	984	9 553	79,8	9,3	10,3	7,7	82,0
Zürich	164 788	20 595	22 112	19 552	174 543	1 410,5	183,6	164,9	166,6	1 497,4
Total	600 580	73 028	74 092	68 218	639 733	8 908,8	1 113,0	1 064,7	1 058,7	10 082,3

59

ÖFFENTLICHE FINANZEN - FINANCES PUBLIQUES

Fiskaleinnahmen des Bundes - Recettes fiscales de la Confédération

In 1000 Franken - En 1000 francs

53

Einnahmen	1964	1965	1966	1966		1967			Recettes	
				Quartal - Trimestre						
				III	IV	I	II	III		
Roherträge - Rendements bruts										
Steuern									Impôts	
Wehrsteuer ¹⁾	725 970	425 051	866 433	293 319	115 580	56 619	341 226	123 770	Impôt pour la défense nationale ¹⁾	
Verrechnungssteuer ²⁾	316 941	357 482	443 213	13 975	107 383	294 129	142 051	13 468	Impôt anticipé ²⁾	
Militärflichtersatz..	32 930	35 321	39 343	-	39 343	-	-	-	Taxe militaire	
Stempelabgaben ...	267 896	280 981	286 562	53 224	70 640	47 639	47 244	47 120	Droits de timbre	
Warenumsatzsteuer.....	1 138 714	1 190 881	1 246 259	311 800	307 939	364 357	293 733	328 835	Impôt sur le chiffre d'affaires	
Luxussteuer	55	87	1	-	-	-	-	-	Impôt sur le luxe	
Tabaksteuer	159 386	189 531	212 468	58 901	59 482	50 813	66 547	63 419	Impôt sur le tabac	
Biersteuer.....	27 307	26 320	21 689	8 338	7 759	5 893	5 897	8 107	Impôt sur la bière	
Steuern zusammen ..	2 669 199	2 505 654	3 115 968	739 557	708 126	819 450	896 698	584 719	Impôts en tout	
Zölle									Droits de douane	
Einfuhrzölle	964 312	972 291	971 191	241 078	248 517	245 506	259 689	246 843	Droits d'entrée	
Tabakzölle	96 794	114 413	120 099	32 846	33 668	28 183	38 603	37 545	Droits sur le tabac	
Treibstoffzölle.....	461 735	466 953	512 784	150 554	139 328	121 457	138 811	166 818	Droits sur les carburants	
Zollzuschlag auf Treibstoffen	152 443	228 499	283 149	85 176	72 664	62 937	84 338	102 734	Droits supplémentaires sur les carburants	
Übrige Zollzuschläge	22 043	18 021	12 104	2 865	2 760	3 272	3 417	2 793	Autres droits supplémentaires	
Zölle zusammen	1 697 327	1 800 177	1 899 327	512 519	496 937	461 355	524 858	556 733	Droits en tout	
Übrige Abgaben³⁾	113 975	103 835	113 832	19 210	63 067	18 596	26 496	28 100	Autres recettes³⁾	
Total	4 480 501	4 409 666	5 129 127	1 271 286	1 268 130	1 299 401	1 448 052	1 169 552	Total	
Kantonsanteile - Parts des cantons										
Wehrsteuer ¹⁾	217 790	127 515	259 927	.	.	.	.	.	Impôt pour la défense nationale ¹⁾
Militärflichtersatz..	6 586	7 063	7 869	.	.	.	.	.	Taxe militaire
Stempelabgaben ...	53 055	55 621	56 735	.	.	.	.	.	Droits de timbre

¹⁾ Einschließlich Sonderzuschlag zur Wehrsteuer. - Y compris surtaxe spéciale majorant l'impôt pour la défense nationale.

²⁾ Einschließlich Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen. - Y compris garantie des droits du fisc en matière d'assurance.

³⁾ Preiszuschläge usw. - Suppléments de prix, etc.

Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien
Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre

Roherträge in 1000 Franken – Rendements bruts en 1000 francs

Art der Einnahmen	1961	1962	1963	1964	1965	1966	Genre des recettes
Grundzahlen – Chiffres absolus							
Einkommens- und Vermögenssteuern	452 415	867 092	581 084	1 075 841	817 854	1 348 989	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	218 582	231 940	242 594	267 896	280 981	286 562	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern ..	917 930	1 055 635	1 178 584	1 325 462	1 406 819	1 480 417	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle	1 280 603	1 362 394	1 537 590	1 697 327	1 800 177	1 899 327	Droits de douane
Übrige Abgaben ...	108 268	111 520	107 471	113 975	103 835	113 832	Autres recettes
Total	2 977 798	3 628 581	3 647 323	4 480 501	4 409 666	5 129 127	Total
Prozentzahlen – Pour-cent							
Einkommens- und Vermögenssteuern	15,2	23,9	15,9	24,0	18,5	26,3	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	7,4	6,4	6,7	6,0	6,4	5,6	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern ..	30,8	29,1	32,3	29,6	31,9	28,9	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle	43,0	37,5	42,2	37,9	40,8	37,0	Droits de douane
Übrige Abgaben ...	3,6	3,1	2,9	2,5	2,4	2,2	Autres recettes
Total	100	100	100	100	100	100	Total

Eidgenössische Stempelabgaben – Droits de timbre fédéraux

In 1000 Franken – En 1000 francs

Gegenstand der Abgabe	1966			1967			Objet du droit	
	Quartal – Trimestre							
	II	III	IV	I	II	III		
Emission von Wertpapieren ..	28 157	15 836	27 940	19 935	26 232	22 710	Emission de titres	
Umsatz von Wertpapieren ..	6 185	4 524	5 539	5 396	6 357	6 497	Négociation de titres	
Coupons	44 109	20 064	25 353	8 808	1 591	2 675	Coupons	
Wechsel	2 314	2 248	2 188	2 113	2 492	2 117	Effets de change	
Prämienquittungen ..	11 080	10 492	9 570	11 363	10 490	13 093	Quittances de primes	
Bußen usw.	211	60	50	24	82	28	Amendes, etc,	
Rohertrag	92 056	53 224	70 640	47 639	47 244	47 120	Rendement brut	

Erträge der Verrechnungssteuer – Rendements de l'impôt anticipé

In 1000 Franken – En 1000 francs

Verrechnungssteuer	1966			1967			Impôt anticipé	
	Quartal – Trimestre							
	II	III	IV	I	II	III		
Eingänge	381 427	199 667	238 233	526 162	483 973	270 009	Rentrées	
Rückerstattungen...	314 686	185 886	131 029	232 033	341 922	256 541	Remboursements	
Verrechnungssteuer							Rendement brut de l'impôt anticipé	
Rohertrag	66 741	13 781	107 204	294 129	142 051	13 468	Rendement brut de l'impôt de garantie ¹⁾	
Sicherungssteuer ¹⁾								
Rohertrag	170	194	179	-	-	-		
Total	66 911	13 975	107 383	294 129	142 051	13 468	Total	

¹⁾ Steuer gemäß Bundesratsbeschuß vom 13. Februar 1945 über die Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen.
 Impôt institué par l'arrêté du Conseil fédéral du 13 février 1945 tendant à garantir les droits du fisc en matière d'assurance.

54

54a

54b

Ausgaben des Bundes – Dépenses de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

55

Ausgaben	1964	1965	1966	1966		1967			Dépenses	
				Quartal – Trimestre						
				III	IV	I	II	III		
Total	4 856,6	4 920,3	5 682,9	1 238,2	2 264,6	912,3	1 283,5	1 250,6	Total	
davon:									dont:	
Verwaltungs- und Betriebsausgaben ¹⁾	560,6	550,9	640,6	159,9	247,8	124,4	141,0	135,0	Dépenses d'administration et d'exploitation ¹⁾	
Subventionen	1 005,4	1 192,7	1 351,3	274,3	581,7	228,8	299,9	340,3	Subventions	
Grundstücke und Fahrnis ²⁾	949,0	971,3	1 116,8	195,5	515,7	105,0	194,9	199,4	Immeubles et mobilier ²⁾	

¹⁾ Ohne Personalbezüge. – Sans la rémunération du personnel.

²⁾ Inklusive Kriegsmaterial. – Y compris le matériel de guerre.

Rechnungsabschlüsse des Bundes – Clôture des comptes de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

56

Jahr Année	Gesamtrechnung – Compte général								Fehlbetrag der Bilanz Découvert du bilan	
	Finanzrechnung Compte financier			Vermögensveränderungen Variations de la fortune			Abschluß Clôture			
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuß Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Résultat	Überschuß Excédent	Reinaufwand Déficit	Reinertrag Bonif.		
1939	964,0	621,5	– 342,5	94,2	34,3	– 59,9	402,4		1 931,4	
1957	2 238,2	2 440,3	202,1	384,7	364,4	– 20,3		181,8	6 975,5	
1958	2 643,2	2 826,2	183,0	456,5	568,8	112,3		295,3	6 680,2	
1959	2 482,4	2 722,7	240,3	471,1	394,2	– 76,9		163,4	6 516,8	
1960	2 601,1	3 316,1	715,0	707,6	271,4	– 436,2		278,8	6 238,0	
1961	3 267,1	3 406,0	138,9	489,0	678,2	189,2		328,1	5 909,9	
1962	3 684,2	4 116,6	432,4	734,0	786,5	52,5		484,9	5 425,0	
1963	4 082,9	4 209,3	126,4	565,1	1 013,0	447,9		574,3	4 850,7	
1964	4 856,6	5 276,7	420,1	769,7	936,7	167,0		587,1	4 263,6	
1965	4 920,3	4 951,7	31,4	428,2	844,3	416,1		447,5	3 816,1	
1966	5 682,9	5 687,6	4,7	496,6	778,6	282,0		286,7	3 529,4	
1967 ¹⁾	5 827,9	5 415,5	– 412,4	360,3	876,9	516,6		104,2	3 425,2	

¹⁾ Voranschlag. – Budget.

Öffentliche Schulden des Bundes – Dettes publiques de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

57

Jahr Année	Feste Schulden – Dettes consolidées					Schwebende Schulden Dettes flottantes	Total
	Obligationen Obligations	Schuldbuch- forderungen Créances inscrits au livre de la dette	Buchschulden Dettes en compte	Reskriptionen Rescriptions	Total		
1939	2 173,6	–	–	339,0	2 512,6	76,8	2 589,4
1957	3 910,2	1 787,4	450,3	705,1	6 853,0	11,0	6 864,0
1958	3 446,7	1 639,0	442,3	831,3	6 359,3	12,4	6 371,7
1959	3 334,5	1 636,2	437,3	831,3	6 239,3	8,3	6 247,6
1960	3 112,7	1 620,9	370,2	831,3	5 935,1	8,5	5 943,6
1961	3 058,7	1 650,8	203,7	813,8	5 727,0	9,6	5 736,6
1962	2 914,5	1 578,5	85,0	813,6	5 391,6	88,8	5 480,4
1963	2 749,6	1 538,4	85,0	934,1	5 307,1	85,7	5 392,8
1964	2 718,5	1 464,7	–	834,4	5 017,6	157,1	5 174,7
1965	2 726,2	1 200,7	–	819,4	4 746,3	147,3	4 893,6
1966	2 907,2	1 034,3	–	811,7	4 753,2	82,4	4 835,6

62

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen
Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux

In Millionen Franken – En millions de francs

58

Monat Mois	Verkehrsertrag Produits de transport		Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation		Betriebsüberschuss Excédent d'exploitation	
	1966	1967 ¹⁾	1966	1967 ¹⁾	1966	1967 ¹⁾	1966	1967 ¹⁾
Jan. – Jan.	92,1	101,8	103,3	113,3	96,4	98,7	6,9	14,6
Feb. – Fév.	93,2	99,3	104,4	110,8	96,0	98,6	8,4	12,2
März – Mars	104,6	113,8	115,8	125,3	96,8	99,4	19,0	25,9
Apr. – Avr.	107,3	109,1	118,5	120,6	97,7	100,3	20,8	20,3
Mai – Mai	109,3	117,3	120,5	128,8	98,3	100,9	22,2	27,9
Juni – Juin	113,4	121,5	124,6	133,0	98,8	101,5	25,8	31,5
Juli – Juill.	126,0	129,2	137,2	140,7	98,9	102,3	38,3	38,4
Aug. – Août	120,1	118,1	131,3	130,1	98,3	101,3	33,0	28,8
Sep. – Sep.	118,2		129,4		98,2		31,2	
Okt. – Oct.	114,7		125,9		98,8		27,1	
Nov. – Nov.	108,0		119,2		98,8		20,4	
Dez. – Déc.	112,9		124,8		98,9		25,9	
Total	1 319,8		1 454,9		1 175,9		279,0	
Jan. bis Aug. Jan. à Août	866,0	910,1	955,6	1 002,6	781,2	803,0	174,4	199,6

¹⁾ Approximative Zahlen. – Chiffres approximatifs.

Betriebsergebnisse der PTT-Betriebe
Résultats d'exploitation de l'entreprise des PTT

In Millionen Franken – En millions de francs

59

Monat Mois	Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation		Betriebsergebnis Résultat d'exploitation	
	1966	1967	1966	1967	1966	1967
Jan. – Jan.	176,8	186,9	151,4	163,8	25,4	23,1
Feb. – Fév.	136,4	155,1	158,5	159,0	- 22,1	- 3,9
März – Mars	157,5	152,6	147,8	154,7	9,7	2,1
Apr. – Avr.	147,1	163,4	157,5	171,8	- 10,4	8,4
Mai – Mai	155,2	163,9	140,2	155,4	15,0	8,5
Juni – Juin	145,9	159,1	156,1	159,3	- 10,2	0,2
Juli – Juill.	160,0	168,4	158,4	176,7	1,6	8,3
Aug. – Août	140,3	151,7	146,5	155,0	- 6,2	3,3
Sep. – Sep.	161,3		148,3		13,0	
Okt. – Oct.	156,8		167,7		- 10,9	
Nov. – Nov.	166,7		172,8		- 6,1	
Dez. – Déc.	225,0		226,4		- 1,4	
Total	1 929,0		1 931,6		- 2,6	
Jan. bis Aug. Jan. à Août	1 219,2	1 301,1	1 216,4	1 295,7	2,8	5,4

¹⁾ Inklusive Abschreibungen und Passivzinsen. – Y compris les amortissements et les intérêts passifs.

63

Finanzen und Steuern der Kantone und der größeren Städte
Finances et impôts des cantons et des plus grandes villes

In 1000 Franken – En 1000 francs

60

Kantone, Städte Cantons, Villes	Rechnungsabschlüsse – Résultats des comptes						Steuererträge – Rendements des impôts			
	Ordentliche Verwaltungsrechnung (Übersch.) Compte d'administration ordinaire (Excéd.) 1)				Gesamt-Rechnung Compte général 2)		Einkommens- und Vermögenssteuern Impôts sur le revenu et la fortune		Gesamte Steuern Total des impôts	
	Rechn.-Compte 1965	Budget 1966	Rechn.-Compte 1966	Budget 1967	1965	1966	1965	1966 ³⁾	1965	1966 ³⁾
Kantone – Cantons										
Zürich	- 15 073	- 27 632	- 15 946	- 40 053	- 20 768	- 23 812	420 804	447 339	500 996	545 728
Bern ¹⁾	- 52 028	- 47 988	- 80 891	- 2 565	- 50 049	- 98 949	322 753	343 169	383 183	408 062
Luzern	753	- 3 617	- 1 837	- 6 258	1 572	.	61 901	70 159	84 150	85 432
Uri	- 314	- 2 847	- 1 448	- 2 256	339	- 883	5 795	5 670	6 534	6 438
Schwyz	38	- 570	46	- 477	91	- 852	15 459	16 792	18 861	20 380
Obwalden ...	- 695	- 1 175	- 904	- 482	- 65	63	2 146	2 586	2 716	3 217
Nidwalden ...	- 586	- 1 577	- 516	- 993	- 440	.	3 627	4 702	4 642	5 963
Glarus	7	- 497	12	- 702	- 1 326	- 1 403	16 791	18 152	19 448	20 844
Zug	227	4	2 776	57	172	64	17 125	19 934	20 046	23 708
Fribourg	237	- 3 912	- 2 901	- 4 451	1 376	- 3 521	37 953	39 177	47 425	48 975
Solothurn ...	96	- 258	- 6 840	243	- 37 102 ⁴⁾	.	70 370	78 318	84 585	93 457
Basel-Stadt .	1 420	- 14 661	6 075	- 19 677	2 785	.	264 648	315 195	289 651	338 330
Basel-Land .	- 9 724	- 10 554	- 10 732	- 24 534	- 8 422	.	86 950	100 125	100 632	115 563
Schaffhausen	- 2 078	- 3 673	- 3 477	- 3 000	- 1 492	- 1 496	23 184	24 136	27 011	28 123
Appenzell AR	28	- 509	- 461	- 518	44	- 470	6 980	8 020	8 960	10 525
Appenzell IR	- 17	- 319	- 287	- 211	- 31	2 158	2 609	3 125	3 053	3 603
St.Gallen ...	4 810	- 3 150	- 8 510	- 3 840	2 931	1 196	88 450	88 580	105 465	108 167
Graubünden .	- 204	- 2 482	14	- 10 073	1 397	1 388	56 088	62 296	69 349	76 811
Aargau	- 21 182	- 19 944	- 18 483	- 17 417	1 935	.	106 029	116 273	126 416	138 636
Thurgau	3 629	- 4 458	- 1 913	- 8 554	1 306	.	39 611	44 224	50 906	56 499
Ticino	3 655	- 7 536	877	- 6 721	4 118	835	80 645	95 275	112 188	129 499
Vaud	13 664	- 14 253	2 024	820	- 576	- 1 201	220 459	225 427	267 258	272 892
Valais ¹⁾ ...	- 7 947	- 11 959	- 13 156	- 10 892	- 6 433	- 6 433	56 626	60 383	73 314	81 071
Neuchâtel ¹⁾ .	3 416	- 698	3 618	2 039	6 440	.	58 942	65 324	71 809	78 201
Genève ¹⁾ ...	13 141	2 683	13 215	5 916	15 776	.	250 312	279 893	296 103	328 118
Total	- 64 727	- 181 582	- 139 673	- 149 469	- 86 422	.	2 316 257	2 534 274	2 774 701	3 028 242
25 Städte – 25 Villes										
Zürich	1	2 927	546	15	- 37 849	.	315 373	331 541	319 629	335 905
Genève	2 067	18	3 435	504	4 058	.	77 080	83 701	77 080	83 701
Bern	89	- 6 893	246	- 1 016	830	.	87 599	91 775	89 882	93 953
Lausanne ...	4 592	- 1 574	.	- 2 325	143	.	70 547	69 881	80 616	78 495
Winterthur ..	34	390	235	192	9 376	.	43 629	49 408	44 057	49 860
St.Gallen ...	- 166	- 2 095	12	- 1 335	6 071	.	34 121	36 996	35 218	38 175
Luzern	1 992	- 762	106	- 140	79	.	39 718	40 321	40 543	41 155
Biel	-	126	.	- 171	137	.	32 897	38 321	33 411	38 910
Chaux-de-Fds	1 703	- 1 692	83	- 2 705	- 781	.	19 091	21 618	19 420	21 903
Neuchâtel ...	1 874	208	- 954	409	356	.	15 071	17 110	15 501	17 532
Fribourg ¹⁾ ...	842	842	1 230	1 282	12	.	12 536	12 315	13 771	13 484
Schaffhausen	- 427	- 904	.	- 1 405	21	.	15 734	16 422	15 748	16 437
Thun	-	716	-	- 571	- 1 538	.	13 436	13 453	13 734	13 762
Köniz	13	- 1 036	.	- 1 036	33	68	12 048	12 357	12 088	12 397
Chur	24	- 269	32	- 269	144	.	11 711	12 991	12 433	13 993
Olten	49	20	.	- 13	1 567	.	12 699	13 000	12 713	13 014
Zug	- 533	185	- 314	243	-	.	11 388	12 806	11 466	12 900
Lugano	424	-	.	-	622	.	12 199	16 010	12 199	16 010
Solothurn ...	9	15	22	- 22	- 1 199	.	10 082	10 186	10 098	10 202
Grenchen ...	31	2 234	.	- 373	41	.	12 886	15 267	12 893	15 274
Riehen	23	10	.	25	146	.	7 478	.	7 478	.
Montreux ...	1 767	636	2 532	751	- 44	.	7 911	7 887	9 130	9 831
Wettingen ...	138	-	.	-	1 270	.	5 574	.	5 574	.
Uster	1 063	-	.	-	913	.	8 957	.	9 121	.
Aarau	296	-	50	-	-	.	8 149	8 825	8 149	8 825
Total	15 905	- 8 582	.	- 7 960	- 17 418	.	897 914	.	921 952	.

¹⁾ Rechnungsabschlüsse ohne Schuldentlastung. – Résultats des comptes sans les amortissements financiers.

²⁾ Inbegrieffene ordentliche und ausserordentliche Verwaltungsrechnungen, Spezial-, Vermögens- und Fondsberechnungen.

³⁾ Y compris les comptes d'administration ordinaire et extraordinaire ainsi que les comptes spéciaux de la fortune et des fonds.

⁴⁾ Provisorische Ergebnisse. – Résultats provisoires.

⁴⁾ Bilanzbereinigung. – Assainissement du bilan.

Reinvermögen und Schulden der Kantone und der größern Städte
Fortune nette et dettes des cantons et des plus grandes villes

In 1000 Franken – En 1000 francs

61

Kantone, Städte Cantons, Villes	Reinvermögen – Fortune nette (inbegr. Fonds – y compris les fonds)			Feste Schulden Dettes consolidées		Schwebende Schulden Dettes flottantes		Interne Verschuldung ¹⁾ Dettes internes ¹⁾	
	Jahresende – Fin d'année			Jahresende - Fin d'année		Jahresende - Fin d'année		Jahresende - Fin d'année	
	1964	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966
Kantone – Cantons									
Zürich	270 389	249 621	225 749	504 960	683 944	–	–	453 763	349 834
Bern	90 802	41 776	– 84 747	395 662	436 112	183 492	222 526	45 798	–
Luzern	– 19 163	– 36 750	–	181 559	–	15 570	–	32 322	–
Uri	– 2 576	– 5 068	– 10 233	34 787	45 250	1 637	2 631	15 687	19 083
Schwyz	– 7 450	– 7 471	– 8 812	33 528	37 468	8 088	8 777	4 331	3 412
Obwalden	– 346	– 369	–	28 013	–	–	–	2 147	–
Nidwalden	– 1 511	– 4 900	–	32 006	–	–	–	1 019	–
Glarus	6 513	6 133	6 660	5 000	7 000	–	–	19 818	21 260
Zug	– 12 294	– 12 651	– 10 354	46 371	63 255	384	847	2 155	1 847
Fribourg	– 37 280	– 41 963	– 64 100	236 144	255 255	24 177	29 545	24 673	26 804
Solothurn	35 097	2 430	651	97 770	112 650	–	–	153 358	132 650
Basel-Stadt	22 990	– 24 149	–	394 000	–	36 405	–	304 368	–
Basel-Land	– 16 818	– 39 529	–	144 950	–	6 359	–	58 007	–
Schaffhausen	11 226	3 843	–	59 000	–	58	–	33 071	–
Appenzell AR	3 201	3 494	3 165	8 000	8 000	2 814	1 179	2 459	1 503
Appenzell IR	– 2 440	– 2 782	– 4 131	5 000	5 000	6 209	7 379	2 043	482
St.Gallen	46 284	53 316	42 668	133 600	136 300	16	1 589	11 356	12 289
Graubünden	– 4 106	– 1 634	– 5 824	114 952	142 702	30 158	34 380	60 222	59 284
Aargau	29 735	– 7 684	– 37 279	93 000	154 000	29 105	21 889	53 541	54 295
Thurgau	51 196	49 642	–	48 900	–	70	–	36 910	–
Ticino	– 46 008	– 80 071	– 102 431	160 760	179 940	26 973	44 458	130 719	141 309
Vaud	– 142 915	– 183 096	–	460 809	–	93 567	–	13 774	–
Valais	– 9 180	– 15 908	– 23 589	153 000	176 220	22 428	19 593	1 559	1 636
Neuchâtel	33 619	33 535	–	133 411	–	88	–	24 005	–
Genève	189 450	95 569	–	550 532	–	1 013	–	123 176	–
Total	488 415	75 334	.	4 055 714	.	488 611	.	1 610 281	.
25 Städte – 25 Villes									
Zürich	229 864	194 788	–	894 255	–	12 304	–	484 255	–
Genève	19 466	1 784	–	438 832	–	–	–	45 460	–
Bern	46 556	37 553	23 178	401 209	447 281	462	441	23 632	27 319
Lausanne	– 172 312	– 167 129	–	445 801	–	11 780	–	45 516	–
Winterthur	69 678	71 694	62 927	46 805	47 240	479	3 126	97 845	96 167
St.Gallen	38 997	38 781	42 181	111 606	130 475	2 818	3 609	24 934	25 653
Luzern	19 873	20 422	18 106	88 728	112 345	4 772	2 321	34 968	44 348
Biel	4 733	2 008	–	165 880	–	2 936	–	1 895	–
La Chaux-de-Fonds	28 168	28 164	–	71 962	–	15 139	–	2 582	–
Neuchâtel	8 307	5 901	–	103 203	–	14 566	–	2 551	–
Fribourg	5 894	12 247	–	17 947	–	11	–	2 124	–
Schaffhausen	2 202	– 5 962	–	96 185	–	12	–	12 855	–
Thun	– 3 221	– 1 636	– 2 188	86 796	89 466	–	–	4 592	5 442
Köniz	6 759	7 383	5 823	47 514	63 644	690	515	1 872	1 652
Chur	– 3 855	– 5 602	– 6 709	70 392	73 664	4 003	5 005	2 607	1 670
Olten	7 819	10 194	–	27 699	–	–	–	10 503	–
Zug	– 17 213	– 20 268	– 21 001	42 280	42 230	13 345	16 509	3 173	3 586
Lugano	– 7 169	– 5 330	–	89 185	–	146	–	35 456	–
Solothurn	9 954	7 115	6 965	21 010	21 730	–	–	1 000	1 000
Grenchen	23 086	23 377	–	22 915	–	–	–	12 527	–
Riehen	13 797	15 773	–	1 615	–	324	–	116	–
Montreux	– 377	1 239	5 630	18 622	18 141	1 253	1 300	421	264
Wettingen	505	2 108	–	23 455	–	3 090	–	–	–
Uster	4 802	3 843	–	22 883	–	3 210	–	11 896	–
Aarau	2 396	1 100	– 204	28 621	29 911	351	393	2 286	2 834
Total	338 709	279 547	.	3 385 400	.	91 691	.	865 066	.

¹⁾ Schulden an Reservefonds öffentlicher Betriebe, an Spezialfonds und an Sach-, Sozial- und Personalversicherungskassen.
 Dettes envers les réserves apparentes des exploitations publiques, envers les fonds à destination spéciale, les caisses d'assurances de choses, d'assurances sociales et les caisses de prévoyance en faveur du personnel.

AUSSENHANDEL - COMMERCE EXTÉRIEUR
Jahresergebnisse des Außenhandels - Résultats annuels du commerce extérieur
 In Millionen Franken - En millions de francs

62

Jahr Année	Einfuhr - Importation				Ausfuhr - Exportation				Handels- bilanz Balance commer- cielle
	Lebens- mittel Denrées alimentaires	Rohstoffe Matières premières	Fabrikate Produits fabriqués	Total	Lebens- mittel Denrées alimentaires	Rohstoffe Matières premières	Fabrikate Produits fabriqués	Total	
1939	509,4	709,4	670,6	1 889,4	73,8	73,3	1 150,5	1 297,6	- 591,8
1956	1 568,1	2 697,7	3 331,2	7 597,0	318,6	245,1	5 639,8	6 203,5	- 1 393,5
1957	1 705,0	2 941,4	3 800,7	8 447,1	343,8	255,2	6 114,9	6 713,9	- 1 733,2
1958	1 564,5	2 204,1	3 566,6	7 335,2	362,3	257,8	6 028,7	6 648,8	- 686,4
1959	1 510,1	2 335,0	4 422,8	8 267,9	381,2	322,2	6 570,4	7 273,8	- 994,1
1960	1 629,8	3 041,3	4 977,0	9 648,1	377,6	517,5	7 235,6	8 130,7	- 1 517,4
1961	1 787,9	3 400,8	6 455,7	11 644,4	399,3	525,8	7 897,0	8 822,1	- 2 822,3
1962	1 991,7	3 400,3	7 593,5	12 985,5	399,9	550,7	8 629,3	9 579,9	- 3 405,6
1963	2 133,0	3 647,3	8 209,1	13 989,4	442,2	637,8	9 361,7	10 441,7	- 3 547,7
1964	2 449,1	3 787,1	9 304,6	15 540,8	449,3	746,0	10 266,3	11 461,6	- 4 079,2
1965	2 526,4	3 890,2	9 512,7	15 929,3	510,3	870,2	11 480,5	12 861,0	- 3 068,3

Monatsergebnisse des Außenhandels - Résultats mensuels du commerce extérieur
 In Millionen Franken - En millions de francs

63

Monat Mois	Einfuhr - Importation			Ausfuhr - Exportation			Handelsbilanz Balance commerciale		
	1965	1966	1967	1965	1966	1967	1965	1966	1967
Jan. - Jan.	1 185,8	1 199,1	1 396,5	862,0	987,3	1 111,8	- 323,8	- 211,8	- 284,7
Feb. - Fév.	1 225,2	1 357,7	1 407,1	979,9	1 079,3	1 154,7	- 245,3	- 278,4	- 252,4
März - Mars	1 431,8	1 526,7	1 526,9	1 068,6	1 241,8	1 260,1	- 363,2	- 284,9	- 266,8
Apr. - Avr.	1 314,2	1 332,0	1 447,6	1 014,4	1 115,1	1 237,9	- 299,8	- 216,9	- 209,7
Mal - Mai	1 322,4	1 416,5	1 513,1	1 043,0	1 151,0	1 197,7	- 279,4	- 265,5	- 315,4
Juni - Juin	1 329,6	1 469,6	1 590,1	1 056,8	1 227,7	1 319,9	- 272,8	- 241,9	- 270,2
Jull - Jull.	1 386,1	1 420,3	1 460,2	1 123,7	1 206,1	1 206,1	- 262,4	- 214,2	- 254,1
Aug. - Août	1 233,4	1 348,5	1 389,3	880,6	983,6	1 046,2	- 352,8	- 364,9	- 343,1
Sep. - Sep.	1 312,8	1 472,5		1 137,4	1 247,1		- 175,4	- 225,4	
Okt. - Oct.	1 359,7	1 475,0		1 198,2	1 330,9		- 161,5	- 144,1	
Nov. - Nov.	1 381,3	1 503,8		1 190,6	1 295,7		- 190,7	- 208,1	
Dez. - Déc.	1 445,5	1 484,1		1 305,5	1 338,2		- 140,0	- 145,9	
Total ¹⁾	15 929,3	17 004,5		12 861,0	14 203,8		- 3 068,3	- 2 800,7	
Jan. bis Aug. Jan. à Août	10 428,5	11 070,4	11 730,8	8 029,0	8 991,9	9 534,4	- 2 399,5	- 2 078,5	- 2 196,4

¹⁾ Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein.
 Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

Außenhandelsmengen - Quantités du commerce extérieur

Jahresergebnisse - Résultats annuels

Monatsergebnisse - Résultats mensuels

64

Jahr Année	Einfuhr Importation		Ausfuhr Exportation	
		1000 t		1000 t
1939	8 772	548		
1957	13 446	916		
1958	11 936	964		
1959	12 818	1 218		
1960	15 429	1 483		
1961	17 307	1 359		
1962	19 301	1 342		
1963	21 460	1 596		
1964	22 066	1 786		
1965	22 893	2 055		
1966	22 976	2 121		

Mit Einschluß der in Doppelzentner umgerechneten Hektoliter und Stückzahl. - Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertis en quintaux.

Monat Mois	Einfuhr - Importation		Ausfuhr - Exportation	
	1966	1967	1966	1967
Jan. - Jan.	1 404	1 653	130	150
Feb. - Fév.	1 534	1 613	139	143
März - Mars	1 713	1 787	180	166
Apr. - Avr.	1 547	1 823	170	185
Mal - Mai	1 903	2 045	191	181
Juni - Juin	2 172	2 514	192	185
Jull - Jull.	2 320	2 345	201	189
Aug. - Août	2 174	2 130	173	161
Sep. - Sep.	2 189		194	
Okt. - Oct.	2 013		192	
Nov. - Nov.	1 847		191	
Dez. - Déc.	1 979		160	
Total	22 795		2 113	
Jahr - Année ¹⁾	22 976		2 121	
Jan. bis Aug. Jan. à Août	14 767	15 910	1 376	1 360

¹⁾ Vgl. Anmerkung Tab. 64. - Voir note tabl. 64.

65

Außenhandel nach Verwendungszweck
Commerce extérieur par catégories d'utilisation

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Monat	Einfuhr – Importation					Ausfuhr – Exportation				
	Rohstoffe, Halbfabrikate	Energie- träger	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total	Rohstoffe, Halbfabrikate	Energie- träger	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total
Année Mois	Matières premières, produits mi-fabriqués	Produits énergé- tiques	Biens d'équipement	Biens de consom- mation		Matières premières, produits mi-fabriqués	Produits énergé- tiques	Biens d'équipement	Biens de consom- mation	
1964	6 938	953	2 727	4 923	15 541	4 399	14	3 575	3 474	11 462
1965	7 286	949	2 641	5 053	15 929	4 981	19	4 018	3 843	12 861
1966	7 750	974	2 911	5 370	17 005	5 484	19	4 432	4 269	14 204
1966										
Juli – Julii.	619	111	245	445	1 420	452	2	378	374	1 206
Aug. – Août	621	101	214	412	1 348	375	2	313	293	983
Sep. – Sep.	677	98	226	471	1 472	471	2	368	406	1 247
Okt. – Oct.	688	80	228	479	1 475	498	2	402	429	1 331
Nov. – Nov.	678	71	252	503	1 504	488	2	394	412	1 296
Dez. – Déc.	680	83	252	469	1 484	488	2	463	385	1 338
1967										
Jan. – Jan.	662	79	217	438	1 396	455	2	341	314	1 112
Feb. – Fév.	659	66	222	460	1 407	458	1	349	347	1 155
März – Mars	675	69	243	540	1 527	493	2	389	376	1 260
Apr. – Avr.	644	66	249	489	1 448	477	2	383	376	1 238
Mai – Mai	697	75	243	498	1 513	473	2	366	356	1 197
Juni – Juin	721	109	262	498	1 590	501	2	414	403	1 320
Juli – Julii.	637	118	230	475	1 460	447	2	392	365	1 206
Aug. – Août	605	112	203	469	1 389	392	2	327	325	1 046
1967 Jan. bis Aug.	5 300	694	1 869	3 867	11 730	3 696	15	2 961	2 862	9 534
1966 Jan. à Août	5 027	641	1 954	3 448	11 070	3 539	11	2 804	2 637	8 991

66

Preisindex des Außenhandels

Indice des prix du commerce extérieur

67

Jahr und Quartal	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halbfabrikate	Investitions- güter	Konsum- güter	Total	Investitions- güter	Total
Année et trimestre	Matières premières et produits mi-fabri- qués	Biens d'équipement	Biens de consom- mation		Biens d'équipement	
1961 = 100						
1962	100	102	103	101	106	103
1963	100	107	108	104	111	107
1964	102	109	112	106	118	111
1965	105	113	111	107	119	113
1966	107	119	112	110	125	118
1966	I	108	119	114	123	116
	II	106	122	116	123	119
	III	109	121	113	127	120
	IV	109	120	114	128	122
1967	I	109	120	114	126	119
	II	107	121	115	131	124
	III					
	IV					

Mengenindex des Außenhandels

Indice des quantités du commerce extérieur

68

Jahr und Quartal	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation		
	Rohstoffe und Halbfabrikate	Investitions- güter	Konsum- güter	Total	Investitions- güter	Total	
Année et trimestre	Matières premières et produits mi-fabri- qués	Biens d'équipement	Biens de consom- mation		Biens d'équipement		
1961 = 100							
1962	105	128	111	111	105	107	
1963	108	129	119	118	108	114	
1964	121	132	136	130	109	123	
1965	124	121	141	132	122	137	
1966	131	129	147	140	128	148	
1966	I	125	133	140	134	121	139
	II	131	133	143	138	129	147
	III	129	120	147	140	122	144
	IV	139	129	158	148	142	163
1967	I	133	123	159	142	124	148
	II	142	132	162	151	130	152
	III						
	IV						

67

Einfuhr wichtiger Waren – Importation des principales marchandises

69

Waren	Menge – Quantité in 10 Tonnen – par 10 tonnes				Wert – Valeur in Millions Franken – en millions de francs				Marchandises	
	August – Août		Jan. bis Aug. Jan. à Août		August – Août		Jan. bis Aug. Jan. à Août			
	1966	1967	1966	1967	1966	1967	1966	1967		
Ernährung										
Fleisch	549	579	2 436	3 312	26,0	25,5	121,9	150,7	Alimentation	
Käse	111	128	861	949	4,4	4,8	36,2	38,4	Viande	
Schaleneier	166	171	1 554	1 448	3,1	2,6	28,8	22,5	Fromage	
Frischgemüse	616	439	10 705	10 731	5,9	4,6	106,1	109,0	Oeufs en coquilles	
Südfrüchte	1 931	1 785	15 100	15 232	18,6	20,5	148,9	154,8	Légumes frais	
Kaffee, roh	252	238	2 970	2 507	9,9	8,7	119,2	96,3	Fruits du midi	
Mahlweizen	3 761	2 138	22 371	17 510	13,4	8,0	77,5	63,8	Café vert	
Futterweizen	913	669	11 142	7 835	2,3	1,9	27,9	22,0	Froment panifiable	
Futtergerste	1 534	2 321	16 714	22 367	4,3	6,3	51,8	63,2	Froment fourrager	
Hafer	2 223	585	8 640	11 519	6,5	1,4	26,8	32,5	Orge fourragère	
Mais	2 113	1 846	13 049	16 532	6,4	5,3	39,3	47,5	Avoine	
Braustoffe	407	754	6 935	7 692	1,8	3,8	34,6	41,2	Mais	
Ölsaaten	812	928	7 795	6 660	6,2	7,8	67,4	54,8	Matières à brasser	
Speiseöle und -fette ..	284	289	2 410	3 043	3,8	3,8	35,6	41,8	Graines oléagineuses	
Zucker	2 197	2 195	13 608	15 444	7,6	7,7	47,3	50,0	Huiles et graisses comestibles	
Kakaobohnen	45	42	1 248	1 160	1,2	1,2	26,2	31,7	Sucre	
Faßwein ¹⁾	9 620	7 975	98 887	101 946	8,6	6,1	86,2	90,4	Fèves de cacao	
Energie										
Kohlen	12 322	8 719	88 890	70 497	11,8	8,1	78,9	62,3	Energie	
Erdöl, roh	25 418	41 239	127 815	261 274	18,5	34,9	88,9	199,4	Charbon	
Benzin	14 726	12 453	90 036	75 397	19,1	21,0	116,5	105,6	Pétrole brut	
Heizöl	45 924	32 302	309 160	265 308	42,0	38,6	284,2	259,6	Benzine	
Chemie										
Chemische Grundstoffe	6 629	6 790	42 862	46 222	39,8	38,1	288,4	330,7	Chimie	
Aluminumoxyd	1 442	1 551	8 144	8 771	4,7	5,1	26,6	28,8	Substances chimiques de base	
Pharmazeutika	20	26	214	232	8,0	9,4	70,2	81,8	Oxyde d'aluminium	
Farbwaren	188	194	1 395	1 543	11,8	10,4	77,1	86,8	Produits pharmaceut.	
Kunststoffe, bearbeitet	257	274	2 041	2 308	16,7	17,6	132,6	149,4	Couleurs	
Chemikalien, andere	3 221	3 390	26 002	29 535	55,5	63,9	459,6	507,7	Matières plastiques ouvrées	
Textilien										
Seide, roh	5	4	30	36	3,3	2,8	18,2	22,8	Textiles	
Wolle, roh	25	43	458	487	2,0	3,1	34,8	33,5	Soie écrue	
Wolle, gekämmt	50	46	451	425	6,0	5,2	54,2	48,7	Laine en masse	
Baumwolle, roh	248	303	2 230	3 196	7,8	10,3	68,6	100,2	Laine peignée	
Chemiefasern u. -garne	165	170	1 244	1 427	14,5	14,1	113,6	126,3	Coton brut	
Gewebe aus Seide und Chemiefasern ..	30	31	283	282	9,2	9,4	86,8	86,0	Fils de fibres chimiques	
Wollgarne u. -gewebe ..	49	34	341	294	10,8	8,3	74,0	68,6	Tissus de soie et de fibres chimiques	
Baumwollgewebe ..	32	34	298	317	5,1	5,7	49,2	55,0	Fils et tissus de laine	
Wirk- u. Strickwaren ..	44	52	271	357	23,9	29,2	144,5	193,7	Tissus de coton	
Konfektion	68	86	466	601	35,7	46,5	214,6	274,2	Bonneterie	
Metallurgie										
Roheisen	2 349	1 792	15 295	14 113	7,0	5,3	46,9	44,6	Métallurgie	
Stabeisen	1 003	1 347	10 525	9 817	5,1	6,2	51,0	47,4	Fer brut	
Profileisen	1 659	1 760	12 459	13 269	7,6	7,6	57,1	59,6	Fer en barres	
Eisenblech	4 795	5 836	36 464	37 461	26,8	32,0	205,6	208,4	Fers profilés	
Eisenröhren	948	813	7 361	7 437	10,3	8,3	86,7	81,9	Tôles de fer	
Rohkupfer	423	403	2 676	2 915	24,7	18,1	132,8	141,9	Tuyauteerie en fer	
Rohaluminium	116	3	630	547	2,4	0,1	13,6	11,8	Cuivre brut	
Rohblei	171	167	1 446	1 457	2,1	1,8	19,6	15,8	Aluminium brut	
Maschinen, nichtelektr.	1 348	1 132	11 989	11 306	140,0	124,8	1 195,8	1 193,5	Plomb brut	
Maschinen, elektrische	397	412	3 223	3 333	62,9	73,7	513,2	547,3	Machines non électr.	
Instrumente, Apparate	58	61	491	515	33,0	34,3	314,4	300,9	Machines électriques	
Automobile ²⁾	8 519	8 394	104 095	114 991	53,2	53,2	656,1	718,6	Appareils Automobiles ²⁾	

¹⁾ Menge in 10 hl. – Quantité en 10 hl.

²⁾ Menge in Stück. – Quantité en pièces.

Einfuhr wichtiger Waren – Importation des principales marchandises

69

Fort-
setzung
Suite

Waren	Menge – Quantité In 10 Tonnen – par 10 tonnes				Wert – Valeur in Millions Franken – en millions de francs				Marchandises	
	August – Août		Jan. bis Aug. Jan. à Août		August – Août		Jan. bis Aug. Jan. à Août			
	1966	1967	1966	1967	1966	1967	1966	1967		
Andere									Autres	
Tabak, roh	123	127	1 106	1 267	9,3	9,6	82,7	94,9	Tabac brut	
Düngemittel	3 340	3 669	26 249	28 083	3,9	4,5	34,7	36,7	Engrais	
Kautschukwaren	216	270	1 755	1 977	12,7	14,5	101,4	110,4	Caoutchouc ouvré	
Felle, roh	64	65	491	454	2,1	2,2	19,9	22,0	Peaux brutes	
Leder	38	25	281	276	7,2	6,1	62,2	55,8	Cuir préparés	
Schuhe ^{a)}	839	992	6 189	7 499	12,1	14,6	78,8	93,3	Chaussures ^{a)}	
Zellulose für künstl. Spinnstoffe	286	147	1 492	1 300	2,4	1,0	12,0	9,8	Cellulose pour textiles artificiels	
Papiermasse, -holz ...	1 963	1 813	12 228	15 416	9,0	8,8	55,2	68,7	Bois et pâtes à papier	
Papiere, Pappen	1 077	1 423	8 490	10 980	17,2	21,3	142,6	174,5	Papiers, cartons	
Bücher, Zeitungen	294	304	2 311	2 600	13,1	15,3	103,9	121,5	Livres, journaux	
Nutzholz, roh	2 070	1 453	16 675	15 935	5,1	3,6	44,9	39,9	Bois d'œuvre brut	

^{a)} Menge in 1000 Paar. – Quantité en 1000 paires.

Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren
Exportation des principales industries et marchandises

70

Industriezweige	Wert – Valeur In Millionen Franken – en millions de francs						Branches d'Industrie
	Juli Juillet	August Août	Jan. bis Aug. Jan. à Août	Juli Juillet	August Août	Jan. bis Aug. Jan. à Août	
	1966			1967			
Metallindustrie	648,6	504,8	4 743,9	655,0	534,7	5 039,1	Industrie métallurg.
Maschinen, nichtelektr.	271,8	221,5	2 012,4	278,8	231,9	2 112,4	Machines non électr.
Maschinen, elektrische	64,8	60,4	519,6	74,8	65,4	565,0	Machines électriques
Instrumente, Apparate	58,6	47,0	414,8	55,9	46,4	436,8	Instruments, appareils
Uhren	174,4	109,5	1 208,5	162,3	128,3	1 301,5	Montres
Aluminium	16,0	16,8	132,0	16,2	16,1	133,8	Aluminium
Chemische Industrie	238,7	205,4	1 848,1	238,6	224,8	2 013,6	Industrie chimique
Pharmazeutika	53,0	53,9	412,4	50,4	54,6	438,3	Produits pharmaceutiq.
Synthetische organische Farbstoffe	59,3	54,6	439,7	51,2	48,1	416,9	Colorants organiques synthétiques
Parfümerie	9,3	8,3	79,2	12,5	11,5	97,5	Parfumerie
Chemikalien, andere ..	117,1	88,5	916,7	124,4	110,6	1 060,9	Produits chimiques, autres
Textilindustrie	116,0	101,5	890,3	106,7	99,1	899,6	Industrie textile
Garne aus Schappe ..	0,6	0,8	6,2	0,6	0,6	5,2	Fils de schappe
Chemiefasern u.-garne	24,9	23,5	209,1	23,7	22,9	214,5	Fils et fibres chimiq.
Gewebe aus Seide und Chemiefasern ..	11,3	9,2	91,3	12,5	10,5	101,8	Tissus de soie et de fibres chimiques
Bänder aus Textilien ..	1,4	1,0	10,4	1,0	0,9	8,9	Rubans en textiles
Garne aus Wolle ..	3,5	3,0	28,4	2,6	2,1	23,1	Fils de laine
Gewebe aus Wolle ..	7,7	5,2	44,6	6,6	6,0	44,2	Tissus de laine
Garne aus Baumwolle ..	7,1	4,4	44,6	4,6	3,7	42,7	Fils de coton
Gewebe aus Baumwolle ..	13,8	11,2	111,9	11,3	9,2	112,5	Tissus de coton
Stickereien	13,2	10,5	99,2	11,3	9,9	86,6	Broderies
Wirk- und Strickwaren	10,4	7,5	62,5	9,4	8,0	62,5	Bonneterie
Bekleidungswaren	8,6	12,5	74,4	8,3	12,1	78,3	Articles d'habillement
Hutgeflechte	1,2	0,5	21,6	1,0	0,5	15,7	Tresses à chapeaux
Schuhe	9,8	8,4	55,5	10,4	9,7	60,9	Chaussures
Nahrungs- und Genussmittel	63,4	61,3	469,3	65,2	70,0	502,9	Denrées alimentaires et tabacs
Käse	20,4	18,2	141,6	19,0	20,5	151,7	Fromage
Milchkonserven und Kindermehl	3,7	3,4	29,2	4,0	5,6	35,5	Lait conservé, farines p. enfants
Schokolade	6,0	7,8	43,3	8,1	10,9	51,0	Chocolat
Suppen, Bouillon	3,1	3,9	26,5	3,3	4,7	28,9	Soupes, bouillons
Tabakfabrikate	15,3	13,6	107,5	15,7	15,3	121,8	Tabacs manufacturés

69

Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern

In 1000 Franken

71

Länder	Einfuhr – Importation							Ausfuhr	
	1965	1966	August – Août		Jan. bis Aug. – Jan. à Août		1965	1966	
			1966	1967	1966	1967			
	1	2	3	4	5	6	7	8	
Westdeutschland	4 795 359	4 996 824	402 505	402 904	3 219 330	3 341 683	2 203 443	2 142 174	
Frankreich	2 311 734	2 393 592	168 708	170 170	1 581 566	1 600 298	1 052 076	1 223 090	
Italien	1 628 337	1 684 308	133 378	142 405	1 114 101	1 183 499	1 019 451	1 180 093	
Niederlande	576 567	593 926	44 193	52 956	365 717	428 198	457 201	459 845	
Belgien, Luxemburg	594 026	604 928	50 530	46 744	374 572	411 467	389 097	395 771	
Österreich	470 535	544 849	43 105	48 828	348 287	403 894	535 250	642 973	
Großbritannien	1 157 593	1 286 993	102 689	114 082	853 376	955 637	900 497	918 077	
Dänemark, Grönland	230 403	248 026	25 087	22 321	152 650	175 609	239 745	278 266	
Norwegen	62 558	71 490	6 276	4 803	47 076	51 091	154 466	175 561	
Schweden	361 807	402 410	26 121	27 647	260 985	303 526	429 119	444 112	
Portugal	48 156	47 719	3 882	4 685	31 110	41 709	142 191	152 839	
Finnland	38 379	49 186	3 769	6 821	29 482	45 404	149 355	175 075	
Spanien	141 227	153 137	7 376	7 711	91 994	96 344	355 148	387 964	
Grüchenland	26 371	24 456	2 361	1 476	15 813	14 692	105 262	94 162	
Türkei	41 576	39 460	1 641	2 286	18 233	22 902	54 709	64 878	
Ostdeutschland	33 000	35 577	3 012	4 161	20 551	22 954	36 088	53 135	
Polen	57 315	58 509	5 162	3 699	34 889	33 476	62 995	77 157	
Tschechoslowakei	85 278	106 395	7 569	8 507	66 921	76 066	81 509	94 361	
Ungarn	86 790	78 051	7 468	6 426	45 691	53 602	48 495	62 093	
Bulgarien	9 466	13 439	1 111	1 513	6 552	9 002	29 813	43 471	
Rumänien	23 871	32 868	1 696	2 762	21 798	16 034	35 248	59 795	
Sowjetunion	52 601	88 765	3 446	3 061	55 375	32 471	65 955	94 515	
Jugoslawien	46 952	64 480	6 030	3 924	42 780	37 125	84 632	104 214	
Übriges Europa	23 569	19 893	1 889	1 859	12 988	13 555	37 306	37 726	
Europa	12 903 470	13 639 281	1 059 004	1 091 751	8 811 837	9 370 238	8 669 051	9 361 347	
Ver. Arab. Republik	24 048	21 363	1 354	1 079	16 590	25 681	67 660	60 220	
Gambia	4 060	3 044	–	–	3 035	2 877	78	90	
Rep. Kongo Kinshasa	9 783	12 712	1 984	608	9 898	3 667	15 556	19 592	
Rep. Südafrika	37 985	27 559	2 297	3 380	19 817	20 716	183 543	219 900	
Übriges Afrika	334 130	364 917	30 813	51 949	219 236	348 370	197 658	211 100	
Afrika	410 006	429 595	36 448	57 016	268 576	401 311	464 495	510 902	
Israel	48 141	56 124	2 414	2 903	39 337	44 193	88 036	95 530	
Iran	39 769	39 134	4 442	5 173	26 380	31 422	74 124	86 047	
Pakistan	5 593	7 002	420	685	4 888	4 473	61 966	53 032	
Indien	49 631	51 096	2 371	4 901	32 277	39 277	177 423	117 604	
Thailand	6 682	10 593	931	1 102	6 500	8 506	33 289	39 625	
Malaysia	21 654	19 703	1 945	2 139	13 167	12 841	59 927	14 469	
China (Volksrepublik)	54 401	69 332	7 318	6 093	42 463	51 730	78 284	90 809	
Hongkong	29 510	48 249	4 714	7 138	29 830	46 372	152 823	203 738	
Japan	215 161	240 727	21 433	26 952	156 567	184 730	242 583	290 392	
Philippinen	13 270	10 476	488	639	8 048	6 180	45 745	46 632	
Republik Indonesien	35 027	38 619	3 413	2 155	26 615	16 585	23 332	16 912	
Übriges Asien	61 447	99 194	10 886	8 438	62 419	67 933	280 701	409 139	
Asien	580 286	690 249	60 775	68 318	448 491	514 242	1 318 233	1 463 929	
Kanada	170 761	158 482	20 688	15 359	109 172	93 304	192 644	219 484	
Ver. Staaten von Amerika	1 351 413	1 533 669	122 437	106 502	1 049 936	935 750	1 241 946	1 527 751	
Mexiko	37 901	43 173	2 798	1 355	33 662	25 448	166 528	155 062	
Kuba	7 373	14 881	2 891	2 789	11 573	15 586	2 432	1 371	
Niederländische Antillen	1 273	1 517	716	10	918	97	7 560	8 176	
Kolumbien	27 281	22 057	1 763	1 176	13 905	18 783	30 064	73 363	
Venezuela	5 079	6 085	842	482	5 080	6 090	96 744	88 570	
Brasilien	90 042	76 960	4 429	6 651	50 918	49 117	99 423	146 686	
Uruguay	19 466	25 229	1 854	2 448	19 620	19 024	11 590	28 278	
Argentinien	85 034	93 459	12 708	14 283	67 341	92 189	100 231	114 009	
Chile	15 953	20 775	2 035	1 396	11 365	17 586	35 794	46 807	
Peru	49 953	58 465	5 578	4 748	28 640	24 852	74 699	72 904	
Übriges Amerika	130 103	142 617	10 766	10 906	102 834	104 489	128 036	159 021	
Amerika	1 991 632	2 197 369	189 505	168 105	1 504 964	1 402 315	2 187 691	2 641 482	
Australien und Ozeanien	43 888	48 044	2 793	4 157	36 622	42 730	221 579	226 108	
Total	15 929 282	17 004 538	1 348 525	1 389 347	11 070 490	11 730 836	12 861 049	14 203 768	
davon:									
EWG	9 906 023	10 273 578	799 314	815 179	6 655 286	6 965 145	5 121 268	5 400 973	
EFTA	2 369 431	2 650 673	210 929	229 187	1 722 966	1 976 870	2 550 623	2 786 903	

Importation et exportation de la Suisse par pays

En 1000 francs

Exportation				Handelsbilanz - Balance commerciale				Pays
August - Août		Jan. bis Aug. - Jan. à Août		1965	1966	Jan. bis Aug.	Jan. à Août	
1966 9	1967 10	1966 11	1967 12	13	14	1966 15	1967 16	
149 290	141 254	1 407 817	1 244 073	-2 591 916	-2 854 650	-1 811 513	-2 097 610	Allemagne occidentale
69 457	70 246	749 948	880 171	-1 259 658	-1 170 502	-831 618	-720 127	France
76 173	79 056	731 573	825 623	-608 886	-504 215	-382 528	-357 876	Italie
31 472	37 185	307 329	294 143	-119 366	-134 081	-58 388	-134 055	Pays-Bas
32 540	26 911	255 134	244 974	-204 929	-209 157	-119 438	-166 493	Belgique, Luxembourg
49 037	50 952	405 934	462 358	64 715	98 124	57 647	58 464	Autriche
63 051	80 256	619 869	716 723	-257 096	-368 916	-233 507	-238 914	Grande-Bretagne
28 424	24 440	182 058	216 860	9 342	30 240	29 408	41 251	Danemark, Groenland
11 631	12 925	109 028	122 424	91 908	104 071	61 952	71 333	Norvège
33 074	33 191	280 805	320 199	67 312	41 702	19 820	16 673	Suède
11 361	12 161	104 931	116 651	94 035	105 120	73 821	74 942	Portugal
11 989	12 887	109 565	109 631	110 976	125 889	80 083	64 227	Finlande
23 270	27 436	247 453	264 231	213 921	234 827	155 459	167 887	Espagne
7 013	7 922	61 120	62 950	78 891	69 706	45 307	48 258	Grèce
3 809	5 843	42 309	44 628	13 133	25 418	24 076	21 726	Turquie
3 081	6 089	29 918	38 124	3 088	17 558	9 367	15 170	Allemagne orientale
7 941	5 360	49 375	48 827	5 680	18 648	14 486	15 351	Pologne
6 915	7 087	57 778	52 641	-	3 769	-12 034	-9 143	Tchécoslovaquie
5 848	4 819	40 823	49 404	-	38 295	-15 958	-4 868	Hongrie
2 761	2 273	30 157	28 545	-	20 347	30 032	23 605	Bulgarie
4 845	6 097	42 251	55 030	11 377	26 927	20 453	38 996	Roumanie
12 468	7 624	57 504	57 431	13 354	5 750	2 129	24 960	Union soviétique
5 834	11 270	64 150	82 450	37 680	39 734	21 370	45 325	Yougoslavie
2 286	2 659	24 135	24 310	13 737	17 833	11 147	10 755	Reste de l'Europe
653 570	675 943	6 010 964	6 362 401	-4 234 419	-4 277 934	-2 800 873	-3 007 837	Europe
1 816	2 652	50 102	27 015	43 612	38 857	33 512	1 334	Rép. Arabe Unie
3	84	47	157	-	3 982	-2 954	-2 720	Gambie
1 569	496	10 901	9 803	5 773	6 880	1 003	6 136	Rép. du Congo Kinshasa
14 724	12 728	139 265	125 847	145 558	192 341	119 448	105 131	Rép. de l'Afrique du Sud
17 024	17 368	134 359	150 384	-136 472	-153 817	-84 877	-197 986	Reste de l'Afrique
35 136	33 328	334 674	313 206	54 489	81 307	66 098	-88 105	Afrique
6 859	7 391	59 315	59 493	39 895	39 406	19 978	15 300	Israël
6 227	6 519	53 047	61 293	34 355	46 913	26 667	29 871	Iran
2 122	4 247	29 213	38 745	56 373	46 030	24 325	34 272	Pakistan
7 921	9 567	81 079	60 691	127 792	66 508	48 802	21 414	Inde
2 828	4 379	23 190	32 092	26 607	29 032	16 690	23 586	Thaïlande
1 096	798	9 731	7 697	38 273	-5 234	-3 436	-5 144	Malaisie
6 459	4 682	48 964	56 418	23 883	21 477	6 501	4 688	Chine (Rép. popul.)
12 060	12 478	123 534	151 491	123 313	155 489	93 704	105 119	Hongkong
20 061	24 264	171 420	213 003	27 422	49 665	14 853	28 273	Japon
3 386	3 566	28 053	31 645	32 475	36 156	20 005	25 465	Philippines
979	3 280	8 648	14 501	-11 695	-21 707	-17 967	-2 084	République d'Indonésie
24 468	30 866	240 346	265 729	219 254	309 945	177 927	197 796	Reste de l'Asie
94 466	112 037	876 540	992 798	737 947	773 680	428 049	478 556	Asie
16 252	15 602	134 174	160 168	21 883	61 002	25 002	66 864	Canada
104 182	107 887	933 886	974 892	-109 467	-5 918	-116 050	39 142	Etats-Unis d'Amérique
10 174	13 346	99 423	97 972	128 627	111 889	65 761	72 524	Mexique
258	85	951	2 100	-	4 941	-13 510	-10 622	Cuba
420	552	4 691	4 939	6 287	6 659	3 773	4 842	Antilles néerlandaises
5 852	8 407	49 516	32 297	2 783	51 306	35 611	13 514	Colombie
6 712	5 833	56 049	49 571	91 665	82 485	50 969	43 481	Venezuela
11 166	16 966	93 940	100 137	9 381	69 726	43 022	51 020	Brésil
2 257	1 270	9 738	11 781	-	7 876	3 049	-9 882	Uruguay
6 999	9 613	70 186	73 494	15 197	20 550	2 845	-18 695	Argentine
3 414	4 565	29 265	34 799	19 841	26 032	17 900	17 213	Chili
5 889	7 217	50 829	58 625	24 746	14 439	22 189	33 773	Pérou
9 564	12 140	90 259	105 405	-2 067	16 404	-12 575	916	Reste de l'Amérique
183 139	203 483	1 622 907	1 706 180	196 059	444 113	117 943	303 865	Amérique
17 301	21 421	146 835	159 795	177 691	178 064	110 213	117 065	Australie et Océanie
983 612	1 046 212	8 991 920	9 534 380	-3 068 233	-2 800 770	-2 078 570	-2 196 456	Total
								dont:
								CEE
								AELE

ERTRAGSBILANZ, GEBUNDENER ZAHLUNGSVERKEHR
BALANCE DES REVENUS, SERVICE RÉGLEMENTÉ DES PAIEMENTS

Ertragsbilanz – Balance des revenus

In Millionen Franken – En millions de francs

72

Jahr Année	Außenhandel Commerce extérieur		Elek- trische Energie Energie élec- trique	Fremden- verkehr Tourisme	Kapital- erträge Revenus des capitaux	Versche- rungen Assur- ances 1)	Transit- handels- geschäfte Opérations de commerce en transit	Güter- transporte Transports de mar- chandises	Post- und Fernmelde- verkehr Postes et télécommuni- cations	Verschie- dene Dienst- leistungen Services divers 2)	Total
	Spezial- handel Commerce spécial	Übrige Posten Autres postes									
Einnahmen – Recettes											
1962	9 580	632	148	2 035	1 025	202	120	210	64	1 130	15 146
1963	10 442	693	157	2 210	1 100	194	130	227	66	1 225	16 444
1964	11 462	761	160	2 550	1 170	209	110	235	72	1 400	18 129
1965	12 861	403 ³⁾	177	2 740	1 385	181	120	275	79	1 745	19 966
1966	14 204	428	201	2 900	1 635	210	135	295	102	1 975	22 085
Ausgaben – Dépenses											
1962	12 986	636	120	825	240	49	–	–	91	1 662 ⁴⁾	16 609
1963	13 990	644	147	920	250	51	–	–	98	1 900 ⁴⁾	18 000
1964	15 541	692	149	1 050	255	74	–	–	108	2 035 ⁴⁾	19 904
1965	15 929	346 ³⁾	99	1 160	265	83	–	–	134	2 250 ⁴⁾	20 266
1966	17 005	351	73	1 245	265	5	–	–	146	2 465 ⁴⁾	21 555
Saldo – Solde											
1962	-3 406	- 4	28	1 210	785	153	120	210	- 27	- 532	-1 463
1963	-3 548	49	10	1 290	850	143	130	227	- 32	- 675	-1 556
1964	-4 079	69	11	1 500	915	135	110	235	- 36	- 635	-1 775
1965	-3 068	57	78	1 580	1 120	98	120	275	- 55	- 505	- 300
1966	-2 801	77	128	1 655	1 370	205	135	295	- 44	- 490	530

1) Ab 1966 Privatversicherungen, ohne Sozialversicherungen. – Depuis 1966 assurances privées, à l'exclusion des assurances sociales.

2) Ab 1966 einschließlich Sozialversicherungen. – Depuis 1966, y compris les assurances sociales.

3) Rückgang methodisch bedingt. — Recul imputable à la méthode appliquée.

4) Davon in der Schweiz nicht verausgabte Einkommen der ausländischen Arbeitskräfte
 Dont revenus non dépensés dans notre pays des travailleurs étrangers occupés en Suisse } 1962: 1250 Mio Fr.
 1963: 1450 Mio Fr. } 1965: 1585 Mio Fr.
 1964: 1550 Mio Fr. } 1966: 1670 Mio Fr.

Gebundener Zahlungsverkehr – Service réglementé des paiements

In 1000 Franken – En 1000 francs

73

Jahr Année	Anzahl Vertrags- staaten Nombre de pays contractants 1)	Gebundene Zahlungen Palements réglementés				Außenhandel mit Vertragsländern Commerce extérieur avec les pays contractants	
		Einzahlungen Versements	Auszahlungen Palements	Sonstiger Verkehr Autre trafic	Verfügbare Mittel Disponibilités 2)	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
1966	8	455 147	484 215	23 287	27 565	410 682	554 446
1966							
Juli – Jul.	8	33 978	42 822	9 673	20 063	36 158	48 672
Aug. – Août	8	37 873	46 599	7 201	18 538	33 402	39 041
Sep. – Sep.	8	43 331	41 297	- 1 355	19 217	34 697	40 116
Okt. – Oct.	8	39 702	36 870	- 5 183	16 866	34 447	42 353
Nov. – Nov.	8	43 955	41 360	- 2 038	17 423	42 003	49 894
Dez. – Déc.	8	56 406	39 072	- 7 192	27 565	43 764	57 528
1967							
Jan. – Jan.	8	38 806	55 157	8 367	19 581	31 260	41 788
Feb. – Fév.	8	30 103	45 887	10 437	14 234	28 633	46 854
März – Mars	8	42 829	46 296	6 740	17 507	34 932	51 616
Apr. – Avr.	8	38 071	43 419	6 331	18 490	32 805	53 760
Mai – Mai	8	39 821	45 591	8 376	21 096	35 109	40 263
Juni – Juin	8	42 511	51 112	5 804	18 299	37 682	53 317
Juli – Juil.	8	39 014	36 759	3 223	23 777	41 446	48 790
Aug. – Août	8	46 252	48 935	6 602	27 696	32 072	45 646
Jan. bis Aug.	.	317 407	373 156	55 880	27 696	273 939	382 034

1) Vgl. Tab. 74. – Voir tabl. 74.

2) Monatsende. – Fin de mois.

Gebundener Zahlungsverkehr nach Ländern – Service réglementé des paiements par pays

In 1000 Franken – En 1000 francs

Länder Pays	Verfügbare Mittel anfangs der Periode Disponi- bilités au début de la période	Einzahlungen – Versements			Auszahlungen – Paiements			Sonstiger Verkehr Autre trafic 1)	Verfügbare Mittel Ende Aug. 1967 Disponi- bilités à fin août 1967
		Waren Marchan- dises	Andere Ein- zahlungen Autres verse- ments	Total	Waren Marchan- dises	Andere Aus- zahlungen Autres paiements	Total		
August 1967 – Août 1967									
Bulgarien	1 641	2 689	470	3 159	1 603	174	1 777	- 221	2 802
Jugoslawien	5 441	7 148	2 178	9 326	10 103	1 352	11 455	500	3 812
Polen	1 115	4 480	560	5 040	8 611	2 698	11 309	6 310	1 156
Rumänien	3 234	2 218	530	2 748	6 435	469	6 904	4 490	3 568
Tschechoslowakei	4 581	10 405	730	11 135	6 188	2 448	8 636	- 400	6 680
Türkei ²⁾	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Türkei ³⁾	-	-	-	-	207	-	207	207	-
Ungarn	434	8 646	1 387	10 033	4 153	1 086	5 239	- 4 641	587
Ver. Arab. Republik ⁴⁾ ...	3 701	-	-	-	-	-	-	-	3 701
Deutschland-Ost	3 630	4 186	625	4 811	2 485	923	3 408	357	5 390
Total	23 777	39 772	6 480	46 252	39 785	9 150	48 935	6 602	27 696
Januar bis August 1967 – Janvier à Août 1967									
Bulgarie	1 177	20 218	2 776	22 994	22 621	2 029	24 650	3 281	2 802
Yougoslavie	4 487	44 486	14 382	58 868	70 645	10 898	81 543	22 000	3 812
Pologne	942	34 205	4 512	38 717	48 251	12 492	60 743	22 240	1 156
Roumanie	6 000	24 002	3 192	27 194	38 949	5 067	44 016	14 390	3 568
Tchécoslovaquie	1 281	73 200	4 912	78 112	51 745	16 468	68 213	- 4 500	6 680
Turquie ²⁾	-	-	-	-	1 058	-	1 058	1 058	-
Turquie ³⁾	-	-	-	-	2 123	-	2 123	2 123	-
Hongrie	4 971	49 203	6 863	56 066	45 669	10 127	55 796	- 4 654	587
République Arabe Unie ⁴⁾	406	1 738	1 563	3 301	-	6	6	-	3 701
Allemagne orientale	8 301	25 291	6 864	32 155	24 386	10 622	35 008	- 58	5 390
Total	27 565	272 343	45 064	317 407	305 447	67 709	373 156	55 880	27 696

¹⁾ Eingang oder Ausgang (-) von Mitteln aus Gold- und Devisenzahlungen, aus der Beanspruchung und Rückzahlung von in Zahlungsabkommen vorgesehenen Krediten, aus der Errichtung von vorübergehenden Depotkonti usw.

Entrée ou sortie (-) de moyens provenant de paiements en or ou en devises, de l'utilisation et du remboursement de crédits prévus dans les accords de paiement, de l'institution de comptes de dépôt provisoires, etc.

²⁾ Abkommen von Paris vom 11. Mai 1959 (Konsolidierung). – Accord de Paris du 11 mai 1959 (Consolidation).

³⁾ Kreditabkommen vom 5. Februar 1965, 3. Dezember 1965 und 20. Oktober 1966. – Accord de crédit du 5 février 1965, 3 décembre 1965 et 20 octobre 1966.

⁴⁾ Entschädigungsabkommen vom 20. Juni 1964. – Accord d'indemnisation du 20 juin 1964.

PREISE - PRIX

Preisgestaltung - Evolution des prix

75

Jahresmittel Moyenne annuelle	Großhandelsindex Indice des prix de gros			Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation								Preisindizes der Landwirtschaft Indices des prix agricoles	
	Inland- waren Marchan- dises suisses	Ausland- waren Marchan- dises étrangères	Total- Index Indice général	Nah- rungs- mittel Denrées alimen- taires	Brenn- und Leucht- stoffe Chau- ffage et éclairage	Bekle- dung Habille- ment	Miete Logem- ment	Reini- gung Net- toyage	Verschle- dernes Divers	Total- Index Indice général	Produk- tions- mittel Agents de la produ- ction	Erzeug- nisse Produits	
	August - Août 1939 = 100											1948 = 100	
1939	101,5	106,7	103,5	100,8	100,9	100,8	100,6	.	.	100,7	.	.	
1957	209,9	244,3	223,7	196,0	149,0	218,9	133,1	208,2	160,6	178,6	112,3	101,8	
1958	210,8	224,8	216,7	197,9	149,1	222,9	138,8	212,3	165,0	181,9	114,0	103,4	
1959	210,9	215,8	213,2	193,5	146,7	220,9	144,0	214,0	164,9	180,7	116,0	103,1	
1960	211,3	218,7	214,6	195,9	145,6	224,1	147,7	215,6	167,8	183,3	119,4	101,7	
1961	213,0	216,9	214,9	198,8	146,5	227,8	152,5	219,2	171,4	186,7	122,4	104,2	
1962	223,6	219,9	222,3	210,1	149,2	233,1	160,1	225,3	177,1	194,8	129,4	110,4	
1963	230,8	230,6	230,9	217,8	154,0	239,1	166,8	232,4	182,7	201,5	134,7	112,1	
1964	234,9	235,8	235,4	221,4	157,4	247,9	177,2	239,4	188,8	207,7	141,8	116,2	
1965	238,2	235,3	237,1	226,2	159,5	256,9	187,0	247,9	198,5	214,8	149,2	119,9	
1966	.	.	.	.	.	.	.	.	.	225,0	155,9	121,8

Großhandelspreisindex Indice des prix de gros

Neuer Index - Nouvel Indice 1963 = 100

76

Monat	1964	1965	1966	1967
Januar	100,3	101,5	103,7	103,6
Februar	100,7	101,8	104,0	103,8
März	100,7	101,8	104,1	103,7
April	101,5	101,4	104,1	103,5
Mai	101,6	101,9	104,5	104,1
Juni	101,4	102,2	104,3	104,5
Juli	101,0	101,6	104,1	104,4
August	101,3	101,4	103,0	104,3
September ..	101,6	101,5	103,0	104,2
Oktober	101,8	101,8	103,1	
November	101,8	102,6	103,5	
Dezember	101,6	102,8	103,7	
Mittel.....	101,3	101,9	103,8	

Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation

August - Août 1939 = 100

Mois	1964	1965	1966	1967
Janvier	205,2	210,0	221,3	230,9
Février	205,5	210,7	221,9	230,4
Mars	205,6	210,8	222,2	230,4
Avril	206,9	211,5	222,5	230,6
May	208,0	213,8	225,3	233,1
Juin	207,7	214,6	225,0	234,7
Juillet	207,8	215,2	225,0	235,6
Août	208,3	216,4	225,7	236,5
Septembre ..	208,7	217,0	225,9	235,6
Octobre	209,3	217,7	226,4	
Novembre	209,5	219,6	229,1	
Décembre	209,8	220,1	230,2	
Moyenne	207,7	214,8	225,0	

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel

Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

78

Monat	1964	1965	1966	1967
Januar	139,2	147,0	155,7	160,1
Februar	140,2	147,0	155,7	159,7
März	140,0	146,8	155,5	159,7
April	140,0	146,8	155,6	159,8
Mai	141,3	148,6	155,6	163,6
Juni	141,7	149,3	155,3	163,4
Juli	142,1	149,8	155,6	163,5
August	142,4	150,1	155,6	163,0
September ..	142,9	150,4	156,1	
Oktober	142,7	150,7	156,4	
November	143,2	151,7	156,3	
Dezember	146,3	153,3	157,4	
Mittel.....	141,8	149,2	155,9	

Index der Preise landwirtschaftlicher Erzeugnisse Indice des prix des produits agricoles

1948 = 100

Mois	1964	1965	1966	1967
Janvier	114,5	118,2	124,1	121,6
Février	114,4	117,9	124,4	121,4
Mars	114,8	118,3	124,6	121,5
Avril	118,0	118,0	123,5	121,8
May	117,8	117,6	122,5	125,9
Juin	116,3	123,3	122,7	126,4
Juillet	115,4	120,5	121,8	123,5
Août	115,8	119,2	121,3	123,8
Septembre ..	117,8	120,1	121,5	
Octobre	118,2	120,5	122,2	
Novembre	118,8	124,7	122,9	
Décembre	119,6	125,9	123,2	
Moyenne	116,2	119,9	121,8	

79

Großhandelspreisindex nach Herkunft und Art der Waren
Indice des prix de gros selon la provenance et le genre des marchandises

Neuer Index - Nouvel Indice 1963 = 100

Herkunft der Waren - Provenance des marchandises

Warenarten - Genres des marchandises

81

80

Jahresmittel und Monatsende	Inland- waren	Import- waren	Total- Index	Moyenne annuelle et fin de mois	Landw. Pro- dukte u. Nah- rungsmittel- rohstoffe	Energieträger und Hilfsstoffe	Verarbeitete Nahrungs- mittel, Getränke, Tabak	Textilien
	Marchan- dises suisse	Marchan- dises importées	Indice général		Prod. agric. et mat. prem. p. denrées alimentaires	Produits énergétiques et connexes	Prod. alim. transformés, boissons, tabacs	
1963	100,0	100,0	100,0	1963	100,0	100,0	100,0	100,0
1964	101,4	101,2	101,3	1964	101,7	98,6	101,3	101,7
1965	102,3	100,8	101,9	1965	102,9	100,2	101,9	98,0
1966	104,4	102,1	103,8	1966	104,1	103,6	107,2	95,9
1966				1966				
August....	103,8	100,9	103,0	Août.....	102,2	102,9	106,7	96,8
September .	104,0	100,6	103,0	Septembre .	101,8	103,1	106,6	96,7
Okttober ...	104,0	101,0	103,1	Octobre	103,1	104,3	106,7	93,6
November ..	104,5	100,9	103,5	Novembre ..	104,1	104,3	108,3	93,4
Dezember ..	104,7	101,3	103,7	Décembre ..	104,4	105,7	108,6	93,4
1967				1967				
Januar	104,6	101,5	103,6	Janvier.....	104,5	106,6	108,7	93,3
Februar	104,6	102,0	103,8	Février	104,8	106,4	108,5	93,0
März	104,5	101,7	103,7	Mars	104,6	105,7	109,1	93,2
April	104,3	101,5	103,5	Avril	105,0	105,5	109,2	92,2
Mai	105,0	102,0	104,1	Mai	107,1	105,8	110,7	92,5
Juni	105,4	102,4	104,5	Jun	108,6	108,3	111,3	92,3
Juli	105,1	102,7	104,4	Juillet.....	105,7	112,6	111,2	91,9
August....	105,0	102,7	104,3	Août.....	104,9	112,6	111,1	92,0
September .	104,8	102,6	104,2	Septembre ..	106,0	112,5	109,0	91,8

Warenarten

Genres des marchandises

83

82

Jahresmittel und Monatsende	Metalle u. Metall- waren	davon - dont		Moyenne annuelle et fin de mois	Holz und Kork	Papier u. Papierwaren	Häute, Leder, Kautschuk u. Kunststoffw.	Baustoffe, Keramik u. Glas
		Eisen u. Stahl	Nicht- Eisen- Metalle					
1963	100,0	100,0	100,0	1963	100,0	100,0	100,0	100,0
1964	105,3	102,9	113,4	1964	102,5	100,3	100,4	102,7
1965	107,4	101,5	122,6	1965	102,4	100,8	100,4	104,4
1966	111,1	100,9	136,7	1966	102,3	101,0	104,3	106,1
1966				1966				
August....	107,4	101,3	119,4	Août.....	102,3	101,1	105,4	106,3
September .	108,6	101,3	124,2	Septembre ..	102,1	101,1	103,9	106,3
Okttober ...	110,0	101,0	130,7	Octobre	102,8	101,1	102,6	106,4
November ..	110,0	100,5	131,7	Novembre ..	102,8	101,0	102,4	106,4
Dezember ..	109,9	100,5	131,0	Décembre ..	102,7	101,0	102,6	106,4
1967				1967				
Januar	109,5	100,3	129,9	Janvier.....	101,4	101,0	101,5	106,7
Februar	109,2	100,5	128,3	Février	101,6	101,1	100,9	107,3
März	108,2	100,6	122,9	Mars	101,9	101,2	100,1	107,4
April	107,1	100,7	117,9	Avril	102,3	101,2	99,6	107,6
Mai	107,4	100,5	120,1	Mai	102,3	101,2	98,9	107,7
Juni	106,6	100,1	117,5	Jun	101,5	101,2	98,9	107,7
Juli	106,7	99,6	119,3	Juillet.....	102,3	101,2	98,5	107,7
August....	107,0	99,4	121,2	Août.....	102,2	101,2	98,2	107,9
September .	107,2	99,0	122,6	Septembre ..	102,3	101,2	98,6	107,8

Großhandelspreise an ausländischen Märkten - Prix du commerce en gros sur les marchés étrangers

84

Waren	Markt Marché	Mengen- einheit Unité de poids	Währung Monnaie	1939	1966	1967					Marchandises	
				Ende - Fin					13. Oktober 13 Octobre			
				August Août	September Septembre	Juli Juillet	August Août	September Septembre	Preis Prix	Termin Terme		
Weizen	Chicago	Bushel	c.	67%	176%	155%	145%	155	153%	Dez.	Froment	
Mais	»	»	c.	43%	138%	123%	120%	113%	114%	»	Mais	
Hafer	»	»	c.	29,88	74%	69%	69%	69%	71%	»	Avoine	
Kaffee	New York	lb	c.	7,38	38,74	37,25	38,00	36,49	36,00	»	Café	
Kakao	»	»	c.	4,19	22,50	25,12	26,87	27,00	.	»	Cacao	
Zucker	»	»	c.	1,20	1,65-1,66	1,92-1,93	1,65	2,06-2,07	2,37	Nov.	Sucre	
Schmalz	»	»	c.	5,45 ³⁾	13½	10½	10½	10	10	Disp.	Graisse	
Baumwolle	»	»	c.	8,91	23,86	24,71	24,97	25,32	25,42	»	Coton	
Wolle ¹⁾	Anvers	Kilo fob	Fr.	.	12,66	11,72	11,53	11,22	11,15	»	Laine ¹⁾	
Kautschuk....	London	lb	d.	8¾	187/ ₁₆ 18 ⁸ / ₁₆	17-17 ¹ / ₁₆	15½-15 ¹ / ₁₆	16-16%	16¾-16%	Nov.	Caoutchouc	
Benzin	Golf	Gallone	c.	5,12½	11,25 ⁴⁾	11,75	12,00	11,75	11,25	»	Benzine	
Kupfer ²⁾	New York	lb	c.	10,50	59-59½	47,00-47,50	48,50	51,50	50,75	Disp.	Cuivre ²⁾	
Zinn	London	long ton	£	229,94	1228	1202	1188½	1184	1190	Exp.	Etain	
Zink	Prime Western	lb	c.	4,95	14,50	13,30	13,50	13,50	13,50	Disp.	Zinc	
Silber	London	ounce	d.	18 ⁷ / ₁₆	112	158	146½	147	153	»	Argent	
	New York	»	c.	71,11	129,30	184,00	166,30	168,60	181,00	»		

1 Bushel = 35,2 Liter; 1 lb = 453,59 g; Bleibenzin ROZ 94 (August-Août 1939 ROZ 70), 1 amerikan. Gallone = 2,77 kg; 1 long ton = 2240 lbs; Silber: bis 31. Dezember 1944 per standard ounce 37/40 fein, nachher ounce 999/1000 fein.

1) Terminnotierung für Wollkammzug mittlerer Qualität. – Cours à terme de la laine peignée, qualité moyenne.

2) Händlerpreis; bis April 1965 Exportpreis. – Prix marchand; jusqu'à avril 1965, prix d'exportation.

3) Terminnotierung in Chicago. – Cours à terme à Chicago.

4) Bleibenzin ROZ 90. – Benzine de plomb ROZ 90.

Indexziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern
Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays

1953 = 100

85

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Indexziffern der Weltmarktpreise Indices des prix des marchés mondiaux		Großhandelsindexziffern – Indices des prix de gros									
	Moody	Reuter	Schweiz Suisse 1)	Vereinigte Staaten Etats- Unis	Groß- britanniens Grande- Bretagne 1954=100	Frank- reich France	Deutsch- land- West Allemagne occiden- tale	Italien Italie	Belgien Bel- gique	Nieder- lande Pays- Bas	Schwe- den Suède	Kanada Canada
1961	90	84	101	108	116	133	105	99	102	103	113	106
1962	89	84	104	109	118	136	106	102	103	104	115	109
1963	90	94	109	108	120	141	107	107	106	106	119	111
1964	90	96	110	108	123	143	108	111	111	113	124	111
1965	93	92	111	111	128	145	110	113	112	116	129	113
1966	96	91	113	114	132	149	112	114	114	122	133	118
1966												
Aug. – Août	96	90	112	115	133	147	112	114	113	122	132	118
Sep. – Sep.	93	87	112	115	133	147	112	114	114	120	132	118
Okt. – Oct.	90	87	112	115	133	148	112	114	114	121	133	118
Nov. – Nov.	90	86	112	114	133	150	112	114	114	122	134	118
Dez. – Déc.	91	86	113	114	133	149	112	114	114	122	133	118
1967												
Jan. – Jan.	90	86	112	115	133	149	112	114	114	122	133	118
Feb. – Fév.	90	87	113	114	134	149	112	114	114	122	133	119
März – Mars	89	86	113	114	134	149	112	114	115	122	133	119
Apr. – Avr.	87	87	112	114	134	147	111	114	114	123	133	119
Mai – Mai	91	89	113	114	134	148	111	114	114	124	133	119
Juni – Juin	91	90	113	115	134	145	111	114	114	123	133	119
Juli – Juil.	90	87	113	115	134	145	111	114	114	123	133	119
Aug. – Août	89	85	113	114	134	146	111	114	113	.	133	119
Sep. – Sep.	88	85	113	115	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Ab 1963 neuer Index. – Depuis 1963 nouvel indice.

Index der Konsumentenpreise – Indice des prix à la consommation

Bedarfsgruppen – Groupes de consommation

August – Août 1939 = 100

86

Monat Mois	Nahrungsmittel Denrées alimentaires		Brenn- und Leuchtstoffe Chauffage et éclairage		Bekleidung Habillement		Miete Logement		Reinigung Nettoyage		Verschiedenes Divers		Totalindex Indice général	
	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966
Jan. – Jan.	222,8	237,0	158,5	164,7	253,8	260,9	179,3	190,8	242,1	249,4	190,5	201,5	210,0	221,3
Feb. – Fév.	221,6	236,0	158,7	164,8	253,8	260,9	179,3	190,8	247,8	253,2	197,4	207,2	210,7	221,9
März – Mars	221,9	236,8	158,7	164,9	253,8	260,9	179,3	190,8	247,7	253,2	197,4	207,2	210,8	222,2
Apr. – Avr.	222,4	236,9	158,6	164,9	256,6	262,4	179,3	190,8	247,7	253,2	197,4	207,2	211,5	222,5
Mai – Mai	222,6	236,3	158,2	164,0	256,6	262,4	190,8	206,1	247,7	253,2	197,4	207,2	213,8	225,3
Juni – Juin	224,5	235,7	158,5	164,0	256,6	262,4	190,8	206,1	247,7	253,2	197,4	207,2	214,6	225,0
Juli – Juil.	225,7	235,2	158,7	164,2	257,7	263,7	190,8	206,1	247,7	253,2	197,4	207,2	215,2	225,0
Aug. – Août	226,9	235,3	158,8	164,2	257,7	263,7	190,8	206,1	249,3	255,4	201,5	210,7	216,4	225,7
Sep. – Sep.	228,3	235,8	159,2	164,9	257,7	263,7	190,8	206,1	249,3	255,4	201,5	210,7	217,0	225,9
Okt. – Oct.	229,1	.	161,8	.	259,4	.	190,8	.	249,4	.	201,5	.	217,7	226,4
Nov. – Nov.	233,7	.	161,9	.	259,4	.	190,8	.	249,4	.	201,5	.	219,6	229,1
Dez. – Déc.	234,9	.	162,1	.	259,4	.	190,8	.	249,4	.	201,5	.	220,1	230,2
Mittel – Moyenne	226,2	.	159,5	.	256,9	.	187,0	.	247,9	.	198,5	.	214,8	225,0

Neuer Index – Nouvel indice

September – Septembre 1966 = 100

87

Monat Mois	Nahrungs- mittel Alimen- tation	Getränke und Tabak- waren Boissons et tabacs	Beklei- dung Habille- ment	Miete Loyer	Heizung Be- leuchtung Chauffage et éclairage	Haushalt- einrichtung und -unterhalt Aménagement et entretien du logement	Verkehr Trans- ports	Körper- u. Gesund- heitspflege Santé et soins personnels	Bildung und Unter- haltung Instruction et divertissements	Totalindex Indice général
1966										
Okt. – Oct.	100,2	100,0	100,6	100,0	101,6	100,0	100,0	100,0	100,0	100,2
Nov. – Nov.	101,7	100,0	100,6	103,6	103,3	100,0	100,3	100,0	100,1	101,4
Dez. – Déc.	102,8	100,0	100,6	103,6	105,0	100,0	100,3	100,0	100,1	101,9
1967										
Jan. – Jan.	103,0	100,0	101,0	103,6	106,1	100,0	101,7	100,0	100,1	102,2
Feb. – Fév.	102,3	100,5	101,0	103,6	106,1	100,0	101,7	100,0	100,7	102,0
März – Mars	102,2	100,5	101,4	103,6	105,2	100,1	101,5	100,6	100,7	102,0
Apr. – Avr.	102,3	100,5	101,4	103,6	103,5	100,6	101,5	102,0	100,7	102,1
Mal. – Mai	103,5	100,8	101,4	108,6	100,5	100,6	102,5	102,0	100,8	103,2
Juni – Juin	104,5	100,8	101,5	108,6	105,8	100,6	102,8	102,0	100,8	103,9
Juli – Juil.	104,2	100,8	101,5	108,6	111,5	100,6	104,1	102,0	100,8	104,3
Aug. – Août	104,9	103,5	101,5	108,6	111,8	100,6	104,2	102,0	101,2	104,7
Sep. – Sep.	103,5	103,5	101,9	108,6	111,9	100,5	104,2	102,6	101,2	104,3

Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern

Indices des prix à la consommation dans différents pays

1953 = 100

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Groß- britannien Grande-Bretagne	Frankreich France	Deutsch- land-West Allemagne occid.	Italien – Italie		Belgien Belgique	Nieder- lande Pays-Bas	Schweden Suède	Kanada Canada
						Konsu- menten- preise ¹⁾	Lebens- haltungs- kosten ²⁾				
1965	127	118	144	163	128	147	159	125	146	149	120
1966	133	121	150	167	133	150	163	130	155	158	125
1966											
Aug. – Août	133	122	151	167	133	150	163	130	155	159	125
Sep. – Sep.	133	122	150	168	132	150	163	130	155	159	126
Okt. – Oct.	133	123	151	168	133	150	163	131	155	160	126
Nov. – Nov.	135	123	152	169	133	151	164	131	155	160	126
Dez. – Déc.	136	123	152	169	134	152	165	131	155	161	126
1967											
Jan. – Jan.	136	123	152	170	134	152	165	131	155	162	126
Feb. – Fév.	136	123	152	170	134	152	165	132	156	163	126
März – Mars	136	123	152	170	134	152	165	132	157	164	127
Apr. – Avr.	136	124	153	170	135	152	165	133	161	164	128
Mai – Mai	137	124	153	171	135	153	166	134	161	165	128
Juni – Juin	138	124	154	171	135	153	166	134	163	165	129
Juli – Juil.	139	125	153	171	135	153	166	134	166	166	130
Aug. – Août	139	125	153	172	134	153	166	134	166	.	131
Sep. – Sep.	139	.	.	.	134	.	.	.	.	.	130

1) Preis à la consommation.

2) Coût de la vie.

77

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

89

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrage	Dünger Engrais	Saatgut Semences	Pflanzenschutzmittel Produits contre les parasites végétaux	Treibstoffe Carburants	Geräte und Maschinen Machines et outils	Bauten Constructions	Zinssatz für I. Hyp. Taux pour lère hyp.	Familienfremde Arbeit Main-d'œuvre	Ge- samt-Index Indice total
1963	104,5	80,7	115,2	108,0	91,4	128,6	160,5	102,5	186,8	134,7
1964	102,2	81,4	113,0	110,1	91,3	135,3	166,6	107,9	207,8	141,8
1965	104,0	83,4	112,9	121,0	87,9	140,3	174,2	113,9	225,7	149,2
1966	104,8	85,6	128,7	134,5	87,8	146,6	180,7	118,6	239,6	155,9
1966										
Juli - Juil.	103,2	81,8	129,2	136,6	87,7	147,1	181,1	118,1	239,7	155,6
Aug. - Août	103,2	84,0	124,0	136,6	87,7	147,1	181,1	118,4	239,7	155,6
Sep. - Sep.	104,8	85,2	123,7	136,6	87,7	147,1	181,1	118,9	239,8	156,1
Okt. - Oct.	104,3	85,2	134,1	136,6	87,7	147,1	180,8	120,3	239,8	156,4
Nov. - Nov.	103,8	85,2	125,0	138,1	87,7	147,1	180,7	120,6	240,4	156,3
Dez. - Déc.	103,8	85,3	119,3	138,1	88,0	147,1	180,7	120,8	246,1	157,4
1967										
Jan. - Jan.	105,3	85,6	120,5	138,1	87,3	150,1	188,2	124,1	246,3	160,1
Feb. - Fév.	103,2	85,6	120,1	138,1	87,3	150,1	188,4	124,1	246,0	159,7
März - Mars	103,2	85,6	115,4	138,5	87,3	150,7	188,4	124,1	246,0	159,7
Apr. - Avr.	103,8	86,0	113,1	138,5	89,1	150,7	187,7	124,7	246,0	159,8
Mai - Mai	105,3	82,6	107,7	138,5	89,1	150,7	187,6	125,5	263,5	163,6
Juni - Juin	105,3	83,2	109,7	138,5	90,0	150,7	185,5	125,5	263,7	163,4
Juli - Juil.	104,8	83,8	109,7	138,5	96,7	151,3	185,5	125,5	263,6	163,5
Aug. - Août	102,0	84,4	108,8	138,5	96,7	151,3	185,5	125,5	263,8	163,0

Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse
Prix des produits agricoles payés à la production

90

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Weizen Froment	Speisekartoffeln Pommes de terre	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Weizen Froment	Speisekartoffeln Pommes de terre	Gemüse Légumes	Ge- samt-Index Indice total
	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg		
Preise in Franken - Prix en francs							Index - Indice 1948 = 100							
1963	46,53	341,73	342,56	27,72	69,60	26,69	122,4	115,8	88,9	79,8	111,4	110,5	125,0	112,1
1964	48,92	361,65	347,55	26,22	69,60	27,14	129,1	122,6	90,3	76,0	111,4	115,2	118,5	116,2
1965	50,43	367,89	330,73	27,38	69,60	31,89	132,7	124,8	85,7	78,3	111,4	137,9	145,1	119,9
1966	52,50 ¹⁾	376,04	344,18	26,36	69,60	30,00	138,2 ¹⁾	127,8	89,4	76,3	111,4	122,5	126,9	121,8 ¹⁾
1966														
Juli - Juil.	52,60	375,50	345,50	23,90	69,60	26,80	138,4	127,3	89,8	70,9	111,4	121,5	139,3	121,8
Aug. - Août	52,60	376,40	348,70	25,30	69,60	24,40	138,4	127,6	90,6	75,1	111,4	110,9	130,4	121,3
Sep. - Sep.	52,60	378,80	349,90	26,00	69,60	26,50	138,4	128,4	90,9	77,1	111,4	120,3	114,4	121,5
Okt. - Oct.	52,60	386,50	352,00	27,70	69,60	25,90	138,4	131,0	91,5	82,2	111,4	117,7	112,0	122,2
Nov. - Nov.	52,00 ¹⁾	391,20	351,30	28,80	69,60	27,10	136,8 ¹⁾	132,6	91,3	85,4	111,4	122,8	128,0	122,9 ¹⁾
Dez. - Déc.	52,00 ¹⁾	386,40	351,80	29,10	69,60	28,10	136,8 ¹⁾	131,0	91,4	86,3	111,4	127,4	135,8	123,2 ¹⁾
1967														
Jan. - Jan.	52,00 ¹⁾	379,40	351,10	24,40	69,60	28,20	136,8 ¹⁾	128,6	91,3	72,4	111,4	128,1	129,9	121,6 ¹⁾
Feb. - Fév.	52,00 ¹⁾	372,80	343,50	25,70	69,60	29,50	136,8 ¹⁾	126,4	89,3	76,2	111,4	133,9	129,9	121,4 ¹⁾
März - Mars	52,00 ¹⁾	372,50	344,70	24,10	69,60	31,30	136,8 ¹⁾	126,3	89,6	71,5	111,4	142,1	129,5	121,5 ¹⁾
Apr. - Avr.	52,00 ¹⁾	373,00	344,20	24,50	69,60	32,20	136,8 ¹⁾	126,5	89,5	72,5	111,4	145,9	129,5	121,8 ¹⁾
Mai - Mai	54,50 ¹⁾	378,80	343,50	23,80	69,60	34,20	143,4 ¹⁾	128,4	89,3	70,5	111,4	155,3	147,0	125,9 ¹⁾
Juni - Juin	54,50 ¹⁾	383,00	346,50	23,90	69,60	33,80	143,4 ¹⁾	129,8	90,1	70,8	111,4	153,6	150,8	126,4 ¹⁾
Juli - Juil.	54,50 ¹⁾	385,80	347,10	24,20	69,60	22,50	143,4 ¹⁾	130,8	90,2	71,7	111,4	102,3	134,6	123,5 ¹⁾
Aug. - Août	54,50 ¹⁾	397,40	350,50	24,40	69,60	20,00	143,4 ¹⁾	134,7	91,1	72,5	111,4	90,8	131,6	123,8 ¹⁾

¹⁾ Provisorische Ergebnisse. — Résultats provisoires.

LÖHNE - SALAIRES

Entwicklung der Löhne und Gehälter - Evolution des salaires et des traitements

Datum Date	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires ouvriers par catégorie d'ouvriers							Angestelltengehälter Traitements des employés		
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés	An- und un- gelernte Arbeiter Ouvriers semi et non qualifiés	Er- wachsene Arbeiter zusammen Ensemble des ouvriers adultes	Er- wachsene Arbeite- rinnen Ouvrières adultes	Jugend- liche Arbeiter Jeunes ouvriers	Jugend- liche Arbeite- rinnen Jeunes ouvrières	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
Junl - Juin 1939 = 100										
Okt. - Oct.										
1956	219	240	227	263	302	309	243	210	224	216
1957	228	251	237	275	318	324	254	218	234	224
1958	238	262	248	283	320	332	263	226	243	233
1959	245	269	254	292	322	341	270	233	249	239
1960	259	282	267	307	353	365	285	241	260	248
1961	276	299	283	327	396	392	304	253	273	261
1962	298	323	305	349	426	418	326	270	291	278
1963	323	350	331	377	459	453	353	286	310	295
1964	348	379	357	406	500	491	381	306	332	316
1965	373	407	383	437	546	522	409	327	356	338
1966	399	439	413	472	.	.	441	349	386	363
Oktober - Octobre 1949 = 100										
1961	150	149	149	146	165	150	149	144	146	145
1962	162	161	161	156	177	160	160	153	156	155
1963	175	174	174	169	191	173	173	163	166	164
1964	189	189	188	182	208	188	187	174	178	176
1965	202	203	202	196	227	200	201	186	190	188
1966	217	219	217	212	.	.	217	198	206	202

Index der durchschnittlichen Stundenverdienste verunfallter Arbeiter

Indice des gains horaires moyens d'ouvriers victimes d'accidents

92

Jahr Année	Nominalle Stundenverdienste Gains horaires nominaux		Reale Stundenverdienste Gains horaires réels	
	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lifiés	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lifiés
1939 = 100				
1960	267	286	146	156
1961	280	301	150	161
1962	302	330	155	169
1963	323	360	160	179
1964	352	390	169	188
1965	376	418	175	195
1966	401	450	178	200
1949 = 100				
1960	144	141	127	124
1961	151	148	130	128
1962	162	162	135	134
1963	174	177	139	142
1964	189	192	147	149
1965	203	206	152	155
1966	216	222	155	159

Entwicklung der Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe

Evolution des taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

93

Quartalsende	Fin de trimestre	Zunahme gegenüber dem Vorquartal in Prozent	Index IV. Quartal 1964 = 100
		Augmentation en pour-cent par rapport au trimestre précédent	
1965	März - Mars	2,1	102,1
	Juni - Juni	0,8	102,9
	Sep. - Sep.	0,9	103,8
	Dez. - Déc.	1,1	104,9
1966	März - Mars	3,2	108,3
	Juni - Juin	0,8	109,2
	Sep. - Sep.	0,6	109,9
	Dez. - Déc.	0,9	110,9
1967	März - Mars	3,2	114,4
	Juni - Juin	0,6	115,1

79

BRUTTO-SOZIALPRODUKT - PRODUIT NATIONAL BRUT

Nach Verwendungsart - Selon son emploi

94

Verwendungsart Emploi	1962	1963	1964	1965	1966 ¹⁾	1966 ²⁾		1967 ²⁾		
						II	III	IV	I	II
In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants										
Privater Konsum von Gütern und Diensten	27 815	30 100	32 740	35 200	37 600	36 480	36 420	42 200	37 600	38 650
Laufende Käufe des Staates und der Sozialversicherungen.....	5 220	5 885	6 480	6 920	7 685	7 665	7 705	7 755	8 195	8 250
Brutto-Inlandsinvestition	13 780	15 120	17 190	17 050	17 510	20 480	19 085	19 140	11 205	20 740
Export von Gütern und Diensten	13 165	14 380	15 930	18 100	19 885	21 165 ³⁾	24 085 ³⁾	21 970 ³⁾	21 450 ³⁾	23 035 ³⁾
Abzüglich: Import von Gütern und Diensten	14 470	15 670	17 395	18 160	19 315	19 845 ⁴⁾	20 680 ⁴⁾	20 755 ⁴⁾	20 310 ⁴⁾	21 260 ⁴⁾
Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland	1 170	1 250	1 340	1 580	1 875	-	-	-	-	-
Abzüglich: Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland .	630	695	745	705	765	-	-	-	-	-
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen	46 050	50 370	55 540	59 985	64 475	65 945	66 615	70 310	58 140	69 415
Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente										
Dépenses des consommateurs en biens et services	11,1	8,2	8,8	7,5	6,8	5,9	5,7	6,6	6,5	5,9
Dépenses courantes de l'Etat et des assurances sociales ...	15,9	12,7	10,1	6,8	11,1	11,1	11,0	11,1	7,6	7,6
Formation intérieure brute de capital	11,6	9,7	13,7	-0,8	2,7	2,5	4,2	1,2	- 1,2	1,3
Exportation de biens et de services	9,4	9,2	10,8	13,6	9,9	11,3 ³⁾	10,6 ³⁾	8,1 ³⁾	8,2 ³⁾	8,8 ³⁾
Moins: importation de biens et de services	11,8	8,3	11,0	4,4	6,4	6,1 ⁴⁾	7,4 ⁴⁾	6,3 ⁴⁾	6,6 ⁴⁾	7,1 ⁴⁾
Revenu du travail et de la propriété reçu de l'étranger ..	8,8	6,8	7,2	17,9	18,7	-	-	-	-	-
Moins: revenu du travail et de la propriété versé à l'étranger ...	8,6	10,3	7,2	-5,4	8,5	-	-	-	-	-
Produit national brut aux prix du marché	11,0	9,4	10,3	8,0	7,5	7,0	7,2	6,3	5,7	5,3
Reale Zunahme des Brutto-Sozialprodukts zu Preisen von 1958 Augmentation réelle du produit national brut, aux prix de 1958										
Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente	5,1	4,5	5,1	4,2	2,8	.	.	.	.	.
<small>1) Provisorische Ergebnisse. – Résultats provisoires.</small> <small>2) Auf Jahresbasis, ohne Salsonkorrektur. – Base annuelle, sans correction des variations saisonnières.</small> <small>3) Einschließlich Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland. – Y compris le revenu du travail et du capital reçu de l'étranger.</small> <small>4) Einschließlich Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland. – Y compris le revenu du travail et du capital versé à l'étranger.</small>										

PRODUKTION - PRODUCTION

Index der industriellen Produktion - Indice de la production industrielle

1958 = 100

Jahr und Quartal Année et trimestre	Nahrungs-, Genüßmittel Allmennahrung, bolssons, tabac	Textilien Textiles	Bekleidung, Wäsche Habillement, lingerie	Holz Bois	Papier Papier	Graphisches Gewerbe Arts graphiques	Leder, Kautschuk Cuir, caoutchouc	Chemie Chimie	Steine, Erdene Pierre, terre	Metalle Métaux	Maschinen, Apparate Machines, appareils	Uhren, Bijouterie Horlogerie, bijouterie	Industrie Total ¹⁾ Industrie total ¹⁾
1962	121	121	124	151	142	131	163	159	153	150	123	134	134
1963	128	126	143	145	144	141	165	181	159	158	125	137	141
1964	133	128	160	153	146	151	182	199	175	162	131	143	148
1965	138	127	167	160	161	157	178	202	175	157	135	157	153
1966	139	123	179	153	169	171	183	230	180	156	136	179	160
1965													
I	128	137	169	148	165	158	184	215	122	161	130	128	147
II	139	127	162	173	162	158	179	207	203	156	133	151	154
III	145	115	161	152	152	157	163	193	199	155	133	151	152
IV	140	129	175	167	166	155	185	194	174	156	145	198	159
1966													
I	129	129	179	147	167	156	187	224	133	158	132	155	152
II	145	123	179	170	164	166	181	228	214	159	137	177	163
III	144	111	169	140	173	158	175	231	195	149	132	164	156
IV	138	128	190	155	173	205	190	236	177	157	142	220	168
1967 ²⁾													
I	130	121	185	133	167	171	181	257	122	150	133	168	156
II	142	126	178	145	173	185	179	242	192	156	136	183	164
III													
IV													

1) Einschließlich Elektrizität, Gas, Wasser. — Y compris électricité, gaz, eau.

2) Provisorische Angaben. - Chiffres provisoires.

95

Bauinvestitionen - Investissements en constructions

Jahr Année	Öffentliche Bauten Travaux publics ¹⁾	Private Bauten Travaux privés ²⁾		Gesamt-total Total général	Öffentliche Bauten Travaux publics ¹⁾	Private Bauten Travaux privés ²⁾		Gesamt-total Total général
		Total	Wohnungsbau Logements			Total	Wohnungsbau Logements	
In Millionen Franken - en millions de francs								
1951	907	1 852	1 176	2 759	117,3	133,4	131,4	127,7
1952	910	1 853	989	2 763	117,7	133,5	110,5	127,9
1953	1 012	2 040	1 127	3 052	130,9	147,0	126,9	141,2
1954	1 042	2 393	1 388	3 435	134,8	172,4	155,1	159,0
1955	1 127	2 733	1 549	3 860	145,8	196,9	173,1	178,6
1956	1 226	3 076	1 568	4 302	158,6	221,6	175,2	199,1
1957	1 466	3 120	1 449	4 586	189,7	224,8	161,9	212,2
1958	1 571	2 695	1 203	4 266	203,2	194,2	134,4	197,4
1959	1 674	3 460	1 856	5 134	216,6	249,3	207,4	237,6
1960	1 731	4 365	2 543	6 096	223,9	314,5	284,1	282,1
1961	2 031	5 472	3 061	7 503	262,7	394,2	342,0	347,2
1962	2 523	5 992	3 226	8 515	326,4	431,7	360,4	394,0
1963	3 172	6 826	3 568	9 998	410,3	491,8	398,7	462,7
1964	3 807	7 899	4 207	11 706	492,5	569,1	470,1	541,7
1965	3 960	7 784	4 268	11 744	512,3	560,8	476,9	543,5
1966	4 332	7 589	4 325	11 921	560,4	546,8	483,2	551,6
1967 ³⁾	5 356	7 965	4 684	13 321	-	-	-	-

96

1) Inklusive Unterhaltsarbeiten. - Y compris les travaux d'entretien.

2) Ohne Unterhaltsarbeiten. - Non compris les travaux d'entretien.

3) Bauvorhaben. - Constructions projetées.

Bautätigkeit - Industrie du bâtiment

97

Monat Mois	Neuerstellte Wohnungen Logements construits			Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées			Begutachtete Fabrikbauvorlagen Construction de fabriques, projets acceptés			
	65 Städte - 65 Villes									
	1965	1966	1967	1965	1966	1967	1964	1965	1966	1967
Jan. - Jan.	922	937	1 039	1 406	2 032	1 460				
Feb. - Fév.	1 453	1 359	1 335	1 550	1 659	2 061	1 101	939	863	811
März - Mars	2 229	2 086	1 511	1 594	2 528	1 421				
Apr. - Avr.	2 419	2 152	2 168	2 375	1 314	1 732				
Mai - Mai	1 746	1 729	1 191	1 642	1 447	1 984	1 044	966	957	903
Juni - Juin	2 170	2 573	1 501	1 895	2 062	2 213				
Juli - Juil.	1 116	1 009	1 332	1 521	1 654	1 495				
Aug. - Août	2 071	1 542	1 416	1 703	1 591	1 208	966	897	890	
Sep. - Sep.	1 932	2 170		1 542	1 420					
Okt. - Oct.	2 255	1 487		1 481	1 216					
Nov. - Nov.	1 775	1 650		1 237	2 502		970	893	794	
Dez. - Déc.	1 960	2 202		2 714	1 635					
Total	22 048	20 896		20 660	21 060		4 081	3 695	3 504	
Jan. bis Aug.	14 126	13 387	11 493	13 686	14 287	13 574	.	.	.	.
Jan. à Août										

Marktproduktion von tierischen Erzeugnissen - Produits d'origine animale mis sur le marché

98

Jahresmittel und Moyenne annuelle et mois	Menge Quantité			Mengen- Index Indice des quantités 1948 = 100	Wert in Millionen Franken Valeur en millions de francs				Wertindex Indice des valeurs 1948 = 100	
	Milchelin- lieferung Livraisons de lait 1000 q	Schlach- vleih ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾ 1000 q	Eier Mio Stück Oeufs millions de pièces		Milchelin- lieferung Livraisons de lait	Schlach- vleih ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾	Eier Oeufs	Total		
	1965	1 985	213	38	197	101,9	112,1	9,5	223,5	218
1966	1966	2 023	219	41	203	108,4 ²⁾	117,0	9,8	235,2 ²⁾	229
1966	Juli - Juil.	2 428	199	43	209	130,1	106,2	9,2	245,5	239
	Aug. - Août	2 301	224	46	218	123,3	122,2	10,4	255,9	249
	Sep. - Sep.	2 048	208	40	198	109,8	111,9	9,4	231,1	225
	Okt. - Oct.	1 852	223	39	198	99,3	120,3	9,7	229,3	223
	Nov. - Nov.	1 463	229	36	186	77,9 ²⁾	123,3	9,4	210,6 ²⁾	205
	Dez. - Déc.	1 664	208	40	184	88,8 ²⁾	113,3	10,8	212,9 ²⁾	207
1967 ²⁾	Jan. - Jan.	1 916	211	44	196	101,9	117,6	10,0	229,5	223
	Feb. - Fév.	1 900	212	43	195	99,6	115,1	9,8	224,5	219
	März - Mars	2 249	238	40	221	119,2	128,5	8,9	256,6	250
	Apr. - Avr.	2 319	228	47	219	120,9	122,1	10,3	253,3	247
	Mai - Mai	2 725	256	52	252	151,0	137,7	10,9	299,6	292
	Juni - Juin	2 566	224	47	228	142,0	120,8	10,2	273,0	266
	Juli - Juil.	2 541	208	46	218	140,1	112,0	10,0	262,1	255
	Aug. - Août	2 416	237	42	228	134,1	131,4	9,0	274,5	267

1) Rindvieh, Schweine. - Bovins, porcs.

2) Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.

Energieabgabe der Elektrizitätswerke der allgemeinen Versorgung Fourniture d'énergie des entreprises électriques livrant à des tiers

In Millionen kWh - En millions de kWh

99

Monat Mois	Inlandabgabe Fourniture dans le pays sans les chaudières électriques			Abgabe an Elektrokessel Fourniture aux chaudières électriques			Gesamte Inlandabgabe Fourniture totale dans le pays			Ausfuhrüberschuss Excédent d'exportation		
	1964/65	1965/66	1966/67	1964/65	1965/66	1966/67	1964/65	1965/66	1966/67	1964/65	1965/66	1966/67
	Okt. - Oct.	1 708	1 706	1 743	2	4	3	1 710	1 710	1 746	- 220	261	194
Nov. - Nov.	1 700	1 802	1 879	2	2	3	1 702	1 804	1 882	- 236	- 183	11
Dez. - Déc.	1 777	1 834	1 957	1	2	5	1 778	1 836	1 962	- 118	- 106	52
Jan. - Jan.	1 746	1 852	1 970	1	3	6	1 747	1 855	1 976	- 146	15	108
Feb. - Fév.	1 684	1 624	1 776	1	4	5	1 685	1 628	1 781	- 136	67	190
März - Mars	1 799	1 825	1 843	1	8	7	1 800	1 833	1 850	- 143	182	245
Apr. - Avr.	1 633	1 606	1 775	4	9	8	1 637	1 615	1 783	- 11	241	451
Mai - Mai	1 617	1 657	1 748	8	24	23	1 625	1 681	1 771	186	625	549
Juni - Juin	1 645	1 737	1 797	18	35	38	1 663	1 772	1 835	486	699	751
Juli - Juil.	1 639	1 691	1 827	21	43	42	1 660	1 734	1 869	483	860	1 045
Aug. - Août	1 664	1 714	1 812	19	46	51	1 683	1 760	1 863	375	767	1 128
Sep. - Sep.	1 679	1 706		12	16		1 691	1 722		642	303	
Hydr. Jahr	20 291	20 754		90	196		20 381	20 950		1 162	3 731	
Année hydro.												
Okt. bis Aug.	18 612	19 048	20 127	78	180	191	18 690	19 228	20 318	520	3 428	4 724
Oct. à Août												

BESCHÄFTIGUNG, ARBEITSMARKT – ACTIVITÉ INDUSTRIELLE, MARCHÉ DU TRAVAIL
Beschäftigungsgrad der Industrie – Activité industrielle

Quartalsende Fin de trimestre	Beschäftigungskoeffizient (Lagebeurteilungsziffer) Coefficient d'activité (Indice appréciatif de la situation)					Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises					100	
	1)					3. Quartal 1949 = 100 – 3e trimestre 1949 = 100						
	1963	1964	1965	1966	1967	1963	1964	1965	1966	1967		
März – Mars	139	140	135	130	129	153	154	154	149	148		
Juni – Juin	140	140	134	132	128	154	155	153	150	148		
Sep. – Sep.	140	140	132	132		154	155	152	149			
Dez. – Déc.	141	138	132	130		152	153	150	148			

1) 150 = gut – bon, 100 = befriedigend – satisfaisant, 50 = schlecht – mauvais. 2) Vgl. Anmerkung 1) Tab. 101. – Voir note 1) tabl. 101.

Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien – Indice d'occupation dans différentes industries

3. Quartal 1949 = 100 – 3e trimestre 1949 = 100

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Nahrungs- Genuss- mittel Alimen- tation, bols- sons, tabac	Baum- wolle Coton	Selde, Kunstselde Sole, sole arti- ficielle	Wolle Laine	Stickerei Broderie	Bekleid- ung, Wäsche Habille- ment, lingerie	Holz Bois	Graphische Industrie Arts graphiques	Chemie Chimie	Metalle, Maschinen Métaux, machines	Uhren, Bijouterie Horlogerie, bijouterie
1964	143	104	104	108	157	136	136	172	164	179	133
1965 ¹⁾	142	97	101	101	153	130	133	172	162	175	135
1966 ¹⁾											
März – Mars	142	95	101	100	153	129	134	173	162	174	137
Juni – Juin	142	94	99	99	154	129	135	176	164	175	138
Sep. – Sep.	143	92	98	98	150	129	134	176	165	174	137
Dez. – Déc.	141	93	96	98	147	128	130	175	165	172	136
1967 ¹⁾											
März – Mars	140	92	96	96	147	129	131	176	166	171	137
Juni – Juin	143	92	95	94	145	128	133	179	168	171	139

Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten. – Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises.

1) Provisorische Ergebnisse. – Résultats provisoires.

Arbeitsmarkt – Marché du travail

Monatsende Fin de mois	Stellensuchende Demandes d'emploi			Ganzarbeitslose Chômeurs complets			Offene Stellen Offres d'emploi		
	1965	1966	1967	1965	1966	1967	1965	1966	1967
Jan. – Jan.	1 004	1 835	939	818	1 543	712	6 499	4 420	4 270
Feb. – Fév.	880	515	531	667	277	298	5 359	4 794	4 429
März – Mars	399	383	424	264	190	211	5 937	4 792	4 395
Apr. – Avr.	283	365	391	155	168	163	5 686	4 977	4 302
May – Mai	285	317	364	138	116	168	5 421	4 975	4 301
Juni – Juin	287	288	360	140	101	137	5 477	4 750	4 171
Juli – Juil.	239	269	302	88	132	120	5 346	4 579	4 026
Aug. – Août	277	294	317	117	110	110	5 161	4 845	4 345
Sep. – Sep.	262	298	339	117	116	137	5 027	4 703	4 255
Okt. – Oct.	350	377		166	169		4 773	4 542	
Nov. – Nov.	605	471		333	216		4 373	4 220	
Dez. – Déc.	801	619		583	415		3 935	3 824	
Mittel Moyenne	473	503		299	296		5 250	4 618	

Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen – Chômeurs complets par groupe de professions

Monatsende – Fin de mois

Berufsgruppen	1966		1967		Groupes de professions
	Sep. – Sep.	Juli – Juil.	Aug. – Août	Sep. – Sep.	
Nahrungs- und Genußmittel	–	–	–	1	Alimentation, boissons et tabacs
Textilberufe.....	–	–	1	5	Professions de l'Industrie textile
Bekleidung	1	4	4	3	Habillement
Metallbearbeitung	4	3	2	4	Métaux et machines
Uhrmacherel, Bijouterie	2	3	7	4	Horlogerie, bijouterie
Bauberufe ¹⁾	3	3	1	2	Bâtiment ¹⁾
Gastgewerbliche Berufe	10	4	4	14	Prof. de l'industrie hôtelière
Kaufmännische und Büroberufe ..	24	38	31	33	Prof. du commerce et des bureaux
Handlanger und Taglöhner	33	27	25	32	Maneuvres et journaliers
Verschiedene	39	38	35	39	Divers
Total	116	120	110	137	Total

1) Einschließlich Erden, Steine, Gias. — Y compris terre, pierre, verre.

103

HANDEL, VERKEHR - COMMERCE, TRANSPORTS

Wertumsätze im Kleinhandel¹⁾
Commerce de détail, chiffre d'affaires¹⁾
Jahresdurchschnitt - Moyenne annuelle 1949 = 100

104

Monat Mois	1964	1965	1966	1967
Jan. - Jan.	240,2	262,5	278,8	287,2
Feb. - Fév.	210,6	219,9	233,8	247,1
März - Mars	257,4	246,1	266,0	313,3
Apr. - Avr.	237,2	283,5	293,7	285,2
Mal. - Mai	262,1	262,6	281,2	297,5
Juni - Juin	229,5	257,5	262,9	280,0
Juli - Juill.	236,6	261,0	274,6	281,7
Aug. - Août	215,5	227,4	242,4	250,9
Sep. - Sep.	232,4	248,9	255,9	
Okt. - Oct.	267,7	277,1	284,0	
Nov. - Nov.	275,2	299,4	321,3	
Dez. - Déc.	381,3	387,0	405,2	
Mittel Moyenne	253,3	269,0	282,7	

¹⁾ Pro Verkaufstag. - Par jour ouvrable.

Transportmengen der Schweiz. Bundesbahnen
Quantités transportées par les Chemins de fer
fédéraux suisses

105

Monat Mois	Personen - Voyageurs In - en Mio		Güter - Marchandises In - en Mio t ¹⁾	
	1966	1967 ²⁾	1966	1967 ²⁾
Jan. - Jan.	20,0	19,6	2,54	2,79
Feb. - Fév.	18,8	18,2	2,67	2,79
März - Mars	19,6	19,8	3,14	3,14
Apr. - Avr.	20,6	19,2	2,84	3,06
Mal. - Mai	18,6	17,7	3,23	3,46
Juni - Juin	19,0	18,0	3,51	3,73
Juli - Juill.	19,8	18,7	3,52	3,61
Aug. - Août	19,8	18,7	3,40	3,29
Sep. - Sep.	19,7		3,47	
Okt. - Oct.	20,3		3,56	
Nov. - Nov.	19,9		3,56	
Dez. - Déc.	20,0		3,17	
Total	236,1		38,61	
Jan. bis Aug.				
Jan. à Août	156,2	149,9	24,85	25,87

¹⁾ Gepäck-, Expressgut-, Post-, Tierverkehr usw.

²⁾ Bagages, colis express, envois postaux, animaux, etc.

Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe¹⁾ - Trafic de l'entreprise des PTT¹⁾

106

Monat Mois	Briefpost Poste aux lettres ²⁾		Paketpost Colis postaux		Telephonesprache Conversations téléphoniques		Telexverbindungen Communications téléc		Telegramme Télégrammes	
	In - en 1000									
	1966	1967 ³⁾	1966	1967 ³⁾	1966	1967 ³⁾	1966	1967 ³⁾	1966	1967 ³⁾
Jan. - Jan.			9 100	9 406	149 528	156 506	1 441	1 628	437	432
Feb. - Fév.	478 279	468 187	8 959	9 091	149 237	156 581	1 397	1 542	406	395
März - Mars			10 476	10 534	144 316	151 681	1 650	1 693	456	439
Apr. - Avr.			10 086	10 357	148 803	157 379	1 425	1 640	472	479
Mal. - Mai	437 739	449 017	9 822	10 385	149 722	151 894	1 563	1 770	522	503
Juni - Juin			10 392	10 742	148 259	162 461	1 681	1 880	518	519
Juli - Juill.			9 167	9 051	142 302	148 259	1 528	1 733	502	484
Aug. - Août	423 446		8 830	9 047	137 778	143 440	1 560	1 731	513	500
Sep. - Sep.			10 036		149 347		1 624		523	
Okt. - Oct.			10 650		151 800		1 584		502	
Nov. - Nov.	493 740		11 671		161 892		1 642		454	
Dez. - Déc.			16 402		160 950		1 546		429	
Total	1 833 204		125 591		1 783 934		18 641		5 734	
Jan. bis Aug.	.	.	76 832	78 613	1 169 945	1 228 201	12 245	13 617	3 826	3 751

¹⁾ Postcheck- und Giroverkehr siehe Tab. 50. - Service des chèques et virements postaux, voir tabl. 50.

²⁾ Eingeschriebene u. uneingeschriebene Sendungen (teilw. geschätzt). - Envois inscrits et non inscrits (en partie sur la base d'estimation).

³⁾ Provisorische Zahlen. - Chiffres provisoires.

Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen - Trafic de marchandises des ports de Bâle

In 1000 Tonnen - En 1000 tonnes

107

Monat Mois	Bergfahrt - Navigation en amont			Talfahrt - Navigation en aval			Total		
	1965	1966	1967	1965	1966	1967	1965	1966	1967
Jan. - Jan.	579,7	565,5	598,5	33,5	36,3	24,9	613,2	601,8	623,4
Feb. - Fév.	528,2	533,5	494,8	41,0	34,2	21,9	569,2	567,7	516,7
März - Mars	550,7	556,4	546,2	62,3	37,5	24,2	613,0	593,9	570,4
Apr. - Avr.	564,8	558,7	655,3	70,0	36,0	32,8	634,8	594,7	688,1
Mal. - Mai	750,7	655,4	675,2	79,4	37,0	29,3	830,1	692,4	704,5
Juni - Juin	779,5	766,8	883,9	80,2	38,5	28,7	859,7	805,3	912,6
Juli - Juill.	853,1	832,7	780,4	69,5	42,4	33,3	922,6	875,1	813,7
Aug. - Août	747,2	762,8	674,1	41,2	32,6	31,9	788,4	795,4	706,0
Sep. - Sep.	702,7	699,3	643,4	48,1	31,9	28,1	750,8	731,2	671,5
Okt. - Oct.	619,8	690,4		49,9	22,4		669,7	712,8	
Nov. - Nov.	638,0	678,3		39,6	20,6		677,6	698,9	
Dez. - Déc.	639,8	712,5		46,4	25,5		686,2	738,0	
Total	7 954,2	8 012,3		661,1	394,9		8 615,3	8 407,2	
Jan. bis Sep.	6 056,6	5 931,1	5 951,8	525,2	326,4	255,1	6 581,8	6 257,5	6 206,9

Fremdenverkehr – Mouvement touristique

108

Jahr Monat Année Mois	Geöffnete Betriebe Entre- prises en exploita- tion	Verfügbare Gaestebetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte – 1000 Arrivées			1000 Logernächte – 1000 Nuitées			Betten- besetzung ' Taux d'oc- cupation des lits' %	
			Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total	Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total		
1964	7 720	182 489	3 283	5 850	9 133	13 645	18 680	32 325	2 054	37
1965	7 844	185 265	3 030	5 701	8 731	13 018	18 338	31 356	1 802	36
1966	7 872	190 505	3 101	5 937	9 038	13 076	18 825	31 901	1 596	36
1966										
Juli. – Juli.	7 662	238 485	365	1 036	1 401	1 724	3 031	4 755	126	62
Aug. – Août	7 663	238 827	352	1 152	1 504	1 659	3 558	5 217	121	68
Sep. – Sep.	7 456	214 476	338	705	1 043	1 292	1 882	3 174	121	43
Okt. – Oct.	6 371	164 259	282	326	608	1 039	782	1 821	130	24
Nov. – Nov.	5 381	130 362	166	164	330	616	416	1 032	136	14
Dez. – Déc.	6 303	158 349	164	223	387	666	970	1 636	121	21
1967										
Jan. – Jan.	6 295	183 417	206	229	435	910	1 135	2 045	124	27
Feb. – Fév.	6 343	185 621	234	259	493	1 168	1 247	2 415	118	35
März – Mars	6 809	197 231	246	418	664	1 043	1 863	2 906	131	38
Apr. – Avr.	6 950	185 282	224	336	560	882	962	1 844	126	25
Mai – Mai	6 761	192 195	263	491	754	946	1 277	2 223	131	29
Junl. – Juin	7 441	222 528	281	616	897	1 101	1 800	2 901	128	39
Juli. – Juil.	7 710	241 179	397	964	1 361	1 782	2 845	4 627	119	59
Aug. – Août	7 737	242 776	370	1 094	1 464	1 685	3 478	5 163	118	66
1967 Jan. bis Aug.	:	:	2 221	4 407	6 628	9 517	14 607	24 124	995	.
1966 Jan. à Août	:	:	2 146	4 509	6 655	9 417	14 743	24 160	1 072	.

Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten.

Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoria et établissements de cure.

1) In Prozent der vorhandenen Betten. ~ En pour-cent des lits existants.

**AUSLÄNDISCHE BANKEN, INTERNATIONALE INSTITUTIONEN
BANQUES ÉTRANGÈRES, INSTITUTIONS INTERNATIONALES**

**Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken
Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission**

Banque Nationale de Belgique
En millions de francs belges

109

Fin d'année Fin de mois	Actif								Passif		
	Or	Monnaies étran- gères	Accords Inter- nationaux	Effets de com- merce	Avan- ces sur nan- tisse- ment	Effets publics	Créance conseil- lée sur l'Etat	Fonds publics	Comptes courants		Accords Inter- nationaux
									Billets en cir- culation	Total	
1964	72 555	26 715	10 278	3 142	820	9 825	34 000	2 793	156 446	1 627	28
1965	77 913	22 071	15 612	7 285	31	8 100	34 000	2 953	165 658	1 338	27
1966	76 233	22 250	18 565	9 118	12	9 850	34 000	3 197	170 520	1 149	25
1967											456
Avril	76 250	22 087	18 868	9 770	595	9 525	34 000	3 367	172 483	1 970	29
Mai	76 189	24 698	17 421	7 419	1 287	9 800	34 000	3 367	170 501	1 231	19
Juin	76 067	29 454	17 148	6 097	1 185	9 900	34 000	3 366	173 348	1 437	21
Juillet	75 956	31 753	17 075	10 652	2 542	7 500	34 000	3 366	178 749	1 749	28
Août	75 798	33 637	17 021	4 708	2 504	5 500	34 000	3 367	171 969	1 932	24
Septembre ..	75 760	33 670	17 163	2 546	2 332	7 450	34 000	3 367	170 992	2 893	37
											189

Banque nationale de Danemark
En millions de couronnes

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif				
	Encassee or	Correspon- dants à l'étranger, Effets sur l'étranger	Avances et es- comptes	Débile- teurs divers	Compte de règlement de l'Etat	Oblig- ations et actions	Billets de banque en circulation	Dépôts à vue, Comptes courants	Minis- tère des finances	Corres- pondants à l'étranger	
1964	68	4 049	813	289	2 100	1 477	4 117	396	2 683	148	
1965	68	3 455	970	351	2 050	2 664	4 442	424	2 985	145	
1966	68	3 462	1 686	401	2 000	3 420	4 906	533	3 828	143	
1967											
Avril	68	3 366	1 242	196	1 950	3 472	4 675	576	3 340	146	
Mai	68	3 079	816	206	1 950	3 447	4 764	602	2 575	131	
Juin	68	3 093	1 973	403	1 950	2 694	5 061	569	2 777	135	
Juillet	68	2 832	977	276	1 950	2 758	4 815	615	1 635	133	
Août	68	2 737	388	208	1 950	2 909	4 737	562	1 205	178	
Septembre ..	68	2 994	976	201	1 950	3 180	4 779	561	2 244	179	

Deutsche Bundesbank
In Millionen Deutsche Mark

Jahresende Monatsende	Aktiven							Passiven			
	Gold	Aus- lands- geschäft	Sonstige Forde- rungen an das Ausland	Inlands- wechsel	Schatz- wechsel, Lombard- forde- rungen und Kassen- kredite	Wert- papiere	Aus- gleichs- forde- rungen und unvorzi- ns- liche Schuldver- schreibung	Noten- umlauf 1)	Einlagen		Verbind- lichkeiten aus dem Auslands- geschäft
									Insgesamt	davon Kredit- Institute	
1964	16 731	11 333	2 684	2 413	2 165	1 176	6 081	27 692	18 611	15 143	308
1965	17 371	9 003	3 344	4 650	2 449	1 151	7 617	29 456	18 671	16 241	452
1966	16 905	10 859	3 256	5 031	2 813	1 095	7 804	30 770	19 784	17 386	552
1967											
April	16 922	10 961	3 256	5 277	151	1 091	6 862	31 003	16 507	14 156	291
Mai	16 917	11 176	3 256	3 754	58	1 091	6 683	30 443	15 293	12 117	299
Juni	16 907	11 230	2 536	5 946	557	1 091	7 157	31 198	17 020	14 171	324
Juli	16 881	11 531	2 536	3 929	521	1 091	7 150	31 594	15 235	11 917	376
August	16 872	11 613	2 448	2 915	213	1 113	6 820	31 051	13 493	10 693	496
September ..	16 873	12 285	2 448	4 128	83	1 275	6 648	31 180	15 130	11 292	358

1) Einschließlich die in Westberlin in Umlauf gesetzten DM-Noten.

Bank of England

In million Pounds Sterling

End of year End of month	Issue Department				Banking Department					
	Gold Coin and Bullion	Govern- ment Securi- ties	Fiduciary Issue	Notes In Circula- tion	Notes, Coin	Govern- ment Securi- ties	Other Securi- ties	Public Deposits	Bankers Deposits	Other Deposits
1964	0,4	2 788,0	2 800,0	2 732,8	68,4	214,7	100,8	13,4	269,5	82,8
1965	0,4	2 938,0	2 950,0	2 928,8	22,4	374,5	84,0	16,7	257,4	93,1
1966	0,4	3 087,9	3 100,0	3 062,7	38,5	455,7	76,5	29,3	212,2	112,7
1967										
April	0,4	2 938,0	2 950,0	2 913,0	38,1	439,2	135,0	12,7	269,9	115,3
May	0,4	2 988,0	3 000,0	2 964,0	37,1	448,4	137,2	11,3	279,9	112,6
June	0,4	2 988,0	3 000,0	2 969,4	31,8	499,7	96,3	10,9	285,5	111,0
July	0,4	3 088,0	3 100,0	3 047,2	53,9	371,8	195,5	13,6	276,0	109,0
August	0,4	3 038,0	3 050,0	3 009,2	41,9	403,2	173,1	12,6	261,0	118,6
September ..	0,4	2 988,0	3 000,0	2 974,7	26,3	487,0	132,7	13,8	291,6	114,4

109

Fort-
setzung
Suite

Banque d'Espagne

En millions de pesetas

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Encaisse or	Encaisse argent	Effets et avances	Titres	Dette spéciale (loi du 13 mars 1942)	Trésor public	Institut des changes	Billets en circulation	Comptes courants	Trésor public
1964	4 030	293	61 635	571	7 700	262	86 630	141 564	14 736	6 976
1965	4 030	293	86 375	574	6 732	358	77 688	164 847	11 690	2 980
1966	4 030	171	112 551	574	6 739		64 687	187 018	11 651	.
1967										
Avril	4 030	161	114 855	574	6 744	1 596	54 837	181 554	9 001	1 289
Mai	4 030	137	115 622	574	6 744	1 438	54 821	181 179	9 292	4 657
Juin	4 030	126	121 666	574	6 750	1 671	53 910	186 111	10 242	7 620
Juillet	4 030	126	127 094	574	6 750	1 291	60 236	198 720	10 735	1 963
Août	4 030	126	122 362	574	6 750	1 341	62 785	193 162	10 969	3 970
Septembre ..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Banque de France

En millions de francs

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif			
	Encaisse or	Disponi- bilités à vue à l'étranger	Avances au Fonds de Stabi- lisation des changes	Porte- feuille d'escompte	Effets négoci- ables achetés en France	Avances sur titres et avances à 30 jours sur effets publics	Prêts et avances à l'Etat	Billets en circulation	Comptes créditeurs	Total	dont comptes des banques et Insti- tutions financières françaises et étrangères
1964	4 322	20 665	3 370	18 606	4 546	120	8 996	59 544	3 668	2 233	
1965	4 322	22 408	4 718	19 366	6 967	103	6 465	63 900	3 357	1 912	
1966	4 322	23 825	5 196	15 825	8 172	106	9 036	66 998	3 020	1 479	
1967											
Avril	4 322	23 758	5 308	15 877	7 224	469	9 453	66 760	3 036	1 669	
Mai	4 322	23 951	4 811	14 567	7 829	429	9 296	64 761	4 352	3 098	
Juin	4 322	23 988	4 823	15 879	9 045	453	9 315	67 868	3 307	1 823	
Juillet	4 322	24 110	4 839	17 892	10 519	474	9 453	70 419	4 667	3 207	
Août	4 322	24 216	4 818	19 183	7 348	450	9 453	68 736	4 421	3 121	
Septembre ..	4 322	24 261	4 850	19 942	6 620	480	9 453	68 062	4 972	3 425	

Banque de Grèce

En millions de drachmes

109

Fort-
setzung
Suite

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif				
	Or et devises	Lettres de change et effets	Avances		Billets en cir- culation	Dépôts et Comptes courants			Engage- ments à vue en devises étrangères
			à l'Etat	autres		Etat	Banques	autres	
1964	8 137	513	11 827	10 902	19 921	1 761	2 863	11 460	154
1965	7 133	498	12 690	14 180	23 012	1 478	2 581	12 224	75
1966	8 288	593	14 870	16 912	25 954	2 801	4 860	14 445	109
1967									
Avril	8 077	688	13 797	16 265	29 761	2 754	1 568	13 527	119
Mai	8 048	630	13 647	16 589	28 323	2 904	3 178	13 828	105
Juin.....	7 905	550	13 166	17 094	28 163	3 127	3 069	13 807	105
Juillet.....	7 947	373	13 557	17 529	28 140	3 429	2 726	14 425	180
Août.....	8 075	307	14 158	17 648	28 603	4 172	2 850	14 054	150
Septembre ..	8 246	283	14 298	17 822	28 900	3 643	3 149	14 578	136

Banque d'Italie

En millions de lires

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Encaisse or	Devises	Débiteurs divers	Office Italien des changes	Porte- feuille sur l'Italie	Avances sur titres	Avances diverses au Trésor ¹⁾	Billets en circulation	Dépôts libres	Dépôts bloqués
1964	1 000 000	64 074	305 321	2 068 830	763 591	284 747	929 435	3 914 094	118 690	1 459 430
1965	1 502 291	-	210 793	1 982 542	720 183	310 650	781 624	4 282 433	156 993	1 738 325
1966	1 508 704	-	240 991	2 128 968	938 914	663 565	958 318	4 595 194	172 630	1 932 842
1967										
Mars	1 509 908	-	236 835	2 029 227	895 948	568 387	877 129	4 182 026	52 438	1 972 245
Avril	1 511 063	-	231 423	2 084 843	817 445	587 033	883 140	4 202 458	43 496	2 008 256
Mai	1 510 312	-	265 692	2 118 540	823 768	547 533	828 836	4 225 136	76 166	2 091 555
Juin	1 506 926	-	283 909	2 190 572	872 889	716 447	806 261	4 340 971	168 430	2 091 534
Juillet.....	1 503 545	-	262 232	2 270 605	875 863	684 914	810 787	4 447 100	62 038	2 173 536
Août.....	1 499 927	-	267 275	2 434 228	799 188	648 450	819 828	4 312 319	65 797	2 150 650

1) Y compris les titres de l'Etat

Banque néerlandaise

En millions de florins

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Encaisse or	Avoirs sur l'étran- ger	Effets, Bons du Trésor et obliga- tions achetées par la Banque	Avances sur nantisse- ment	Billets en cir- culation	Comptes courants créditeurs			Engage- ments envers l'étranger	
						Total	Etat	Banques néer- landaises		
1964	6 080	1 657	355	25	6 986	1 018	562	426	72	13
1965	6 327	1 216	704	121	7 753	501	394	85	71	12
1966	6 234	1 236	1 139	64	8 314	280	197	60	53	13
1967										
Avril	6 235	1 053	1 170	123	7 907	627	556	27	56	11
Mai	6 236	1 322	1 021	106	8 341	323	259	35	50	11
Juin.....	6 236	1 432	1 008	54	8 481	218	-	151	53	19
Juillet.....	6 236	1 440	982	259	8 523	471	394	26	54	18
Août.....	6 237	1 293	972	50	8 277	300	240	30	46	15
Septembre ..	6 237	1 454	972	27	8 072	526	315	165	53	14

Bank von Norwegen

In Millionen Kronen

Jahresende Monatsende	Aktiven					Passiven					109 Fort- setzung Sulite	
	Gold	Auslandsguthaben		Konsoli- dierte Staats- schuld	Inländ. Wert- schriften	Lombard- und Diskont- vor- schüsse	Noten- umlauf	Depositen				
		Total	davon kurz- fristige					davon Staat und andere öffentliche Konti	davon Inlän- dische Banken	davon Verbind- lichkeiten gegenüber E.Z.U.		
1964	130	2 370	698	5 430	228	170	4 751	2 172	661	2	28	
1965	130	3 017	941	5 430	216	80	5 113	2 050	806	-	24	
1966	75	3 353	1 034	5 430	232	201	5 496	1 847	834	-	14	
1967												
April	75	3 512	1 384	5 430	229	440	5 194	2 706	534	-	22	
Mai	75	3 683	1 390	5 430	229	480	5 194	2 841	618	-	26	
Juni	75	3 870	1 361	5 430	238	452	5 667	2 681	484	-	20	
Juli	75	3 944	1 382	5 430	240	374	5 585	2 611	533	-	20	
August.....	75	4 068	1 428	5 430	245	316	5 525	2 825	469	-	21	
September ..	75	3 975	1 459	5 430	244	351	5 687	2 485	522	-	19	

Oesterreichische Nationalbank

In Millionen Schilling

Jahresende Monatsende	Aktiven				Passiven					109 Fort- setzung Sulite	
	Gold	Devisen und Valuten	Eskon- tierte Wechsel 1)	Forderung gegen den Bundes- schatz	Noten- umlauf	Sofort fällige Verbindlichkeiten					
						Total	davon Guthaben	inländ. Kredit- unterneh- mungen	ausländ. Kredit- unterneh- mungen		
1964	15 459	16 762	4 513	4 364	25 740	12 667	10 323	320	2 024		
1965	18 044	14 009	5 249	3 993	27 547	11 492	9 314	410	1 768		
1966	18 052	13 785	6 233	5 084	29 606	11 788	9 961	304	1 523		
1967											
April	18 055	13 242	6 324	5 008	29 471	11 844	9 965	195	1 684		
Mai	18 055	13 694	6 455	4 958	30 232	11 932	10 256	183	1 493		
Juni	18 056	14 631	6 282	4 809	31 108	12 372	10 755	170	1 447		
Juli	18 056	15 512	6 135	4 569	31 679	11 567	9 954	161	1 452		
August.....	18 056	15 517	6 037	4 418	31 356	11 446	9 741	190	1 515		
September ..	18 058	16 018	6 120	4 229	30 928	12 454	10 803	187	1 464		

1) Inbegriffen ERP-Wechsel (September 1967: 4468 Mio Schilling).

Banque de Portugal

En millions d'escudos

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif				Engage- ments en devises étrangères	
	Encassee or	Disponi- bilités en devises étrangères	Autres dis- ponibilités en or et en devises étrangères	Etat c/remises faites par la Banque au FMI	Fonds publics portugais	Portefeuille commercial	Billets en circu- lation	Autres engagements en escudos à vue				
								Total	dont banques	dont Trésor public ¹⁾		
1964	10 676	7 199	9 127	449	232	3 292	21 213	9 595	6 605	2 017	220	
1965	11 323	8 423	8 812	449	232	5 390	23 637	11 081	6 563	3 515	222	
1966	13 911	7 515	10 281	561	200	5 312	25 320	11 883	6 382	4 611	291	
1967												
Mars	13 911	6 526	10 669	561	174	4 819	24 390	10 705	5 712	4 199	262	
Avril	13 911	6 239	10 948	561	174	4 601	24 241	10 370	5 228	4 013	146	
Mai	13 911	6 769	10 570	561	174	4 523	24 424	11 411	6 150	4 045	155	
Juin	13 911	6 635	11 266	561	176	4 546	24 515	10 680	5 994	3 487	166	
Juillet.....	13 911	6 724	11 590	561	173	4 337	24 553	10 740	5 478	4 192	123	
Août	14 235	6 944	11 672	561	171	4 514	24 942	11 465	5 828	4 658	91	

1) Compte courant et accords internationaux de coopération économique.

109

Fort-
setzung
Suite

Banque de Suède
En millions de couronnes

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Or	Avoirs sur l'étranger	Titres d'Etat	Autres effets et avances	Billets en circulation	Comptes courants			Dépôts à terme	Compte d'ajuste- ment des changes
						Total	dont avoirs de l'Etat	dont banques		
1964	978	3 509	4 707	104	8 386	220	78	140	969	179
1965	1 046	3 171	5 121	377	8 746	239	74	163	1 140	253
1966	1 049	3 341	6 064	46	9 297	218	72	143	1 277	362
1967										
Avril	1 050	3 172	5 381	349	8 814	96	79	13	1 423	444
Mai	1 050	3 317	4 722	621	8 389	126	114	10	1 464	443
Juin.....	1 050	3 338	5 355	553	9 061	144	114	27	1 367	443
Juillet.....	1 051	3 345	5 274	87	8 595	145	114	28	1 272	443
Août.....	1 051	3 384	5 173	107	8 664	108	98	7	1 178	443
Septembre ..	1 051	3 325	4 891	473	8 744	184	149	33	1 102	443

Banque centrale de la République de Turquie
En millions de livres turques

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif			
	Or	Débiteurs étrangers	Effets	Titres	Avances		Créances à liquider ¹)	Billets en cir- culation	Dépôts	Exig- ibilités en or
					sur or, devises et titres	au Trésor, à court terme				
1964	859	630	3 083	35	218	444	5 401	6 466	2 354	105
1965	1 014	404	2 999	26	222	1 139	5 399	7 111	2 571	112
1966	890	531	4 766	56	231	1 438	5 396	8 351	3 050	112
1967										
Avril.	840	402	4 927	75	190	1 441	5 395	8 074	3 323	62
Mai	840	490	4 764	75	205	1 293	5 395	7 755	3 234	62
Juin.....	839	450	4 946	74	201	1 425	5 395	8 017	3 282	62
Juillet.....	839	382	5 301	74	203	1 649	5 395	8 452	3 317	62
Août.....	839	371	5 366	74	191	1 566	5 395	8 347	3 189	62
Septembre ..	839	402	5 855	74	202	1 579	5 395	8 992	3 242	63

¹) Obligations du Trésor en contrepartie des créances consolidées et Bons du Trésor en contrepartie de la différence de réévaluation.

Banque centrale de la République argentine
En millions de pesos

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Or et devises	Avances transitoires au gouverne- ment	Avances diverses aux banques du pays	Valeurs mobilières ¹)	Bons d'as- sainement bancaires	Circulation monétaire	Dépôts		Bons hypo- thécaires de la Banque centrale	Engage- ments envers l'étranger
							des Banques	autres		
1964	17 736	48 265	25 608	156 807	28 967	272 509	27 558	1 301	28	30 015
1965	38 159	72 335	75 007	179 958	28 940	347 418	65 634	1 899	26	24 755
1966	42 753	82 235	73 763	269 657	28 686	458 566	71 232	2 696	-	33 422
1967										
Mars	57 301	104 758	56 805	288 978	28 687	455 465	113 472	3 403	-	31 002
Avril	87 924	100 327	57 241	288 680	28 684	469 303	125 154	3 052	-	47 709
Mai	123 293	101 270	52 755	288 577	28 672	485 648	141 755	4 445	-	45 882
Juin	207 238	88 489	52 527	288 034	28 659	498 623	138 708	3 456	-	108 298
Juillet.....	216 956	85 631	53 056	287 913	28 658	499 318	144 908	3 691	-	106 791
Août.....	218 758	87 964	53 634	287 669	28 656	500 116	144 067	3 619	-	105 672

¹) Y compris valeurs hypothécaires et industrielles.

Banque du Canada

En millions de dollars canadiens

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif					Fort- setzung Suite	109	
	Devises et titres étrangers	Titres émis ou garantis par l'Etat			Investisse- ments à l'Industrial Develop- ment Bank	Billets en circulation	Dépôts						
		Bons du Trésor	autres titres	à trois ans de terme et moins			à trois ans de terme	à plus de trois ans de terme	du Gouverne- ment	des Banques à Charte	autres		
1964	111	479	531	2 055	213	2 381	69	882	36	45			
1965	42	608	816	1 993	240	2 536	116	1 034	35	31			
1966	227	409	1 143	1 867	282	2 734	34	1 111	30	37			
1967													
Mars	53	396	1 132	1 914	288	2 603	7	1 148	30	20			
Avril	87	426	1 094	2 011	297	2 656	114	1 175	31	27			
Mai	119	454	1 234	1 916	299	2 723	141	1 176	35	32			
Juin	58	461	1 159	2 041	301	2 786	27	1 173	38	25			
Juillet	134	455	1 252	1 948	302	2 848	53	1 163	34	25			
Août .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

South African Reserve Bank

In million Rands

End of year End of month	Assets					Liabilities				Deposits	109	
	Gold Coin and Bullion	Foreign Exchange		Domestic Bills Discounted	Loans and Advances		Notes in Circulation	Deposits				
		Foreign Bills	Other foreign Balances		To Govern- ment	Other		Bankers	Government	Other		
1964	407,0	8,4	25,3	3,7	-	70,0	337,0	154,3	97,6	14,2		
1965	301,0	14,1	37,0	23,5	7,2	60,2	355,2	107,0	73,5	15,3		
1966	451,3	11,5	51,9	54,0	-	74,4	399,7	123,9	180,2	8,3		
1967												
April	368,1	0,0	51,7	57,1	-	22,5	375,0	121,2	85,0	8,7		
May	341,2	6,0	45,3	63,7	-	40,2	377,9	114,5	98,8	8,1		
June	331,3	12,3	63,5	58,9	-	15,0	384,5	119,5	95,9	8,3		
July	349,3	2,5	63,1	116,7	-	23,9	390,3	128,8	139,8	8,3		
August	345,1	10,0	55,2	146,6	-	13,2	390,6	121,3	164,4	8,2		
September .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Federal Reserve Banks (U.S.A.)

In million Dollars

End of year End of month	Assets				Liabilities				Deposits	109		
	Gold certificate reserves	Reserve Bank credit outstanding			Federal Reserve notes	Deposits						
		Total	of which	US Govern- ment securities		Total	of which Member bank reserves					
1964	15 075	39 930	37 044	280	34 659	19 456	18 086					
1965	13 436	43 340	40 768	324	37 074	19 620	18 447					
1966	12 678	47 177	44 282	366	39 339	20 957	19 779					
1967												
April	12 604	47 264	45 460	220	38 368	21 350	19 410					
May	12 608	47 799	46 066	485	39 022	20 844	19 634					
June	12 610	48 268	46 718	204	39 396	21 474	19 505					
July	12 604	47 600	46 804	119	39 521	20 810	18 877					
August	12 499	48 363	46 555	101	39 674	21 433	19 789					
September ²⁾	12 503		46 702	331	39 718	21 359	20 039					

¹⁾ Including industrial loans and Acceptances.

²⁾ Last Wednesday.

Ausweise der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel
Situations de la Banque des Règlements internationaux, Bâle

In Millionen Goldfranken¹⁾ – En millions de francs or¹⁾

110

Fin d'année Fin de mois	Actif								Fonds placés en Allemagne ²⁾
	Or en lingots et monnayé	Espèces en caisse et avoirs bancaires à vue	Bons du Trésor réescomptables	Effets et titres remobili- sables sur demande	Dépôts à terme et avances (or et monnaies)	Autres effets et titres		Actifs divers	
						Or	Monnaies		
1963	1 603,3	40,0	729,3	96,0	1 665,6	271,5	922,8	1,3	68,3
1964	3 205,6	42,3	597,8	62,3	1 751,8	395,3	1 030,6	1,5	68,3
1965	2 283,2	682,9	81,9	124,8	2 934,7	415,9	1 599,3	0,5	68,3
1966									
Août	2 520,3	1 643,6	295,0	125,5	2 330,5	422,4	1 045,6	4,6	-
Septembre ..	2 913,3	2 104,3	289,6	123,9	2 030,2	419,4	889,1	3,8	-
Octobre	2 991,3	885,0	293,9	88,7	2 906,0	419,0	812,8	3,3	-
Novembre	2 985,3	940,6	294,4	89,2	2 965,3	419,6	767,1	2,7	-
Décembre ...	2 582,6	975,2	70,4	74,9	4 108,3	419,3	865,3	2,4	-
1967									
Janvier	3 095,2	598,0	294,0	75,1	3 448,4	419,3	827,1	1,8	-
Février	3 052,7	603,8	67,7	75,6	3 756,2	419,9	857,6	1,4	-
Mars	3 095,9	155,5	70,5	74,2	3 551,1	420,1	863,6	1,1	-
Avril	3 270,0	153,8	68,8	74,4	3 488,9	421,2	987,1	1,0	-
Mai	3 362,4	50,0	67,5	74,9	3 543,9	420,8	1 058,7	0,8	-
Juin	2 736,3	56,1	628,4	75,5	4 089,5	421,3	1 059,4	0,7	-
Juillet	2 672,6	54,7	678,5	75,7	4 099,7	422,3	1 108,8	0,7	-
Août	2 694,1	49,3	673,9	75,3	4 908,0	422,3	1 005,7	0,8	-
Septembre ..	2 709,2	45,0	672,3	74,1	5 108,4	419,3	976,5	0,7	-
	Passif								
	Capital versé	Réserves	Dépôts (or)	Dépôts (monnaies)		Effets	Divers	Total du bilan	³⁾
				Banques centrales	Autres déposants				
1963	125,0	25,4	2 732,6	1 877,1	302,9	77,3	257,8	5 398,1	
1964	125,0	25,8	3 757,3	2 202,1	351,8	415,3	278,2	7 155,5	
1965	125,0	25,8	4 409,8	2 587,2	355,4	385,0	303,3	8 191,5	
1966									
Août	125,0	25,8	4 133,0	3 154,2	377,6	288,6	283,3	8 387,5	
Septembre ..	125,0	25,8	4 249,9	3 392,7	403,9	289,7	286,6	8 773,6	
Octobre	125,0	25,8	4 259,6	3 039,4	371,2	287,4	291,6	8 400,0	
Novembre	125,0	25,8	4 248,8	3 175,7	303,3	291,2	294,4	8 464,2	
Décembre ...	125,0	25,8	4 303,2	3 816,6	238,9	284,4	304,5	9 098,4	
1967									
Janvier	125,0	25,8	4 353,5	3 137,2	517,6	291,4	308,4	8 758,9	
Février	125,0	25,8	4 358,8	3 278,2	444,2	292,3	310,6	8 834,9	
Mars	125,0	25,8	3 561,2	3 599,9	309,7	293,4	317,0	8 232,0	
Avril	125,0	25,8	3 578,5	3 690,7	329,1	396,9	319,2	8 465,2	
Mai	125,0	25,8	4 049,3	2 960,8	570,0	528,6	319,5	8 579,0	
Juin	125,0	45,3	3 970,8	3 687,6	398,8	530,2	309,5	9 067,2	
Juillet	125,0	45,3	3 923,8	3 653,9	470,6	605,0	289,4	9 113,0	
Août	125,0	45,3	4 263,3	3 896,6	615,9	588,4	294,9	9 829,4	
Septembre ..	125,0	45,3	4 242,1	3 991,2	715,1	589,9	296,9	10 005,5	

¹⁾ Einheiten zu 0,290 322 58 Gramm Feingold. – Unités de 0,290 322 58 gramme d'or fin.

²⁾ Fonds propres utilisés en exécution des accords de La Haye de 1930 pour placements en Allemagne.

³⁾ Provision pour charges éventuelles et postes divers.

Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft
Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement

In Millionen Dollar - En millions de dollars

Bilanzposten	31. Dezember 1966 31 Décembre 1966	30. Juni 1967 30 Juin 1967	Postes du bilan
Aktiven			Actif
Gold (zu 35 \$ die Feinunze)	—	—	Or (à 35 \$ l'once de fin)
Guthaben bei Banken und andern Depositären			Créances sur banques et autres dépositaires
In Währungen der Mitgliedstaaten	143,4	141,6	En monnaies des Etats-membres
In Währungen von Nicht-Mitgliedstaaten	2,6	15,5	En monnaies des Etats non membres
Anlagen			Placements
Regierungsobligationen			Obligations de gouvernement
Vereinigte Staaten.....	446,8	463,1	Etats-Unis
Andere	—	—	Autres
Auf Zeit	527,6	518,2	A terme
Aufgelaufene Zinsen	18,7	27,2	Intérêts courus
Auf Rechnung des gezeichneten Kapitals ausstehende Beträge			A recevoir sur le capital souscrit
In Dollar der Vereinigten Staaten	—	—	En dollars des Etats-Unis
In andern Mitgliedswährungen ¹⁾	359,9	359,9	En monnaies des autres Etats-membres ¹⁾
Ausstehende Darlehen im Besitz der Bank	6 805,1	7 001,5	Prêts en cours détenus par la Banque
Aufgelaufene Zinsen und Gebühren.....	67,9	72,6	Intérêts courus et commissions
Andere Aktiven und Debitoren.....	58,0	65,9	Autres actifs et montants à recevoir
Anlagen des Spezialreservefonds	290,1	290,4	Fonds de la réserve spéciale
Anlagen des Personal-Pensionsfonds....	28,5	30,6	Placements du fonds de retraite du personnel
Total	8 748,6	8 999,8	Total
Passiven			Passif
Aufgelaufene Zinsen	45,2	46,3	Intérêts courus
Nicht ausbez. Darlehensverpflichtungen ..	2 291,4	2 268,3	Solde non versé sur prêts
Konsolidierte Schuld			Dette consolidée
In Dollar der Vereinigten Staaten.....	2 131,7	2 308,2	En dollars des Etats-Unis
In Schweizerfranken	174,0	187,9	En francs suisses
In andern Währungen	563,6	579,1	En autres monnaies
Spezialreserve.....	290,1	290,4	Réserve spéciale
Ordentliche Reserve	731,6	732,6	Réserve générale
Reserve für Personal-Pensionsfonds	28,5	30,6	Réserve pour retraite du personnel
Sonstige Passiven.....	230,1	271,4	Divers
Kapital			Capital
Aktienkapital	22 623,5	22 849,8	Capital social autorisé
Abzüglich nicht einbezahltes Aktienkapital	20 361,1	2 262,4	A déduire la partie non appelée des souscriptions
Total	8 748,6	8 999,8	Total

¹⁾ Nicht übertragbare, unverzinsliche Sicht-Schuldscheine. — Bons à vue, non négociables, ne portant pas intérêt.

Internationaler Währungsfonds – Fonds monétaire international
In Millionen Dollar – En millions de dollars

112

Bilanz – Bilan

Bilanzposten	30.4.1963	30.4.1964	30.4.1965	31.10.1966	30.4.1967	31.7.1967	Postes du bilan
Aktiven							Actif
Gold (zu 35 \$ die Feinunze)	2 227,6	2 334,0	2 217,3	2 903,0	2 931,8	2 951,5	Or (à 35 \$ l'once de fin)
Anlagen.....	800,0	800,0	800,0	800,0	800,0	800,0	Investissements
Guthaben in konvertierbaren und nichtkonvertierbaren Währungen	11 599,3	11 758,1	12 739,3	17 603,8	17 982,0	17 700,2	Avoirs en monnaies convertibles et non convertibles
Ausstehendes Kapital der Mitgliedstaaten	775,3	992,5	903,9	821,7	882,9	815,0	Souscriptions à recevoir des Etats-membres
Sonstige Aktiven	64,8	17,6	31,8	117,1	47,2	41,5	Autres postes de l'actif
Total	15 467,0	15 902,2	16 692,3	22 245,6	22 643,9	22 308,2	Total
Passiven							Passif
Genehmigtes Kapital der Mitgliedstaaten	15 231,2	15 614,8	15 993,1	20 646,8	20 997,2	21 045,3	Souscriptions autorisées des Etats-membres
Reserven	183,3	234,0	290,1	413,0	459,9	482,9	Réserves
Kreditaufnahmen ¹⁾	–	–	405,0	1 180,0	1 180,0	775,0	Emprunts ¹⁾
Sonstige Passiven	52,5	53,4	4,1	5,8	6,8	5,0	Autres postes du passif
Total	15 467,0	15 902,2	16 692,3	22 245,6	22 643,9	22 308,2	Total

Verkehr einiger Mitglieder – Relations de quelques Etats-membres

Stand Ende August 1967 – Montant à fin août 1967

Länder	Einbezahlt Beteiligungen Souscriptions versées		Transaktionen (netto) Transactions (nettes)			Bestände des Fonds an Mitglie- derwährungen Avoirs du Fonds en monnaies des pays-membres		Pays
	Gold	Mitglied- währung Monnaie nationale	Bezüge beim Fonds Utilisation du Fonds	Andere	Kreditauf- nahmen des Fonds ¹⁾ Emprunts contracta- tés par le Fonds ¹⁾	Zunahme seit 1. März 1947 Augmen- tation depuis le 1er mars 1947	Bestand am Montant au 31.8. 1967	
	Or			Autres				
Argentinien	87,5	262,5	88,5	–	–	351,0	351,0	Argentine
Australien	124,9	375,1	– 72,5	– 0,2	–	302,4	302,4	Australie
Belgien	105,5	316,5	– 230,5	– 0,2	37,5	– 45,5	123,3	Belgique
Brasilien	87,5	262,5	97,0	–	–	359,5	359,5	Brésil
Deutschland-West	300,0	900,0	– 780,5	– 0,1	167,5	286,9	286,9	Allemagne occidentale
Frankreich	246,2	738,8	– 666,2	– 0,5	140,0	– 233,3	212,1	France
Großbritannien	609,8	1 830,2	1 847,6	100,5	–	2 688,8	3 778,3	Grande-Bretagne
Indien	115,0	635,0	417,6	60,0	–	740,1	1 112,6	Inde
Italien	156,2	468,8	– 738,4	– 0,1	315,0	45,3	45,3	Italie
Japan	181,3	543,7	– 82,5	1,8	25,0	488,0	488,0	Japon
Kanada	185,0	555,0	– 263,7	–	35,0	101,3	326,3	Canada
Niederlande	130,0	390,0	– 242,9	– 0,1	37,5	– 21,8	184,5	Pays-Bas
Schweden	56,2	168,8	– 90,3	– 0,2	17,5	95,8	95,8	Suède
Südafrika, Republik	50,0	150,0	– 10,0	–	–	65,0	140,0	Rép. de l'Afrique du Sud
Vereinigte Staaten	1 290,0	3 870,0	847,2	75,0	–	2 730,4	4 792,2	Etats-Unis
Übrige Mitglieder	1 141,8	3 905,1	1 214,3	8,6	–	4 763,8	5 128,0	Autres Etats-membres
Total	4 866,9	15 372,0	1 334,7	244,5	775,0	12 717,7	17 726,2	Total

¹⁾ Auf Grund der «Allgemeinen Kreditvereinbarungen» vom Januar 1962.
En vertu des «Arrangements généraux de crédit» de janvier 1962.

WÄHRUNGSRESERVEN UND GELDUMLAUF IM AUSLAND
RÉSERVES MONÉTAIRES ET CIRCULATION MONÉTAIRE A L'ÉTRANGER

Geldumlauf in den Vereinigten Staaten – Circulation monétaire aux Etats-Unis

In Millionen Dollar — En millions de dollars

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation						Gesamter Geldumlauf Total de la circulation monétaire	
	Federal Reserve Notes	Federal Reserve Bank Notes and National Bank Notes	United States Notes	Gold certificates	Silver certificates	In process of retirement	Total	
1964	34 573	—	299	—	1 231	110	36 213	39 619
1965	36 973	—	299	—	651	105	38 028	42 056
1966	39 231	—	305	—	558	89	40 183	44 663
1967								
Apr. – Avr.	38 244	—	301	—	547	88	39 180	43 730
Mai – Mai	38 907	—	302	—	547	87	39 843	44 443
Juni – Juin	39 289	—	300	—	396	87	40 072	44 712
Juli – Juil.	39 410	—	304	—	392	87	40 193	44 866
Aug. – Août	.	.	.	.	.	.	.	44 918 ¹⁾
Sep. – Sep.	.	.	.	.	.	.	.	45 044 ¹⁾

¹⁾ Provisorische Angabe. — Chiffre provisoire.

113

Papiergegendumlauf in einigen Ländern – Billets en circulation dans différents pays

In Millionen der Landeswährung — En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b. Fr.	Deutschland- West Allemagne occidentale DM	Frankreich France F	Groß- britannien Grande- Bretagne £	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.
1964	9 722	156 446	27 692	59 544	2 733	3 914 094	6 986	8 386
1965	10 043	165 658	29 456	63 900	2 929	4 282 433	7 753	8 746
1966	10 651	170 520	30 770	66 998	3 063	4 595 194	8 314	9 297
1967								
Apr. – Avr.	10 165	172 483	31 003	66 760	2 913	4 202 458	7 907	8 814
Mai – Mai	10 038	170 501	30 443	64 761	2 964	4 225 136	8 341	8 389
Juni – Juin	10 290	173 348	31 198	67 868	2 969	4 340 971	8 481	9 061
Juli – Juil.	10 171	178 749	31 594	70 419	3 047	4 447 100	8 523	8 595
Aug. – Août	10 121	171 969	31 051	68 736	3 009	4 312 319	8 277	8 664
Sep. – Sep.	10 389	170 992	31 180	68 062	2 975	.	8 072	8 744

114

Goldbestände in einigen Ländern – Réserves d'or dans différents pays

In Millionen der Landeswährung — En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b. Fr.	Deutschland- West Allemagne occidentale DM	Frankreich France F	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.	Vereinigte Staaten Etats-Unis \$
1964	11 794	72 555	16 731	4 322	1 000 000	6 080	978	15 471
1965	13 164	77 913	17 371	4 322	1 502 291	6 327	1 046	13 806
1966	12 297	76 233	16 905	4 322	1 508 704	6 234	1 049	13 235
1967								
Apr. – Avr.	11 439	76 250	16 922	4 322	1 511 063	6 235	1 050	13 234
Mai – Mai	11 335	76 189	16 917	4 322	1 510 312	6 236	1 050	13 214
Juni – Juin	12 253	76 067	16 907	4 322	1 506 926	6 236	1 050	13 169
Juli – Juil.	12 308	75 956	16 881	4 322	1 503 545	6 236	1 051	13 136
Aug. – Août	12 302	75 798	16 872	4 322	1 499 927	6 237	1 051	13 075
Sep. – Sep.	12 297	75 760	16 873	4 322	.	6 237	1 051	.
Bewertung je Kilo fein Evaluation par kilo de fin	4 869,80	56 263,7994	4 501,104	5 555,555	703 297,00	4 073,499	5 821,29	1 125,276

115

Offizielle Währungsreserven einiger Länder – Réserves monétaires officielles de différents pays

116

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Alle Länder – Tous les pays			Internationale Institutionen ¹⁾ Institutions Internationales ¹⁾	Zusammen En tout	Frankreich France	Italien Italie	Groß- britannien Grande- Bretagne	Niederlande Pays-Bas
	Total	Devisen Devises		Gold Or					Mio £
	In Millionen Dollar – En millions de dollars								Mio Fl.
1964	64 355	23 510	40 845	2 172	43 015	5 105	3 678	827	7 653
1965	64 875	23 025	41 850	1 375	43 225	5 459	4 251	1 073	7 459
1966									
Aug. – Août									
Sep. – Sep.	64 460	23 610	40 850	2 381	43 230	5 893	4 123	1 126	7 248
Okt. – Oct.	.	.	.	.	.	5 856	.	1 129	7 166
Nov. – Nov.	.	.	.	.	.	5 798	.	1 149	7 227
Dez. – Déc.	65 290	24 385	40 905	2 279	43 185	5 745	4 026	1 172	7 345
1967									
Jan. – Jan.	.	.	.	.	.	5 710	3 842	1 118	7 117
Feb. – Fév.	.	.	.	.	.	5 716	3 806	1 132	7 219
März – Mars	64 160	23 740	40 420	2 697	43 115	5 705	3 858	1 164	7 230
Apr. – Avr.	.	.	.	.	.	5 722	3 961	1 216	7 222
Mai – Mai	.	.	.	.	.	5 748	4 034	1 055	7 498
Juni – Juin	65 070	24 535	40 535	2 440	42 975	5 772	4 066	1 012	7 604
Juli – Juil.	.	.	.	.	.	5 814	4 221	997	7 611
Aug. – Août	.	.	.	.	.	5 824	4 456	985	7 474
Sep. – Sep.	.	.	.	.	.	5 835	.	976	7 627

¹⁾ Internationaler Währungsfonds, Europäisches Währungsabkommen, Bank für Internationalen Zahlungsausgleich.
Fonds Monétaire International, Accord Monétaire Européen, Banque des Règlements Internationaux.

Index der Geldversorgung – Indice de la masse monétaire
Ende – Fin 1958 = 100

117

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Schweiz Suisse	Belgien Belgique	Deutschland- West Allemagne occidentale	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays-Bas	Oesterreich Autriche	Vereinigte Staaten Etats-Unis
1964	169	142	170	214	123	218	152	161	114
1965	176	152	183	234	133	251	169	175	120
1966									
März – Mars	170	150	175	232	132	248	168	173	115
Juni – Juin	173	157	182	241	133	257	183	182	116
Sep. – Sep.	172	154	181	244	135	264	177	186	116
Dez. – Déc.	182	162	186	252	138	285	181	183	124
1967									
März – Mars	177	156	178	249	135	283	180	180	118
Juni – Juin	181	166	185	257	138	299	197	189	120

Bargeld und Sichteinlagen. – Numéraire et dépôts à vue.

Goldproduktion – Production d'or
In Millionen Dollar – En millions de dollars

118

Monat Mois	Total ¹⁾			Südafrika Afrique du Sud		Kanada Canada		Vereinigte Staaten Etats-Unis	
	1964	1965	1966	1966	1967	1966	1967	1965	1966
Jan. – Jan.	.	.	.	91,2	89,5	9,7	8,7	.	.
Feb. – Fév.	.	.	.	87,8	87,8	9,7	8,9	.	.
März – Mars	.	.	.	90,5	89,5	10,3	9,1	.	.
Apr. – Avr.	.	.	.	90,8	89,1	10,3	8,9	.	.
Mai – Mai	.	.	.	91,9	91,2	10,4	8,9	.	.
Juni – Juin	.	.	.	89,3	89,1	9,2	.	.	.
Juli – Juil.	.	.	.	89,4	.	9,3	.	.	.
Aug. – Août	.	.	.	90,1	.	9,2	.	.	.
Sep. – Sep.	.	.	.	91,7	.	9,2	.	.	.
Okt. – Oct.	.	.	.	89,7	.	9,1	.	.	.
Nov. – Nov.	.	.	.	90,8	.	8,7	.	.	.
Dez. – Déc.	.	.	.	87,7	.	9,6	.	.	.
Jahr – Année ²⁾	1 405,0	1 440,0	1 445,0	1 080,8	.	114,6	.	58,6	63,1
Jan. bis Juni	.	.	.	541,5	536,2	59,6	.	.	.
Jan. à Juin

¹⁾ Ohne USSR, übriges Osteuropa, Chinesisches Festland und Nordkorea. – Sans l'URSS, le reste de l'Europe orientale, la Chine continentale et la Corée du nord.

²⁾ Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein. – Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

STICHWORTVERZEICHNIS

Tab.		Tab.		Tab.
	Abrechnungsverkehr	51, 52	Finanzen: Bund	53–59
	Aktien: Emissionen	31–33, 36, 37c	Kantone	60, 61
	Index: Ausland	28	Städte	60, 61
	Schweiz	24	Fremdenverkehr	108
	Rückzahlungen	34, 35, 36	Geldmarktsätze: Ausland	20
	Alters- und Hinterlassenenversichg.	39	Schweiz	19
	Anleihen: Emissionen	29, 30, 33, 36–37b	Geldversorgung	117
	Kurse von Bundesanleihen	25	Giroverkehr: Nationalbank	48
	Kursindex	23, 26	Post	50
	Rendite	23, 27	Gold: Ausländ. Banken usw.	109, 110
	Rückzahlungen	34, 35, 36	112, 115, 116	
	Arbeitsmarkt	100–103	Bund	3
	Ausfuhr	62–68, 70, 71	Nationalbank	1, 2
	Ausgleichsfonds der AHV	39	Preise	16
	Ausländ. Anleihen: Emissionen	30, 33, 36	Produktion	118
	Kursindex	26	Großbanken: Bilanzen	40–42
	Rendite	27	Dreimonatsdepots	19
	Außenhandel: Ausfuhr nach Ländern	71	Zinssätze für Kassenobligationen	21
	Ausfuhr wichtiger Waren	70	Großhandelsindex: Ausland	85
	Einfuhr nach Ländern	71	Schweiz	75, 76, 80–83, 85
	Einfuhr wichtiger Waren	69	Großhandelspreise	84
	Gebundener Zahlungsverkehr	73	Handelsbilanz	62, 63, 71
	Jahresergebnisse	62, 64	Hotelfrequenz	108
	Mengenindex	68	Hypotheckarzinsätze	22
	Monatsergebnisse	63, 65	Indizes: Agrarproduktion	98
	nach Verwendungszweck	66	Aktienkurse: Ausland	28
	Preisindex	67	Schweiz	24
	Bankausweise:		Ausländische Anleihen	26
	Ausländische Notenbanken	109	Außenhandel	67, 68
	BIZ	110	Außenhandelspreise	67
	Großbanken	40–42	Großhandel	76, 80–83, 85
	Internationaler Währungsfonds	112	Industrielle Produktion	95
	Internationale Wiederaufbaubank	111	Konsumentenpreise	77, 86–88
	Kantonalbankenverband	40, 41	Landw. Produktionsmittelpreise	75, 78, 89
	Lokalbanken	40, 41	Landw. Produktenpreise	75, 79, 90
	Nationalbank	1, 2, 4–8	Obligationenkurse	23, 26
	Pfandbriefzentralen	38	Weltmarktpreise	85
	Banken: Aktienindex	24	Industrie: Aktienindex	24, 28
	Bilanzen	40–42	Beschäftigungsgrad	100, 101
	Banknotenkurse	14	Löhne	91–93
	Bargeld	47	Produktion	95
	Bauinvestitionen	96	Stellensuchende	102, 103
	Bautätigkeit	97	Investmenttrusts	43
	Beschäftigungsgrad	100, 101	Kantonalbanken: Bilanzen	40, 41
	Betriebsergebnisse PTT	59	Zinssätze	21, 22
	Betriebsergebnisse SBB	58	Kantone, Finanzlage	60, 61
	Bilanzen	40–42	Kassenobligationen, Zinssätze	21
	Börsenindex	23, 24, 26	Kleinhandel, Wertumsätze	104
	Börsenkurse von Bundesanleihen	25	Konsumentenpreise:	
	Börsenumsätze	44–46	Index: Ausland	88
	Brutto-Sozialprodukt	94	Schweiz	77, 86–88
	Bund: Finanzlage	55–57	Kurse von Bundesanleihen	25
	Goldbestand	3	Landwirtschaft:	
	Steuern	53–54b	Preise der Produktionsmittel	75, 78, 89
	Bundesbahnen: Betriebsergebnisse	58	Produktenpreise	75, 79, 90
	Transportmengen	105	Tierische Erzeugnisse	98
	Callgeldausleihungen	19	Löhne	91–93
	Clearing, siehe Abrechnungsverkehr		Lokalbanken, Bilanzen	40, 41
	Clearingkurse	12	Lombardzinsfuß	18
	Devisenkurse, siehe Wechselkurse		Nationalbank, Schweizerische:	
	Diskontosätze: Geldmarktsätze	19, 20	Ausweise	1
	Offizielle Sätze	17	Diskontosatz	17
	Privatsätze	19, 20	Giroverkehr	48
	Dreimonatsdepots	19	Kreditbeanspruchung	4
	Einfuhr	62–69, 71	Lombardsatz	18
	Elektrische Energie	99	Notendeckung	8
	Emissionsstatistik	29–37c	Währungsreserven	2
	Ertragsbilanz	72	Notenbanken, ausländische:	
	Fabrikbauvorlagen	97	Ausweise	109
			Offizielle Diskontosätze	17

INDEX ALPHABÉTIQUE

Tabl.		Tabl.	
Actions: Emissions	31-33, 36, 37c	Importation des princ. marchandises	69
Indice: à l'étranger	28	Importation par pays	71
en Suisse	24	Indice des prix du com. extér.	67
Remboursements	34, 35, 36	Indice des quantités du comm. extér.	68
Activité: Bâtiment	97	par catégories d'utilisation	66
Commerce de détail	104	Résultats annuels	62, 64
Industrie	100, 101	Résultats mensuels	63, 65
Agriculture:		Service réglementé des paiements	73
Indice des prix des agents de la production agricole	75, 78, 89	Confédération: Encaisse or	3
Indice et prix des produits agricoles	75, 79, 90	Impôts	53-54b, 60
Produits d'origine animale	98	Situation financière	55-57
Argent au jour le jour	19	Constructions	96, 97
Assurance-vieillesse et survivants	39	Cours: de billets de banque	14
Avances sur nantissement:		de clearing avec l'étranger	12
Taux officiels	18	des devises	13, 15
Balance commerc. de la Suisse	62, 63, 71	des fonds d'Etat fédéraux	25
Balance des revenus	72	en vertu de l'Accord Monétaire Européen	11
Banque des Règlements internat.	110	Demandes d'emploi	102, 103
Banque Internat. pour la Reconstruction et le Développement	111	Dépôts à trois mois	19
Banque nationale suisse:		Dépôts à vue	47
Couverture des engagements	8	Dette publique: Confédération	57
Crédits accordés	4	Douanes, recettes des	53, 54
Réserves monétaires	2	Droits de timbre fédéraux	53, 54a
Situations	1	Emissions	29-37c
Taux d'avances s. nantissement	18	Emprunts: Conversions	33, 36
Taux d'escompte	17	Cours d'emprunts fédéraux	25
Virements	48	Indice des emprunts étrangers	26
Banques cantonales: Bilans	40, 41	Remboursements	34, 35, 36
Taux d'intérêt	21, 22	Rendement à l'étranger	27
Banques d'émission étrangères:		en Suisse	23
Situations	109	Energie électrique	99
Taux officiels	17	Epargne, taux des dépôts d'	22
Banques locales, bilans	40, 41	Escompte: Taux officiel	17
Bâtiment	97	Taux du marché monétaire:	
Bilans de banques suisses	40-42	à l'étranger	20
Billets en circulation:		en Suisse	19
à l'étranger	109, 113, 114	Exportations	62-68, 70, 71
en Suisse	1, 5, 6, 8	Finances: Cantons	60, 61
Bourse:		Confédération	53-59
Cours des fonds d'Etat fédéraux	25	Villes	60, 61
Indices	23, 24, 26	Fonds de compensation de l'AVS	39
Mouvements	44-46	Fonds monétaire international	112
Cantons, situation financière	60, 61	Grandes banques: Bilans	40-42
Centrales de lettres de gage	38	Dépôts à trois mois	19
Chambres de compensation	51, 52	Taux d'int. des bons de caisse	21
Changes: Cours de billets de banque	14	Hôtellerie	108
Cours de clearing	12	Hypothèques, taux des	22
Cours des devises	13, 15	Imports	62-69, 71
Cours en vertu de l'Accord Monétaire Européen	11	Impôts fédéraux	53-54b
Parités	9-11	Indice:	
Chemins de fer fédéraux:		de la production industrielle	95
Quantités transportées	105	des actions à l'étranger	28
Résultats d'exploitation	58	des actions en Suisse	24
Chèques et virements postaux	50	des emprunts étrangers	26
Chômage	102, 103	des obligations	23, 26
Circulation des billets:		des prix à la consommation:	
Banque nationale suisse	1, 5, 6, 8	à l'étranger	88
Banques centrales étrang.	109, 113, 114	en Suisse	77, 86-88
Clearing: Cours de	12	des prix de gros: à l'étranger	85
des titres	49	en Suisse	75, 76, 80-83, 85
Commerce de détail	104	des prix:	
Commerce extérieur:		des agents de la prod. agric.	75, 78, 89
Exportation des princ. marchandises	70	des marchés mondiaux	85
Exportation par pays	71	des produits agric.	75, 79, 90
		du commerce extérieur	67
		des produits d'origine animale	98
		des quantités du commerce extér.	68
		Industrie: Degré d'activité	100, 101
		Indice des actions	24, 28
		Production	95
		Salaires	91-93

Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen – Indication des sources

Quellen	Tabellen – Tableaux	Sources
Ausweise zentraler Notenbanken	109, 114–116	Situations des banques centrales d'émission
Bilanzen der Kantonalbanken, Großbanken und Lokalbanken	40–42	Bilans des banques cantonales, des grandes banques et des banques locales
Bulletin d'Information et de Documentation de la Banque Nationale de Belgique	27	Bulletin d'Information et de Documentation de la Banque Nationale de Belgique
Bundesblatt	53–55	Feuille fédérale
Die Volkswirtschaft	72, 75–77, 80–83, 86, 87, 91–93, 97, 102–104	La Vie économique
Federal Reserve Bulletin	109, 113, 115, 118	Federal Reserve Bulletin
International Financial Statistics, Washington	9, 112, 116, 117	International Financial Statistics, Washington
Monthly Bulletin of Statistics of the United Nations, New York	27, 28, 85, 88	Bulletin mensuel de statistique des Nations Unies, New York
Neue Zürcher Zeitung	84, 116	Neue Zürcher Zeitung
Monatsberichte der Deutschen Bundesbank	27, 28	Monatsberichte der Deutschen Bundesbank
Erhebungsstellen		
Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	39	Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Ausländische Notenbanken	27, 109, 114, 115, 118	Banques d'émission
Bank für Internationalen Zahlungsausgleich	110	Banque des Règlements Internationaux
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit	75–77, 80–83, 86, 87, 91–93, 97, 100–104	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Börsenkommisariate der Kantone Basel, Genf und Zürich	44–46	Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich)
Der Delegierte für Arbeitsbeschaffung	96	Le Délégué aux possibilités de travail
Eidg. Amt für Energiewirtschaft	99	Office fédéral de l'économie énergétique
Eidg. Finanzverwaltung	53, 54, 54b–57	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberkriegskommissariat	84	Service fédéral du commissariat central des guerres
Eidg. Oberzolldirektion	62–72	Direction générale des douanes fédérales
Eidg. Statistisches Amt	37a–37c, 94, 95, 108	Bureau fédéral de statistique
Eidg. Steuerverwaltung	54a, 60, 61	Administration fédérale des contributions
Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft, Washington	111	Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement, Washington
Internationaler Währungsfonds, Washington	112	Fonds monétaire International, Washington
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken	38	Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstutute	38	Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire
PTT-Generaldirektion	50, 59, 106	Direction générale des PTT
Rheinschiffahrtsamt Basel	107	Office de la navigation sur le Rhin, Bâle
Schweizerisches Bauernsekretariat	75, 78, 79, 89, 90, 98	Secrétariat des paysans suisses
Schweizerische Bundesbahnen	58, 105	Chemins de fer fédéraux
Schweizerische Nationalbank	1–26, 29–36, 37b, 37c, 43, 47–49, 51, 52, 114, 115	Banque nationale suisse
Schweizerische Verrechnungsstelle	73, 74	Office suisse de compensation
Verband schweizerischer Kantonalbanken ...	21, 22	Union des Banques cantonales suisses